29 Is-Sibt • Novembru 2025

Filgħaxija

Quddiesa
tal-ewwel Ħadd tal-Avvent.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tal-ewwel Ħadd tal-Avvent. L-antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. L-ewwel ġimgħa tas-salterju.

30 Il-Ħadd • Novembru 2025

L-ewwel Ħadd tal-Avvent – (vjola)

Quddiesa
tal-ewwel Ħadd tal-Avvent, Kredu, prefazju tal-Avvent I [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud – Sena A
- **1L** Is 2,1-5 Il-Mulej jiġma' l-ġnus kollha fis-sliem tas-saltna ta' dejjem.
- **SR** 121 (122), 1-2.4-5.6-7.8-9 Immorru ferħana f'dar il-Mulej!
- **2L** Rum 13, 11-14a Is-salvazzjoni tagħna fil-qrib.
- **E** Mt 24, 37-44 Ishru biex tkunu lesti.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-ewwel Ħadd tal-Avvent [D]. L-Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tal-I ġimgħa.

It-Tnejn • Diċembru 2025 01

tal-ewwel ġimgħa tal-Avvent – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Avvent I [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 4, 2-6 Fuq in-nies miġmugħa tinfirex il-glorja.
- **SR** 121 (122), 1-2.3-4a.4b-5.6-7.8-9 Immorru ferħana f'dar il-Mulej.
- **E** Mt 8, 5-11 Għad jiġu ħafna mil-Lvant u mill-Punent u joqogħdu fis-saltna tas-smewwiet.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-ġurnata [E]. Salmodija tat-Tnejn tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Luqa – Sant'Andrija, appostlu – Solennità trasferita (aħmar)
- Sliema (Sacro Cuor) – L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1850) – Solennità trasferita (abjad)
- S.J. – San Edmond Campion u San Robert Southwell, presbiteri u sħabhom, martri – Tifkira O (aħmar)
- O.P. – Beatu Ġwanni ta' Vercelli, presbiteru – Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Fontana (Knisja Parrokkjali) – Sant'Andrija, appostlu, patrun tal-parroċċa – Solennità trasferita (aħmar)

02 It-Tlieta • Diċembru 2025

tal-ewwel ġimgħa tal-Avvent – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Avvent I [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 11, 1-10 Fuqu jistrieħ l-ispirtu tal-Mulej.
- **SR** 71 (72), 2.7-8.12-13.17 Tħaddar f'jiemu l-ġustizzja, u s-sliem kotran għal dejjem.
- **E** Lq 10, 21-24 Ġesù tqanqal bil-ferħ mill-Ispirtu s-Santu.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-ġurnata [E]. Salmodija tat-Tlieta tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.J. – Imqaddsa Verġni Marija, ta' Liesse – Tifkira O (abjad)
- O.F.M. Cap. – Beata Marija Anġela Astorch, verġni – Tifkira (abjad)
- O.F.M. Conv. – Beatu Rafel Chylinski, presbiteru – Tifkira (abjad)

03 L-Erbgħa • Diċembru 2025

San Franġisk Saverju, presbiteru – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju tal-Avvent I jew tar-Ragħajja [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 25, 6-10a Sidi l-Mulej jagħmel għall-popli kollha mejda b'ikel fin u jixxotta d-dmugħ minn fuq kull wiċċ.
- **SR** 22 (23), 1-3a.3b-4.5.6 Ngħammar f'dar il-Mulej sakemm indum ħaj!
- **E** Mt 15, 29-37 Ġesù fejjaq ħafna morda u qasam il-ħobż.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja [Ċ]. Salmodija tal-Erbgħa tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.P. (Birgu) – L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1960) – Solennità (abjad)
- S.J. – San Franġisk Saverju, presbiteru – Festa (abjad)

Il-Ħamis • Diċembru 2025 04

tal-ewwel ġimgħa tal-Avvent – Ferja (vjola)
jew **San Ġwann Damaxxenu, presbiteru u duttur tal-Knisja – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
tal-ġurnata jew tat-tifkira, prefazju tal-Avvent I jew tar-Raġħajja tal-Erwieħ [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 26, 1-6 Jidħol il-poplu ġust li jżomm is-sewwa.
- **SR** 117 (118), 1 u 8-9.19-21.25-27a Imbierek min ġej f'isem il-Mulej!
- **E** Mt 7, 21.24-27 Min jagħmel ir-rieda ta' Missieri li hu fis-smewwiet jidħol fis-Saltna tas-Smewwiet.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-ġurnata [E] jew tat-tifkira mill-Komun tad-dutturi tal-Knisja jew tar-raġħajja tal-erwieħ [Ċ]. Salmodija tal-Ħamis tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. Cap. (Kalkara) – Santa Barbara, verġni u martri – Solennità (aħmar)
- U.S.A.M. (Sliema) – L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja – Solennità (abjad)

Il-Ġimgħa • Diċembru 2025 05

tal-ewwel ġimgħa tal-Avvent – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Avvent I [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 29, 17-24 Dakinhar għajnejn l-għomja jaraw.
- **SR** 26 (27), 1.4.13-14 Il-Mulej id-dawl u s-salvazzjoni tiegħi.
- **E** Mt 9, 27-31 Żewġ għomja jitfejqu għax jemmnu fil-Mulej.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Ġimgħa tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O. Carm. – Beatu Bartilmew Fanti, presbiteru – Tifkira (abjad)
- S.D.B.; F.M.A. – Beatu Filippu Rinaldi, presbiteru – Tifkira (abjad)
- O.S.B. – San Saba, abbati – Tifkira (abjad)
- O.S.B. – Beatu Plaċidu Riccardi, presbiteru – Tifkira (abjad)

06 Is-Sibt • Diċembru 2025

tal-ewwel ġimgħa tal-Avvent – Ferja (vjola)
jew **San Nikola, isqof – Tifkira (abjad)**

Filgħodu

Quddiesa
tal-ġurnata jew tat-tifkira, prefazju tal-Avvent I jew tar-Ragħajja tal-Erwieħ [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 30, 19-21.23-26 Il-Mulej iħenn għalik mal-ħoss tal-għajta tiegħek.
- **SR** 146 (147), 1-2.3-4.5-6 Alla ġust hu l-Mulej; henjin dawk li jafdaw fih.
- **E** Mt 9, 35 – 10, 1.6-8 Ra n-nies u tħassarhom.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) Uffiċċju tal-ġurnata [E] jew tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja tal-erwieħ [Ċ]. Salmodija tas-Sibt tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Siggiewi – San Nikola, isqof – Solennità (abjad)
- S.J. (B'Kara) (1923); Valletta (Knisja tal-Ġiżwiti) (1731) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja - Solennità (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tat-tieni Ħadd tal-Avvent.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tat-tieni Ħadd tal-Avvent. L-antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. It-tieni ġimgħa tas-salterju.

Il-Ħadd • Diċembru 2025 07

It-tieni Ħadd tal-Avvent – (vjola)

Quddiesa
tat-tieni Ħadd tal-Avvent, Kredu, prefazju tal-Avvent I [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud – Sena A

- **1L** Is 11, 1-10 Jiġġudika l-imsejknin skont il-ġustizzja.
- **SR** 71 (72), 1-2.7-8.12-13.17 Tħaddar f'jiemu l-ġustizzja.
- **2L** Rum 15, 4-9 Kristu jsalva l-bnedmin kollha.
- **E** Mt 3, 1-12 Indmu, għax is-Saltna tas-Smewwiet waslet.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-tieni Ħadd tal-Avvent [D]. L-Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tat-II ġimgħa.

08 It-Tnejn • Diċembru 2025

It-Tnissil bla Tebgħa ta' Marija – Solennità (abjad)

Quddiesa
tas-solennità, Glorja, qari proprju, Kredu, prefazju proprju [2].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Ġen 3, 9-15.20 Innissel mibegħda bejn nislek u bejn nisel il-mara.
- **SR** 97, 1-4 Ngħannu lill-Mulej, għax għamel l-għeġubijiet.
- **2L** Efes 1, 3-6.11-12 Alla għażilna fi Kristu sa minn qabel il-ħolqien tad-dinja.
- **E** Lq 1, 26-38 Sliem għalik, mimlija bil-grazzja, il-Mulej miegħek.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tas-solennità [A]. Fl-Uffiċċju tal-Qari, salmodija mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum, salmodija tal-Ħadd tal-I ġimgħa. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifona proprja u salmodija komplimentari. Fit-tieni Għasar, salmodija mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija. Kompieta ta' wara t-tieni Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur*.

09 It-Tlieta • Diċembru 2025

tat-tieni ġimgħa tal-Avvent – Ferja (vjola)
jew **San Ġwann Diegu Cuauhtlatoatzin – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
tal-ġurnata jew tat-tifkira, prefazju tal-Avvent I jew tal-Qaddisin [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 40, 1-11 Alla jfarraġ il-poplu tiegħu.
- **SR** 95 (96), 1-2.3 u 10aċ.11-12.13 Sidi l-Mulej ġej bil-qawwa.
- **E** Mt 18, 12-14 Alla ma jridx li jintilef wieħed minn dawn iż-żgħar.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-ġurnata [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-qaddisin irġiel [Ċ]. Salmodija tat-Tlieta tat-II ġimgħa.

L-Erbgħa • Diċembru 2025 10

tat-tieni ġimgħa tal-Avvent – Ferja (vjola)
jew **L-Imqaddsa Verġni Marija ta' Loreto – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
tal-ġurnata jew tat-tifkira, prefazju tal-Avvent I jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 40, 25-31 Il-Mulej ikattar il-qawwa lil min hu bla saħħa.
- **SR** 102 (103), 1-2.3-4.8 u 10 Bierek, ruħ tiegħi, il-Mulej!
- **E** Mt 11, 28-30 Ejjew għandi, intom ilkoll li tinsabu mħabbtin u mtaqqlin.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-ġurnata [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija [Ċ]. Salmodija tal-Erbgħa tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- U.S.A.M. (Msida); Gudja (ta' Loreto) – L-Imqaddsa Verġni Marija ta' Loreto – Solennità (abjad).
- O.C.D. – San Damasu I, papa – Tifkira (abjad)
- O.F.M. Cap. - Beatu Arsenio minn Trigolo, presibiteru - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Għajnsielem (Knisja Parrokkjali) – It-Translazzjoni tad-Dar tal-Imqaddsa Verġni Marija f'Loretu – Solennità (abjad)

11 Il-Ħamis • Diċembru 2025

tat-tieni ġimgħa tal-Avvent – Ferja (vjola)
jew **San Damasu, papa – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
tal-ġurnata jew tat-tifkira, prefazju tal-Avvent I jew tar-Raġħajja tal-Erwieħ [5].

Lezzjonajru Ferjali III
- **1L** Iż 41, 13-20 Jien il-feddej tiegħek, il-Qaddis ta' Iżrael!
- **SR** 144 (145), 1 u 9.10-11.12-13ab Il-Mulej twajjeb u ħanin.
- **E** Mt 11, 11-15 Ħadd ma qam akbar minn Ġwanni l-Battista.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-ġurnata [E] jew tat-tifkira mill-Komun tar-raġħajja tal-erwieħ[Ċ]. Salmodija tal-Ħamis tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Gudja (1785); Naxxar (1732) – L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja – Solennità (abjad)
- O.C.D. – Santa Marija tal-Għaġeb ta' Ġesù Pidal y Chico de Guzman, verġni – Tifkira O (abjad)
- O.Carm. (Valletta) – Beatu Franku minn Siena – Tifkira (abjad)

12 Il-Ġimgħa • Diċembru 2025

tat-tieni ġimgħa tal-Avvent – Ferja (vjola)
jew **L-Imqaddsa Verġni Marija ta' Gwadalupe – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
tal-ġurnata jew tat-tifkira, prefazju tal-Avvent I jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 48, 17-19 Li kieku tajt widen għall-kmandamenti tiegħi!
- **SR** 1, 1-2.3.4 u 6 Min jimxi warajk, Mulej, ikollu d-dawl tal-ħajja.
- **E** Mt 11, 16-19 La minn Ġwanni u lanqas minn Bin il-bniedem ma jridu jisimgħu.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-ġurnata [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija [Ċ]. Salmodija tal-Ġimgħa tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Balluta (1984); Kalkara (1954) – L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja – Solennità (abjad)

Is-Sibt • Diċembru 2025 13

Santa Luċija, verġni u martri – Tifkira O (aħmar)

Filgħodu

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju tal-Avvent I jew tal-Martri [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Sir 48, 1-4.9-11 Elija jerġa' jiġi.
- **SR** 79 (80), 2aċ u 3b.15-16.18-19 Reġġagħna għal li konna, Alla tal-eżerċti.
- **E** Mt 17, 10-13 Elija ġa ġie, u huma baqgħu ma għarfuhx.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) Uffiċċju tat-tifkira mill-Komun tal-martri jew tal-verġni [Ċ]. Antifona għall-Benedictus proprja. Salmodija tas-Sibt tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Tarxien (Erwieħ) – L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (2002) – Solennità (abjad)
- Mtarfa – Santa Luċija, verġni u martri – Solennità (aħmar)

Djoċesi ta' Għawdex
- Għarb (Bażilka tat-Tlugħ tal-Imqaddsa Verġni Marija fis-Sema "ta' Pinu") – L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1932) – Solennità (abjad)
- Kerċem (Knisja ta' Santa Luċija) – Santa Luċija, verġni u martri – Solennità (aħmar)

Filgħaxija

Quddiesa
tat-tielet Ħadd tal-Avvent.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tat-tielet Ħadd tal-Avvent. L-antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. It-tielet ġimgħa tas-salterju.

14 Il-Ħadd • Diċembru 2025

It-tielet Ħadd tal-Avvent – (vjola jew roża)

Quddiesa
tat-tielet Ħadd tal-Avvent, Kredu, prefazju tal-Avvent I [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud – Sena A
- **1L** Is 35, 1-6a.10 Alla ġej biex isalvakom.
- **SR** 146 (147), 7.8-9a.9bċ-10 Ejja Mulej, ħa ssalvana.
- **2L** Ġak 5, 7-10 Qawwu qalbkom, għax il-miġja tal-Mulej hi fil-qrib.
- **E** Mt 11, 2-11 Inti huwa dak li għandu jiġi, jew se nistennew lil ħaddieħor?

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-tielet Ħadd tal-Avvent [D]. L-Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tat-III ġimgħa.

It-Tnejn • Diċembru 2025 15

tat-tielet ġimgħa tal-Avvent – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Avvent I [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Num 24, 2-7.15-17a Għad titla' kewkba minn Ġakobb.
- **SR** 24 (25), 4bċ-5ab.6-7bċ.8-9 Triqatek, Mulej, għarrafni.
- **E** Mt 21, 23-27 Il-magħmudija ta' Ġwanni minn fejn kienet ġejja?

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-ġurnata [E]. Salmodija tat-Tnejn tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.C.D. – San Ġwann tas-Salib, presbiteru, duttur tal-Knisja u missier tagħna – Solennità trasferita (abjad)

It-Tlieta • Diċembru 2025 16

tat-tielet ġimgħa tal-Avvent – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Avvent I [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Sof 3, 1-2.9-13 Is-salvazzjoni li jġib miegħu l-Messija titwiegħed lill-popli kollha.
- **SR** 33 (34), 2-3.6-7.17-18.19 u 23 Dan il-fqajjar sejjaħ u l-Mulej semgħu.
- **E** Mt 21, 28-32 Ġie Ġwanni, u l-midinbin emmnuh.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-ġurnata [E]. Salmodija tat-Tlieta tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.C.D. – Beata Marija tal-Anġli Fontanella, verġni – Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Kerċem (Kappella tas-Sorijiet Karmelitani) – L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1973) – Solennità (abjad)

17 L-Erbgħa • Diċembru 2025

tat-tielet ġimgħa tal-Avvent – Ferja privileġġjata (vjola)

Quddiesa
proprja tas-17 ta' Diċembru, qari proprju tal-ġurnata, prefazju tal-Avvent II [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Ġen 49, 2.8-10 Ix-xettru minn id Ġuda ma jitneħħiex.
- **SR** 71 (72), 1-2.3-4ab.7-8.17 Tħaddar f'jiemu l-ġustizzja u s-sliem.
- **Hallelujah**: O Għerf tal-Għoli.
- **E** Mt 1, 1-17 Ktieb in-nisel ta' Ġesù, bin David.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tas-17 ta' Diċembru [E]. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar antifoni proprji tal-Erbgħa qabel l-24 ta' Diċembru. Salmodija tal-Erbgħa tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- San Ġiljan – L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja parrokkjali – Solennità (abjad)

18 Il-Ħamis • Diċembru 2025

tat-tielet ġimgħa tal-Avvent – Ferja privileġġjata (vjola)

Quddiesa
proprja tat-18 ta' Diċembru, qari proprju tal-ġurnata, prefazju tal-Avvent II [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Ġer 23, 5-8 Inqajjem lil David rimja ġusta.
- **SR** 71 (72), 2.12-13.18-19 Tħaddar f'jiemu l-ġustizzja u s-sliem.
- **Hallelujah**: O Mexxej tad-dar ta' Iżrael.
- **E** Mt 1, 18-24 Ġesù jitwieled minn Marija, għarusa ta' Ġużeppi, bin David.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-18 ta' Diċembru [E]. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar antifoni proprji tal-Ħamis qabel l-24 ta' Diċembru. Salmodija tal-Ħamis tat-III ġimgħa.

Il-Ġimgħa • Diċembru 2025 19

tat-tielet ġimgħa tal-Avvent – Ferja privileġġjata (vjola)

Quddiesa
proprja tad-19 ta' Diċembru, qari proprju tal-ġurnata, prefazju tal-Avvent II [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Mħal 13, 2-7.24-25a Anġlu tal-Mulej iħabbar it-twelid ta' Sansun.
- **SR** 70 (71), 3-4a.5-6ab.16-17 Mulej, mimli fommi b'tifħirek u b'sebħek.
- **Hallelujah**: O Għerq ta' Ġesse.
- **E** Lq 1, 5-25 L-anġlu Gabrijel iħabbar it-twelid ta' Ġwanni l-Battista.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tad-19 ta' Diċembru [E]. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar antifoni proprji tal-Ġimgħa qabel l-24 ta' Diċembru. Salmodija tal-Ġimgħa tat-III ġimgħa.

Is-Sibt • Diċembru 2025 20

tat-tielet ġimgħa tal-Avvent – Ferja privileġġjata (vjola)

Filgħodu

Quddiesa
proprja tal-20 ta' Diċembru, qari proprju tal-ġurnata, prefazju tal-Avvent II [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 7, 10-14 Araw, ix-xebba titqal u tiled iben.
- **SR** 23 (24), 1-2.3-4ab.5-6 Araw, ġej il-Mulej, is-Sultan tal-glorja!
- **Hallelujah**: O Muftieħ ta' David.
- **E** Lq 1, 26-38 Ara, inti se tnissel fil-ġuf u jkollok iben.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta'Nofs il-Jum) Uffiċċju tal-20 ta' Diċembru [E]. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum antifoni proprji tas-Sibt qabel l-24 ta' Diċembru. Salmodija tas-Sibt tat-III ġimgħa.

Filgħaxija

Quddiesa
tar-raba' Ħadd tal-Avvent.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tar-raba' Ħadd tal-Avvent. L-antifona għall-Magnificat *O Muftieħ ta' David.* Ir-raba' ġimgħa tas-salterju.

21 Il-Ħadd • Diċembru 2025

Ir-raba' Ħadd tal-Avvent – (vjola)

Quddiesa
tar-raba' Ħadd tal-Avvent, Kredu, prefazju tal-Avvent II [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud – Sena A

- **1L** Is 7, 10-14 Arawha, ix-xebba ssir omm.
- **SR** 23 (24), 1-2.3-4ab.5-6 Ħa jidħol il-Mulej: hu s-Sultan tal-glorja.
- **2L** Rum 1, 1-7 Ġesù Kristu, min-nisel ta' David, hu Iben ta' Alla.
- **E** Mt 1, 18-24 Ġesù jitwieled minn Marija, l-għarusa ta' Ġużeppi, bin David.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tar-raba' Ħadd tal-Avvent [D]. Fl-Uffiċċju tal-Qari versett, lezzjonijiet u responsorji tal-21 ta' Diċembru. L-antifona għall-Benedictus proprja għas-sena A. L-antifona għall-Magnificat *O Xemx tielgħa*. Salmodija tal-Ħadd tar-IV ġimgħa.

It-Tnejn • Diċembru 2025 22

tar-raba' ġimgħa tal-Avvent – Ferja privileġġjata (vjola)

Quddiesa
proprja tat-22 ta' Diċembru, qari proprju tal-ġurnata, prefazju tal-Avvent II [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** 1 Sam 1, 24-28 Ir-radd ta' ħajr ta' Anna għat-twelid ta' Samwel.
- **K** 1 Sam 2, 1.4-5.6-7.8abċd Ferħet qalbi fil-Mulej.
- **Hallelujah**: O sultan tal-ġnus.
- **E** Lq 1, 46-55 Is-setgħani għamel miegħi ħwejjeġ kbar.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-22 ta' Diċembru [E].
Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar antifoni proprji tat-Tnejn qabel l-24 ta' Diċembru. Salmodija tat-Tnejn tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.P. – Anniversarju tal-approvazzjoni tal-Ordni

It-Tlieta • Diċembru 2025 23

tar-raba' ġimgħa tal-Avvent – Ferja privileġġjata (vjola)

Quddiesa
proprja tat-23 ta' Diċembru, qari proprju tal-ġurnata, prefazju tal-Avvent II [4].
Tista' ssir it-tifkira ta' San Ġwann de Kety, presbiteru, bil-mod indikat f'[7].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Mal 3, 1-4.23-24 Nibagħtilkom 'l Elija l-profeta qabel ma jasal Jum il-Mulej.
- **SR** 24 (25), 4bċ-5ab.8-9.10 u 14 Erfgħu raskom, għax il-fidwa tagħkom hi fil-qrib.
- **Hallelujah**: O Għimanu-El.
- **E** Lq 1, 57-66 It-twelid ta' Ġwanni l-Battista.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-23 ta' Diċembru [E].
Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar antifoni proprji tat-Tlieta qabel l-24 ta' Diċembru. Salmodija tat-Tlieta tar-IV ġimgħa.
Tista' ssir it-tifkira ta' San Ġwann de Kety, presbiteru, bil-mod indikat f'[F].

24 L-Erbgħa • Diċembru 2025

tar-raba' ġimgħa tal-Avvent – Ferja privileġġjata (vjola)

Filgħodu

Quddiesa
proprja tal-24 ta' Diċembru, qari proprju tal-ġurnata, prefazju tal-Avvent II [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** 2 Sam 7, 1-5, 8b-12. 14a.16 Is-saltna ta' David tibqa' għal dejjem quddiem il-Mulej.
- **SR** 88 (89), 2-3.4-5.27 u 29 It-tieba tal-Mulej irrid dejjem ngħanni.
- **Hallelujah**: O Xemx tielgħa.
- **E** Lq 1, 67-79 Mill-għoli jiġi jżurna bħax-xemx tielgħa.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) Uffiċċju tal-24 ta' Diċembru [E]. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum antifoni proprji. Salmodija tal-Erbgħa tar-IV ġimgħa.

Filgħaxija

It-Twelid ta' Sidna Ġesù Kristu – Solennità (abjad)

Quddiesa
tal-vġili proprja, Glorja, Kredu – mal-kliem *U ħa l-ġisem* … kulħadd jinżel għarkopptejh, prefazju tal-Milied. Jekk tingħad l-Ewwel Talba Ewkaristika *Imseħbin* proprja [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud – Sena A
- **1L** Is 62, 1-5 Il-Mulej tgħaxxaq bik.
- **SR** 88 (89), 4-5.16-17.27.29 It-tjieba tal-Mulej irrid dejjem ngħanni.
- **2L** Atti 13, 16-17.22-25 Pawlu jixhed għal Kristu, Bin David.
- **E** Mt 1, 1-25 Ktieb in-nisel ta' Ġesù Kristu bin David.
  jew Mt 1, 18-25 Marija jkollha iben, u inti ssemmih Ġesù.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tas-solennità tat-twelid ta' Sidna Ġesù Kristu. Kompieta ta' wara l-ewwel Għasar tal-Ħadd. Il-Kompieta ma tingħadx minn min jieħu sehem fil-Quddiesa ta' nofsillejl.

It-Twelid ta' Sidna Ġesù Kristu – Solennità (abjad)

Quddiesa
tal-lejl tal-Milied, ta' Sbiħ il-Jum, ta' Jum il-Milied
tas-solennità, Glorja, Kredu – mal-kliem *U ħa l-ġisem* … kulħadd jinżel għarkopptejh, prefazju tal-Milied. Jekk tingħad l-Ewwel Talba Ewkaristika *Imseħbin* proprja [1].
Is-saċerdot li jqaddes tliet Quddisiet jista' jżomm l-elemosina tat-tlieta li huma (CIC kan. 951 § 1).

Quddiesa ta' Nofsillejl –
Lezzjonarju għall-Ħdud Sena A
- **1L** Is 9, 1-6 Ingħatalna iben.
- **SR** 95 (96), 1-2a.2b-3.11-12.13 Illum twildilna Salvatur, li hu Kristu l-Mulej.
- **2L** Tit 2, 11-14 Dehret il-grazzja ta' Alla lill-bnedmin kollha.
- **E** Lq 2, 1-14 Illum twildilkom Salvatur.

Quddiesa tas-Sebħ –
Lezzjonarju għall-Ħdud Sena A
- **1L** Is 62, 11-12 Arah ġej is-Salvatur tiegħek.
- **SR** 96 (97), 1.6.11-12 Illum jiddi fuqna d-dawl, għax twildilna l-Mulej.
- **2L** Tit 3, 4-7 Hu salvana minħabba fil-ħniena tiegħu.
- **E** Lq 2, 15-20 Sabu lil Marija u lil Ġużeppi u t-tarbija.

Quddiesa ta' Binhar –
Lezzjonarju għall-Ħdud Sena A
- **1L** Is 52, 7-10 Raw it-truf kollha tal-art is-salvazzjoni ta' Alla tagħna.
- **SR** 97 (98), 1.2-3ab.3ċd-4.5-6 Raw it-truf kollha tal-art is-salvazzjoni ta' Alla tagħna.
- **2L** Lhud 1, 1-6 Alla kellimna permezz ta' Ibnu.
- **E** Ġw 1, 1-18 (Ġw 1, 1-5.9-14) Il-Verb ħa l-ġisem u għammar fostna.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tas-Solennità [A]. Kompieta ta' wara t-tieni Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur*.

26 Il-Ġimgħa • Diċembru 2025

San Stiefnu, protomartri – Festa (aħmar)

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, prefazju tal-Milied. Jekk tingħad l-Ewwel Talba Ewkaristika *Imseħbin* proprja [3].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin

- **1L** Atti 6, 8-10; 7, 54-59 Qiegħed nara s-smewwiet miftuħa.
- **SR** 30, 3cd-4.6ab.7b.8a.16 F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi.
- **E** Mt 10, 17-22 L-Ispirtu ta' Missierkom jitkellem permezz tagħkom.

Liturġija tas-Sigħat
L-Uffiċċju tal-Qari u t-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum ikunu tal-festa ta' San Stiefnu mill-Proprju tal-qaddisin. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifona ta' żmien il-Milied, salmi tal-Ġimgħa tar-IV ġimgħa u l-kumplament mill-uffiċċju tal-festa tal-ġurnata mill-Proprju tal-qaddisin. Għall-Għasar, l-innu, l-antifoni u s-salmi tat-tieni Għasar tal-Milied u l-kumplament mill-Proprju taż-żmien għas-26 ta' Diċembru. Kompieta ta' wara l-ewwel jew it-tieni Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur*.

Is-Sibt • Diċembru 2025 27

San Ġwann, appostlu u evanġelista – Festa (abjad)

Filgħodu

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, prefazju tal-Milied. Jekk tingħad l-Ewwel Talba Ewkaristika *Imseħbin* proprja [3].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** 1 Ġw 1, 1-4 Dak li rajna u smajna, dan se nxandrulkom.
- **SR** 96, 1-2.5-6.11-12 Ifirħu, ġusti, fil-Mulej.
- **E** Ġw 20, 2-8 Id-dixxiplu l-ieħor ħaffef aktar minn Pietru, u laħaq qablu ħdejn il-qabar.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) L-Uffiċċju tal-Qari u t-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum ikunu tal-festa ta' San Ġwann mill-Proprju tal-qaddisin. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifona ta' żmien il-Milied, salmi tas-Sibt tar-IV ġimgħa u l-kumplament mill-uffiċċju tal-festa tal-ġurnata mill-Proprju tal-qaddisin.

Ċelebrazzjonijiet oħra
Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Bażilka San Ġorġ, martri) – San Ġwann, appostlu – Solennità (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tal-festa tal-Familja Mqaddsa ta' Ġesù, Marija u Ġużeppi.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tal-festa tal-Familja Mqaddsa ta' Ġesù, Marija u Ġużeppi. Kompieta ta' wara l-ewwel Għasar tal-Ħadd.

28 Il-Ħadd • Diċembru 2025

Il-Familja Mqaddsa ta' Ġesù, Marija u Ġużeppi – Festa (abjad)

Quddiesa
proprja, Glorja, qari proprju, Kredu, prefazju tal-Milied. Jekk tingħad l-Ewwel Talba Ewkaristika *Imseħbin* proprja [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud – Sena A
- **1L** Sir 3, 2-6.12-14 Min jibża' mill-Mulej iweġġaħ lill-ġenituri tiegħu.
- **SR** 127 (128), 1-2.3.4-5 Hieni kull min jibża' mill-Mulej.
- **2L** Kol 3, 12-21 Kif għandha tkun il-ħajja tad-dar fil-Mulej.
- **E** Mt 2, 13-15.19-23 Ħu miegħek lit-tifel u lil ommu, u aħrab lejn l-Eġittu.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-festa [B]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum antifona proprja u salmodija tal-Ħadd tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- U.S.A.M. (Sliema) – Il-Familja Mqaddsa ta' Ġesù, Marija u Ġużeppi – Solennità (abjad)

It-Tnejn • Diċembru 2025 29

Il-ħames jum fost l-Ottava tal-Milied (abjad)

Quddiesa
proprja tal-ħames jum fost l-ottava tal-Milied, Glorja, prefazju tal-Milied. Jekk tingħad l-Ewwel Talba Ewkaristika *Imseħbin* proprja [4].
Tista' ssir it-tifkira ta' San Tumas Becket, isqof u martri, bil-mod indikat f'[7].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** 1 Ġw 2, 3-11 Min iħobb 'il ħuħ, jgħammar fid-dawl.
- **SR** 95 (96), 1-2a.2b-3.5b-6 Ħa jifirħu s-smewwiet u tithenna l-art.
- **E** Lq 2, 22-35 Dawl biex idawwal il-ġnus.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ħames jum fost l-Ottava. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum, l-innu, l-antifoni u s-salmi mit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum tal-Milied, filwaqt li l-kumplament mill-partijiet proprji tal-ħames jum fost l-ottava tal-Milied. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifona ta' żmien il-Milied u salmodija tat-Tnejn tal-I ġimgħa. Għall-Għasar, l-innu, l-antifoni u s-salmi tat-tieni Għasar tal-Milied, filwaqt li l-kumplament mill-Proprju taż-żmien għad-29 ta' Diċembru. Kompieta ta' wara l-ewwel jew it-tieni Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur.*
Tista' ssir it-tifkira ta' San Tumas Becket, isqof u martri, bil-mod indikat f'[F].

30 It-Tlieta • Diċembru 2025

Is-sitt jum fost l-Ottava tal-Milied (abjad)

Quddiesa
proprja tas-sitt jum fost l-ottava tal-Milied, Glorja, prefazju tal-Milied. Jekk tingħad l-Ewwel Talba Ewkaristika *Imseħbin* proprja [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** 1 Ġw 2, 12-17 Min jagħmel ir-rieda ta' Alla jibqa' għal dejjem.
- **SR** 95 (96), 7-8a.8b-9.10 Ħa jifirħu s-smewwiet u tithenna l-art.
- **E** Lq 2, 36-40 Anna bdiet titkellem fuq it-tarbija ma' dawk kollha li kienu jistennew il-fidwa.

Liturġija tas-Sigħat
tas-sitt jum fost l-Ottava. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum, l-innu, l-antifoni u s-salmi mit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum tal-Milied, filwaqt li l-kumplament mill-partijiet proprji tas-sitt jum fost l-ottava tal-Milied. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifona ta' żmien il-Milied u salmodija tat-Tlieta tal-I ġimgħa. Għall-Għasar, l-innu, l-antifoni u s-salmi tat-tieni Għasar tal-Milied, filwaqt li l-kumplament mill-Proprju taż-żmien għat-30 ta' Diċembru. Kompieta ta' wara l-ewwel jew it-tieni Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur.*

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Żurrieq – L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1731) – Solennità (abjad)

Is-seba' jum fost l-ottava tal-Milied (abjad)

Filgħodu

Quddiesa
proprja tas-seba' jum fost l-ottava tal-Milied, Glorja, prefazju tal-Milied. Jekk tingħad l-Ewwel Talba Ewkaristika *Imseħbin* proprja [4].
Tista' ssir it-tifkira ta' San Silvestru, papa, kif imfisser f'[7].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** 1 Ġw 2, 18-21 Għandkom id-dilka mill-Qaddis u dan tafuh ilkoll.
- **SR** 95 (96), 1-2.11-12.13 Ħa jifirħu s-smewwiet u tithenna l-art.
- **E** Ġw 1, 1-18 Il-Verb sar bniedem.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tas-seba' jum fost l-Ottava. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum, l-innu, l-antifoni u s-salmi mit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum tal-Milied, filwaqt li l-kumplament mill-partijiet proprji tas-seba' jum fost l-ottava tal-Milied. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifona ta' żmien il-Milied u salmodija tal-Erbgħa tal-I ġimgħa.
Tista' ssir it-tifkira ta' San Silvestru, papa, kif imfisser f'[F].

Ċelebrazzjonijiet oħra
Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Bażilka San Ġorġ, martri) – San Silvestru I, papa, Fundatur tal-Bażilka Kostantinjana tal-Lateran – Festa (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tas-solennità tal-Imqaddsa Verġni Marija Omm Alla.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tas-solennità tal-Imqaddsa Verġni Marija Omm Alla. Kompieta ta' wara l-ewwel Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur*.

Is-Sena
2026

Il-Ħamis • Jannar 2026 01

L-Imqaddsa Verġni Marija, Omm Alla – Solennità (abjad)
Jum il-Paċi

Quddiesa
tas-solennità, Glorja, Kredu, prefazju tal-Imqaddsa Verġni Marija. Jekk jingħad l-ewwel prefazju *fil-maternità*. Jekk tingħad l-Ewwel Talba Ewkaristika *Imseħbin* proprja [1].
Bil-permess tal-Ordinarju tista' ssir Quddiesa waħda għal Jum il-Paċi.

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Num 6, 22-27 Isejħu ismi fuq ulied Iżrael, u jiena nberikhom.
- **SR** 66 (67), 2-3.5.6.8 Iħenn għalina Alla, u jberikna.
- **2L** Gal 4, 4-7 Alla bagħat lil Ibnu, imwieled minn mara.
- **E** Lq 2, 16-21 Sabu lil Marija u lil Ġużeppi, bit-tarbija mimduda f'maxtura.

Liturġija tas-Sigħat
tas-solennità [A]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifona proprja u salmodija komplimentari. Kompieta ta' wara t-tieni Għasar tal-Ħadd.

Il-Ġimgħa • Jannar 2026 02

San Bażilju l-Kbir u San Girgor Nazjanzenu, isqfijiet u dutturi tal-Knisja – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, qari proprju għat-2 ta' Jannar, prefazju tal-Milied jew tar-Raġħajja tal-Erwieħ [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1** Ġw 2, 22-28 Intom jgħammar fikom dak li smajtu sa mill-bidu.
- **SR** 97 (98), 1.2-3ab.3ċd-4 L-art kollha rat is-salvazzjoni ta' Alla tagħna.
- **E** Ġw 1, 19-28 Warajja ġej bniedem li hu aqwa minni, għax kien qabli.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-tifkira mill-Komun tar-raġħajja tal-erwieħ jew tad-dutturi tal-Knisja. Antifoni proprji għall-Benedictus u l-Magnificat [Ċ]. Salmodija tal-Ġimgħa tal-I ġimgħa.

Is-Sibt • Jannar 2026 03

Ferja ta' żmien il-Milied – (abjad)
jew **L-Isem Qaddis ta' Ġesù – Tifkira (abjad)**

Filgħodu

Quddiesa
tas-Sibt fil-ferji ta' żmien il-Milied jew tat-tifkira, qari proprju għat-3 ta' Jannar jew tat-tifkira, prefazju tal-Milied [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** 1 Ġw 2, 29 -3, 6 Kull min igħammar fi Kristu ma jidnibx.
- **SR** 97 (98), 1.3ċd-4.5-6 L-art kollha rat is-salvazzjoni ta' Alla tagħna.
- **E** Ġw 1, 29-34 Ara, hawn hu l-Ħaruf ta' Alla.

Jekk issir il-Quddiesa tal-Isem Qaddis ta' Ġesù*:*

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Fil 2, 1-11 (pg 525) Ikollkom l-istess imħabba.
- **SR** 8, 4-9 (pg 572) Mulej, kemm hu kbir ismek fl-art kollha.
- **E** Lq 2, 16-21 (pg 688) Tawh l-isem ta' Ġesù.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) Uffiċċju tat-3 ta' Jannar [E] jew tat-tifkira [Ċ]. Salmodija tas-Sibt tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- S.J. - L-għoti tal-Isem ta' Ġesù (titular tal-Kumpanija) - Solennità (abjad)
- O.P.; O.F.M.; O.F.M. Conv.; O.F.M. Cap. - L-Isem Imqaddes ta' Ġesù - Tifkira O (abjad)
- O.S.A. - San Fulġenz, isqof - Tifkira (abjad)
- O.Carm. - San Ċirijaku Elija Chavara, presbiteru - Tifkira (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tal-vġili tas-solennità tal-Epifanija, Glorja, Kredu, prefazju proprju [1]. Jekk tingħad l-Ewwel Talba Ewkaristika, *Imseħbin* proprja.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tas-solennità [A]. Kompieta ta' wara l-ewwel Għasar tal-Ħadd. Matul din il-ġimgħa tingħad is-salmodija tat-tieni *ġimgħa*.

04 Il-Ħadd • Jannar 2026

L-Epifanija tal-Mulej – Solennità (abjad)

Quddiesa
tas-solennità, Glorja, Kredu, prefazju proprju. Jekk tingħad l-ewwel Talba Ewkaristika, *Imseħbin* proprja [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Is 60, 1-6 Is-sebħ tal-Mulej jiddi fuqek.
- **SR** 71 (72), 1-2.7-8.10-11.12-13 Il-ġnus kollha tal-art jagħtuk qima, Mulej.
- **2L** Ef 3, 2-3a.5-6 Issa ġie rrivelat li l-pagani huma msejħa biex ikollhom sehem mill-istess wegħda.
- **E** Mt 2, 1-12 Ġejna mil-Lvant nagħtu qima lis-Sultan.

Liturġija tas-Sigħat
tas-solennità [A]. Kompieta ta' wara t-tieni Għasar tal-Ħadd.

F'kull Quddiesa, jew f'dik ewlenija, wara l-Evanġelju jitħabbru l-festi ta' matul is-sena.

Ħuti għeżież,
f'dawn il-ġranet deher fostna s-sebħ tal-Mulej
u se jibqa' jidher sa ma jerġa' jiġi b'setgħa u glorja kbira.
Tul is-sena kollha, flimkien mal-Knisja, aħna ngħixu l-misteru tas-salvazzjoni tagħna,
li jilħaq il-qofol tiegħu
fit-tlett ijiem imqaddsa tal-Għid,
li fihom niċċelebraw il-passjoni, il-mewt u l-qawmien ta' Kristu mill-imwiet.

Din is-sena l-ferħ tal-Għid il-Kbir
li jixxerred ma' kullimkien fid-dinja,
se ngħixuh mal-Knisja kollha fil-5 ta' April.

Iżda kull nhar ta' Ħadd
il-Knisja tistedinna biex ngħixu dan il-ferħ tal-Għid,
għax kull nhar ta' Ħadd il-Knisja tiċċelebra
il-misteru kbir tal-fidwa tagħna
u tfakkarna li l-Mulej bil-mewt tiegħu qered il-mewt tagħna
u bil-qawmien tiegħu mill-imwiet tana ħajja ġdida.

Marbutin ma' din il-festa tas-salvazzjoni tagħna
hemm il-jum qaddis tal-bidu tar-Randan imqaddes
li din is-sena se niċċelebrawh fit-18 ta' Frar;
it-tlugħ tal-Mulej fis-sema
ser infakkruh fis-17 ta' Mejju;
il-Ħadd, 24 ta' Mejju, niċċelebraw Għid il-Ħamsin
li jagħlaq iż-żmien tal-Għid il-Kbir tal-Mulej.

U hemm imbagħad l-ewwel Ħadd tal-Avvent
fid-29 ta' Novembru,
meta mill-ġdid mal-Knisja nibdew ngħixu
l-misteru tas-salvazzjoni tagħna.

Il-Knisja tħabbar ukoll il-misteru tal-Għid
meta, matul is-sena, tiċċelebra l-festi tal-imqaddsa Verġni Marija, Omm Alla u Omm il-Knisja
tal-Appostli u tal-Qaddisin,
tal-Martri u tar-Ragħajja tal-Erwieħ u tal-Verġni,
u kull meta tagħmel it-tifkira ta' ħutna l-mejtin,
waqt li tagħti tifħir, ġieħ, glorja u radd il-ħajr
lill-Mulej Ġesù, li kien, li hu, u li jibqa' għal dejjem,
Sid iż-żminijiet u Sultan tal-Ħolqien kollu.

It-Tnejn • Jannar 2026 05

Ferja ta' wara l-Epifanija (abjad)

Quddiesa
tat-Tnejn fil-ferji ta' wara l-Epifanija, qari proprju tat-Tnejn fil-ferji ta' wara l-Epifanija, prefazju tal-Milied jew tal-Epifanija [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** 1 Ġw 3, 22 -4, 6 L-ispirti stħarrġuhom, biex taraw ikunux ġejjin minn Alla.
- **SR** 2, 7-8.10-11 Il-ġnus jagħtik b'wirtek.
- **E** Mt 4, 12-17.23-25 Is-saltna tas-smewwiet waslet.

Liturġija tas-Sigħat
tat-Tnejn wara l-Epifanija [E].
Salmodija tat-Tnejn tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. Cap. - Beatu Diegu José ta' Cadiz, presbiteru -Tifkira (abjad)

06 It-Tlieta • Jannar 2026

Ferja ta' wara l-Epifanjija (abjad)

Quddiesa
tat-Tlieta fil-ferji ta' wara l-Epifanija, qari proprju tat-Tlieta fil-ferji ta' wara l-Epifanija, prefazju tal-Milied jew tal-Epifanija [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** 1 Ġw 4, 7-10 Alla hu mħabba.
- **SR** 71 (72), 2-3-4ab.7-8 Lilek iqimu l-ġnus kollha, Mulej.
- **E** Mk 6, 34-44 Ġesù jkattar il-ħobż u jidher li hu profeta.

Liturġija tas-Sigħat
tat-Tlieta wara l-Epifanija [E].
Salmodija tat-Tlieta tat-II ġimgħa.

07 L-Erbgħa • Jannar 2026

Ferja ta' wara l-Epifanjija (abjad)
jew **San Rajmond ta' Penyafort, presbiteru – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
tal-Erbgħa fil-ferji ta' wara l-Epifanija jew tat-tifkira, qari proprju tal-Erbgħa fil-ferji ta' wara l-Epifanija, prefazju tal-Milied jew tal-Epifanija jew tal-Qaddis [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** 1 Ġw 4, 11-18 Jekk inħobbu 'l xulxin Alla jgħammar fina.
- **SR** 71 (72), 2.10-11.12-13 Lilek iqimu l-ġnus kollha, Mulej.
- **E** Mk 6, 45-52 Raw lil Ġesù miexi fuq il-baħar.

Liturġija tas-Sigħat
tal-Erbgħa wara l-Epifanija [E] jew tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja [Ċ].
Salmodija tal-Erbgħa tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.P. - San Rajmond ta' Penyafort, presbiteru - Tifkira O (abjad)
- O.F.M.; O.F.M. Conv. - San Karlu Melchiori minn Sezze, reliġjuż - Tifkira (abjad)

Il-Ħamis • Jannar 2026 08

Ferja ta' wara l-Epifanjija (abjad)

Quddiesa
tal-Ħamis fil-ferji ta' wara l-Epifanija, qari proprju tal-Ħamis fil-ferji ta' wara l-Epifanija, prefazju tal-Milied jew tal-Epifanija [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** 1 Ġw 4, 19 -5, 4 Min iħobb 'l Alla, iħobb ukoll lil ħuh.
- **SR** 71 (72), 2. 14 u 15bċ.17 Lilek iqimu l-ġnus kollha, Mulej.
- **E** Lq 4, 14-22a Din il-kitba seħħet illum.

Liturġija tas-Sigħat
tal-Ħamis wara l-Epifanija [E].
Salmodija tal-Ħamis tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.Carm. - San Pier Tumas, isqof - Festa (abjad)
- O.C.D. - San Pier Tumas, isqof - Tifkira (abjad)

Il-Ġimgħa • Jannar 2026 09

Ferja ta' wara l-Epifanjija (abjad)

Quddiesa
tal-Ġimgħa fil-ferji ta' wara l-Epifanija, qari proprju tal-Ġimgħa fil-ferji ta' wara l-Epifanija, prefazju tal-Milied jew tal-Epifanija [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** 1 Ġw 5, 5-13 L-Ispirtu, l-ilma u d-demm.
- **SR** 147, 12-13.14-15.19-20 Sebbaħ Ġerusalemm, il-Mulej.
- **E** Lq 5, 12-16 Minnufih il-lebbra marritlu.

Liturġija tas-Sigħat
tal-Ġimgħa wara l-Epifanija [E].
Salmodija tal-Ġimgħa tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.Carm. - San Andrija Corsini, isqof - Festa (abjad)
- O.C.D. - San Andrija Corsini, isqof - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Għasri (Knisja Parrokkjali Ġesù Ewkaristiku) -L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1916) - Solennità (abjad)

10 Is-Sibt • Jannar 2026

Ferja ta' wara l-Epifanjija (abjad)

Filgħodu

Quddiesa
tas-Sibt fil-ferji ta' wara l-Epifanija, qari proprju tas-Sibt fil-ferji ta' wara l-Epifanija, prefazju tal-Milied jew tal-Epifanija [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** 1 Ġw 5, 14-21 Jekk nitolbu xi ħaġa skont ir-rieda tiegħu, Alla jismagħna.
- **SR** 149, 1-2.3-4.5 u 6a u 9b Il-Mulej jitgħaxxaq bil-poplu tiegħu.
- **E** Ġw 3, 22-30 Il-ħabib tal-għarus jifraħ ħafna meta jisma' leħen l-għarus.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tas-Sibt wara l-Epifanija [E]. Salmodija tas-Sibt tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.B. - San Girgor Nissenu, isqof - Tifkira (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tal-festa tal-Magħmudija tal-Mulej.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tal-festa ta' għada. Salmi u kantiku tal-ewwel Għasar tal-Epifanija. Kompieta ta' wara l-ewwel Għasar tal-Ħadd.

Il-Ħadd • Jannar 2026 11

Il-Magħmudija tal-Mulej – Festa (abjad)

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, Kredu, prefazju proprju [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Is 42, 1-4.6-7 Araw il-qaddej tiegħi li fih qalbi strieħet.
- **SR** 28 (29), 1a-2.3aċ-4.3b u 9b-10 Il-Mulej ibierek il-poplu tiegħu fis-sliem.
- **2L** Atti 10, 34-38 Alla ikkonsagra lil Ġesù ta' Nazaret bl-Ispirtu s-Santu.
- **E** Mt 3, 13-17 Ġesù wara li tgħammed, ra l-Ispirtu ta' Alla nieżel u jieqaf fuqu.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-festa [B]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, salmodija tal-Ħadd tat-III ġimgħa bl-antifona proprja tal-festa. Fit-tieni Għasar salmi u kantiku tat-tieni Għasar tal-Epifanija tal-Mulej. Wara l-Kompieta jispiċċa ż-żmien tal-Milied u jibda ż-żmien ta' matul is-sena.

It-Tnejn • Jannar 2026 12

tal-ewwel ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 1 Sam 1, 1-8 Il-mara l-oħra kienet tinki lil Anna u tweġġagħha, għax il-Mulej kien għalqilha ġufha.
- **SR** 115 (116), 12-13.14-17.18-19 Mulej noffri sagrifiċċju ta' radd il-ħajr.
- **E** Mk 1, 14-20 Indmu u emmnu fl-Evanġelju.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tat-Tnejn tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. Cap. - San Bernard minn Corleone, reliġjuż - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. Conv. - San Bernard minn Corleone, reliġjuż - Tifkira (abjad)

13 It-Tlieta • Jannar 2026

tal-ewwel ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Ilarju, isqof u duttur tal-Knisja – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien
ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Raġħajja tal-Erwieħ[6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 1 Sam 1, 9-20 Il-Mulej ftakar f'Anna, u wildet iben u semmietu Samwel.
- **K** 1 Sam 2, 1.4-5.6-7.8abċd Ferħet qalbi bil-Mulej.
- **E** Mk 1, 21b-28 Ġesù beda jgħallimhom bħal wieħed li għandu s-setgħa.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tar-raġħajja tal-erwieħ jew tad-dutturi tal-Knisja. Salmodija tat-Tlieta tal-I ġimgħa [C].

14 L-Erbgħa • Jannar 2026

tal-ewwel ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena - Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien
ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 1 Sam 3, 1-10.19-20 Tkellem, Mulej, għax il-qaddej tiegħek qiegħed jisma'.
- **SR** 39 (40), 2 u 5.7-8a.8b-9.10 Hawn jien, Mulej, ġej nagħmel ir-rieda tiegħek.
- **E** Mk 1, 29-39 Fejjaq ħafna morda minn kull xorta ta' mard.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Erbgħa tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M.; O.F.M. Conv. - Beatu Odorik Mattiuzzi minn Pordenone, presbiteru - Tifkira (abjad)

Il-Ħamis • Jannar 2026 15

tal-ewwel ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 1 Sam 4, 1-11 L-Iżraelin tħarbtu u l-arka ta' Alla nqabdet.
- **SR** 43 (44), 10-11.14-15.24-25 Eħlisna, Mulej, f'ġieħ it-tieba tiegħek.
- **E** Mk 1, 40-45 Il-lebbra marritlu u ġismu ndaf.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ħamis tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.B. - San Mawru u San Plaċidu, dixxipli ta' San Benedittu - Festa (abjad)
- S.D.B. - Beatu Alwiġ Variara, presbiteru - Tifkira (abjad)

Il-Ġimgħa • Jannar 2026 16

tal-ewwel ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 1 Sam 8, 4-7.10-22a Dakinhar tgħajtu minħabba s-sultan li tkunu ħtartu, imma l-Mulej dakinhar ma jismagħkomx.
- **SR** 88 (89), 16-17.18-19 It-tieba tal-Mulej irrid dejjem ngħanni.
- **E** Mk 2, 1-12 Bin il-bniedem għandu s-setgħa jaħfer id-dnubiet fuq l-art.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ġimgħa tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. - San Berardu u sħabu l-ewwel martri Franġiskani - Festa (aħmar)
- O.F.M. Conv.; O.F.M. Cap. - San Berardu u sħabu l-ewwel martri Franġiskani - Tifkira O (aħmar)
- O.S.A. - Tifkira tal-qraba u ġenituri mejtin tal-familja Agostinjana - Tifkira O (vjola)

17 Is-Sibt • Jannar 2026

Sant'Anton, abbati – Tifkira O (abjad)

Filgħodu

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Qaddisin Verġni u Reliġjużi [5].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 1 Sam 9, 1-4.17-19; 10, 1a Hawn hu r-raġel li għedtlek: Dan jaħkem fuq il-poplu tiegħi.
- **SR** 20 (21), 2-3.4-5.6-7 Mulej, bil-qawwa tiegħek jifraħ is-sultan.
- **E** Mk 2, 13-17 Mhux il-ġusti ġejt insejjaħ, iżda l-midinbin.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tat-tifkira mill-Komun tal-qaddisin irġiel: għar-reliġjużi [Ċ]. Salmodija tas-Sibt tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
Djoċesi ta' Għawdex
- Xagħra (Knisja ta' Sant'Anton abbati) - Sant'Anton, abbati - Solennità (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tat-tieni Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tat-tieni Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena. L-antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. It-tieni ġimgħa tas-salterju.

Nota
Bejn it-18 u l-25 ta' Jannar - Ġimgħa ta' talb għall-Għaqda tal-Insara. Fil-knejjes kollha, fejn ikun hemm aktar minn Quddiesa waħda, fil-ħin l-aktar adatt għan-nies, għandha titqaddes il-Quddiesa votiva għall-Għaqda tal-Insara mill-Missal, bil-qari mil-Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin.

Il-Ħadd • Jannar 2026 18

It-tieni Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)

Quddiesa
tat-tieni Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud -Sena A
- **1L** Is 49, 3.5-6 Jiena nagħmel minnek dawl għall-ġnus.
- **SR** 39 (40), 2.4ab.7-8a.8b-9.10 Hawn jien, Mulej, ġej nagħmel ir-rieda tiegħek.
- **2L** 1 Kor 1, 1-3 Grazzja lilkom u sliem minn Alla Missierna u Sidna Ġesù Kristu.
- **E** Ġw 1, 29-34 Hawn hu l-Ħaruf ta'Alla, li jneħħi d-dnubiet tad-dinja.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Ħadd [D]. L-antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tat-II ġimgħa.

It-Tnejn • Jannar 2026 19

tat-tieni ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 1 Sam 15, 16-23 L-ubbidjenza hi aqwa mis-sagrifiċċji.
- **SR** 49 (50), 8-9.16 bċ-17.21 u 23 Min jimxi bis-sewwa nurih is-salvazzjoni ta' Alla.
- **E** Mk 2, 18-22 L-għarus qiegħed magħhom.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tat-Tnejn tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Qormi (San Sebastjan) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja parrokkjali (1986) -Solennità (abjad)
- S.J. - Il-Qaddisin Ġwann Ogilve, presbiteru, Stiefnu Pongracz u Melkjor Grodziecki, presbiteri, u Marku ta' Krizevci, kanonku ta' Esztergom; il-Beati Ġakbu Sales, presbiteru; Guliermu Saultemouche, reliġjuż; Injazju de Azevedo, presbiteru, u sħabu, martri - Tifkira (aħmar)
- O.F.M. (Monasteru S. Klara); O.F.M. Conv. - Santa Ewstokja Calafato minn Messina, verġni - Tifkira (abjad)

20 It-Tlieta • Jannar 2026

tat-tieni ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Fabjan, papa u martri – Tifkira (aħmar)**
jew **San Sebastjan, martri – Tifkira (aħmar)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Martri [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 1 Sam 16, 1-13 Samwel dilek lil David quddiem ħutu, u ħakmu l-ispirtu tal-Mulej.
- **SR** 88 (89), 20.21-22.27-28 Sibt 'il David, qaddej tiegħi.
- **E** Mk 2, 23-28 Is-Sibt kien magħmul għall-bniedem, u mhux il-bniedem għas-Sibt.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-martri [Ċ]. Salmodija tat-Tlieta tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Qormi - San Sebastjan, martri - Solennità (aħmar)
- O.F.M. Conv. - Beatu Ġwann Battista Triquerie, presbiteru u martri - Tifkira (aħmar)
- O.Carm. - Beatu Angelo Paoli, presbiteru - Tifkira (abjad)

21 L-Erbgħa • Jannar 2026

Sant'Anjeże, verġni u martri – Tifkira O (aħmar)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Martri [5].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 1 Sam 17, 32-33.37.40-51 David rebaħ lill-Filisti bi żbandola u b'ċagħqa.
- **SR** 143 (144), 1.2.9-10 Imbierek il-Mulej, il-blata tiegħi.
- **E** Mk 3, 1-6 "X'jiswa li tagħmel nhar ta' Sibt, issalva ħajja jew toqtolha?"

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira bil-partijiet proprji, mill-bqija mill-Komun tal-martri jew tal-verġni [Ċ]. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum, antifoni proprji u salmi tal-Ħadd tal-I ġimgħa. Fl-Għasar, is-salmi u l-kantiku jittieħdu mill-Komun tal-martri. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji. Salmodija tal-Erbgħa tat-II ġimgħa.

Il-Ħamis • Jannar 2026 22

San Publju, Prinċep ta' Malta – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, qari proprju, prefazju komun jew tal-Qaddisin jew tar-Raġħajja [5].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Atti 28, 1-10 Publiju laqagħna u bil-qalb kollha żammna għandu.
- **SR** 15, 1-2.5.7-8.11 Int, Mulej, is-sehem tal-wirt tiegħi.
- **E** Mt 25, 31-40 Kemm għamiltu ma' wieħed mill-iżgħar fost dawn ħuti, għamiltuh miegħi.

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira mill-Komun tal-qaddisin irġiel jew tar-ragħajja minbarra l-partijiet li jinsabu fil-Proprju tal-Qaddisin [Ċ]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum antifoni u salmi tal-ġurnata. Salmodija tal-Ħamis tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Floriana - San Publju, prinċep ta' Malta - Solennità (aħmar)
- F.M.A. - Beata Lawra Vicuna - Tifkira O (abjad)
- S.D.B. - Beata Lawra Vicuna - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- L-anniversarju mill-ordinazzjoni episkopali tal-Eminenza Tiegħu l-Kardinal Mario Grech, Isqof emeritus ta' Għawdex (2006).

Il-Ġimgħa • Jannar 2026 23

tat-tieni ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 1 Sam 24, 3-21 Ma jkun qatt li mmidd idi fuqu, għax hu l-midluk tal-Mulej.
- **SR** 56 (57), 2.3-4.6 u 11 Ħenn għalija, o Alla, ħenn għalija.
- **E** Mk 3, 13-19 Sejjaħ lejh lil dawk li ried.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ġimgħa tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.A. - Beata Ġużeppa Marija minn Beniganim, verġni - Tifkira O (abjad)

24 Is-Sibt • Jannar 2026

San Franġisk ta' Sales, isqof u duttur tal-Knisja – Tifkira O (abjad)

Filgħodu

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Raġħajja tal-Erwieħ [5].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 2 Sam 1, 1-4.11-12.19.23-27 Kif waqgħu l-qalbenin, waqgħu fil-ġlied!
- **SR** 79 (80), 2-3.5-7 Itfa' fuqna d-dija ta' wiċċek, Mulej, u nkunu salvi.
- **E** Mk 3, 20-21 Qrabatu qalu li tilef moħħu.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tat-tifkira mill-Komun tar-raġħajja tal-erwieħ jew tad-dutturi tal-Knisja [Ċ]. Salmodija tas-Sibt tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- S.D.B.; F.M.A. - San Franġisk ta' Sales, isqof u duttur tal-Knisja - Festa (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tat-tielet Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tat-tielet Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena. L-antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. It-tielet ġimgħa tas-salterju.

25 Il-Ħadd • Jannar 2026

It-tielet Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)

Quddiesa
tat-tielet Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud -Sena A
- **1L** Is 8, 23b - 9, 3 Fil-Galilija tal-ġnus, il-poplu ra dawl kbir.
- **SR** 26 (27), 1.4.13-14 Il-Mulej id-dawl u s-salvazzjoni tiegħi.
- **2L** 1 Kor 1, 10-13.17 Aqblu fi kliemkom u ma jkunx hemm firdiet fostkom.
- **E** Mt 4, 12-23 (forma qasira Mt 4, 12-17) Ġie f'Kafarnahum, biex iseħħ dak li kien intqal mill-profeta Isaija.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Ħadd [D]. L-antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Katidral; Safi; M.S.S.P. - Il-Konverżjoni tal-Appostlu Missierna San Pawl - Solennità (abjad)
- O.F.M. - Il-Konverżjoni tal-Appostlu Missierna San Pawl, Patrun tal-Provinċja - Solennità (abjad)

It-Tnejn • Jannar 2026 26

San Titu u San Timotju, isqfijiet – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, qari proprju, prefazju tal-komun jew tar-Raġħajja [5].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** 2 Tim 1, 1-8 Niftakar fil-fidi vera tiegħek.
  jew Tit 1, 1-5 Lil Titu, ibni veru fil-fidi tagħna lkoll.
- **SR** 95, 1-3.7-8a.10 Xandru fost il-popli kollha l-għeġubijiet tal-Mulej.
- **E** Lq 10, 1-9 Il-ħsad kbir, imma l-ħaddiema ftit (p. 100).

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira mill-Komun tar-raġħajja [Ċ]. Antifoni proprji għall-Benedictus u għall-Magnificat. Salmodija tat-Tnejn tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.B. - San Robertu, San Alberiku u San Stiefnu, abbatijiet ta' Citeaux - Tifkira (abjad)
- F.S.C. - It-Trasferiment tar-relikwi ta' San Ġwann Battista De La Salle - Tifkira (abjad)

27 It-Tlieta • Jannar 2026

tat-tielet ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **Santa Anġela Merici, verġni – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Qaddisin Verġni u Reliġjużi [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 2 Sam 6, 12b-15.17-19 David u d-dar kollha ta' Iżrael wasslu l-arka tal-Mulej b'għajjat ta' ferħ.
- **SR** 23 (24), 7.8.9.10 Il-Mulej hu s-Sultan tal-glorja.
- **E** Mk 3, 31-35 Kull min jagħmel ir-rieda ta' Alla, dak huwa ħija, u oħti, u ommi.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-verġni jew tal-qaddisin nisa: għall-edukaturi [Ċ]. Salmodija tat-Tlieta tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- U.S.A.M. - Santa Anġela Merici, verġni - Solennità (abjad)
- San Ġiljan - San Ġiljan, ospitalier - Solennità (abjad)
- O.S.B. - San Titu u San Timotju, isqfijiet - Tifkira (abjad)
- O.C.D. - San Enriku de Osso, presbiteru - Tifkira (abjad)
- O.F.M. Cap. - Santa Marija ta' Ġesù Santocannale, verġni - Tifkira O (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- O.F.M. Cap. - L-anniversarju tal-inkurunazzjoni tal-inkwatru tal-Madonna tal-Grazzja (1952)

L-Erbgħa • Jannar 2026 28

San Tumas ta' Aquino, presbiteru u duttur tal-Knisja
– Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Ragħajja [5].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 2 Sam 7, 4-17 Jiena nqajjem nislek warajk, u nsaħħaħ is-saltna tiegħu.
- **SR** 88 (89), 4-5.27-28.29-30 It-tieba tiegħi nżommha fuqu għal dejjem.
- **E** Mk 4, 1-20 Il-bidwi ħareġ jiżra'.

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira mill-Komun tad-dutturi tal-Knisja [Ċ]. Antifoni proprji għall-Benedictus u għall-Magnificat. Salmodija tal-Erbgħa tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.P. - San Tumas ta'Aquino, presbiteru u duttur tal-Knisja - Festa (abjad)

Il-Ħamis • Jannar 2026 29

tat-tielet ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa,* prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 2 Sam 7, 18-19.24-29 Min jien jien, Sidi Mulej, u min hi l-familja tiegħi?
- **SR** 131 (132), 1-2.3-5.11.12.13-14 Il-Mulej jagħtih it-tron ta' David.
- **E** Mk 4, 21-25 Il-musbieħ iġibuh biex iqegħduh fuq l-imnara.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ħamis tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- F.S.C. (fejn ma tiġix iċċelebrata fit-13 ta' Awwissu) - San Benild Romançon, reliġjuż - Tifkira O (abjad)
- O. Carm. - Beata Arkanġla Girlani, verġni - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Fontana (Knisja Parrokkjali tal-Qalb Imqaddsa ta' Ġesù) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1905) - Solennità (abjad)

30 Il-Ġimgħa • Jannar 2026

tat-tielet ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 2 Sam 11, 1-4a.5-10a.13-17 Int stmerrejtni, u ħadt lil mart Urija l-Ħitti biex tkun martek.
- **SR** 50 (51), 3-4.5-6a.6bċ-7.10-11 Ikollok ħniena minni, o Alla, fi tjubitek.
- **E** Mk 4, 26-34 Ir-raġel jixħet iż-żerriegħa u jorqod; iż-żerriegħa tinbet u tikber, bla ma jaf kif.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ġimgħa tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- F.S.C. - San Mutien-Marie Wiaux, reliġjuż - Tifkira O (abjad)
- O.F.M.; O.F.M. Conv.; O.F.M. Cap. - Santa Ġaċinta Mariscotti, verġni - Tifkira O (abjad)
- O.S.B. - Tifkira tas-Superjuri mejtin (vjola)
- S.D.B.; F.M.A. - Beatu Bronislai Markiewicz, presbiteru - Tifkira (abjad)

Is-Sibt • Jannar 2026 31

San Ġwann Bosco, presbiteru – Tifkira O (abjad)

Filgħodu

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Ragħajja tal-Erwieħ [5].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 2 Sam 12, 1-7a, 10-17 Jien dnibt kontra l-Mulej!
- **SR** 50 (51), 12-13.14-15.16-17 Oħloq fija qalb safja, o Alla.
- **E** Mk 4, 35-41 Dan min hu, mela, biex saħansitra r-riħ u l-baħar jisimgħu minnu?

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja tal-erwieħ jew tal-qaddisin irġiel: għall-edukaturi [Ċ]. Salmodija tas-Sibt tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- S.D.B.; F.M.A. - San Ġwann Bosco, presbiteru - Solennità (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Kappella tal-Oratorju Don Bosco) - San Ġwann Bosco, presbiteru - Solennità (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tar-raba' Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tar-raba' Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena. L-antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. Ir-raba' ġimgħa tas-salterju.

01 Il-Ħadd • Frar 2026

Ir-raba' Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)

Quddiesa
tar-raba' Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Sof 2, 3; 3, 12-13 Inħalli f'nofsok poplu umli u mċekken.
- **SR** 145 (146), 7.8-9a.9bċ-10 Henjin il-foqra fl-ispirtu.
- **2L** 1 Kor 1, 26-31 Alla għażel il-ħwejjeġ dgħajfa tad-dinja.
- **E** Mt 5, 1-12a Henjin il-fqar fl-ispirtu.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Ħadd [D]. L-antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tat-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.Carm. (Fgura) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1990) - Solennità (abjad)

02 It-Tnejn • Frar 2026

Il-Preżentazzjoni tal-Mulej – Festa (abjad)
Jum il-Ħajja Konsagrata

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, prefazju proprju [3].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Mal 3, 1-4 Jasal fit-tempju tiegħu s-Sid mistenni minnkom.
  jew Lhud 2, 14-18 Sar jixbaħ lil ħutu f'kollox.
- **SR** 23, 7-10 Il-Mulej hu s-Sultan tal-glorja.
- **E** Lq 2, 22-40 Għajnejja raw is-salvazzjoni tiegħek.

Illum isir it-tberik tax-xemgħa qabel il-Quddiesa ewlenija tal-ġurnata. Wara t-tberik f'xi oratorju jew f'xi post ieħor issir il-purċissjoni lejn il-knisja fejn ser titqaddes il-Quddiesa. Jekk ma ssirx il-purċissjoni jista' jsir introjtu solenni b'purċissjoni lejn l-altar fejn se titqaddes il-Quddiesa. Meta ssir il-purċissjoni jitħalla barra l-att penitenzjali.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-festa [B]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum antifona u salmi tat-Tnejn tar-IV ġimgħa.

It-Tlieta • Frar 2026 03

tar-raba' ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Bjaġju, isqof u martri – Tifkira (aħmar)**
jew **San Oskar (Ansgarju), isqof – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Martri jew tar-Ragħajja [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 2 Sam 18, 9-10.14b.21a.24-25a.30-19,3 Ibni Absalom! Mhux li mitt jien minflokok!
- **SR** 85 (86), 1-2.3-4.5-6 Agħtini widen, Mulej, u weġibni.
- **E** Mk 5, 21-43 Tfajla, qiegħed ngħidlek, qum!

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira [Ċ]. Salmodija tat-Tlieta tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.A. - Beatu Stiefnu Bellesini, presbiteru - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. - Tifkira tal-aħwa, ġenituri u benefatturi mejtin - Tifkira O (vjola)

04 L-Erbgħa • Frar 2026

tar-raba' ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien
ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 2 Sam 24, 2.9-17 Jien dnibt meta għamilt iċ-ċensiment. Imma dawn in-nagħaġ x'għamlu?
- **SR** 31 (32), 1-2.5.6.7 Aħfirli, Mulej, il-ħażen tiegħi.
- **E** Mk 6, 1-6 Ebda profeta ma hu bla ġieħ jekk mhux f'pajjiżu.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Erbgħa tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- S.J. - San Ġwann de Brito, presbiteru u martri; Beati Rodolf Acquaviva, presbiteru (Patrun sekondarju tal-Provinċja) u sħabu, martri - Tifkira (aħmar)
- O.P. - Santa Katerina ta' Ricci, verġni - Tifkira (abjad)
- O.F.M. Cap. - San Ġużepp minn Leonessa, presbiteru - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. Conv. - San Ġużepp minn Leonessa, presbiteru - Tifkira (abjad)
- O.C.D. - Beatu Marija Eugenju Grialou ta' Ġesù Bambin, presbiteru - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Għajnsielem (Knisja ta' Sant'Antnin ta' Padova, Mġarr) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1912) - Solennità (abjad)

Il-Ħamis • Frar 2026 05

Sant'Agata, verġni u martri – Tifkira O (aħmar)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju tal-komun jew tal-Martri [5].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 1 Slat 2, 1-4.10-12 Jien wasalt biex naqbad it-triq li minnha jgħaddi kulħadd.
- **K** 1 Kron 29, 10.11ab.11d-12a.12bċd Mulej int taħkem fuq kollox.
- **E** Mk 6, 7-13 Kristu kellu jqum mill-imwiet.

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira [Ċ], mill-Komun tal-martri jew tal-verġni. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji. Salmodija tal-Ħamis tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- M.S.S.P. - Sant'Agata, verġni u martri - Solennità (aħmar)

Il-Ġimgħa • Frar 2026 06

San Pawl Miki u sħabu, martri – Tifkira O (aħmar)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tal-martri [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Sir 47, 2-13 David għanna kliem ta' glorja lill-Mulej b'qalbu kollha, u ħabb lil dak li għamlu.
- **SR** 17 (18), 31.47 u 50.51 Ikun imfaħħar Alla tas-salvazzjoni tiegħi!
- **E** Mk 6, 14-29 Ġwanni l-Battista, li jien qtajtlu rasu, hu qam mill-mewt!

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira mill-Komun ta' aktar minn martri wieħed [Ċ]. L-antifoni għall-Benedictus u l-Magnificat proprji. Salmodija tal-Ġimgħa tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Sorijiet Dorotej - Santa Dorotea, verġni u martri -Solennità (aħmar)
- S.J. - San Pawl Miki, reliġjuż u sħabu, martri; il-Beati Karlu Spinola, Bastjan Kimura, presbiteri u sħabhom, martri -Tifkira O (aħmar)
- O.F.M.; O.F.M. Cap.; O.F.M. Conv. - San Pietru Battista, presbiteru, San Pawl Miki u sħabhom, martri tal-Ewwel u t-Tielet Ordni -Tifkira O (aħmar)

07 Is-Sibt • Frar 2026

Arċidjoċesi ta' Malta
tar-raba' ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **L-Imqaddsa Verġni Marija f'Jum is-Sibt – Tifkira (abjad)**

Djoċesi ta' Għawdex
Beatu Piju IX, papa, fundatur tad-djoċesi – Tifkira (abjad)

Filgħodu

Arċidjoċesi ta' Malta

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 1 Slat 3, 4-13 Agħti lill-qaddej tiegħek moħħ ħafif biex jifhem, biex jista' jmexxi l-poplu tiegħek.
- **SR** 118 (119), 9.10.11.12.13.14 Mulej għallimni l-kmandamenti tiegħek.
- **E** Mk 6, 30-34 Kienu qishom nagħaġ bla ma għandhom ragħaj.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija [Ċ]. Salmodija tas-Sibt tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. (II Ordni) - Santa Koleta ta' Corbie, verġni - Festa (abjad)
- O.F.M.; O.F.M. Conv.; O.F.M. Cap. - Santa Koleta ta' Corbie, verġni - Tifkira O (abjad)
- O.P. - Anniversarju tal-ġenituri mejtin - Tifkira (vjola)
- O.S.A. - Beatu Anselmu Polanco, isqof u martri - Tifkira (aħmar)
- S.D.B.; F.M.A.; O.S.B. - Beatu Piju IX, papa - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Raġħajja tal-Erwieħ [6].

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tar-raġħajja tal-erwieħ [Ċ]. Salmodija tas-Sibt tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra

- Belt Vittorja (Knisja tat-Twelid tal-Imqaddsa Verġni Marija “ta’ Savina”) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1904) - Solennità (abjad)
- Belt Vittorja (Knisja Katidrali) - Beatu Piju IX, fundatur tad-djoċesi - Tifkira O (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tal-ħames Ħadd taż-żmien ta’ matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tal-ħames Ħadd taż-żmien ta’ matul is-sena. L-antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. L-ewwel ġimgħa tas-salterju.

Il-Ħadd • Frar 2026 08

Il-ħames Ħadd taż-żmien ta’ matul is-sena – (aħdar)

Quddiesa
tal-ħames Ħadd taż-żmien ta’ matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta’ matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud -Sena A

- **1L** Is 58, 7-10 Ifeġġ bħaż-żerniq id-dawl tiegħek.
- **SR** 111 (112), 4-5.6-7.8a.9 Dawl fid-dlam ifeġġ għat-tajbin.
- **2L** 1 Kor 2, 1-5 Ħabbartilkom ix-xhieda ta’ Kristu msallab.
- **E** Mt 5, 13-16 Intom id-dawl tad-dinja.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Ħadd [D]. L-antifoni għall-Benedictus u għall-Magnifcat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
Sorijiet tal-Bon Pastur - Il-Qalb bla tebgħa tal-Imqaddsa Verġni Marija - Solennità (abjad)

09 It-Tnejn • Frar 2026

Santa Skolastika, verġni – Tifkira O (abjad)

Filgħodu

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Qaddisin Verġni u Reliġjużi [5].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 1 Slat 8, 1-7.9-13 Wasslu l-arka tal-patt tal-Mulej f'postha ġos-santwarju tat-tempju.
- **SR** 131 (132), 6-7.8-10 Qum u ejja, Mulej, lejn il-mistrieħ tiegħek.
- **E** Mk 6, 53-56 Dawk kollha li kienu jmissuh kienu jfiqu.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tat-tifkira mill-Komun tal-verġni [Ċ]. Antifona proprja għall-Benedictus. Salmodija tat-Tnejn tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.B. - Santa Skolastika, verġni - Solennità (abjad)
- F.S.C. - San Miguel Febres Cordero, reliġjuż - Tifkira O (abjad)
- S.D.B.; F.M.A. - Beata Eusebia Palomino, verġni - Tifkira (abjad)

Filgħaxija

L-Appostlu Missierna San Pawl, Patrun ta' Malta - Solennità (abjad)

Quddiesa
tas-solennità ta' għada.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar proprju. Kompieta ta' wara l-ewwel Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur*.

L-Appostlu Missierna San Pawl, Patrun ta' Malta – Solennità (abjad)
FESTA KMANDATA

Quddiesa
tas-solennità, Glorja, qari proprju, Kredu, prefazju proprju [1].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Għerf 14, 3-7 Tajtu triq fil-baħar, u mogħdija żgura fost il-ħalel.
- **SR** 106, 21-31 Ħa jsebbħu l-Mulej għal tjubitu.
- **2L** Atti 27, 16 -28, 10 Il-Maltin ġiebu ruħhom magħna bi ħlewwa liema bħalha.
  jew 2 Kor 11, 18.24-31 Tliet darbiet rajt l-għarqa.
- **E** Mk 16, 15-20 Marru jipprietkaw kullimkien.

Liturġija tas-Sigħat
tas-solennità. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum salmodija komplimentari. Kompieta ta' wara t-tieni Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur* [A].

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. Conv. - L-Appostlu Missierna San Pawl, Patrun tal-Provinċja - Solennità (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Munxar (Knisja Parrokkjali ta' San Pawl Nawfragu) - In-Nawfraġju ta' Missierna San Pawl -Solennità (abjad)

11 L-Erbgħa • Frar 2026

tal-ħames ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **L-Imqaddsa Verġni Marija ta' Lourdes – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju tal-komun jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 1 Slaten 10, 1-10 Is-sultana ta' Saba rat l-għerf kollu ta' Salamun.
- **SR** 36 (37), 5-6.30-31.39-40 Minn fomm il-ġust joħroġ kliem l-għerf.
- **E** Mk 7, 14-23 Dak li joħroġ minn gol-bniedem, dak hu li jtabba' lill-bniedem.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija [Ċ]. L-antifoni għall-Benedictus u l-Magnificat proprji. Salmodija tal-Erbgħa tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Paola (par. Lourdes); San Ġwann; O.F.M. Cap. (Furjana-kappella ta' Lourdes) - L-Imqaddsa Verġni Marija ta' Lourdes - Solennità (abjad)
- O.S.B. - San Benedittu ta' Aniane - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Għajnsielem (Kappella tal-Madonna ta' Lourdes, Mġarr) - Id-Dehra tal-Imqaddsa Verġni Marija f'Lourdes - Solennità (abjad)

Il-Ħamis • Frar 2026 12

tal-ħames ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju tal-komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 1 Slaten 11, 4-13 Ladarba ma ħaristx il-patt tiegħi, jiena se nċarrat is-saltna minn fuqek; ikun hemm tribù, wieħed biss, li lil ibnek inħallihulu, minħabba l-qaddej tiegħi David.
- **SR** 105 (106), 3-4.35-36.37 u 40 Ftakar fija, Mulej, fi mħabbtek għall-poplu.
- **E** Mk 7, 24-30 Taħt il-mejda l-ġriewi wkoll jieklu l-frak mill-ħobż tat-tfal.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ħamis tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. Cap. - Beatu Leopoldo minn Alpandeire, reliġjuż - Tifkira (abjad)

Il-Ġimgħa • Frar 2026 13

tal-ħames ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju tal-komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 1 Slaten 11, 29-32; 12, 19 Iżrael inqata' minn dar David.
- **SR** 80 (81), 10-11ab.12-13.14-15 Jiena l-Mulej, Alla tiegħek.
- **E** Mk 7, 31-37 Jagħti s-smiegħ lit-torox u l-kliem lill-imbikkmin.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ġimgħa tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.P. - Beatu Ġordan ta' Sassonja, presbiteru - Tifkira O (abjad)
- O.S.A. - Beata Kristina minn Spoleto, lajka agostinjana - Tifkira (abjad)

14 Is-Sibt • Frar 2026

San Cirillu, raħeb, u San Metodju, isqof, Patruni tal-Ewropa – Festa (abjad)

Filgħodu

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, prefazju tar-Raġħajja tal-Erwieħ [3].

Lezzjonarju għall-Quddies tal- Qaddisin
- **1L** Atti 13, 46-49 (p. 86 n. 1) Aħna se nduru għal fuq il-pagani.
- **SR** 116, 1.2 (p. 87) Morru fid-dinja kollha, xandru l-Bxara t-tajba.
- **E** Lq 10, 1-9 (p. 100 n. 7) Il-ħsad kbir, imma l-ħaddiema ftit.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tal-festa [B] mill-Komun tar-raġħajja tal-erwieħ. Antifona għall-Benedictus proprja. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifoni u salmodija tas-Sibt tal-I ġimgħa. Lezzjoni qasira u versett mill-Komun tar-raġħajja.

Filgħaxija

Quddiesa
tas-sitt Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tas-sitt Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena. L-antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. It-tieni ġimgħa tas-salterju

15 Il-Ħadd • Frar 2026

Is-sitt Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)

Quddiesa
tas-sitt Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud -Sena A
- **1L** Sir 15, 15-20 Lil ħadd ma rħielu jidneb.
- **SR** 118 (119), 1-2.4-5.17-18.33-34 Henjin dawk li jimxu fil-liġi tal-Mulej.
- **2L** 1 Kor 2, 6-10 Alla fassal il-għerf mill-bidunett għas-sebħ tagħna.
- **E** Mt 5, 17-37 Fl-imgħoddi hekk intqal, imma jiena ngħidilkom.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Ħadd [D]. L-antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tat-II ġimgħa.

It-Tnejn • Frar 2026 16

tas-sitt ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien
ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Ġak 1, 1-11 It-tiġrib tal-fidi tagħkom inissel is-sabar biex tkunu perfetti u sħaħ.
- **SR** 118 (119), 67.68.71.72.75.76 Tiġi fuqi tjubitek, biex ikolli l-ħajja.
- **Mk** 8, 11-13 Għalfejn irid sinjal dan in-nisel?

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tat-Tnejn tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.A. - Beatu Xmun minn Cascia, presbiteru - Tifkira O (abjad)

It-Tlieta • Frar 2026 17

tas-sitt ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **Is-Seba' Qaddisin Fundaturi tal-Ordni tas-Serviti ta' Marija – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien
ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Qaddisin Verġni u Reliġjużi [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Ġak 1, 12-18 Alla mhu se jġarrab lil ħadd.
- **SR** 93 (94), 12-13a.14-15.18-19 Hieni l-bniedem li int twiddbu, Mulej.
- **E** Mk 8, 14-21 Attenti mill-ħmira tal-Fariżej u mill-ħmira ta' Erodi.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-qaddisin irġiel: għar-reliġjużi [Ċ]. Jekk issir it-tifkira, antifoni għall-Benedictus u l-Magnificat proprji. Salmodija tat-Tlieta tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Manikata - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1985) - Solennità (abjad)

18 L-Erbgħa • Frar 2026

L-Erbgħa tal-Irmied – (vjola)
Jum ta' sawm (għal dawk bejn it-18 u 59 sena)
u astinenza (għal dawk minn 14-il sena 'l fuq)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan III jew IV [2].
It-tberik u t-tqegħid tal-irmied fuq ras in-nies jista' jsir fil-Quddies kollu wara l-omelija jew wara l-qari tal-Evanġelju. F'dan il-każ jitħalla barra l-att penitenzjali. Ir-rit tat-tberik u t-tqegħid tal-irmied għandu dejjem isir fil-Quddiesa ewlenija tal-ġurnata.

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Ġoel 2, 12-18 Ċarrtu qlubkom, u mhux ilbieskom.
- **SR** 50 (51), 3-4.5-6a.12-13.14 u 17 O Alla, ħenn għalina għax dnibna!
- **2L** 2 Kor 5, 20 -6, 2 Ħallu lil Alla jħabbibkom miegħu. Araw, issa hu ż-żmien it-tajjeb.
- **E** Mt 6, 1-6.16-18 Missierek, li jara dak li hu moħbi, iroddlok hu.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Erbgħa tar-IV ġimgħa. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum tista' tingħad is-salmodija tal-Ġimgħa tat-III ġimgħa minħabba l-karattru penitenzjali tagħha

Il-Ħamis • Frar 2026 19

wara l-Erbgħa tal-Irmied – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Dewt 30, 15-20 Jien illum qegħedt quddiemek il-barka u s-saħta.
- **SR** 1, 1-2.3.4 u 6 Hieni l-bniedem li jqiegħed fil-Mulej it-tama tiegħu.
- **E** Lq 9, 22-25 Min jitlef ħajtu għall-imħabba tiegħi, isalvaha.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Ħamis tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Mellieħa - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1930) - Solennità trasferita (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Għajnsielem (Kappella tal-Madonna ta' Lourdes, Mġarr) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1950) - Solennità (abjad)

Il-Ġimgħa • Frar 2026 20

wara l-Erbgħa tal-Irmied – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 58, 1-9a Jaqaw jien jogħġobni sawm bħal dan?
- **SR** 50 (51), 3-4.5-6a.18-19 Qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.
- **E** Mt 9, 14-15 Meta l-għarus jeħduhulhom minn magħhom, imbagħad isumu.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Ġimgħa tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- KonKattidral ta' San Ġwann - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1578) - Solennità (abjad)
- O.S.J. - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja konventwali ta' San Ġwann (1578) - Festa (abjad)

21 Is-Sibt • Frar 2026

wara l-Erbgħa tal-Irmied – Ferja (vjola)

Filgħodu

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4]. Tista' ssir it-tifkira ta' San Pietru Damiani, isqof u duttur tal-Knisja, kif imfisser f'[7].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 58, 9b-14 Jekk int qalbek toħroġ għall-imġewwaħ, imbagħad id-dawl tiegħek ifiġġ fid-dlam.
- **SR** 85 (86), 1-2.3-4.5-6 Urini, Mulej, triqatek.
- **E** Lq 5, 27-32 Jien mhux lill-ġusti ġejt insejjaħ, iżda lill-midinbin għall-indiema.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tal-ġurnata [E]. Salmodija tas-Sibt tar-IV ġimgħa. Tista' ssir it-tifkira ta' San Pietru Damiani, isqof u duttur tal-Knisja, kif imfisser f'[F].

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.B. -Tista' ssir it-tifkira ta' San Pietru Damiani, isqof u duttur tal-Knisja kif imfisser f'[7] u [F].

Filgħaxija

Quddiesa
tal-ewwel Ħadd tar-Randan.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tal-ewwel Ħadd tar-Randan. Antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. L-ewwel ġimgħa tas-salterju.

Il-Ħadd • Frar 2026 22

L-ewwel Ħadd tar-Randan – (vjola)

Quddiesa
tal-ewwel Ħadd tar-Randan, Kredu, prefazju proprju [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Ġen 2, 7-9; 3, 1-7 Il-ħolqien ta' Adam u Eva, u d-dnub tagħhom.
- **SR** 50 (51), 3-4.5-6a.12-13.14.17 Ħenn għalina, Mulej għaliex dnibna.
- **2L** Rum 5, 12-19 (forma qasira 5, 12.17 u 19) Fejn kotor id-dnub, kotrot fuq li kotrot il-grazzja.
- **E** Mt 4, 1-11 Ġesù jsum għal erbgħin jum u jiġġarrab mix-xitan.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ewwel Ħadd tar-Randan [D]. Salmodija tal-Ħadd tal-I ġimgħa. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A.

It-Tnejn • Frar 2026 23

tal-ewwel ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4]. Tista' ssir it-tifkira ta' San Polikarpu, isqof u martri, kif imfisser f'[7].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Lev 19, 1-2.11-18 Agħmel ħaqq mill-proxxmu tiegħek fis-sewwa.
- **SR** 18 (19), 8.9.10.15 Il-kliem tiegħek Mulej huwa spirtu u ħajja.
- **E** Mt 25, 31-46 Kulma għamiltu ma' wieħed mill-iżgħar fost dawn ħuti, għamiltuh miegħi.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tat-Tnejn tal-I ġimgħa.
Tista' ssir it-tifkira ta' San Polikarpu, isqof u martri, kif imfisser f'[F].

24 It-Tlieta • Frar 2026

tal-ewwel ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 55, 10-11 Kelmti tagħmel dak li jogħġob lili.
- **SR** 33 (34), 4-5.6-7.16-17.18-19 Il-Mulej jeħles il-ġusti mid-dwejjaq kollha tagħhom.
- **E** Mt 6, 7-15 Mela itolbu hekk.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tat-Tlieta tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.C.D. - Tista' ssir it-tifkira tal-Beata Ġużeppa Naval Girbes, verġni, kif imfisser f'[7] u [F].

25 L-Erbgħa • Frar 2026

tal-ewwel ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4].
Tista' ssir it-tifkira tal-Beata Adeodata Pisani, reliġjuża, kif imfisser f'[7].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Ġona 3, 1-10 In-nies ta' Ninwè reġgħu lura minn triqthom il-ħażina.
- **SR** 50 (51), 3-4.12-13.18-19 Qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.
- **E** Lq 11, 29-32 Ebda sinjal ma jingħata lil dan in-nisel ħlief is-sinjal ta' Ġona.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Erbgħa tal-I ġimgħa.
Tista' ssir it-tifkira tal-Beata Adeodata Pisani, reliġjuża, kif imfisser f'[F].

Ċelebrazzjonijiet oħra
- S.D.B.; F.M.A. - San Alwiġ Versiglia, isqof u San Kallistu Caravario, presbiteru, martri - Festa (aħmar)
- O.S.B. (Mdina) - Tista' ssir it-tifkira tal-Beata Marija Adeodata Pisani, verġni, kif imfisser f'[7] u [F].
- O.F.M. - Tista' ssir it-tifkira tal-Beatu Sebastjan minn Aparicio, reliġjuż kif imfisser f'[7] u [F].

Il-Ħamis • Frar 2026 26

tal-ewwel ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Est 4, 17n.p-r.aa-bb.gg-hh Jiena waħdi u ma għandi lil ħadd ħliefek, Mulej.
- **SR** 137 (138), 1-2a.2bċ-3.7ċ-8 Meta sejjaħtlek, int weġibtni.
- **E** Mt 7, 7-12 Kull min jitlob, jaqla'.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Ħamis tal-I ġimgħa.

Il-Ġimgħa • Frar 2026 27

tal-ewwel ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4].
Tista' ssir it-tifkira ta' San Girgor ta' Narek, abbati u duttur tal-Knisja, kif imfisser f'[7].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Eżek 18, 21-28 Forsi jien togħġobni l-mewt tal-bniedem il-ħażin, mhux aktar jogħġobni li jerġa' lura minn triqatu u jgħix?
- **SR** 129 (130), 1-2.3-4ab.4ċ-6.7-8 Jekk tal-ħtijiet int tagħti kas, Mulej, min jista' jżomm sħiħ?
- **E** Mt 5, 20-26 Mur l-ewwel irranġa ma' ħuk.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Ġimgħa tal-I ġimgħa.
Tista' ssir it-tifkira ta' San Girgor ta' Narek, abbati u duttur tal-Knisja, kif imfisser f'[F].

28 Is-Sibt • Frar 2026

tal-ewwel ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Filgħodu

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Dewt 26, 16-19 Tkun ġens ikkonsagrat lill-Mulej, Alla tiegħek.
- **SR** 118 (119), 1-2.4-5.7-8 Henjin dawk li jimxu fil-liġi tal-Mulej.
- **E** Mt 5, 43-48 Kunu perfetti, bħalma hu perfett Missierkom li hu fis-smewwiet.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tal-ġurnata [E]. Salmodija tas-Sibt tal-I ġimgħa.

Filgħaxija

Quddiesa
tat-tieni Ħadd tar-Randan.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tat-tieni Ħadd tar-Randan. Antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. It-tieni ġimgħa tas-salterju.

Il-Ħadd • Marzu 2026 01

It-tieni Ħadd tar-Randan – (vjola)

Quddiesa
tat-tieni Ħadd tar-Randan, Kredu, prefazju proprju [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Ġen 12, 1-4a Is-sejħa ta' Abram, missier il-poplu ta' Alla.
- **SR** 32 (33), 4-5.18-19.20 u 22 Ħa tkun, Mulej, it-tjieba tiegħek fuqna.
- **2L** 2 Tim 1, 8b-10 Alla jsejħilna u jdawwalna.
- **E** Mt 17, 1-9 Wiċċu sar jiddi bħax-xemx.

Liturġija tas-Sigħat
tat-tieni Ħadd tar-Randan [D]. Salmodija tal-Ħadd tat-II ġimgħa. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A.

It-Tnejn • Marzu 2026 02

tat-tieni ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Dan 9, 4b-10 Aħna dnibna, ġibna ruħna ħażin.
- **SR** 78 (79), 8.9.11 u 13 Mulej timxix magħna skont ma ħaqqhom ħtijietna.
- **E** Lq 6, 36-38 Aħfru u ssibu l-maħfra.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tat-Tnejn tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.Carm. (Mdina) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja - Solennità (abjad)
- O.F.M.; O.F.M. Conv.; O.F.M. Cap. - Tista' ssir it-tifkira ta' Santa Anjeże minn Praga, verġni, kif imfisser f'[7] u [F].

03 It-Tlieta • Marzu 2026

tat-tieni ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 1, 10.16-20 Tgħallmu agħmlu t-tajjeb, fittxu d-dritt.
- **SR** 49 (50), 8-9.16bċ-17.21 u 23 Lil min jimxi bis-sewwa nurih is-salvazzjoni ta' Alla.
- **E** Mt 23, 1-12 Kliem biss għandhom, imma fatti xejn.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tat-Tlieta tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Zurrieq (Bubaqra) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1968) - Solennità (abjad)
- O.F.M. - Tista' ssir it-tifkira tal-Beatu Liberat Weiss u Sħabu, martri kif imfisser f'[7] u [F].

04 L-Erbgħa • Marzu 2026

tat-tieni ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4].
Tista' ssir it-tifkira ta' San Każimiru, kif imfisser f'[7].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Ġer 18, 18-20 Ejjew nonsbulu nasba lill-bniedem ġust.
- **SR** 30 (31), 5-6.14.15-16 Mulej, fittieba tiegħek eħlisni.
- **E** Mt 20, 17-28 Jaqtgħuhielu għall-mewt.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Erbgħa tat-II ġimgħa.
Tista' ssir it-tifkira ta' San Każimiru, kif imfisser f'[F].

Il-Ħamis • Marzu 2026 05

tat-tieni ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Ġer 17, 5-10 Miskut il-bniedem li jittama fil-bnedmin. Imbierek il-bniedem li jittama fil-Mulej.
- **SR** 1, 1-2.3.4 u 6 Hieni l-bniedem li jqiegħed fil-Mulej it-tama tiegħu.
- **E** Lq 16, 19-31 It-tajjeb tiegħek irċevejtu f'ħajtek; hekk ukoll Lazzru, il-ħażin irċevieh f'ħajtu.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Ħamis tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M.; O.F.M. Conv. - Tista' ssir it-tifkira ta' San Ġwann Ġużepp tas-Salib, presbiteru, kif imfisser f'[7] u [F].

Il-Ġimgħa • Marzu 2026 06

tat-tieni ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Ġen 37, 3-4.12-13a.17b-28 Arah, ġej il-ħalliem! Issa ejjew ħa noqtluh!
- **SR** 104 (105), 16-17.18-19.20-21 Niftakru Mulej fl-għeġubijiet tiegħek.
- **E** Mt 21, 33-43.45-46 Ara l-werriet! Ejjew noqtluh!

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Ġimgħa tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.P. (Sliema) - Ġesù Nazzarenu - Solennità (aħmar)

07 Is-Sibt • Marzu 2026

tat-tieni ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Filgħodu

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4]. Tista' ssir it-tifkira ta' Santa Perpetwa u Santa Feliċita, martri, kif imfisser f'[7].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Mik 7, 14-15.18-20 Jarmi ħtijietna kollha f'qiegħ il-baħar.
- **SR** 102 (103), 1-2.3-4.9-10.11-12 Ħanin u twajjeb il-Mulej.
- **E** Lq 15, 1-3.11-32 Dan ħuk kien mejjet u raġa' qam.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tal-ġurnata [E]. Salmodija tas-Sibt tat-II ġimgħa. Tista' ssir it-tifkira ta' Santa Perpetwa u Santa Feliċita, martri, kif imfisser f'[F].

Filgħaxija

Quddiesa
tat-tielet Ħadd tar-Randan.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tat-tielet Ħadd tar-Randan. Antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. It-tielet ġimgħa tas-salterju

08 Il-Ħadd • Marzu 2026

It-tielet Ħadd tar-Randan – (vjola)

Quddiesa
tat-tielet Ħadd tar-Randan, Kredu, prefazju proprju [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Eż 17, 3-7 Agħtina ilma x'nixorbu.
- **SR** 94 (95), 1-2.6-7.8-9 Illum jekk tisimgħu leħen il-Mulej, la twebbsux qalbkom.
- **2L** Rum 5, 1-2.5-8 L-Imħabba ssawbet fina permezz tal-Ispirtu mogħti lilna.
- **E** Ġw 4, 5-42 Għajn ta' ilma li jnixxi sal-ħajja ta' dejjem.

Liturġija tas-Sigħat
tat-tielet Ħadd tar-Randan [D]. Salmodija tal-Ħadd tat-III ġimgħa. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A.

It-Tnejn • Marzu 2026 09

tat-tielet ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4].
Tista' ssir it-tifkira ta' Santa Franġiska Rumana, reliġjuża u mara miżżewġa, kif imfisser f'[7].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** 2 Slat 5, 1-15a Kien hemm bosta lebbruži f'Iżrael, imma ħadd minnhom ma ġie mfejjaq ħlief Nagħman tas-Sirja.
- **SR** 41 (42), 2.3; 42 (43), 3.4 Ruħi għatxana għal Alla.
- **Lq** 4, 24-30 Ġesù bħal Eliżew u Elija ġie għal kulħadd.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tat-Tnejn tat-III ġimgħa.
Tista' ssir it-tifkira ta' Santa Franġiska Rumana, reliġjuża u mara miżżewġa, kif imfisser f'[F].

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.B. - Tista' ssir it-tifkira ta' Santa Franġiska Rumana, reliġjuża u mara miżżewġa, kif imfisser f'[7] u [F].

It-Tlieta • Marzu 2026 10

tat-tielet ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Dan 3, 25.34-43 B'qalbna niedma u ruħna mċekkna, jalla nkunu ningħoġbu quddiemek, Mulej.
- **SR** 24, 4bċ-5ab.6-7bċ.8-9 Ftakar fil-ħniena u t-tieba tiegħek, Mulej.
- **E** Mt 18, 21-35 Jekk ma taħfrux lil xulxin minn qalbkom, anqas il-Missier ma jaħfer lilkom.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tat-Tlieta tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Kappella tas-Seminarju) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1986) - Solennità (abjad)

11 L-Erbgħa • Marzu 2026

tat-tielet ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Dewt 4, 1.5-9 Ħarsu l-liġijiet u agħmluhom.
- **SR** 147, 12-13.15-16.19-20 Sebbaħ, Ġerusalemm, il-Mulej.
- **E** Mt 5, 17-19 Min iħares u jgħallem il-kmandamenti, dan kbir jissejjaħ fis-Saltna tas-smewwiet.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Erbgħa tat-III ġimgħa.

12 Il-Ħamis • Marzu 2026

tat-tielet ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Ġer 7, 23-28 Dan hu l-ġens li ma jismax leħen il-Mulej Alla tiegħu.
- **SR** 94 (95), 1-2.6-7.8-9 Mhux li kontu llum tisimgħu leħen il-Mulej: la twebbsux qalbkom.
- **E** Lq 11, 14-23 Min mhuwiex miegħi huwa kontra tiegħi.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Ħamis tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. Cap. (Furjana) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (2017) - Solennità (abjad)
- O.F.M. Conv. - Tista' ssir it-tifkira tal-Beata Angela Salawa, lajka, kif imfisser f'[7] u [F].

Il-Ġimgħa • Marzu 2026 13

tat-tielet ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Ħos 14, 2-10 Lanqas ma ngħidu iżjed 'alla tagħna' lil xogħol idejna.
- **SR** 80 (81), 6ċ-8a.8bċ-9.10-11ab.14 u 17 Jiena l-Mulej, Alla tiegħek; ismagħni, poplu tiegħi!
- **E** Mk 12, 28b-34 Il-Mulej, Alla tagħna, Mulej wieħed hu, u int għandek tħobb lill-Mulej.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Ġimgħa tat-III ġimgħa.

Is-Sibt • Marzu 2026 14

tat-tielet ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Filgħodu

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Ħos 6, 1-6 Għaliex jiena tieba rrid, mhux sagrifiċċju.
- **SR** 50 (51), 3-4.18-19.20-21ab Jiena tieba rrid, mhux sagrifiċċju.
- **E** Lq 18, 9-14 Il-pubblikan, u mhux il-fariżew, niżel id-dar iġġustifikat.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tal-ġurnata [E]. Salmodija tas-Sibt tat-III ġimgħa.

Filgħaxija

Quddiesa
tar-raba' Ħadd tar-Randan.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tar-raba' Ħadd tar-Randan. L-antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. Ir-raba' ġimgħa tas-salterju.

Il-Ħadd • Marzu 2026 15

Ir-raba' Ħadd tar-Randan – (vjola jew roża)

Quddiesa
tar-raba' Ħadd tar-Randan, Kredu, prefazju proprju [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** 1 Sam 16, 1b.6-7.10-13a David ikkonsagrat sultan ta' Iżrael.
- **SR** 22 (23), 1-3a.3b-4.5.6 Il-Mulej hu r-ragħaj tiegħi, xejn ma jonqosni.
- **2L** Efes 5, 8-14 Qum mill-imwiet, ħa jiddi fuqek Kristu.
- **E** Ġw 9, 1-41 Mort, inħsilt, u ġejt nara.

Liturġija tas-Sigħat
tar-raba' Ħadd tar-Randan [D]. Salmodija tal-Ħadd tar-IV ġimgħa. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A.

It-Tnejn • Marzu 2026 16

tar-raba' ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 65, 17-21 Ma jinstemax aktar leħen il-biki, lanqas leħen in-niket.
- **SR** 29 (30), 2 u 4.5-6.11-12a u 13b Ngħollik, Mulej, għax erfajtni.
- **E** Ġw 4, 43-54 Mur, ibnek ħaj.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tat-Tnejn tar-IV ġimgħa.

17 It-Tlieta • Marzu 2026

tar-raba' ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4].
Tista' ssir it-tifkira ta' San Patrizju, isqof, kif imfisser f'[7].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Eżek 47, 1-9.12 Rajt l-ilma ħiereġ mit-tempju, u salvaw dawk kollha li fuqhom wasal dan l-ilma.
- **SR** 45 (46), 2-3.5-6.8-9 Il-Mulej tal-eżerċti magħna.
- **E** Ġw 5, 1-3a.5-16 Minnufih dak ir-raġel fieq.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tat-Tlieta tar-IV ġimgħa.
Tista' ssir it-tifkira ta' San Patrizju, isqof, kif imfisser f'[F].

Ċelebrazzjonijiet oħra
- S.D.B. (Sliema) - San Patrizju, isqof - Solennità (abjad)

18 L-Erbgħa • Marzu 2026

tar-raba' ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4].
Tista' ssir it-tifkira ta' San Ċirillu ta' Ġerusalemm, isqof u duttur tal-Knisja, kif imfisser f'[7].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 49, 8-15 Għamilt minnek patt mal-poplu, biex nerġa' nqajjem l-art.
- **SR** 144 (145), 8-9.13ċd-14.17-18 Twajjeb u ħanin il-Mulej.
- **E** Ġw 5, 17-30 Bħalma l-Missier iqajjem lill-mejtin u jagħtihom il-ħajja, hekk ukoll l-Iben jagħti l-ħajja lil dawk li jrid hu.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Erbgħa tar-IV ġimgħa.

Tista' ssir it-tifkira ta' San Ċirillu ta' Ġerusalemm, isqof u duttur tal-Knisja, kif imfisser f'[F].

Filgħaxija jsir l-ewwel Għasar tas-solennità ta' għada. Kompieta ta' wara l-ewwel Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur*.

Nota
Illum jaħbat l-anniversarju mill-mewt ta' Monsinjur Paul Cremona, Arċisqof emeritus ta' Malta (2025).

Ċelebrazzjonijiet oħra

- O.C.D. (Bormla) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1787) - Solennità (abjad)
- O.F.M.; O.F.M. Conv. - Tista' ssir it-tifkira ta' San Salvatur minn Horta, reliġjuż, kif imfisser f'[7] u [F].

Il-Ħamis • Marzu 2026 19

San Ġużepp, l-Għarus tal-Imqaddsa Verġni Marija – Solennità (abjad)

Quddiesa

tas-solennità, Glorja, qari proprju, Kredu, prefazju proprju [2].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin

- **1L** 2 Sam 7, 4-5a.12-14a.16 Il-Mulej Alla jagħtih it-tron ta' David missieru.
- **SR** 88, 2-5.27.29 In-nisel tiegħu jibqa' għal dejjem.
- **2L** Rum 4, 13.16-18.22 Meta ma seta' jara ebda tama, huwa ttama u emmen.
- **E** Mt 1, 16.18-21.24a Ġużeppi għamel kif ordnalu l-anġlu tal-Mulej. *jew* Lq 2, 41-51a Missierek u jien konna qegħdin infittxuk b'qalbna maqsuma.

Liturġija tas-Sigħat

Uffiċċju tas-solennità [A]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum antifona proprja bis-salmodija komplimentari. Kompieta ta' wara t-tieni Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur.*

Ċelebrazzjonijiet oħra

- S.J. - San Ġużepp, l-Għarus Verġni tal-Imqaddsa Verġni Marija, Patrun tal-Kumpanija ta' Ġesù - Solennità (abjad)
- O.S.A. - San Ġużepp, l-Għarus Verġni tal-Imqaddsa Verġni Marija, Patrun tal-Ordni - Solennità (abjad)
- O.Carm. - San Ġużepp, l-Għarus Verġni tal-Imqaddsa Verġni Marija, Protettur Prinċipali tal-Ordni - Solennità (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex

- Qala (Knisja Parrokkjali) - San Ġużepp, l-Għarus Verġni tal-Imqaddsa Verġni Marija - Solennità (abjad)

20 Il-Ġimgħa • Marzu 2026

tar-raba' ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Għerf 2, 1a.12-22 Naqtgħuhielu għall-mewt tal-mistħija.
- **SR** 33 (34), 17-18.19-20.21 u 23 Qrib il-Mulej lejn dawk b'qalbhom maqsuma.
- **E** Ġw 7, 1-2.10.25-30 Fittxew li jaqbdu lil Ġesù, iżda s-siegħa tiegħu kienet għadha ma waslitx.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Ġimgħa tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
Wied il-Għajn - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1999) - Solennità trasferita (abjad).

21 Is-Sibt • Marzu 2026

tar-raba' ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Filgħodu

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tar-Randan [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Ġer 11, 18-20 Bħal ħaruf ġwejjed meħud għall-qatla.
- **SR** 7, 2-3.9bċ-10.11-12 Mulej, Alla tiegħi, fik il-kenn tiegħi.
- **E** Ġw 7, 40-53 Mela l-Messija għandu jiġi mill-Galilija?

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tal-ġurnata [E]. Salmodija tas-Sibt tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.B. - Transitu ta' San Benedittu, abbati - Festa (abjad)

Nota
Illum jaħbat l-anniversarju mill-mewt ta' Monsinjur Ġużeppi Mercieca, Arċisqof emeritus ta' Malta (2016).

Filgħaxija

Quddiesa
tal-ħames Ħadd tar-Randan.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tal-ħames Ħadd tar-Randan. L-antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. L-ewwel ġimgħa tas-salterju.

Nota
Jistgħu jiġu mgħottija s-slaleb u x-xbihat fil-knejjes skont l-indikazzjonijiet tal-Konferenza Episkopali. Is-slaleb jibqgħu mgħottija sa tmiem iċ-ċelebrazzjoni tal-Passjoni tal-Mulej nhar il-Ġimgħa l-Kbira, filwaqt li x-xbihat sa qabel il-Velja tal-Għid.

Il-Ħadd • Marzu 2026 22

Il-ħames Ħadd tar-Randan – vjola

Quddiesa
tal-ħames Ħadd tar-Randan, Kredu, prefazju proprju [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Eżek 37, 12-14 Inqiegħed ruħi fikom u terġgħu tieħdu l-ħajja.
- **SR** 129 (130), 1-2.3-4ab.4ċ-6.7-8 Għand il-Mulej hemm it-tjieba.
- **2L** Rum 8, 8-11 L-Ispirtu ta' dak li qajjem lil Ġesù mill-imwiet jgħammar fikom.
- **E** Ġw 11, 1-45 Jien hu l-qawmien u l-ħajja.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ħames Ħadd tar-Randan [D]. Salmodija tal-Ħadd tal-I ġimgħa. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A.

23 It-Tnejn • Marzu 2026

tal-ħames ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Passjoni I [4].
Tista' ssir it-tifkira ta' San Turibju ta' Mogrovejo, isqof, kif imfisser f'[7].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Dan 13, 1-9.15-17.19-30.33-62 Issa se mmut, u minn dak li fil-ħażen tagħhom qalgħu fuqi jiena m'għamilt xejn.
- **SR** 22 (23), 1-3a.3b-4.5.6 Ma nibżax mill-ħsara, Mulej, għax inti miegħi.
- **E** Ġw 8, 1-11 Min fostkom hu bla dnub jitfgħalha hu l-ewwel ġebla.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tat-Tnejn tal-l ġimgħa. Jistgħu jintużaw l-innijiet tal-Ġimgħa Mqaddsa.
Tista' ssir it-tifkira ta' San Turibju ta' Mogrovejo, isqof, kif imfisser f'[F].

Ċelebrazzjonijiet oħra
- B'kara (tal-Ħerba) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1783) - Solennità (abjad)

24 It-Tlieta • Marzu 2026

tal-ħames ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Passjoni I [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Num 21, 4-9 Alla tagħna ġej biex isalvana.
- **SR** 101 (102), 2-3.16-18.19-21 Mulej, isma' t-talba tiegħi.
- **E** Ġw 8, 21-30 Meta terfgħu 'l fuq lil Bin il-bniedem, imbagħad tagħrfu li jiena hu.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tal-ġurnata [E]. Salmodija tat-Tlieta tal-l ġimgħa. Jistgħu jintużaw l-innijiet tal-Ġimgħa Mqaddsa.

Filgħaxija, l-ewwel Għasar tas-solennità ta' għada. Kompieta ta' wara l-ewwel Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur*.

L-Erbgħa • Marzu 2026 25

It-Tħabbira tal-Mulej – Solennità (abjad)

Quddiesa
tas-solennità, Glorja, qari proprju, Kredu, prefazju proprju [2].
Waqt il-Kredu, fil-kliem *U ħa l-ġisem …* ninżlu għarkopptejna.

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Is 7, 10-14; 8,10 Arawha, ix-xebba ssir omm.
- **SR** 39, 7-11 Hawn jien, Mulej, ġej nagħmel ir-rieda tiegħek.
- **2L** Lhud 10, 4-10 Ġejt biex nagħmel ir-rieda tiegħek, o Alla.
- **E** Lq 1, 26-38 Int se tnissel fi ħdanek u jkollok iben.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tas-solennità [A]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifona proprja u salmodija komplimentari. Kompieta ta' wara t-tieni Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur*.

Ċelebrazzjonijiet oħra
Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Kappella tal-Lunzjata) - It-Tħabbira tal-Mulej lil Marija Santissima - Solennità (abjad)

Il-Ħamis • Marzu 2026 26

tal-ħames ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Passjoni I [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Ġen 17, 3-9 Nagħmel minnek missier ħafna ġnus.
- **SR** 104 (105), 4-5.6-7.8-9 Il-Mulej jiftakar għal dejjem fil-patt tiegħu.
- **E** Ġw 8, 51-59 Missierkom Abraham qabeż bil-ferħ għall-ħsieb li kien se jara l-jum tiegħi.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Ħamis tal-I ġimgħa. Jistgħu jintużaw l-innijiet tal-Ġimgħa Mqaddsa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Dingli - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1939) - Solennità (abjad)

27 Il-Ġimgħa • Marzu 2026

tal-ħames ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Passjoni I [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Ġer 20, 10-13 Il-Mulej miegħi bħal raġel qalbieni.
- **SR** 17 (18), 2-3a.3bċ-4.5-6.7 Fl-hemm tiegħi lill-Mulej sejjaħt, u semgħani.
- **E** Ġw 10, 31-42 Fittxew li jaqbduh, imma hu ħarbilhom minn taħt idejhom.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Ġimgħa tal-I ġimgħa. Jistgħu jintużaw l-innijiet tal-Ġimgħa Mqaddsa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Illum tista' ssir il-festa ta' devozzjoni ta' Marija Addolorata - (abjad)

28 Is-Sibt • Marzu 2026

tal-ħames ġimgħa tar-Randan – Ferja (vjola)

Filgħodu

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Passjoni I [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Eżek 37, 21-28 Nagħmilhom ġens wieħed.
- **K** Ġer 31, 10.11-12ab.13 Il-Mulej iħarisna kif ragħaj iħares il-merħla tiegħu.
- **E** Ġw 11, 45-56 Biex jiġbor ġemgħa waħda l-ulied ta' Alla li kienu mxerrdin.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tal-ġurnata [E]. Salmodija tas-Sibt tal-I ġimgħa. Jistgħu jintużaw l-innijiet tal-Ġimgħa Mqaddsa.

Filgħaxija

Quddiesa
ta' Ħadd il-Palm u l-Passjoni tal-Mulej.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar ta' Ħadd il-Palm u l-Passjoni tal-Mulej. Antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. It-II ġimgħa tas-salterju.

Ħadd il-Palm u l-Passjoni tal-Mulej – (aħmar)

Tifkira tad-Daħla tal-Mulej f'Ġerusalemm
It-tifkira ssir:

1. b'ċelebrazzjoni f'xi kappella jew post ieħor adatt u b'purċissjoni għall-knisja fejn se ssir il-Quddiesa prinċipali tal-ġurnata. Qabel il-purċissjoni jitbierku l-friegħi tal-palm u taż-żebbuġ u jinqara l-Evanġelju tad-dħul ta' Kristu f'Ġerusalemm.
2. b'introjtu solenni għall-Quddiesa. Is-saċerdot ibierek il-palm u ż-żebbuġ ħdejn il-bieb tal-knisja; jinqara l-Evanġelju. Imbagħad is-saċerdot u l-ministri jgħaddu proċessjonalment tul il-korsija għal fuq il-presbiterju.

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A

- **E** Mt 21, 1-11 Imbierek min ġej f'isem il-Mulej.

Quddiesa
proprja, Kredu, prefazju proprju.
L-att penitenzjali jitħalla barra jekk issir il-purċissjoni jew l-introjtu solenni [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A

- **1L** Is 50, 4-7 Ma ħbejtx wiċċi mit-tagħjir.
- **SR** 21 (22), 8-9.17-18a.19-20.23-24 Alla tiegħi, Alla tiegħi, għaliex tlaqtni?
- **2L** Fil 2, 6-11 Kristu ċekken lilu nnifsu; għalhekk Alla għollieh.
- **E** Mt 26, 14 -27, 66 Il-Passjoni ta' Sidna Ġesù Kristu.

Waqt ir-rakkont tal-Passjoni ma jintużawx l-akkolti jew iċ-ċensier.

Id-djakni, iżda mhux il-lajċi, jitolbu l-barka liċ-ċelebrant u jgħidu: *Naddafli qalbi u fommi.*

Ma ssirx it-tislima *Il-Mulej magħkom* fil-bidu tal-qari u lanqas is-sinjal tas-salib fuq l-Evanġelarju.

Il-parti ta' Kristu tinqara dejjem minn saċerdot jew djaknu.

Ir-rakkont tal-passjoni jagħlaq bil-kliem: *Il-Kelma tal-Mulej*.

Fl-aħħar ma tingħatax bewsa lill-ktieb tal-Evanġelju.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju proprju [D]. Salmodija tal-Ħadd tat-II ġimgħa.

30 It-Tnejn • Marzu 2026

tal-Ġimgħa Mqaddsa – (vjola)

Quddiesa
proprja, prefazju tal-Passjoni II [2].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 42, 1-7 Ma jgħajjatx, ma jsemmax leħnu fil-pjazez.
- **SR** 26 (27), 1.2.3.13-14 Il-Mulej id-dawl u s-salvazzjoni tiegħi.
- **E** Ġw 12, 1-11 Ħalliha, din il-fwieħa refgħetha għal jum id-difna tiegħi.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-Tnejn tal-Ġimgħa Mqaddsa. Salmodija tat-Tnejn tat-II ġimgħa [E].

31 It-Tlieta • Marzu 2026

tal-Ġimgħa Mqaddsa – (vjola)

Quddiesa
proprja, prefazju tal-Passjoni II [2].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 49, 1-6 Jien nagħmel minnek dawl għall-ġnus, biex is-salvazzjoni tiegħi sa truf l-art tinfirex.
- **SR** 70 (71), 1-2.3-4a.5-6ab.15 u 17 Mulej, fommi jxandar il-ġustizzja tiegħek.
- **E** Ġw 13, 21-33.36-38 Wieħed minnkom se jittradini ... is-serduk ma jkunx idden qabel ma tkun ċħadtni tliet darbiet.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-Tlieta tal-Ġimgħa Mqaddsa. Salmodija tat-Tlieta tat-II ġimgħa [E].

L-Erbgħa • April 2026 01

tal-Ġimgħa Mqaddsa – (vjola)

Quddiesa
proprja, prefazju tal-Passjoni II [2].

Lezzjonarju Ferjali III

- **1L** Iż 50, 4-9a Ma ħbejtx wiċċi mit-tgħajir u l-bżieq.
- **SR** 68 (69), 8-10.21bċd-22.31 u 33-34 O Alla, fil-kobor ta' tjubitek, weġibni.
- **E** Mt 26, 14-25 Bin il-bniedem imur kif hemm miktub fuqu imma ħażin għalih dak il-bniedem li permezz tiegħu Bin il-bniedem ikun mogħti f'idejn l-għedewwa!

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Erbgħa tal-Ġimgħa Mqaddsa. Salmodija tal-Erbgħa tat-II ġimgħa [E].

02 Il-Ħamis • April 2026

tal-Ġimgħa Mqaddsa – (vjola għal-Liturġija tas-Sigħat u abjad għall-Quddiesa tal-Griżma)

Filgħodu

Quddiesa
proprja tal-Griżma, Glorja, qari proprju, tiġdid tal-wegħdiet saċerdotali, tberik taż-żjut, prefazju proprju. Permessa biss il-Quddiesa li ssir mill-Arċisqof fil-Kon-Katidral u mill-Isqof fil-Katidral. Mhux permess Quddies ieħor, lanqas dak ta' funeral. F'kull ħin tal-ġurnata jista' jsir it-tqarbin tal-morda.

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Is 61, 1-3a.6a.8b.9 Il-Mulej ikkonsagrani b'żejt ta' ferħ.
- **SR** 88 (89), 21-22.25.27 It-tjieba tal-Mulej irrid dejjem ngħanni.
- **2L** Apok 1, 5-8 Kristu għamilna saltna, qassisin għal Alla tiegħu u Missieru.
- **E** Lq 4, 16-21 L-Ispirtu tal-Mulej fuqi, għax hu kkonsagrani.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum): Uffiċċju tal-Ħamis tal-Ġimgħa Mqaddsa. Salmodija tal-Ħamis tat-II ġimgħa [E]. Fl-Uffiċċju tal-Qari minflok is-salmodija tal-Ħamis tat-II ġimgħa, tista' tingħad is-salmodija tal-Ġimgħa tat-III ġimgħa.

Nota
Jispiċċa ż-żmien tar-Randan u jibdew it-Tlett Ijiem Imqaddsa tal-Għid.

Filgħaxija

Tifkira Solenni tal-Ikla tal-Mulej - (abjad)

Quddiesa
proprja, Glorja, qari proprju, l-ewwel prefazju tal-Ewkaristija. Jekk tintuża l-Ewwel Talba Ewkaristika l-partijiet: *Imseħbin*, *Ilqa'*, u *Awl il-lejl* huma proprji.

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Eżodu 12, 1-8.11-14 Preċetti dwar l-ikla tal-Għid.
- **SR** 115 (116), 12-13.15-16bċ.17-18 Il-kalċi mbierek huwa xirka mad-demm ta' Kristu.
- **2L** 1 Kor 11, 23-26 Kull meta tieklu u tixorbu, ixxandru l-mewt tal-Mulej.
- **E** Ġw 13, 1-15 Ħabbhom għall-aħħar.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċjatura proprja. L-Għasar ma jingħadx minn min jieħu sehem fil-Quddiesa ta' filgħaxija. Fil-Kompieta, l-innu *Kristu dija u jum,* salmodija ta' wara t-tieni Għasar tal-Ħadd u flok ir-responsorju jingħad il-vers proprju tal-jum.

Noti

1. Il-Quddiesa tat-Tifkira Solenni tal-Ikla tal-Mulej tiġi ċċelebrata wara nżul ix-xemx, f'ħin li jiffavorixxi s-sehem sħiħ tal-ġemgħa. Is-saċerdoti kollha jistgħu jikkonċelebraw, ukoll jekk ikunu diġà għamlu dan fil-Quddiesa tal-Griżma. Skont drawwa antikissima fil-Knisja, f'dan il-jum hi pprojbita ċ-ċelebrazzjoni tal-Quddiesa mingħajr is-sehem tal-poplu.
2. Għal motivi pastorali serji, l-Ordinarju jista' jagħti permess li ssir Quddiesa oħra għal dawk li bl-ebda mod ma jistgħu jieħdu sehem fil-Quddiesa prinċipali. Wieħed irid jevita li din iċ-ċelebrazzjoni barranija ssir għal xi gruppi partikulari u bl-ebda mod ma għandha ttellef dik prinċipali.
3. It-tabernaklu għandu jkun vojt. F'din iċ-ċelebrazzjoni għandhom jiġu kkonsagrati ostji biżżejjed għal-lum u għada.
4. Il-kappella tar-ripożizzjoni trid tiġi ppreparata tajjeb. Hawnhekk il-fidili jersqu għal mument ta' adorazzjoni. L-Ewkaristija trid tinżamm f'post magħluq. Ma tistax issir l-espożizzjoni tal-Ewkaristija fi sfera.
5. Waqt il-Glorja jindaqqu l-qniepen li wara jinżammu siekta sal-Glorja li titkanta fil-Velja tal-Għid.
6. Waqt iċ-ċelebrazzjoni jsir il-ħasil tar-riġlejn ta' tnax-il persuna. Dan il-ġest ifakkarna li n-Nisrani jrid ikun ta' servizz bħal Kristu "li ġie biex jaqdi u mhux biex ikun moqdi".
7. Waqt il-purċissjoni bl-offerti jistgħu jittellgħu xi għotjiet li jkunu nġabru fir-Randan bħala frott ta' penitenza.
8. Kif tispiċċa t-Talba ta' wara t-Tqarbin, jitħallew barra r-riti tal-għeluq u tibda l-purċissjoni lejn l-altar tar-ripożizzjoni.
9. Wara ċ-ċelebrazzjoni jitneżżgħu l-altari. Jixraq li s-slaleb fil-knisja jitgħattew jew jitneħħew.
10. Il-purċissjoni u r-ripożizzjoni tas-sagrament ma jsirux f'dawk il-knejjes li fihom ma ssirx il-funzjoni tal-Ġimgħa.
11. L-Insara huma mħeġġa biex isibu ħin għall-adorazzjoni privata jew komunitarja. Wara nofsillejl, l-adorazzjoni ssir mingħajr solennità.

BESSAC
GRENOBLE-FRANCE

Tifkira Solenni tal-Passjoni tal-Mulej – (aħmar)
Sawm u Astinenza

Ċelebrazzjoni tal-Passjoni tal-Mulej kif deskritta fil-Missal.

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A

- **1L** Is 52, 13 -53, 12 Kien miġruħ minħabba fi dnubietna.
- **SR** 30 (31), 2.6.12-13.15-16.17.25 Missier, nerħi ruħi f'idejk.
- **2L** Lhud 4, 14-16; 5, 7-9 Kristu, awtur tas-salvazzjoni għal kull min jisma' minnu.
- **E** Ġw 18, 1 - 19, 42 Il-Passjoni ta' Sidna Ġesù Kristu.

Nota

1. Ir-rakkont tal-Passjoni jsir kif hemm imfisser għal Ħadd il-Palm.
2. It-tqarbin tal-fidili jista' jsir biss waqt iċ-ċelebrazzjoni tat-tifkira, iżda t-tqarbin tal-morda jsir f'kull ħin tal-ġurnata.
3. Illum jistgħu jiġu ċċelebrati biss is-sagramenti tar-rikonċiljazzjoni u tad-dilka tal-morda.

Liturġija tas-Sigħat

Uffiċċju proprju. Salmodija għat-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum tal-Ġimgħa tat-II ġimgħa.

Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar flok ir-responsorju jingħad il-vers tal-ġurnata.

L-Għasar ma jingħadx minn min jieħu sehem fiċ-ċelebrazzjoni tal-Passjoni tal-Mulej.

Jixraq liċ-ċelebrazzjoni tal-Uffiċċju tal-Qari u tat-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum issir bis-sehem tal-poplu. Fil-Kompieta jingħadu l-innu *Kristu dija u jum* u s-salmodija ta' wara t-tieni Għasar tal-Ħadd. Minflok ir-responsorju jingħad il-vers proprju tal-jum.

04 Is-Sibt • April 2026

Is-Sibt Imqaddes tal-Għid – (vjola)

Matul il-jum il-Knisja tishar ħdejn il-qabar tal-Mulej tistenna t-tħabbira tal-qawmien tiegħu mill-imwiet fil-bidu taċ-ċelebrazzjoni tal-Vġili solenni tal-Għid.

1. Illum jistgħu jiġu ċċelebrati biss is-sagramenti tar-rikonċiljazzjoni u tad-dilka tal-morda.
2. It-tqarbin illum isir biss bħala vjatku.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju proprju. Jixraq li partijiet tal-Uffiċċju jiġu ċċelebrati bil-parteċipazzjoni tal-fidili. Fil-Kompieta jingħadu l-innu *Kristu dija u jum* u s-salmodija ta' wara t-tieni Għasar tal-Ħadd. Minflok ir-responsorju jingħad il-vers proprju tal-jum. Il-Kompieta ma tingħadx minn dawk li jieħdu sehem fiċ-ċelebrazzjoni tal-Vġili.

ŻMIEN IL-GĦID

Il-Lejl Qaddis tal-Vġili tal-Għid - Solennità (abjad)

Quddiesa
solenni tal-Vġili skont ir-rubriki partikulari tal-Missal: mixgħela tal-Blandun, tħabbira tal-Għid, liturġija tal-Kelma, Glorja wara l-kolletta tas-VII lezzjoni, liturġija tal-Magħmudija, liturġija tal-Ewkaristija. Jingħad l-I prefazju tal-Għid. Jekk tintuża l-Ewwel Talba Ewkaristika, il-partijiet *Imseħbin* u *Ilqa'* huma proprji.

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Ġen 1, 1 -2, 2 Alla ħares lejn kull ma għamel u ra li kollox kien sew ħafna.
- **SR** 103 (104), 1-2a.5-6.10 u 12.13-14.24 u 35ċ Ġedded il-wiċċ tal-art, Mulej.
  jew **SR** 32 (33), 4-5.6-7.12-13.20 u 22 Bit-tjieba tal-Mulej mimlija l-art.

- **2L** Ġen 22, 1-18 Is-sagrifiċċju ta' missierna Abraham.
- **SR** 15 (16), 5.8.9-10.11 Ħarisni, o Alla, għax fik jien nistkenn.

- **3L** Eż 14, 15 -15, 1a Ulied Iżrael daħlu fl-inxief f'nofs il-baħar.
- **K** Eż 15, 1-2.3-4.5-6.17-18 Ngħanni lill-Mulej għax tkabbar bis-sħiħ.

- **4L** Is 54, 5-14 Bi mħabba ta' dejjem ħenn għalik il-Mulej.
- **SR** 29 (30), 2 u 4.5-6.11-13 Ngħollik, Mulej, għax erfajtni.

- **5L** Is 55, 1-11 Ersqu lejja, isimgħu u tieħdu r-ruħ.
- **K** Is 12, 2-3.4bċd.5-6 Kollkom ferħana timlew l-ilma mill-għejun tas-salvazzjoni.

- **6L** Bar 3, 9-15.32 -4, 4 Imxi lejn id-dija tad-dawl tal-Mulej.
- **SR** 18 (19), 8.9.10.11 Mulej, int għandek il-kliem tal-ħajja ta' dejjem.

- **7L** Eżek 36, 16-17a.18-28 Inroxx fuqkom ilma safi, u nagħtikom qalb ġdida.
- **SR** 41 (42), 3.5bċd; 42, 3.4 Tixxennaq ruħi għalik, o Alla tiegħi!

jew jekk tiġi ċċelebrata *magħmudija*
- **SR** 50 (51), 12-13.14-15.18-19 Oħloq fija qalb safja, o Alla.
- **EP** Rum 6, 3-11 Kristu qam mill-imwiet biex ma jmutx aktar.
- **SR** 117 (118), 1-2.16ab-17.22-23 Hallelujah, hallelujah.

- **E** Mt 28, 1-10 Qam mill-imwiet u sejjer il-Galilija qabilkom

Noti

1. Iċ-ċelebrazzjoni tal-Vġili ma tistax tibda qabel jidħol il-lejl u trid tintemm qabel jisbaħ il-Ħadd. Għalhekk ma tistax tibda qabel it-8.00 p.m. u jkun aħjar jekk tibda aktar tard, p.e. fid-9.00 p.m. Tista' tiġi ċċelebrata fi knejjes u oratorji fejn ma jkunux saru ċ-ċelebrazzjonijiet tal-Ħamis u tal-Ġimgħa.
2. F'każ ta' bżonn it-Tħabbira tal-Għid (Exultet) tista' titkanta minn lajk. F'dan il-każ ma jingħatax il-barka u jitħallew barra il-partijiet *U intom, ħuti għeżież ... u Il-Mulej magħkom.*
3. Jixraq li titqabbad ħuġġieġa barra l-bieb ewlieni tal-knisja fejn isir it-tberik tan-nar u l-mixgħela tal-blandun, imbagħad il-konċelebranti, il-ministranti u l-poplu jidħlu fil-knisja mdawla biss bid-dawl tal-blandun.

VENITE AD
LABORATIS ET
ET EGO REF
VOS

4. Is-seba' lezzjonijiet mit-Testment il-Qadim, qabel il-Glorja, għandhom jinqraw kollha. F'xi ċirkustanzi jistgħu jinqraw tlieta. It-tielet lezzjoni qatt ma għandha titħalla barra. Fi tmiem din il-lezzjoni ma tingħadx *Il-Kelma tal-Mulej*, iżda wara mument ta' silenzju jibda s-salm responsorjali. Għal waqt il-qari tal-Evanġelju jista' jintuża l-inċens iżda mhux l-akkolti.
5. Jekk se tiġi ċċelebrata Magħmudija:
    a. Ir-riti tal-bidu, sad-dlik biż-żejt tal-katekumeni, iridu jsiru jew matul ir-Randan jew matul il-jum, jew privatament qabel tibda ċ-ċelebrazzjoni. Id-dilka biż-żejt tal-katekumeni tista' ssir wara t-tberik tal-ilma.
    b. Waqt iċ-ċelebrazzjoni tal-Magħmudija, dawk li ser jirċievu dan is-sagrament jew, jekk dawn huma trabi, il-ġenituri u l-parrini tagħhom f'isimhom, jagħmlu l-professjoni tal-fidi (il-wegħdiet tal-magħmudija).
    ċ. Wara ċ-ċelebrazzjoni tal-Magħmudija, il-ġemgħa kollha ġġedded il-wegħdiet tal-Magħmudija.
6. It-tqarbin jista' jsir b'żewġ speċi.
7. Mhux permess iċ-ċelebrazzjoni tal-Quddiesa mingħajr ir-riti taċ-ċelebrazzjoni tal-Vġili.
8. Il-blandun jitpoġġa maġenb l-altar jew maġenb l-ambone sa nhar Għid il-Ħamsin.
9. Fil-Quddies kollu sat-II Ħadd tal-Għid, fi tmiem il-Quddiesa jingħad: V/ *Morru fil-paċi ta' Kristu. Hallelujah. Hallelujah.*
R/ *Inroddu ħajr lil Alla. Hallelujah. Hallelujah.*

05 Il-Ħadd • April 2026

Ħadd il-Għid tal-Qawmien tal-Mulej mill-Imwiet – Solennità (abjad)

Quddiesa
tas-solennità, Glorja, sekwenza, Kredu, prefazju tal-Għid I. Jekk tintuża l-Ewwel Talba Ewkaristika, il-partijiet *Imseħbin* u *Ilqa'* huma proprji [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Atti 10, 34a.37-43 Aħna kilna u xrobna miegħu wara li qam mill-imwiet.
- **SR** 117 (118), 1-2.16ab-17.22-23 Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih. Hallelujah.
- **2L** Kol 3, 1-4 Fittxu l-ħwejjeġ tas-sema, fejn qiegħed Kristu.
  jew 1 Kor 5, 6b-8 Tnaddfu mill-ħmira l-qadima, ħa tkunu għaġna ġdida.
- **E** Ġw 20, 1-9 Kristu kellu jqum mill-imwiet.
  jew Mt 28, 1-10 Qam mill-Imwiet, u sejjer il-Galilija qabilkom.
  jew filgħaxija Lq 24, 13-35 Ibqa' magħna, għax issa sar ħafna ħin.

Liturġija tas-Sigħat
tas-solennità [A]. L-Uffiċċju tal-Qari ma jingħadx minn dawk li jieħdu sehem fiċ-ċelebrazzjoni tal-Vġili. Kompieta ta' wara t-tieni Għasar tal-Ħadd, bl-innu *O Ġesù Feddej tad-dinja*. Flok ir-responsorju jingħad il-vers proprju tal-ġurnata. L-antifona tal-Verġni Marija tkun *Sultana tas-sema, Ifraħ.*

06 It-Tnejn • April 2026

tal-Ottava tal-Għid – (abjad)

Quddiesa
tat-Tnejn fost l-Ottava, Glorja, sekwenza *ad libitum*, prefazju tal-Għid I bil-kliem *f'dan il-jum*. Jekk tintuża l-Ewwel Talba Ewkaristika, il-partijiet *Imseħbin* u *Ilqa'* huma proprji [2].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 2, 14.22-33 Lil dan Ġesù, Alla qajmu mill-imwiet, u ta' dan aħna lkoll xhieda.
- **SR** 15 (16), 1-2a u 5.7-8.9-10.11 Ħarisni, o Alla, għax fik jien nistkenn.

- **E** Mt 28, 8-15 Morru wasslu l-aħbar lil ħuti biex jitilqu lejn il-Galilija; lili jarawni hemmhekk.

Liturġija tas-Sigħat
proprja tat-Tnejn fost l-Ottava [A]. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar, innu, antifoni u salmodija ta' Ħadd il-Għid. Kompieta ta' wara l-ewwel jew it-tieni Għasar tal-Ħadd bl-innu *O Ġesù, Feddej tad-dinja* u flok ir-responsorju jingħad il-vers proprju tal-Ottava tal-Għid. L-antifona tal-Verġni Marija fi tmiem il-Kompieta tkun: *Sultana tas-sema, ifraħ.* L-ewwel ġimgħa tas-salterju.

It-Tlieta • April 2026 07

tal-Ottava tal-Għid – (abjad)

Quddiesa
tat-Tlieta fost l-Ottava, Glorja, sekwenza *ad libitum*, prefazju tal-Għid I bil-kliem *F'dan il-jum*. Jekk tintuża l-Ewwel Talba Ewkaristika, il-partijiet *Imseħbin* u *Ilqa'* huma proprji [2].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 2, 36-41 Indmu, u jitgħammed kull wieħed minnkom fl-isem ta' Ġesù Kristu.
- **SR** 32 (33), 4-5.18-19.20 u 22 Bittieba tal-Mulej mimlija l-art.
- **E** Ġw 20, 11-18 Rajt il-Mulej u tani dil-bxara.

Liturġija tas-Sigħat
proprja tat-Tlieta fost l-Ottava [A]. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar, innu, antifoni u salmodija ta' Ħadd il-Għid. Kompieta ta' wara l-ewwel jew it-tieni Għasar tal-Ħadd bl-innu *O Ġesù, Feddej tad-dinja* u flok ir-responsorju jingħad il-vers proprju tal-Ottava tal-Għid. L-antifona tal-Verġni Marija fi tmiem il-Kompieta tkun: *Sultana tas-sema, ifraħ.*

08 L-Erbgħa • April 2026

tal-Ottava tal-Għid – (abjad)

Quddiesa
tal-Erbgħa fost l-Ottava, Glorja, sekwenza *ad libitum*, prefazju tal-Għid I bil-kliem *F'dan il-jum*. Jekk tintuża l-Ewwel Talba Ewkaristika, il-partijiet *Imseħbin* u *Ilqa'* huma proprji [2].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 3, 1-10 Dak li għandi se nagħtihulek: fl-isem ta' Ġesù Kristu ta' Nazaret, imxi!
- **SR** 104 (105), 1-2.3-4.6-7.8-9 Tifraħ il-qalb ta' dawk li jfittxu l-Mulej.
- **E** Lq 24, 13-35 Għarfuh fil-qsim tal-ħobż.

Liturġija tas-Sigħat
proprja tal-Erbgħa fost l-Ottava [A]. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar, innu, antifoni u salmodija ta' Ħadd il-Għid. Kompieta ta' wara l-ewwel jew it-tieni Għasar tal-Ħadd bl-innu *O Ġesù, Feddej tad-dinja* u flok ir-responsorju jingħad il-vers proprju tal-Ottava tal-Għid. L-antifona tal-Verġni Marija fi tmiem il-Kompieta tkun: *Sultana tas-sema, ifraħ.*

09 Il-Ħamis • April 2026

tal-Ottava tal-Għid – (abjad)

Quddiesa
tal-Ħamis fost l-Ottava, Glorja, sekwenza *ad libitum*, prefazju tal-Għid I bil-kliem *F'dan il-jum*. Jekk tintuża l-Ewwel Talba Ewkaristika, il-partijiet *Imseħbin* u *Ilqa'* huma proprji [2].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 3, 11-26 Qtiltu lill-awtur tal-ħajja, imma Alla qajmu mill-imwiet.
- **SR** 8, 2a u 5.6-7.8-9 Mulej, Sid tagħna, kemm hu kbir ismek fl-art kollha!
- **E** Lq 24, 35-48 Hekk kien miktub, li l-Messija jbati u fit-tielet jum iqum mill-imwiet.

Liturġija tas-Sigħat
proprja tal-Ħamis fost l-Ottava [A]. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar, innu, antifoni u salmodija ta' Ħadd il-Għid. Kompieta ta' wara l-ewwel jew it-tieni Għasar tal-Ħadd bl-innu *O Ġesù, Feddej tad-dinja* u flok ir-responsorju jingħad il-vers proprju tal-Ottava tal-Għid. L-antifona tal-Verġni Marija fi tmiem il-Kompieta tkun: *Sultana tas-sema, ifraħ.*

tal-Ottava tal-Għid – (abjad)

Quddiesa
tal-Ġimgħa fost l-Ottava, Glorja, sekwenza *ad libitum*, prefazju tal-Għid I bil-kliem *F'dan il-jum*. Jekk tintuża l-Ewwel Talba Ewkaristika, il-partijiet *Imseħbin* u *Ilqa'* huma proprji [2].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 4, 1-12 F'ħadd ħliefu ma hemm salvazzjoni.
- **SR** 117 (118), 1-2 u 4.22-24.25-27a Il-ġebla li warrbu l-bennejja saret il-ġebla tax-xewka.
- **E** Ġw 21, 1-14 Ġesù resaq, qabad il-ħobż u newwilhulhom; u hekk ukoll għamel bil-ħut.

Liturġija tas-Sigħat
proprja tal-Ġimgħa fost l-Ottava [A]. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar, innu, antifoni u salmodija ta' Ħadd il-Għid. Kompieta ta' wara l-ewwel jew it-tieni Għasar tal-Ħadd bl-innu *O Ġesù, Feddej tad-dinja* u flok ir-responsorju jingħad il-vers proprju tal-Ottava tal-Għid. L-antifona tal-Verġni Marija fi tmiem il-Kompieta tkun: *Sultana tas-sema, ifraħ.*

11 Is-Sibt • April 2026

tal-Ottava tal-Għid – (abjad)

Filgħodu

Quddiesa
tas-Sibt fost l-Ottava, Glorja, sekwenza *ad libitum*, prefazju tal-Għid I bil-kliem *F'dan il-jum*. Jekk tintuża l-Ewwel Talba Ewkaristika, il-partijiet *Imseħbin* u *Ilqa'* huma proprji [2].

Lezzjonarju Ferjali III
- **IL** Atti 4, 13-21 Aħna ma nistgħux ma nitkellmux fuq dak li rajna u smajna.
- **SR** 117 (118), 1 u 14-15.16ab-18.19-21 Niżżik ħajr, Mulej talli weġibtni.
- **E** Mk 16, 9-15 Morru fid-dinja kollha, xandru l-Evanġelju.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) proprja tas-Sibt fost l-Ottava [A]. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum, innu, antifoni u salmodija ta' Ħadd il-Għid.

Filgħaxija

Quddiesa
tat-tieni Ħadd tal-Għid, Glorja, Kredu, prefazju tal-Għid I bil-kliem: *F'dan il-jum*. Jekk tintuża l-Ewwel Talba Ewkaristika, il-partijiet *Imseħbin* u *Ilqa'* huma proprji.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tat-tieni Ħadd tal-Għid [A]. L-innu, antifoni u salmodija tal-Għasar ta' Ħadd il-Għid u l-partijiet l-oħra proprji. Kompieta ta' wara l-ewwel Għasar tal-Ħadd bl-innu *O Ġesù, Feddej tad-dinja* u flok ir-responsorju jingħad il-vers proprju tal-Ottava tal-Għid. L-antifona tal-Verġni Marija fi tmiem il-Kompieta tkun: *Sultana tas-sema, ifraħ.* Matul din il-ġimgħa tingħad it-tieni ġimgħa tas-salterju.

Il-Ħadd • April 2026 12

It-tieni Ħadd tal-Għid *jew* **il-Ħadd tal-Ħniena Divina – (abjad)**

Quddiesa
tat-tieni Ħadd tal-Għid, Glorja, Kredu, prefazju tal-Għid I bil-kliem *f'dan il-jum*. Jekk tintuża l-Ewwel Talba Ewkaristika, il-partijiet *Imseħbin* u *Ilqa'* huma proprji [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Atti 2, 42-47 Dawk kollha li kienu jemmnu kienu lkoll flimkien u kellhom kollox bejniethom.
- **SR** 117 (118), 2-4.13-15.22-24 Faħħru lill-Mulej, għaliex hu tajjeb, għax għal dejjem it-tjieba tiegħu!
- **2L** 1 Piet 1, 3-9 Tana twelid ġdid li jwassalna għal tama ħajja bil-qawmien ta' Kristu mill-imwiet.
- **E** Ġw 20, 19-31 Tmint ijiem wara ġie Ġesù.

Liturġija tas-Sigħat
tat-tieni Ħadd tal-Għid [A]. Fl-Uffiċċju tal-Qari, innu, antifoni u salmodija tat-Tnejn fost l-Ottava. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar, innu, antifoni u salmodija ta' Ħadd il-Għid u l-partijiet l-oħra proprji. Talb ta' Nofs il-Jum ta' Ħadd il-Għid minbarra t-talba tal-aħħar li tittieħed mit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum. Kompieta ta' wara t-tieni Għasar tal-Ħadd bl-innu *O Ġesù, Feddej tad-dinja* u flok ir-responsorju jingħad il-vers proprju tal-Ottava tal-Għid. L-antifona tal-Verġni Marija fi tmiem il-Kompieta tkun: *Sultana tas-sema, ifraħ.*

13 It-Tnejn • April 2026

tat-tieni ġimgħa tal-Għid - Ferja (abjad)
jew **San Martin I, papa u martri - Tifkira (aħmar)**

Quddiesa
tal-ġurnata jew tat-tifkira, prefazju tal-Għid jew tal-Martri jew tar-Ragħajja [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 4, 23-31 Kif spiċċaw jitolbu, ilkoll imtlew bl-Ispirtu s-Santu.
- **SR** 2, 1-3.4-6.7-9 Hienja dawk kollha li jistkennu fik, Mulej.
- **E** Ġw 3, 1-8 Jekk wieħed ma jitwelidx mill-ilma u l-Ispirtu s-Santu, ma jistax jidħol fis-Saltna ta' Alla.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E] jew tat-tifkira (fi żmien il-Għid) mill-Komun tal-martri jew tar-ragħajja [Ċ]. Salmodija tat-Tnejn tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- San Pawl il-Baħar; O.Carm. (Valletta) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja - Solennità trasferita (abjad)

14 It-Tlieta • April 2026

tat-tieni ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Għid [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 4, 32-37 Qalb waħda u ruħ waħda.
- **SR** 92 (93), 1ab.1ċ-2.5 Il-Mulej isaltan, il-kobor libes.
- **E** Ġw 3, 7b-15 Ħadd ma tela' s-sema ħlief Bin il-bniedem, li niżel mis-sema.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tat-Tlieta tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.P. - Beatu Pietru Gonzales (magħruf bħala Sant Iermu), presbiteru - Tifkira (abjad)

L-Erbgħa • April 2026 15

tat-tieni ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Għid [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 5, 17-26 Dawk l-irġel li intom xħettu l-ħabs qegħdin fit-tempju jgħallmu ’l-poplu.
- **SR** 33 (34), 2-3.4-5.6-7.8-9 Dan il-fqajjar sejjaħ u l-Mulej semgħu.
- **E** Ġw 3, 16-21 Alla bagħat lil Ibnu fid-dinja biex id-dinja ssalva permezz tiegħu.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Erbgħa tat-II ġimgħa.

Il-Ħamis • April 2026 16

tat-tieni ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Għid [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 5, 27-33 Ta’ dan kollu hawn xhieda aħna flimkien mal-Ispirtu s-Santu.
- **SR** 33 (34), 2 u 9,17-18.19-20 Dan il-fqajjar sejjaħ u l-Mulej semgħu.
- **E** Ġw 3, 31-36 Il-Missier iħobb lill-Iben, u ħalla kollox f’idejh.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Ħamis tat-II ġimgħa.

17 Il-Ġimgħa • April 2026

tat-tieni ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Għid [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 5, 34-42 L-appostli ħarġu minn quddiem is-Sinedriju ferħana talli ġew meqjusa bħala nies li jistħoqqilhom li jkunu mmaqdra minħabba l-Isem ta' Ġesù.
- **SR** 26 (27), 1.4.13-14 Ħaġa waħda tlabt lill-Mulej: li ngħammar fid-dar tiegħu.
- **E** Ġw 6, 1-15 Ġesù ħa l-ħobżiet u qassamhom lil dawk li kienu bilqiegħda; u kulħadd ħa kemm ried.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Ġimgħa tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.Carm.; O.C.D. - Beatu Battista Spagnoli, presbiteru - Tifkira (abjad)

18 Is-Sibt • April 2026

tat-tieni ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad)

Filgħodu

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Għid [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 6, 1-7 Agħżlu sebat irġiel mimlijin bl-Ispirtu s-Santu.
- **SR** 32 (33), 1-2.4-5.18-19 Ħa tkun, Mulej, it-tieba tiegħek fuqna.
- **E** Ġw 6, 16-21 Raw lil Ġesù miexi fuq il-baħar.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tal-ġurnata [E]. Salmodija tas-Sibt tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.C.D. - Beata Marija tal-Inkarnazzjoni Barba Acarie, reliġjuża - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Kappella tas-Sorijiet Franġiskani) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1909) - Solennità (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tat-tielet Ħadd tal-Għid.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tat-tielet Ħadd tal-Għid. L-antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. It-III ġimgħa tas-salterju.

Il-Ħadd • April 2026 19

It-tielet Ħadd tal-Għid – (abjad)

Quddiesa
tat-tielet Ħadd tal-Għid, Glorja, Kredu, prefazju tal-Għid [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A

- **1L** Atti 2, 14a.22-33 Ma setgħax ikun li Ġesù jinżamm fl-irbit tal-mewt.
- **SR** 15 (16), 1-2a.5.7-8.9-10.11 Mulej, int tgħallimni t-triq tal-ħajja.
- **2L** 1 Piet 1, 17-21 Kontu mifdija bid-demm għażiż ta' Kristu, bħal Ħaruf bla tebgħa.
- **E** Lq 24, 13-35 Ibqa' magħna, għax issa sar ħafna ħin.

Liturġija tas-Sigħat
tat-tielet Ħadd tal-Għid [D]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tat-III ġimgħa.

20 It-Tnejn • April 2026

tat-tielet ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Għid [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 6, 8-15 Ma kellhomx ħila jieqfu lil Stiefnu għall-għerf u għall-Ispirtu li bih kien jitkellem.
- **SR** 118 (119), 23-24.26-27.29-30 Henjin dawk li jimxu fil-liġi tal-Mulej.
- **E** Ġw 6, 22-29 Tħabtu mhux għall-ikel li jgħaddi, iżda għall-ikel li jibqa' għall-ħajja ta' dejjem.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tat-Tnejn tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Marsa (Ssma Trinità) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1917) - Solennità trasferita (abjad)
- O.P. - Sant'Anjeże ta' Montepulciano, verġni - Tifkira (abjad)

21 It-Tlieta • April 2026

tat-tielet ġimgħa tal-Għid - Ferja (abjad)
jew **Sant Anselmu, isqof u duttur tal-Knisja - Tifkira (abjad)**

Quddiesa
tal-ġurnata jew tat-tifkira, prefazju tal-Għid jew tar-Ragħajja tal-Erwieħ [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 7, 51 -8, 1a Mulej Ġesù, ilqa' r-ruħ tiegħi.
- **SR** 30 (31), 3ċd-4.6ab u 7b u 8a.17 u 21ab Mulej, f'idejk jien nerħi ruħi.
- **E** Ġw 6, 30-35 Mhux Mosé iżda Missieri jagħtikom il-ħobż tassew mis-sema.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E] jew tat-tifkira (fi żmien il-Għid) mill-Komun tad-dutturi tal-Knisja jew tar-ragħajja tal-erwieħ [Ċ]. Salmodija tat-Tlieta tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. Cap. - San Kurradu minn Parzham, reliġjuż - Tifkira O (abjad)
- O.S.B. - San Anselmu, isqof u duttur tal-Knisja - Tifkira O (abjad)
- O.F.M.; O.F.M. Conv. - San Kurradu minn Parzham, reliġjuż - Tifkira (abjad)

tat-tielet ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Għid [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 8, 1b-8 Bdew ixandru l-kelma kull fejn marru.
- **SR** 65 (66), 1-3a.4-5.6-7a Għajtu bil-ferħ lil Alla, bnedmin tad-dinja kollha.
- **E** Ġw 6, 35-40 Din hi r-rieda tal-Missier: li kull min jara lill-Iben u jemmen fih, ikollu l-ħajja ta' dejjem.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Erbgħa tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Senglea (Knisja ta' San Filippu) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1781) - Solennità (abjad)
- Msida - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1894) - Solennità (abjad)
- S.J. - L-Imqaddsa Verġni Marija, Omm il-Kumpanija ta' Ġesù - Festa (abjad)
- O.S.B. - Beata Maria Gabriella Segheddu, verġni - Tifkira (abjad)

23 Il-Ħamis • April 2026

Arċidjoċesi ta' Malta
tat-tielet ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad)
jew **San Ġorġ, martri – Tifkira (aħmar)**
jew **San Adalbertu, isqof u martri – Tifkira (aħmar)**

Djoċesi ta' Għawdex
San Ġorġ, martri – Tifkira O (aħmar)

Arċidjoċesi ta' Malta

Quddiesa
tal-ġurnata jew tat-tifkira, prefazju tal-Għid jew tal-Martri [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 8, 26-40 Ara, hawn l-ilma! X'qiegħed iżommni li ma nitgħammidx?
- **SR** 65 (66), 8-9.16-17.20 Għajtu bil-ferħ lil Alla, bnedmin tad-dinja kollha.
- **E** Ġw 6, 44-51 Jien hu l-ħobż il-ħaj, li niżel mis-sema.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E] jew tat-tifkira (fi żmien il-Għid) [Ċ]. Salmodija tal-Ħamis tat-III ġimgħa.

Djoċesi ta' Għawdex

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju tal-Għid jew tal-Martri [5].

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira (fi żmien il-Għid) mill-Komun tal-martri [Ċ]. Salmodija tal-Ħamis tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Qormi - San Ġorġ, martri - Solennità (aħmar)
- O.S.B. - San Adalbertu, isqof u martri - Tifkira O (aħmar)
- O.C.D. - Beata Tereża Marija tas-Salib Manetti, verġni - Tifkira (abjad)
- O.S.A. - Beata Elena minn Udine, terzjarja Agostinjana - Tifkira (abjad)
- O.F.M.; O.F.M. Conv. - Beatu Eġidju minn Assisi, reliġjuż - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Bażilka San Ġorġ, martri) - San Ġorġ, martri. Patrun tal-Belt Vittorja u protettur tal-Għawdxin - Solennità (aħmar)
- Belt Vittorja - San Ġorġ, martri. Patrun tal-Belt Vittorja u protettur tal-Għawdxin - Festa (aħmar)

Il-Ġimgħa • April 2026 24

tat-tielet ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad) *jew*
San Fidiel minn Sigmaringen, presbiteru u martri – Tifkira (aħmar)

Quddiesa
tal-ġurnata jew tat-tifkira, prefazju tal-Għid jew tal-Martri jew tar-Raġħajja [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 9, 1-20 Hu għodda magħżula minni biex iwassal ismi quddiem il-ġnus.
- **SR** 116 (117), 1.2 Morru fid-dinja kollha, xandru l-Evanġelju lill-ħolqien kollu.
- **E** Ġw 6, 52-59 Ġismi huwa tassew ikel, u demmi hu tassew xorb.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E] jew tat-tifkira (fi żmien il-Għid) mill-Komun tal-martri jew tar-raġħajja [Ċ]. Salmodija tal-Ġimgħa tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Sorijiet tal-Bon Pastur - Santa Marija Euphrasia Pelletier, reliġjuża - Solennità (abjad)
- O.F.M. Cap. - San Fidiel minn Sigmaringen, presbiteru u martri - Festa (aħmar)
- O.S.A. - Il-Konverżjoni ta' Santu Wistin - Festa (abjad)
- O.F.M.; O.F.M. Conv. - San Fidiel minn Sigmaringen, presbiteru u martri - Tifkira O (aħmar)

25 Is-Sibt • April 2026

San Mark, evanġelista – Festa (aħmar)

Filgħodu

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, prefazju tal-Appostli II [3].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** 1 Piet 5, 5b-14 Iselli wkoll għalikom Marku, li hu ibni.
- **SR** 88, 2-3.6-7.16-17 Tjubitek, Mulej, irrid dejjem ngħanni.
- **E** Mk 16, 15-20 Xandru l-Bxara t-Tajba lill-ħolqien kollu.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tal-festa mill-Komun tal-appostli (fi żmien il-Għid) minbarra l-partijiet li jinsabu fil-Proprju tal-Qaddisin [B]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum antifona ta' żmien il-Għid u s-salmodija tas-Sibt tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.A. (Rabat) - San Mark, evanġelista - Solennità (aħmar)
- O.S.A. - San Mark, protettur tal-provinċja - Festa (aħmar)

Filgħaxija

Quddiesa
tar-raba' Ħadd tal-Għid.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tar-raba' Ħadd tal-Għid. Antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. Ir-raba' ġimgħa tas-salterju.

Il-Ħadd • April 2026 26

Ir-raba' Ħadd tal-Għid – (abjad)
JUM IL-VOKAZZJONIJIET

Quddiesa
tar-raba' Ħadd tal-Għid, Glorja, Kredu, prefazju tal-Għid [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Atti 2, 14a.36-41 Alla lil Ġesù għamlu Mulej u Kristu.
- **SR** 22 (23), 1-3a.3b-4.5.6 Il-Mulej hu r-ragħaj tiegħi, xejn ma jonqosni.
- **2L** 1 Piet 2, 20b-25 Intom erġajtu dortu lejn ir-ragħaj u l-għassies ta' ruħkom.
- **E** Ġw 10, 1-10 Il-bieb tan-nagħaġ huwa jien.

Liturġija tas-Sigħat
tar-raba' Ħadd tal-Għid [D]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tar-IV ġimgħa.

It-Tnejn • April 2026 27

tar-raba' ġimgħa tal-Għid – (abjad)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Għid [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 11, 1-18 Alla lill-pagani wkoll tahom l-indiema li twassal għall-ħajja!
- **SR** 41 (42), 2-3; 42 (43), 3.4 Ruħi għatxana għal Alla, għal Alla l-ħaj.
- **E** Ġw 10, 11-18 Ir-ragħaj it-tajjeb jagħti ħajtu għan-nagħaġ tiegħu.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tat-Tnejn tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.A. (Paceville) - L-Imqaddsa Verġni Marija, Omm tal-Parir it-Tajjeb - Solennità trasferita (abjad)
- S.J. - San Pietru Kanisju, presbiteru u duttur tal-Knisja - Tifkira O (abjad)
- F.S.C.- Beatu Nikol Roland, reliġjuż - Tifkira (abjad)

28 It-Tlieta • April 2026

Arċidjoċesi ta' Malta
tar-raba' ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad)
jew San Pietru Chanel, presbiteru u martri – Tifkira (aħmar)
jew San Ludoviku Marija Grignion de Montfort, presbiteru – Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
Santa Ġovanna Beretta Molla, omm - Tifkira O (abjad)

Arċidjoċesi ta' Malta

Quddiesa
tal-ġurnata jew tat-tifkira, prefazju tal-Għid jew tal-Martri jew tar-Raġħajja [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 11, 19-26 Bdew ikellmu wkoll lill-Ġriegi u jxandrulhom l-Evanġelju tal-Mulej Ġesù.
- **SR** 86 (87), 1-3.4-5.6-7 Faħħru l-Mulej, intom ġnus kollha.
- **E** Ġw 10, 22-30 Jien u l-Missier aħna ħaġa waħda.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E] jew tat-tifkira (fi żmien il-Għid) mill-Komun tal-martri jew tar-raġħajja [Ċ]. Salmodija tat-Tlieta tar-IV ġimgħa.

Djoċesi ta' Għawdex

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju tal-Għid jew tal-Qaddisin [5].

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira (fi żmien il-Għid) mill-Komun tal-qaddisin nisa [Ċ]. Salmodija tat-Tlieta tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. Conv.; O.F.M. (III Ordni) - Beatu Lukkesju, lajk - Tifkira (abjad)
- O.C.D. - Beata Marija Feliċa ta' Ġesù Sagramentat Guggiari Echeverria, verġni - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Xagħra (Knisja ta' Sant'Anton Abbati) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1988) - Solennità (abjad)

L-Erbgħa • April 2026 29

Santa Katerina ta' Siena, verġni, duttur tal-Knisja u patruna tal-Ewropa – Festa (abjad)

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, prefazju tal-Qaddisin Verġni u Reliġjuży [3].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** 1 Ġw 1, 5 -2, 2 (p 215) Id-demm ta' Ġesù Kristu jnaddafna minn kull dnub.
- **SR** 102, 1-4.8-9.13-14.17-18 (p 134) Bierek, ruħ tiegħi, il-Mulej.
- **E** Mt 11, 25-30 (p 159) Int ħbejt dawn il-ħwejjeġ lil min hu għaref, u għarrafthom liċ-ċkejknin.

Liturġija tas-Sigħat
tal-festa (fiż-żmien l-Għid) [B]. Innijiet fl-Uffiċċju tal-Qari, fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar proprji. Antifoni proprji għall-Benedictus u għall-Magnificat. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum antifona ta' żmien il-Għid u salmodija tal-Erbgħa tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.P. (Sorijiet) - Santa Katerina ta' Siena, verġni u duttur tal-Knisja - Solennità (abjad)
- O.P. - Santa Katerina ta' Siena, verġni u duttur tal-Knisja - Festa (abjad)

Il-Ħamis • April 2026 30

San Piju V, papa – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju tal-Għid jew tar-Ragħajja [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 13, 13-25 Min-nisel ta' David, Alla ġieb għal Iżrael salvatur, li hu Ġesù.
- **SR** 88 (89), 2-3.21-22.25 u 27 It-tieba tal-Mulej irrid dejjem ngħanni.
- **E** Ġw 13, 16-20 Min jilqa' lil min nibgħat jien, ikun jilqa' lili.

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira (fi żmien il-Għid) mill-Komun tar-ragħajja tal-erwieħ [Ċ]. Salmodija tal-Ħamis tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Tarxien (San Bert) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1797) - Solennità (abjad)
- O.P. - San Piju V, papa, Patrun tal-provinċja - Festa (abjad)
- O.F.M. Cap. - Beatu Beneditt ta' Urbino, presbiteru - Tifkira (abjad)

Il-Ġimgħa • Mejju 2026 01

San Ġużepp Ħaddiem – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, qari proprju, prefazju tal-Għid jew ta' San Ġużepp: *fit-tifkira* [5].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Ġen 1, 26 -2, 3 Imlew l-art, u aħkmu fuqha.
  jew Kol 3, 14-15.17.23-24 Kull ma tagħmlu, agħmluh minn qalbkom.
- **SR** 89, 2-4.12-14.16 Wettaq xogħol idejna, Mulej.
- **E** Mt 13, 54-58 Dan mhuwiex bin il-mastrudaxxa?

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira (fiż-żmien il-Għid) mill-Proprju tal-Qaddisin, bil-partijiet nieqsa jittieħdu jew mid-19 ta' Marzu jew mill-Uffiċċju tal-ġurnata [Ċ]· Salmodija tal-Ġimgħa tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- B'Kara (par. San Ġużepp); Xemxija; M.S.S.P. (S. Venera) - San Ġużepp Ħaddiem - Solennità (abjad)
- Siggiewi - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1729) - Solennità (abjad)
- O.F.M. (Rabat) - San Ġużepp Ħaddiem - Festa (abjad)

02 Is-Sibt • Mejju 2026

San Atanasju, isqof u duttur tal-Knisja – Tifkira O (abjad)

Filgħodu

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju tal-Għid jew tar-Raġħajja [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 13, 44-52 Aħna se nduru fuq il-pagani.
- **SR** 97 (98), 1.2-3ab.3ċd-4 L-art kollha, minn tarf għall-ieħor, rat is-salvazzjoni ta' Alla tagħna.
- **E** Ġw 14, 7-14 Min ra lili ra lill-Missier.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tat-tifkira (fi żmien il-Għid) mill-Komun tar-raġħajja jew tad-dutturi tal-Knisja [Ċ]. Salmodija tas-Sibt tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Għaxaq - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1784) - Solennità (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tal-ħames Ħadd tal-Għid.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tal-ħames Ħadd tal-Għid. L-antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. L-I ġimgħa tas-salterju.

03 Il-Ħadd • Mejju 2026

Il-ħames Ħadd tal-Għid – (abjad)

Quddiesa
tal-ħames Ħadd tal-Għid, Glorja, Kredu, prefazju tal-Għid [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Atti 6, 1-7 Għażlu sebat irġiel mimlijin bl-Ispirtu s-Santu.
- **SR** 32 (33), 1-2.4-5.18-19 Ħa tkun, Mulej, it-tjieba tiegħek fuqna, kif fik hi t-tama tagħna.
- **2L** 1 Piet 2, 4-9 Intom ġens maħtur, saċerdozju rjali.
- **E** Ġw 14, 1-12 Jien hu t-triq, il-verità u l-ħajja.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ħames Ħadd tal-Għid [D]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tal-I ġimgħa.

tal-ħames ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Għid [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 14, 5-18 Ġejna nħabbrulkom biex tħallu dawn l-idoli fiergħa u dduru lejn Alla l-ħaj.
- **SR** 113b (115), 1-2.3-4.15-16 Mhux lilna, Mulej, mhux lilna, iżda lil ismek sebbaħ.
- **E** Ġw 14, 21-26 Jekk xi ħadd iħobbni, iħares kelmti.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tat-Tnejn tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- B'Kara (S.Elena) - Is-Salib Imqaddes - Solennità trasferita (aħmar)
- O.S.A. (Paceville) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja - Solennità (abjad)
- S.J. - San Josè Maria Rubio, presbiteru - Tifkira (abjad)
- O.F.M. Cap. (Furjana) - Anniversarju mill-mewt ta' G.M. Ugo Loubens de Verdalle, benefattur tal-kunvent
- O.F.M. - Beati Tumas, Enriku, Arturu, Ġwann u Karlu, martri - Tifkira (aħmar)
- O.Carm.; O.C.D. - Beatu Anġlu Maria Prat Hostench, Luqa ta' San Ġużepp Tristany Pujol, presbiteri, u sħabhom, martri - Tifkira (aħmar)
- O.Carm. (Valletta) - Beatu Ġużeppi Maria Mateos Carbadillo, presbiteru, u sħabu, martri - Tifkira (aħmar)
- O.F.M. Cap. - Beatu Tumas minn Olera, reliġjuż - Tifkira (abjad)

05 It-Tlieta • Mejju 2026

tal-ħames ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Għid [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 14, 19-28 Qagħdu jgħarrfu lill-Knisja b'dak kollu li Alla għamel magħhom.
- **SR** 144 (145), 10-11.12-13ab.21 Il-ħbieb tiegħek, Mulej, huma s-sebħ tas-saltna tiegħek.
- **E** Ġw 14, 27-31a Nagħtikom is-sliem tiegħi.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tat-Tlieta tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.P. - San Vinċenz Ferrer, pesbiteru - Tifkira O (abjad)
- O.Carm. - Sant Anġlu minn Sqallija, presbiteru u martri - Tifkira (aħmar)
- O.S.A. - Beatu Vinċenz Soler u sħabu, presbiteri u martri - Tifkira (aħmar)

06 L-Erbgħa • Mejju 2026

tal-ħames ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Għid [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 15, 1-6 Qatgħuha li jitilgħu Ġerusalemm ikellmu lill-appostli u l-presbiteri fuq din il-kwistjoni.
- **SR** 121 (122), 1-2.3-4a.4b-5 Sejrin ferħana f'dar il-Mulej.
- **E** Ġw 15, 1-8 Min jibqa' fija u jiena fih, dan jagħmel ħafna frott.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Erbgħa tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Qormi (par. San Ġorġ) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1731) - Solennità (abjad)
- Iklin - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (2017) - Solennità (abjad)

- O.S.A. (Kappella Sta Rita) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja - Solennità (abjad)
- S.D.B. (Dingli) - San Duminku Savio, żagħżugħ - Solennità (abjad)
- S.D.B.; F.M.A. - San Duminku Savio, żagħżugħ - Festa (abjad)
- O.F.M.; C.I.M. - Beata Katarina Troiani, verġni - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Bażilka San Ġorġ, martri) - Id-dedikazzjoni tal-knisja ta' San Ġwann "ante portam latinam" - Festa (abjad)
- Belt Vittorja (Kappella Oratorju Don Bosco) - San Duminku Savio, żagħżugħ - Festa (abjad)

Il-Ħamis • Mejju 2026 07

tal-ħames ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Għid [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 15, 7-21 Mhux ta' min idejjaqhom lill-pagani li jikkonvertu lejn Alla.
- **SR** 95 (96), 1-2a.2b-3.10 Xandru fost il-popli kollha l-għeġubijiet tal-Mulej.
- **E** Ġw 15, 9-11 Ibqgħu fi mħabbti, biex il-ferħ tagħkom ikun sħiħ.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Ħamis tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Attard - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1730) - Solennità (abjad)
- O.S.A. - Beata Marija ta' San Ġużepp Alvarado, verġni - Tifkira (abjad)

08 Il-Ġimgħa • Mejju 2026

tal-ħames ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Għid [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 15, 22-31 Lill-Ispirtu s-Santu u lilna dehrilna li aħna ma għandna ngħabbukom b'ebda piż ieħor aktar minn dak li hu meħtieġ.
- **SR** 56 (57), 8-9.10-12 Infaħħrek, Sidi, fost il-popli.
- **E** Ġw 15, 12-17 Dan hu li qiegħed nikkmandakom: li tħobbu lil xulxin.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Ġimgħa tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
Illum jaħbat l-anniversarju mill-elezzjoni tal-papa Ljun XIV (2025). F'kull knisja tista' ssir quddiesa waħda għall-anniversarju mill-elezzjoni tal-papa. Fil-Quddies l-ieħor issir intenzjoni fit-talba tal-fidili.

- Marsaxlokk; Valletta (Knisja tal-Ġiżwiti) - L-Imqaddsa Verġni Marija ta' Pompej -Solennità (abjad)
- Sliema (par. Stella Maris); M.S.S.P. (Għawdex) - L-Imqaddsa Verġni Marija, kewkba tal-baħar - Solennità (abjad)
- F.S.C. - L-Imqaddsa Verġni Marija tal-Kewkba, omm l-iskejjel Insara - Festa (abjad)
- M.S.S.P. - L-Imqaddsa Verġni Marija ta' Pompej - Tifkira (abjad)
- O. Carm. - Beatu Lwigi Rabatà, presbiteru - Tifkira (abjad)
- O.F.M. Cap. - Beatu Ġeremija ta' Valacchia, reliġjuż - Tifkira (abjad)
- O.F.M.; O.S.A. - L-Imqaddsa Verġni Marija tal-Grazzja - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Qala (Knisja Parrokkjali ta' San Ġużepp) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1904) -Solennità (abjad)

Is-Sibt • Mejju 2026 09

San Ġorġ Preca, presbiteru u fundatur tas-Soċjetà tad-Duttrina Nisranija, M.U.S.E.U.M. – Festa (abjad)

Filgħodu

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, prefazju proprju [3].

Lezzjonarju (żieda)
- **1L** Sir 21, 11-17, 21 Bħal tiżjin tad-deheb hu t-tagħlim għall-għaqli. *jew* 2 Tim 2, 1-11 Kull ma smajt mingħandi għaddih lil nies ta' fiduċja, li huma stess ikollhom il-ħila jgħallmuh ukoll lil oħrajn.
- **SR** 119, 33-42 Għallimni, Mulej, it-triq tal-kmandamenti tiegħek.
- **E** Mk 16, 14a.16-20 Morru fid-dinja kollha, xandru l-Bxara t-tajba lill-ħolqien kollu.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tal-festa (fi żmien il-Għid) mill-Komun tar-raġħajja tal-erwieħ [B]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifona ta' żmien il-Għid, salmodija tas-Sibt tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Tarxien - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1782) - Solennità (abjad)
- Kappella tal-Midalja Mirakoluża (Blata l-Bajda); Swatar - San Ġorġ Preca, presbiteru u fundatur tas-Soċjetà tad-Duttrina Nisranija, M.U.S.E.U.M. - Solennità (abjad)
- O.Carm. - San Ġorġ Preca, presbiteru u terzjarju Karmelitan - Festa (abjad)
- O.F.M. (Monasteru S. Klara) - Santa Katerina minn Bologna, verġni - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. Conv. - Santa Katerina Vigri minn Bologna, verġni - Tifkira (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tas-sitt Ħadd tal-Għid.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tas-sitt Ħadd tal-Għid. Antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. It-tieni ġimgħa tas-salterju.

10 Il-Ħadd • Mejju 2026

Is-sitt Ħadd tal-Għid – (abjad)

Quddiesa
tas-sitt Ħadd tal-Għid, Glorja, Kredu, prefazju tal-Għid [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Atti 8, 5-8.14-17 Qiegħdu idejhom fuqhom, u rċevew l-Ispirtu s-Santu.
- **SR** 65 (66), 1-3a.4-5.6-7a.16.20 Għajtu bil-ferħ lil Alla, bnedmin tad-dinja kollha.
- **2L** 1 Piet 3, 15-18 Ġie mogħti għall-mewt fil-ġisem, imma ħa l-ħajja fir-ruħ.
- **E** Ġw 14, 15-21 Jien nitlob il-Missier, u hu jagħtikom Difensur ieħor.

jew

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Atti 8, 5-8.14-17 Qiegħdu idejhom fuqhom, u rċevew l-Ispirtu s-Santu.
- **SR** 65 (66), 1-3a.4-5.6-7a.16.20 Għajtu bil-ferħ lil Alla, bnedmin tad-dinja kollha.
- **2L** 1 Piet 4, 13-16 Jekk tkunu mkasbrin minħabba l-isem ta' Kristu, henjin intom!*
- **E** Ġw 17, 1-11a Missier, sebbaħ lil Ibnek.*

*Dan il-qari jittieħed mis-7 Ħadd tal-Għid.

Liturġija tas-Sigħat
tas-sitt Ħadd tal-Għid [D]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tat-II ġimgħa.

tas-sitt ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Għid [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 16, 11-15 Il-Mulej fetaħ qalb Lidja biex tifhem dak li kien igħid Pawlu.
- **SR** 149, 1-2.3-4.5-6a u 9b Il-Mulej jitgħaxxaq bil-poplu tiegħu.
- **E** Ġw 15, 26 -16, 4a L-Ispirtu tal-verità jixhed għalija.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tat-Tnejn tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Żebbuġ -L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1729) - Solennità trasferita abjad)
- O.S.A. (Tarxien) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1975) - Solennità trasferita (abjad)
- Żejtun - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1742) - Solennità (abjad)
- O.F.M. Cap. - Sant'Injazju minn Laconi, reliġjuż - Tifkira O (abjad)
- O.S.B. - Sant'Odone, San Majolo, Sant'Odilone; Beatu Pietru l-Venerabbli, abbatijiet ta' Cluny - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. Conv. - Sant'Injazju minn Laconi, reliġjuż - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Knisja tar-Ragħaj it-Tajjeb "taċ-Ċawla") - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1981) - Solennità trasferita (abjad)
- Għasri (Knisja tal-Patroċinju) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1789) - Solennità trasferita (abjad)

12 It-Tlieta • Mejju 2026

tas-sitt ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad)
jew **San Nerew u San Akille, martri – Tifkira (aħmar)**
jew **San Pankrazju, martri – Tifkira (aħmar)**

Quddiesa
tal-ġurnata jew tat-tifkira, prefazju tal-Għid jew tal-Martri [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 16, 22-34 Emmen fil-Mulej Ġesù, u ssalva int u l-familja tiegħek.
- **SR** 137 (138), 1-2a.2bċ-3.7ċ-8 Mulej, il-leminija tiegħek issalvani.
- **E** Ġw 16, 5-11 Jekk ma mmurx, id-Difensur ma jiġix għandkom.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E] jew tat-tifkira (fi żmien il-Għid) mill-Komun tal-martri [Ċ]. Salmodija tat-Tlieta tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Żebbuġ - San Filep ta' Aġira, presbiteru - Solennità (abjad)
- O.F.M. Cap. (San Ġwann) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1962) - Solennità (abjad)
- O.F.M.; O.F.M. Conv.; O.F.M. Cap. - San Leopoldo Mandić minn Castelnuovo, presbiteru - Tifkira O (abjad)
- O.S.A. - Beatu Guliermu Tirry, presbiteru u martri - Tifkira (aħmar)

Djoċesi ta' Għawdex
- Nadur (Knisja Parrokkjali u Bażilka ta' San Pietru u San Pawl, Appostli) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1867) - Solennità (abjad)
- Belt Vittorja (Knisja ta' Santu Wistin) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1789) - Solennità (abjad)

L-Erbgħa • Mejju 2026 13

tas-sitt ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad)
jew **L-Imqaddsa Verġni Marija ta' Fatima – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
tal-ġurnata jew tat-tifkira, prefazju tal-Għid jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 17, 15.22 -18, 1 Dak li intom tqimuh bla ma tagħrfuh, inħabbarhulkom jien.
- **SR** 148, 1-2.11-12ab.12ċ-13a.13bċd-14 Is-smewwiet u l-art mimlija bil-glorja tiegħek.
- **E** Ġw 16, 12-15 L-Ispirtu tal-verità, iwassalkom għall-verità kollha.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E] jew tat-tifkira (fi żmien il-Għid) mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija [Ċ]. Salmodija tal-Erbgħa tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- F.M.A. - Santa Marija Duminka Mazzarello, verġni - Solennità (abjad)
- S.D.B. - Santa Marija Duminka Mazzarello, verġni - Festa (abjad)
- O.P. - Beata Imelda Lambertini, verġni - Tifkira (abjad)
- O.S.A. - L-Imqaddsa Verġni Marija tas-Sokkors - Tifkira (abjad)
- O.F.M. - San Pietru Regalado, presbiteru - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Kappella Oratorju Don Bosco) - Santa Marija Duminka Mazzarello, verġni -Tifkira (abjad)

14 Il-Ħamis • Mejju 2026

San Mattija, Appostlu – Festa (aħmar)

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, prefazju tal-Appostli [3].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Atti 1, 15-17.20-26 Ix-xorti waqgħet fuq Mattija, u dan ħa postu mal-Ħdax.
- **SR** 112, 1-8 Il-Mulej qiegħdu mal-kbarat tal-poplu tiegħu.
- **E** Ġw 15, 9-17 Ma nsejħilkomx aktar qaddejja; sejjaħtilkom ħbieb.

Liturġija tas-Sigħat
tal-festa (fi żmien il-Għid) mill-Komun tal-appostli minbarra l-partijiet proprji [B]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifona ta' żmien il-Għid u salmodija tal-Ħamis tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- B'Buġia - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1977) - Solennità (abjad)
- M.S.S.P (Santa Venera) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1916) - Solennità (abjad)

15 Il-Ġimgħa • Mejju 2026

tas-sitt ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Għid [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 18, 9-18 Poplu kbir hemm għalija f'din il-belt.
- **SR** 46 (47), 2-3.4-5.6-7 Alla s-sultan tal-art kollha.
- **E** Ġw 16, 20-23a Il-ferħ tagħkom ħadd ma jeħodhulkom.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Ġimgħa tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Valletta (par. San Pawl) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-Knisja (1740) - Solennità (abjad)
- F.S.C. - San Ġwann Battista de la Salle, presbiteru, fundatur tal-aħwa tal-iskejjel insara, u patrun tal-għalliema - Solennità (abjad)
- O.S.B. - San Pakomju, abbati - Tifkira O (abjad)

Is-Sibt • Mejju 2026 16

tas-sitt ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad)

Filgħodu

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Għid [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 18, 23-28 Apollu kien jurihom mill-Iskrittura li Ġesù hu l-Messija.
- **SR** 46 (47), 2-3.8-9.10 Alla s-sultan tal-art kollha.
- **E** Ġw 16, 23b-28 Il-Missier iħobbkom, billi intom ħabbejtu lili u emmintu.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tal-ġurnata [E]. Salmodija tas-Sibt tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.A. - Sant'Alipju u San Possidju, isqfijiet - Tifkira O (abjad)
- O.F.M.; O.F.M. Conv.; O.F.M. Cap. - Santa Margerita minn Cortona, penitenta - Tifkira O (abjad)
- S.J. - Sant'Andrija Bobola, presbiteru u martri - Tifkira (aħmar)
- O.Carm.; O.C.D. - San Xmun Stock, reliġjuż - Tifkira (abjad)
- S.D.B.; F.M.A. - San Alwiġ Orione, presbiteru -Tifkira (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tas-solennità ta' tlugħ il-Mulej fis-sema - Solennità (abjad)

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tas-solennità ta' tlugħ il-Mulej fis-sema. Matul din il-ġimgħa tingħad it-tielet ġimgħa tas-salterju.

17 Il-Ħadd • Mejju 2026

Is-seba' Ħadd tal-Għid - Tlugħ il-Mulej fis-Sema – Solennità (abjad)

Quddiesa
tas-solennità, Glorja, Kredu, prefazju proprju.

Jekk tintuża l-Ewwel Talba Ewkaristika *Imseħbin* proprja [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Atti 1, 1-11 Kien meħud 'il fuq waqt li huma kienu jħarsu lejh.
- **SR** 46 (47), 2-3.6-7.8-9 Tela' Alla b'għajat ta' ferħ.
- **2L** Ef 1, 17-23 Alla qiegħed lil Sidna Ġesù fil-lemin tiegħu fis-smewwiet.
- **E** Mt 28, 16-20 Lili ngħatat kull setgħa fis-sema u fl-art.

Liturġija tas-Sigħat
tas-solennità [A].

18 It-Tnejn • Mejju 2026

tas-seba' ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad)
jew **San Ġwann I, papa u martri – Tifkira (aħmar)**

Quddiesa
tal-ġurnata jew tat-tifkira, prefazju tal-Għid jew ta' Tlugħ il-Mulej fis-sema jew tar-Ragħajja jew tal-Martri [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 19, 1-8 Ħadtu intom l-Ispirtu s-Santu meta emmintu?
- **SR** 67 (68), 2-3.4-5aċ.6-7ab Slaten tal-art, għannu lil Alla.
- **E** Ġw 16, 29-33 Agħmlu l-qalb: jiena rbaħt id-dinja!

Liturġija tas-Sigħat
ġurnata [E] jew tat-tifkira (fi żmien il-Għid) mill-Komun tal-martri jew tar-ragħajja [Ċ]. Salmodija tat-Tnejn tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Lija (Kappella S.Pietru) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-kappella - Solennità (abjad)
- O.F.M. Cap.- San Felić minn Cantalice, reliġjuż - Festa (abjad)
- O.F.M.; O.F.M. Conv. -San Felić minn Cantalice, reliġjuż - Tifkira O (abjad)

- O.S.J. - Beatu Ġerardu Meccati ta' Villamagna, reliġuż - Tifkira O (abjad)
- S.D.B.; F.M.A. - San Leonardu Murialdo, presbiteru - Tifkira (abjad)
- O.S.A. - Beatu Guliermu minn Toulouse, presbiteru - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Għarb (Knisja taż-Żjara tal-Imqaddsa Verġni Marija lil Eliżabetta "taż-Żejt") - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1974) - Solennità (abjad)

It-Tlieta • Mejju 2026 19

tas-seba' ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Għid jew ta' Tlugħ il-Mulej fis-sema [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 20, 17-27 Intemm il-mixja tiegħi u l-ministeru li ħadt mingħand il-Mulej Ġesù.
- **SR** 67 (68), 10-11.20-21 Slaten tal-art, għannu lil Alla.
- **E** Ġw 17, 1-11a Missier, agħti glorja lil Ibnek.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salmodija tat-Tlieta tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.B. - San Pietru Ċelestinu, papa u eremit - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. Cap. - San Krispin minn Viterbo, reliġjuż - Tifkira O (abjad)
- O.P. - San Franġisk Coll Guitart, presbiteru - Tifkira (abjad)
- O.S.A. - Beati Klement minn Osimo u Wistin minn Tarano, presbiteri - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. Conv.; O.F.M. - San Teofilu minn Corte, presbiteru - Tifkira (abjad)
- O.F.M. Conv. - San Krispin minn Viterbo, reliġjuż - Tifkira (abjad)

20 L-Erbgħa • Mejju 2026

tas-seba' ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad)
jew **San Bernardinu ta' Siena, presbiteru – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
tal-ġurnata jew tat-tifkira, prefazju tal-Għid jew ta' Tlugħ il-Mulej fis-sema jew tar-Raġħajja [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 20, 28-38 Nitlaqkom f'idejn Alla u l-kelma tal-grazzja tiegħu li għandha l-qawwa li tibnikom.
- **SR** 67 (68), 29-30.33-35a.35b-36ċ Slaten tal-art, għannu lil Alla.
- **E** Ġw 17, 11b-19 Ħa jkunu ħaġa waħda bħalna.

Liturġija tas-Sigħat
ġurnata [E] jew tat-tifkira (fi żmien il-Għid) mill-Komun tar-raġħajja jew tal-qaddisin irġiel: għar-reliġjużi [Ċ]. Salmodija tal-Erbgħa tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Mqabba - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1774) - Solennità (abjad)
- O.F.M. (Ħamrun) - Il-Madonna tas-Sokkors Perpetwu - Festa (abjad)
- O.F.M. - San Bernardin ta' Siena, presbiteru - Festa (abjad)
- O.F.M. Conv.; O.F.M. Cap. - San Bernardin ta' Siena, presbiteru - Tifkira O (abjad)

21 Il-Ħamis • Mejju 2026

tas-seba' ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad) *jew*
San Kristofru Magallanes, presbiteru, u sħabu, martri – Tifkira (aħmar)

Quddiesa
tal-ġurnata jew tat-tifkira, prefazju tal-Għid jew ta' Tlugħ il-Mulej fis-sema jew tal-Martri [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 22, 30; 23, 6-11 Jeħtieġ li tagħti xhieda f'Ruma.
- **SR** 15 (16), 1-2a u 5.7-8.9-10.11 Ħarisni, o Alla, għax fik jien nistkenn.
- **E** Ġw 17, 20-26 Biex isiru ħaġa waħda għalkollox.

Liturġija tas-Sigħat
ġurnata [E] jew tat-tifkira mill-Komun tar-martri (għal aktar minn wieħed) (fi żmien il-Għid) [Ċ]. Salmodija tal-Ħamis tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Mellieħa (Santwarju) -L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja - Solennità (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Qala (Knisja ta' Marija Immakulata "Santa Marija tal-Qala") - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1950) - Solennità (abjad)

Il-Ġimgħa • Mejju 2026 22

tas-seba' ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad)
jew **Santa Rita minn Cascia, reliġjuża – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
tal-ġurnata jew tat-tifkira, prefazju tal-Għid jew ta' Tlugħ il-Mulej fis-sema jew tal-Qaddisin Reliġjużi [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 25, 13b-21 Kwistjonijiet dwar ċertu Ġesù, li hu mejjet, imma Pawlu jgħid li hu ħaj.
- **SR** 102 (103), 1-2, 11-12, 19-20ab Il-Mulej waqqaf it-tron tiegħu fis-sema.
- **E** Ġw 21, 15-19 Irgħa l-ħrief tiegħi. Irgħa n-ngħaġ tiegħi.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-qaddisin nisa: għar-reliġjużi (fi żmien il-Għid) [Ċ]. Salmodija tal-Ġimgħa tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Għargħur - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1736) - Solennità (abjad)
- Żabbar (Knisja tas-Salib) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1999) - Solennità (abjad)
- O.S.A. (San Ġorġ) - Santa Rita minn Cascia, reliġjuża - Solennità (abjad)
- O.S.A. - Santa Rita minn Cascia, reliġjuża - Festa (abjad)
- O.Carm.; O.C.D. - Santa Ġwakkina de Vedruna de Mas, religjuża u fundatriċi - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Nadur (Knisja tal-Qalb Imqaddsa ta' Ġesù) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1910) - Solennità (abjad)

23 Is-Sibt • Mejju 2026

tas-seba' ġimgħa tal-Għid – Ferja (abjad)

Filgħodu

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Għid jew ta' Tlugħ il-Mulej fis-sema [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Atti 28, 16-20.30-31 Pawlu baqa' Ruma jxandrilhom is-Saltna ta' Alla.
- **SR** 10 (11), 4.5 u 7 Il-Mulej idawwar wiċċu lejn min hu sewwa.
- **E** Ġw 21, 20-25 Dan huwa d-dixxiplu li qiegħed jagħti xhieda għal dan kollu u li kiteb dawn il-ħwejjeġ, u aħna nafu li x-xhieda tiegħu hi minnha.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tal-ġurnata [E]. Salmodija tas-Sibt tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Għira - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1959) - Solennità (abjad)
- Blata l-Bajda (Kappella tal-Midalja Mirakoluża) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja -Solennità (abjad)
- S.O.C. - Santa Ġovanna Antida Thouret, verġni - Solennità (abjad)

Filgħaxija

Għid il-Ħamsin – Solennità (aħmar)

Quddiesa
tal-Vġili tal-Għid il-Ħamsin, Glorja, sekwenza, Kredu, prefazju proprju. Fi tmiem il-Quddiesa: *Morru fil-paċi ta' Kristu, hallelujah hallelujah*. Jekk tingħad l-Ewwel Talba Ewkaristika, *Imseħbin* proprja [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Ġen 11, 1-9 Issejħet Babel, għax hemmhekk il-Mulej ħawwad ilsien l-art kollha.
- **SR** 32 (33), 10-11.12-13.14-15 Hieni l-ġens li l-Mulej hu Alla tiegħu. *u/jew*
- **1L** Eż 19, 3-8a.16b-20b Il-Mulej niżel fuq il-muntanja Sinaj quddiem il-poplu.
- **SR** 102 (103), 1-2.3-4.6-7.17-18 It-tjieba tal-Mulej ma' dawk li għandhom il-biża' tiegħu. *u/jew*
- **1L** Eżek 37, 1-14 Għadam niexef, jien se nġib fik ir-ruħ, u inti terġa' tgħix.
- **SR** 50 (51), 3-4.8-9.12-13.14.17 Oħloq fija qalb safja, o Alla. *u/jew*
- **1L** Ġoel 3, 1-5 Insawwab l-Ispirtu tiegħi fuq il-qaddejja kollha tiegħi.

- **SR** 103 (104), 1-2a.24.35ċ.27-28.29bċ-30 Ibgħat l-Ispirtu tiegħek, Mulej, u ġedded il-wiċċ tal-art.
- **2L** Rum 8, 22-27 L-Ispirtu jidħol għalina bit-talb tiegħu bi tnehid li ma jistax jitfisser bil-kliem.
- **E** Ġw 7, 37-39 Minnu joħorġu xmajjar ta' ilma ħaj.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tas-solennità ta' Għid il-Ħamsin. Kompieta ta' wara l-ewwel Għasar tal-Ħadd.

Il-Ħadd • Mejju 2026 24

Għid il-Ħamsin – Solennità (aħmar)

Quddiesa
tas-solennità, Glorja, sekwenza, Kredu, prefazju proprju. Fi tmiem il-Quddiesa: *Morru fil-paċi ta' Kristu, hallelujah hallelujah*. Jekk tingħad l-Ewwel Talba Ewkaristika, *Imseħbin* proprja [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Atti 2, 1-11 Imtlew ilkoll bl-Ispirtu s-Santu.
- **SR** 103 (104), 1ab.24aċ.29bċ-31.34 Ibgħat l-Ispirtu tiegħek, Mulej, u ġedded il-wiċċ tal-art.
- **2L** 1 Kor 12, 3b-7.12-13 Ilkoll tgħammidna fi Spirtu wieħed biex nagħmlu ġisem wieħed.
- **E** Ġw 20, 19-23 Ħudu l-Ispirtu s-Santu.

Liturġija tas-Sigħat
tas-solennità [A]. Kompieta ta' wara t-tieni Għasar tal-Ħadd.

Nota
Mal-Kompieta jispiċċa żmien il-Għid. Il-blandun jitpoġġa ħdejn il-battisterju biex jintuża waqt iċ-ċelebrazzjoni tal-Magħmudija.

25 It-Tnejn • Mejju 2026

L-Imqaddsa Verġni Marija Omm u Xbieha tal-Knisja – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, qari proprju, prefazju proprju [5].

Lezzjonarju (Żieda)
- **1L** Ġen 3, 9-15.20 Omm il-ħajjin kollha.
  jew Atti 1, 12-14 Kienu jżommu sħiħ fit-talb, flimkien ma' Marija, Omm Ġesù.
- **SR** 86 (87), 1-2.3 u 5.6-7 Ħwejjeġ sbieħ jingħadu dwarek o Belt ta' Alla.
- **E** Ġw 19, 25-34 Hawn hu Ibnek, hemm hi ommok.

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija minbarra l-partijiet proprji: innijiet tal-Uffiċċju tal-Qari, tat-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u l-Għasar; l-antifoni għall-Benedictus u l-Magnificat [Ċ]. Salmodija tat-Tnejn tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- S.D.B.; F.M.A.; M.S.S.P. (B'kara) - L-Imqaddsa Verġni Marija, Għajnuna tal-Insara - Solennità trasferita (abjad)
- Bormla - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1732) -Solennità (abjad)
- R.S.C.J. - Santa Maddalena Sofia Barat - Solennità (abjad)
- O.Carm. - Santa Marija Maddalena de' Pazzi, verġni - Festa (abjad)
- O.C.D. - Santa Marija Maddalena tal-Verb Inkarnat de' Pazzi, verġni - Tifkira O (abjad)
- O.S.B. - San Beda l-Venerabbli, presbiteru u duttur tal-Knisja - Tifkira O (abjad)

San Filippu Neri, presbiteru – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Ragħajja tal-Erwieħ [5].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 1 Piet 1, 10-16 Il-profeti ħabbru l-grazzja li kellha tingħata lilkom; għalhekk kunu rżina u ittamaw fil-grazzja li għad tingħatalkom.
- **SR** 97 (98), 1.2-3ab.3ċ-4 Għarraf il-Mulej is-salvazzjoni tiegħu.
- **E** Mk 10, 28-31 F'din id-dinja stess tirċievu għal mitt darba iktar, flimkien ma' persekuzzjonijiet, u l-ħajja ta' dejjem fiż-żmien li ġej.

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja jew tal-qaddisin irġiel: għar-reliġjużi [Ċ]. Salmodija tat-Tlieta tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- B'kara (par. San Ġużepp Ħaddiem) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1993) - Solennità (abjad)
- S.D.B. (l-Isla) - San Filippu Neri, presbiteru - Solennità (abjad)
- O.S.B. - San Filippu Neri, presbiteru - Tifkira (abjad)
  jew Santa Marija Maddalena de' Pazzi - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Xagħra (Knisja Parrokkjali u Bażilka ta' Marija Bambina) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1878) - Solennità (abjad)

27 L-Erbgħa • Mejju 2026

tat-tmien ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **Santu Wistin ta' Canterbury, isqof – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju tal-komun jew tar-Ragħajja [5].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 1 Piet 1, 18-25 Intom kontu mifdija mill-ħajja tagħkom fiergħa bid-demm għażiż ta' Kristu.
- **SR** 147, 12-13.14-15.19-20 Sebbaħ, Ġerusalemm, il-Mulej.
- **E** Mk 10, 32-45 Aħna telgħin Ġerusalemm, u Bin il-bniedem se jingħata f'idejn il-qassisin il-kbar u l-kittieba.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E] jew tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja [Ċ]. Salmodija tal-Erbgħa tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Residenza San Vinċenz de Paul (Knisja San Bartilmew u Marija Għajnuna tal-Insara) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-Knisja (2023) - Solennità (abjad)
- O.S.B. - Santu Wistin ta' Canterbury, isqof - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. Cap. - Beatu Ġużepp minn Igualada, presbiteru - Tifkira (abjad)

Il-Ħamis • Mejju 2026 28

Sidna Ġesù Kristu, il-Qassis il-Kbir u Etern – Festa (abjad)

Quddiesa
proprja, prefazju proprju [3].

Żjieda għal-Lezzjonarju
- **1L** Ġen 22, 9-18 Is-sagrifiċċju ta' Abraham, missierna fil-fidi.
  Jew Lhud 10, 4-10 Fil-ktieb hemm miktub fuqi: Mulej ġejt nagħmel ir-rieda tiegħek.
- **SR** 39 (40) 7-8a.10-11ab.17 Mulej, hawn jien ġej biex nagħmel ir-rieda tiegħek.
- **E** Mt 26, 36-42 Għandi ruħi mnikkta għall-mewt.

Liturġija tas-Sigħat
tal-festa [B]. Uffiċċjatura proprja.
Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, salmodija tal-Ħamis tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Ħamrun (par. Kunċizzjoni); Floriana - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja - Solennità (abjad)

Il-Ġimgħa • Mejju 2026 29

tat-tmien ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Pawlu VI, papa –– Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Ragħajja [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 1 Piet 4, 7-13 Kunu amministraturi tajbin tal-grazzja ta' Alla, li hi ta' ħafna xorta.
- **SR** 95 (96), 10.11-12.13 Il-Mulej jagħmel ħaqq mid-dinja.
- **E** Mk 11, 11-26 Id-dar tiegħi tkun tissejjaħ dar it-talb għall-ġnus kollha. Emmnu f'Alla!

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E] jew tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja [Ċ]. Salmodija tal-Ġimgħa tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.P. (G'Mangia) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1978) - Solennità (abjad)
- S.D.B.; F.M.A. - Beatu Ġużeppi Kowalski, presbiteru u martri - Tifkira (aħmar)
- O.C.D. - Beata Elija ta' San Klement Fracasso, verġni - Tifkira (abjad)

30 Is-Sibt • Mejju 2026

tat-tmien ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **L-Imqaddsa Verġni Marija f'Jum is-Sibt – Tifkira (abjad)**

Filgħodu

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Ġuda 17.20b-25 Alla għandu l-qawwa jħariskom mill-waqgħa, u jqegħedkom bla tebgħa u ferħana quddiem is-sebħ tiegħu.
- **SR** 62 (63), 2.3-4.5-6 Għalik imxennaq jiena, Mulej, Alla tiegħi.
- **E** Mk 11, 27-33 Int b'liema setgħa qiegħed tagħmlu dan kollu?

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tal-ġurnata [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija [Ċ]. Salmodija tas-Sibt tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. (Sliema) - Sidtna Marija tal-Qalb ta' Ġesù - Solennità (abjad)
- Burmarrad - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1964) - Solennità (abjad)
- Seminarju tal-Virtù - Iż-Żjara tal-Verġni Mqaddsa Marija - Festa (abjad)
- O.F.M. Conv.; O.F.M. (Monasteru S. Klara) - Santa Battista Varano, verġni - Tifkira (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tas-solennità tat-Trinità Qaddisa.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tas-solennità tat-Trinità Qaddisa. Matul din il-ġimgħa tingħad l-ewwel ġimgħa tas-salterju.

Il-Ħadd • Mejju 2026 31

It-Trinità Qaddisa – Solennità (abjad)

Quddiesa
tas-solennità, Glorja, Kredu, prefazju proprju [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Eżodu 34, 4b-6.8-9 Il-Mulej hu Alla li jagħder u jħenn.
- **K** Dan 3, 52.53.54.55.56 Ta' min ifaħħrek u jgħollik fuq kollox għal dejjem.
- **2L** 2 Kor 13, 11-13 Il-grazzja ta' Sidna Ġesù Kristu, l-imħabba ta' Alla, u l-għaqda fl-Ispirtu s-Santu.
- **E** Ġw 3, 16-18 Alla bagħat lil Ibnu fid-dinja biex bih hija ssalva.

Liturġija tas-Sigħat
tas-solennità [A]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum antifona proprja u salmi tal-Ħadd tal-I ġimgħa. Kompieta ta' wara t-tieni Għasar tal-Ħadd.

Nota
It-testi tal-Quddiesa u tal-Liturġija tas-Sigħat jinsabu fi tmiem il-Proprju taż-Żmien.

01 It-Tnejn • Ġunju 2026

San Ġustinu, martri – Tifkira O (aħmar)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Martri [5].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 2 Piet 1, 2-7 Alla tana l-egħżeż u l-akbar ġid li kien wegħedna, biex bih tissieħbu fin-natura ta' Alla.
- **SR** 90 (91), 1-2.14-15ab.15ċ-16 Alla tiegħi, jien fik nittama.
- **E** Mk 12, 1-12 Qabdu lil ibnu l-għażiż u qatluh, u xeħtuh barra mill-għalqa.

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira mill-Komun tal-martri [Ċ]. Antifoni proprji għall-Benedictus u l-Magnificat. Salmodija tat-Tnejn tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.P. (Valletta); O.F.M. (Valletta - Rabat); S.D.B. (Senglea) - Iż-Żjara tal-Verġni Mqaddsa Marija - Solennità trasferita (abjad)
- Seminarju tal-Virtù -L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-kappella tas-Seminarju - Solennità trasferita (abjad)
- O.C.D. (Ta' Xbiex) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1989) - Solennità (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Għarb (Knisja Parrokkjali u Bażilka taż-Żjara tal-Imqaddsa Verġni Marija lil Eliżabetta) - Iż-Żjara tal-Verġni Mqaddsa Marija - Solennità trasferita (abjad)

It-Tlieta • Ġunju 2026 02

tad-disa' ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Marċellinu u San Pietru, martri – Tifkira (aħmar)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Martri [6].

Lezzjonarju Fejrali II/1
- **1L** 2 Piet 3, 12-15a.17-18 Nistennew smewwiet ġodda u art ġdida.
- **SR** 89 (90), 2.3-4.10.14 u 16 Mulej, int għalina kenn minn nisel għal nisel.
- **E** Mk 12, 13-17 Agħtu lil Ċesari dak li hu ta' Ċesari, u lil Alla dak li hu ta' Alla.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-martri [Ċ]. Salmodija tat-Tlieta tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. Cap. - San Feliċ minn Nicosia, reliġjuż - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. - Tifkira tal-aħwa, ġenituri u benefatturi mejtin - Tifkira O (vjola)
- O.F.M. Conv. - San Feliċ minn Nicosia, reliġjuż - Tifkira (abjad)

L-Erbgħa • Ġunju 2026 03

San Karlu Lwanga u sħabu, martri – Tifkira O (aħmar)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Martri [5].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 2 Tim 1, 1-3.6-12 Qajjem fik id-don ta' Alla, li jinsab fik bit-tqegħid ta' idejja.
- **SR** 122 (123), 1-2a.2bċd Lejk, Mulej, nerfa' għajnejja.
- **E** Mk 12, 18-27 Alla mhux tal-mejtin, iżda tal-ħajjin!

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira mill-Komun tal-martri [Ċ]. Salmodija tal-Erbgħa tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Paola (Kristu Re) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1967) - Solennità (abjad)

04 Il-Ħamis • Ġunju 2026

tad-disa' ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 2 Tim 2, 8-15 Il-kelma ta' Alla mhijiex marbuta. Jekk aħna mitna miegħu, għad ngħixu miegħu wkoll.
- **SR** 24 (25), 4bċ-5ab.8-9.10 u 14 Triqatek, Mulej, għarrafni.
- **E** Mk 12, 28b-34 Ma hemmx kmandament ieħor akbar minn dawn.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ħamis tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Santa Luċija - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1992) - Solennità (abjad)
- O.P. - San Pietru minn Verona, presbiteru, martri - Tifkira O (aħmar)
- O.S.A. - Beatu Ġakbu minn Viterbo, isqof - Tifkira O (abjad)

05 Il-Ġimgħa • Ġunju 2026

San Bonifaċju, isqof u martri – Tifkira O (aħmar)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Raġħajja jew tal-Martri [5].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 2 Tim 3, 10-17 Dawk li jridu jgħixu ħajja tajba fi Kristu Ġesù lkoll jgħaddu mill-persekuzzjoni.
- **SR** 118 (119), 157.160.161.165.166.168 Sliem bil-kotra għal min iħobb il-liġi tiegħek.
- **E** Mk 12, 35-37 Kif inhi li l-kittieba jgħidu li l-Messija huwa bin David?

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja jew tal-martri [Ċ]. Salmodija tal-Ġimgħa tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.B. - San Bonifaċju, isqof u martri - Tifkira O (aħmar)

Is-Sibt • Ġunju 2026 06

tad-disa' ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Norbertu, isqof – Tifkira (abjad)**
jew **L-Imqaddsa Verġni Marija f'Jum is-Sibt – Tifkira (abjad)**

Filgħodu

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Imqaddsa Verġni Marija jew tar-Raġħajja [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 2 Tim 4, 1-8 Int agħmel ħidma ta' evanġelista. Ngħid għalija, demmi ġa mxerred b'sagrifiċċju u l-Mulej ser iħallasni bil-kuruna tal-ġustizzja.
- **SR** 70 (71), 8-9.14-15ab.16-17.22 Fommi jxandar il-ġustizzja tiegħek.
- **E** Mk 12, 38-44 Din l-armla fqira tefgħet iktar minn dawk kollha li tefgħu fit-teżor.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tal-ġurnata [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija jew mill-Komun tar-raġħajja [Ċ]. Salmodija tas-Sibt tal-I ġimgħa.

Filgħaxija

Quddiesa
tas-solennità tal-Ġisem u d-Demm Għażiż tal-Mulej.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tas-solennità tal-Ġisem u d-Demm Għażiż tal-Mulej. Kompieta ta' wara l-ewwel Għasar tal-Ħadd. Matul din il-ġimgħa tingħad it-tieni ġimgħa tas-salterju.

07 Il-Ħadd • Ġunju 2026

Il-Ġisem u d-Demm Għażiż tal-Mulej – Solennità (abjad)

Quddiesa
tas-solennità, Glorja, sekwenza *ad libitum* (tista' tingħad il-forma l-qasira), Kredu, prefazju tal-Ewkaristija [1].

Waqt il-Quddiesa prinċipali tiġi kkonsagrata l-ostja għall-purċissjoni. Il-Quddiesa ta' qabel il-purċissjoni tintemm bit-Talba ta' Wara t-Tqarbin.

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Dewt 8, 2-3.14b-16a Temgħek il-manna li la int u lanqas missirijietek ma kontu tafu biha.
- **SR** 146 (147), 12-13.14-15.19-20 Sebbaħ, Ġerusalemm, lill-Mulej.
- **2L** 1 Kor 10, 16-17 La l-ħobża hi waħda, aħna, li aħna ħafna, aħna ġisem wieħed.
- **E** Ġw 6, 51-58 Ġismi huwa tassew ikel, u demmi hu tassew xorb.

Liturġija tas-Sigħat
tas-solennità [A]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifona proprja u salmodija tal-Ħadd tal-I ġimgħa. Kompieta ta' wara t-tieni Għasar tal-Ħadd.

Nota
It-testi tal-Quddiesa u tal-Liturġija tas-Sigħat jinsabu fi tmiem il-Proprju taż-Żmien.

08 It-Tnejn • Ġunju 2026

tal-għaxar ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 1 Slaten 17, 1-6 Elija jservi quddiem il-Mulej, Alla ta' Iżrael.
- **SR** 120 (121), 1-2.3-4.5-6.7-8 L-għajnuna tiegħi mingħand il-Mulej.
- **E** Mt 5, 1-12 Henjin il-foqra fl-ispirtu.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tat-Tnejn tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra

- FCJ (Msida) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (2024) - Solennità trasferita (abjad)
- S.J. - San Ġakbu Berthieu, presbiteru - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. Cap. - Beatu Nikola minn Cestori, reliġjuż - Tifkira (abjad)
- O.P. - Beati Djana u Ċeċilja, verġni - Tifkira (abjad)
- Sorijiet tal-Bon Pastur - Beata Marija Droste zu Vischering tal-Qalb ta' Ġesù - Tifkira (abjad)

It-Tlieta • Ġunju 2026 09

tal-għaxar ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Efrem, djaknu u duttur tal-Knisja – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Qaddisin [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1

- **1L** 1 Slat 17, 7-16 Din hi l-kelma tal-Mulej: Il-ġarra tad-dqiq ma tintemm qatt.
- **SR** 4, 2-3.4-5.7-8 Ixħet fuqna Mulej, id-dawl ta' wiċċek.
- **E** Mt 5, 13-16 Intom id-dawl tad-dinja.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-dutturi tal-Knisja [Ċ]. Salmodija tat-Tlieta tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra

- S.J. - San José de Anchieta, presbiteru - Tifkira (abjad)

10 L-Erbgħa • Ġunju 2026

tal-għaxar ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 1 Slat 18, 20-39 Ħalli jkun jaf dan il-poplu li int, Mulej, int Alla.
- **SR** 15 (16), 1-2a.4.5 u 8.11 Ħarisni, o Alla, għax fik jien nistkenn.
- **E** Mt 5, 17-19 Ma ġejtx biex inwaqqa' il-Liġi jew il-Profeti, iżda biex inwassalhom għall-milja tagħhom.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Erbgħa tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. Cap. - Beati Leonardo Melki u Tumas Saleh, martri - Tifkira (aħmar)

11 Il-Ħamis • Ġunju 2026

San Barnaba, appostlu – Tifkira O (aħmar)

Quddiesa
tat-tifkira, qari proprju, prefazju tal-appostli II [5].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Atti 11, 21b-26; 13, 1-3 Kien raġel tajjeb, mimli bl-Ispirtu s-Santu u l-fidi.
- **SR** 97, 1-6 Il-Mulej għarraf is-salvazzjoni lill-gnus.
- **E** Mt 10, 7-13 Intom u sejrin xandru u għidu lis-saltna tas-smewwiet waslet.

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira mill-Komun tal-appostli minbarra l-partijiet li jinsabu fil-Proprju tal-Qaddisin [Ċ]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifona u salmi tal-ġurnata. Salmodija tal-Ħamis tat-II ġimgħa.

Filgħaxija l-ewwel Għasar tas-solennità tal-Qalb ta' Ġesù. Kompieta ta' wara l-ewwel Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur*.

Il-Ġimgħa • Ġunju 2026 12

Il-Qalb l-aktar Qaddisa ta' Ġesù – Solennità (abjad)

Quddiesa
tas-solennità, Glorja, Kredu, prefazju proprju [2].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Dewt 7, 6-11 Il-Mulej tgħaxxaq bikom u għażilkom.
- **SR** 102 (103), 1-2.3-4.6-7.8.10.17 It-tjieba tal-Mulej minn dejjem għal dejjem.
- **2L** 1 Ġw 4, 7-16 Alla ħabbna qabel ħabbejnieh aħna.
- **E** Mt 11, 25-30 Jien ta' qalb ħelwa u umli.

Liturġija tas-Sigħat
tas-solennità [A]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifona proprja, salmodija komplimentari. Kompieta ta' wara t-tieni Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur*.

Nota
It-testi tal-Quddiesa u tal-Liturġija tas-Sigħat jinsabu fi tmiem il-Proprju taż-Żmien.

Ċelebrazzjonijiet oħra
Djoċesi ta' Għawdex
- Nadur (Knisja tal-Qalb ta' Ġesù); Fontana - Il-Qalb ta' Ġesù - Solennità (abjad)

13 Is-Sibt • Ġunju 2026

Il-Qalb bla Tebgħa tal-Imqaddsa Verġni Marija – Tifkira O (abjad)

Filgħodu

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju tal-Imqaddsa Verġni Marija [5].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 1 Slaten 19, 19-21 Elija xeħet fuq Eliżew il-mantell tiegħu, u dan beda jservih.
- **SR** 15 (16), 1-2a u 5.7-8.9-10 Mulej, inti s-sehem tal-wirt u r-risq tiegħi.
- **E** Mt 5, 33-37 Jiena ngħidilkom biex ma taħilfu xejn.

Jista' jsir ukoll dan il-qari:

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Is 61, 9-11 Ingħatalna Iben.
- **K** 1 Sam 2, 1.4-5.6-7.8abċd Qalbi tifraħ fil-Mulej, is-Salvatur tiegħi.
- **E** Lq 2, 41-51 Kienet iżżomm u tgħożż dawn il-ħwejjeġ kollha ġo qalbha.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tat-tifkira mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija minbarra l-partijiet proprji li jittieħdu mill-Komun tal-qaddisin. Antifona għall-Benedictus proprja [Ċ]. Salmodija tas-Sibt tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Sorijiet Dorotej - Santa Pawla Frassinetti - Solennità trasferita (abjad)
- O.F.M. (Għawdex); O.F.M. Cap. (Għajn Dwieli) - Sant Antnin ta' Padova, presbiteru u duttur tal-Knisja - Solennità (abjad)
- O.F.M.; O.F.M. Conv.; O.F.M. Cap. - Sant Antnin ta' Padova, presbiteru u duttur tal-Knisja - Festa (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tal-ħdax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tal-ħdax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena. Antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. It-tielet ġimgħa tas-salterju.

Il-Ħadd • Ġunju 2026 14

tal-ħdax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)

Quddiesa
tal-ħdax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud -Sena A
- **1L** Eż 19, 2-6a Tkunu għalija saltna ta' qassisin u ġens qaddis
- **SR** 99 (100), 2.3.5 Aħna l-poplu tiegħu u n-nagħaġ tal-mergħa tiegħu.
- **2L** Rum 5, 6-11 Jekk tħabbibna miegħu bis-saħħa tal-mewt ta' Ibnu, kemm aktar insalvaw permezz tal-ħajja tiegħu!
- **E** Mt 9, 36 -10,8 Sejjaħ lejh it-tnax-il dixxiplu tiegħu, u bagħathom.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Ħadd [D]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tat-tielet ġimgħa.

It-Tnejn • Ġunju 2026 15

tal-ħdax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 1 Slat 21, 1-16 Nabot ġie mħaġġar u miet.
- **SR** 5, 2-3.5-6.7 Mulej, agħti kas tat-tnehid tiegħi.
- **E** Mt 5, 38-42 Jiena ngħidilkom biex bniedem ħażin ma tiqfulux.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tat-Tnejn tat-III ġimgħa.

16 It-Tlieta • Ġunju 2026

tal-ħdax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 1 Slat 21, 17-29 Waqqajt lil Iżrael fid-dnub.
- **SR** 50 (51), 3-4.5-6a.11 u 16 Ħenn għalina, o Alla fi tjubitek.
- **E** Mt 5, 43-48 Ħobbu lill-għedewwa tagħkom.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tat-Tlieta tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- M.S.S.P. (B'kara) – L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-kappella Marija Għajnuna tal-Insara - Solennità (abjad)
- O.F.M. Cap. - Beati Aniċet Koplin, presbiteru u sħabu, martri tal-persekuzzjoni nazista fil-Polonja - Tifkira (aħmar)
- O.F.M. - Beatu Ġwann minn Parma, presbiteru - Tifkira (abjad)

L-Erbgħa • Ġunju 2026 17

tal-ħdax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 2 Slat 2, 1.6-14 Deher karru tan-nar u Elija tala' s-sema.
- **SR** 30 (31), 20.21.24 Issaħħu u qawwu qalbkom, intom ilkoll li tittamaw fil-Mulej.
- **E** Mt 6, 1-6.16-18 Missierek, li jara dak li hu fil-moħbi, iroddlok hu.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Erbgħa tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- S.J.A. - Santa Emilja de Vialar - Solennità (abjad)
- O.F.M. Conv. – Sant'Albert Adam Chmielowski, reliġjuż - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Xewkija (Knisja Parrokkjali ta' San Ġwann Battista) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1978) - Solennità (abjad)

Il-Ħamis • Ġunju 2026 18

tal-ħdax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Sir 48, 1-14 Elija nħataf minn riefnu u Eliżew imtela bl-ispirtu tiegħu.
- **SR** 96 (97), 1-2.3-4.5-6.7.12a Ifirħu, ġusti, fil-Mulej.
- **E** Mt 6, 7-15 Mela itolbu hekk.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ħamis tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. Cap. (Kalkara) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1747) - Solennità (abjad)

19 Il-Ġimgħa • Ġunju 2026

tal-ħdax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Romwaldu, abbati – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Qaddisin Verġni u Reliġjużi [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 2 Slat 11, 1-4.9-18.20 Dilku lil Ġowas u bdew jgħajtu "Viva s-sultan!".
- **SR** 131 (132), 11.12.13-14.17-18 Il-Mulej għażel 'il Sijon id-dar tiegħu.
- **E** Mt 6, 19-23 Fejn hemm it-teżor tiegħek, hemm tinsab qalbek ukoll.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-qaddisin irġiel: għar-reliġjużi [Ċ]. Salmodija tal-Ġimgħa tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.J. - Beatu Girlandi, reliġjuż - Tifkira O (abjad)
- O.S.B. - San Romwaldu, abbati - Tifkira (abjad)
  jew Tifkira tal-Aħwa u qraba mejtin (vjola)

20 Is-Sibt • Ġunju 2026

tal-ħdax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **L-Imqaddsa Verġni Marija f'Jum is-Sibt – Tifkira (abjad)**

Filgħodu

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 2 Kron 24, 17-25 Qatlu lil Żakkarija bejn is-santwarju u l-altar.
- **SR** 88 (89), 4-5.29-30.31-32.33-34 It-tieba tiegħi nżommha fuqu għal dejjem.
- **E** Mt 6, 24-34 Toqogħdux tħabblu raskom għall-għada.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija [Ċ]· Salmodija tas-Sibt tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
O.F.M. - Beatu Patrizju u sħabu, martri - Tifkira (aħmar)

Filgħaxija

Quddiesa
tat-tnax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tat-tnax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena. Antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. Ir-raba' ġimgħa tas-salterju.

Il-Ħadd • Ġunju 2026 21

It-tnax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)

Quddiesa
tat-tnax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Ġer 20, 10-13 Il-Mulej ħeles lill-imsejken minn id il-ħżiena.
- **SR** 68 (69), 8-10.14.17.33-35 Fil-kobor ta' tjubitek weġibni, O Alla.
- **2L** Rum 5, 12-15 Id-don mhuwiex bħall-ħtija.
- **E** Mt 10, 26-33 Tibżgħux minn dawk li joqtlu lill-ġisem.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Ħadd [D]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tar-IV ġimgħa.

22 It-Tnejn • Ġunju 2026

Arċidjoċesi ta' Malta
tat-tnax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar) *jew*
San Pawlinu ta' Nola, isqof – Tifkira (abjad) *jew*
San Ġwann Fisher, isqof u San Tumas More, martri – Tifkira (aħmar)

Djoċesi ta' Għawdex
Tifkira tal-anniversarju tas-sejħa tal-Madonna lil Karmni Grima – Festa (abjad)

Arċidjoċesi ta' Malta

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tat-tifkira [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 2 Slat 17, 5-8.13-15a.18 Il-Mulej inkorla sewwa għal Iżrael, u warrabhom minn quddiem wiċċu, u baqgħet weħidha t-tribù ta' Ġuda.
- **SR** 59 (60), 3.4-5.12-13 Mulej, għinna bil-leminija tiegħek u weġibna!
- **E** Mt 7, 1-5 Neħħi l-ewwel it-travu li għandek f'għajnek int.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira [Ċ]· Salmodija tat-Tnejn tar-IV ġimgħa.

Djoċesi ta' Għawdex

Quddiesa
proprja mill-Missal tal-Verġni Marija, Glorja, qari proprju, prefazju ta' Marija mtellgħa s-sema [3].

Lezzjonarju tal-Imqaddsa Verġni Marija
- **1L** Żakk 2, 14-17 Għajjat bil-ferħ u nfexx fil-hena bint Sijon.
- **K** Lq 1, 46-55 Is-setgħani għamel miegħi ħwejjeġ kbar.
- **2L** Ef 4, 17-18.20-32; 5, 1-2 Ixbħu lil Alla bħala wlied maħbuba.
- **E** Ġw 2, 1-11 Omm Ġesù kienet hemm.

Liturġija tas-Sigħat
tal-festa, mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija [B]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum salmodija tat-Tnejn tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
Djoċesi ta' Għawdex
- Għarb (Knisja Bażilka tat-Tlugħ fis-Sema tal-Imqaddsa Verġni Marija "ta' Pinu") - Tifkira tas-sejħa tal-Madonna lil Karmni Grima (1883) - Solennità (abjad)

tat-tnax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Filgħodu

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 2 Slat 19, 9b-11.14-21.31-35a.36 Jiena nħares din il-belt u nsalvaha minħabba fija nnifsi, u minħabba David, il-qaddej tiegħi.
- **SR** 47 (48), 2-3a.3b-4.10-11 Alla jżomm il-belt sħiħa għal dejjem!
- **E** Mt 7, 6.12-14 Dak kollu li tridu li l-bnedmin jagħmlu lilkom, agħmluh ukoll intom lilhom.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) ferjali [E]. Salmodija tat-Tlieta tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- S.D.B.; F.M.A. - San Ġużepp Cafasso, presbiteru - Tifkira O (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- San Ġwann Fisher u San Tumas More, martri - Tifkira (aħmar)

Filgħaxija

It-Twelid ta' San Ġwann Battista - Solennità (abjad)

Quddiesa
tal-Vġili tas-solennità, Glorja, qari proprju, Kredu, prefazju proprju [2].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Ġer 1, 4-10 Qabel ma sawwartek fil-ġuf, għaraftek.
- **SR** 70, 1-6a.15ab.17 Minn ħdan ommi inti ħadtni.
- **2L** 1 Piet 1, 8-12 Il-profeti stħarrġu u tkixxfu fuq din is-salvazzjoni.
- **E** Lq 1, 5-17 Martek se tagħtik iben, u inti ssemmih Ġwanni.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tas-solennità tat-twelid ta' San Ġwann Battista mill-proprju tal-Qaddisin. Kompieta ta' wara l-ewwel Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur.*

24 L-Erbgħa • Ġunju 2026

It-Twelid ta' San Ġwann Battista – Solennità (abjad)

Quddiesa
tas-solennità, Glorja, qari proprju, Kredu, prefazju proprju [2].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Is 49, 1-6 Jien nagħmel minnek dawl għall-ġnus.
- **SR** 138, 1-3.13-15 Irroddlok ħajr, għax tal-għaġeb għamiltni.
- **2L** Atti 13, 22-26 Ġwanni deher ixandar minn qabel il-miġja ta' Kristu.
- **E** Lq 1, 57-66.80 'Ismu huwa Ġwanni'.

Liturġija tas-Sigħat
tas-solennità [A]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifona proprja u salmodija komplimentari. Kompieta ta' wara t-tieni Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur.*

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.J. - It-Twelid ta' San Ġwann Battista - Solennità (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Xewkija (Knisja Parrokkjali) - It-Twelid ta' San Ġwann Battista - Solennità (abjad)

Il-Ħamis • Ġunju 2026 25

tat-tnax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 2 Slat 24, 8-17 Is-sultan ta' Babilonja ġarr fil-jasar lil Ġehojakin u l-kbarat tal-pajjiż.
- **SR** 78 (79), 1-2.3-5.8.9 Mulej, eħlisna u aħfrilna dnubietna, minħabba l-isem tiegħek.
- **E** Mt 7, 21-29 Id-dar mibnija fuq il-blat u d-dar mibnija fuq ir-ramel.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ħamis tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. Cap. (Għajn Dwieli) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1969) - Solennità (abjad)
- O.S.B. - San Guliermu, abbati - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. Cap. - Beatu Ġakbu minn Għażir, presbiteru - Tifkira (abjad)

Il-Ġimgħa • Ġunju 2026 26

tat-tnax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** 2 Slaten 25, 1-12 Ġuda meħud fl-eżilju.
- **SR** 136 (137), 1-2.3.4-5.6 Dejjem niftakar fik, Ġerusalemm!
- **E** Mt 8, 1-4 Jekk trid, tista' tfejjaqni.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ġimgħa tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.A. (Rabat) – L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja - Solennità (abjad)
- S.O.C. - Beata Nemesia Valle, verġni - Tifkira (abjad)
- O.F.M. Cap. - Beatu Andrea Ġjaċintu Longhin, isqof - Tifkira (abjad)

27 Is-Sibt • Ġunju 2026

tat-tnax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Ċirillu ta' Lixandra, isqof u duttur tal-Knisja – Ferja (abjad)**
jew **L-Imqaddsa Verġni Marija f'Jum is-Sibt – Tifkira (abjad)**

Filgħodu

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Raġħajja jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Lam 2, 2.10-14.18-19 Għajjat lill-Mulej Sidi! Tniehed, bint Sijon.
- **SR** 73 (74), 1-2.3-5a.5b-7.20-21 Tinsiex għal dejjem il-ħajja tal-fqajrin tiegħek.
- **E** Mt 8, 5-17 Għad jiġu ħafna mil-Lvant u mill-Punent u joqogħdu fuq il-mejda ma' Abraham u ma' Iżakk u ma' Ġakobb.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tar-raġħajja jew tad-dutturi jew mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija [Ċ]· Salmodija tas-Sibt tar-IV ġimgħa.

Filgħaxija

Quddiesa
tat-tlettax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tat-tlettax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena. Antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. L-ewwel ġimgħa tas-salterju.

Il-Ħadd • Ġunju 2026 28

It-tlettax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)

Filgħodu

Quddiesa
tat-tlettax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** 2 Slat 4, 8-11.14-16a Dan hu raġel qaddis ta' Alla.
- **SR** 88 (89), 2-3.16-17.18-19 It-tjieba tal-Mulej irrid dejjem ngħanni.
- **2L** Rum 6, 3-4.8-11 Indfinna miegħu permezz tal-magħmudija, biex ngħixu ħajja ġdida.
- **E** Mt 10, 37-42 Min ma jerfax salibu, ma jistħoqqlux li jkun miegħi; min jilqa' lilkom ikun jilqa' lili.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) Uffiċċju tal-Ħadd [D]. Antifona għall-Benedictus proprja għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tal-I ġimgħa.

Filgħaxija

San Pietru u San Pawl, appostli - Solennità (aħmar)

Quddiesa
tal-Vġili tas-solennità, Glorja, qari proprju, Kredu, prefazju proprju [2].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Atti 3, 1-10 Minn dak li għandi se nagħtik, fl-isem ta' Ġesù, imxi!
- **SR** 18, 2-5 Mal-art kollha jasal leħinhom.
- **2L** Gal 1, 11-20 Alla għażilni sa minn ġuf ommi.
- **E** Ġw 21, 15-19 Irgħa l-ħrief tiegħi, irgħa n-nagħaġ tiegħi.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tas-solennità. Kompieta ta' wara l-ewwel Għasar tal-Ħadd.

29 It-Tnejn • Ġunju 2026

San Pietru u San Pawl, appostli – Solennità (aħmar)

Quddiesa
tas-solennità, Glorja, qari proprju, Kredu, prefazju proprju [2].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin

- **1L** Atti 12, 1-11 Issa naf tassew li l-Mulej jeħlisni minn id Erodi.
- **SR** 33, 2-9 L-anġlu tal-Mulej jeħles lil min jibża' mill-Mulej.
- **2L** 2 Tim 4, 6-8.17-18 Hemm merfugħa għalija l-kuruna tal-ġustizzja.
- **E** Mt 16, 13-19 Inti Pietru: jiena nagħtik l-imfietaħ tas-Saltna tas-smewwiet.

Liturġija tas-Sigħat
tas-solennità [A]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum antifona proprja u salmodija komplimentari. Kompieta ta' wara t-tieni Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur.*

Ċelebrazzjonijiet oħra
Djoċesi ta' Għawdex

- Nadur (Knisja Parrokkjali u Bażilka ta' San Pietru u San Pawl, appostli) - San Pietru u San Pawl - Solennità (aħmar)

It-Tlieta • Ġunju 2026 30

tat-tlettax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **L-ewwel Martri tal-Knisja ta' Ruma – Tifkira (aħmar)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Martri [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Għam 3, 1-8; 4, 11-12 Sidi l-Mulej jitkellem: min ma jħabbarx?
- **SR** 5, 5-6.7.8 Mexxini, Mulej fis-sewwa tiegħek.
- **E** Mt 8, 23-27 Qam, ordna lill-irjieħ u lill-baħar, u waqgħet kalma kbira.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-martri [Ċ]. Salmodija tat-Tlieta tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Rabat - Martirju ta' San Pawl appostlu - Solennità (aħmar)
- M.S.S.P. - Martirju ta' San Pawl appostlu - Tifkira O (aħmar)
- O.F.M. - Beatu Rajmondu Lull, martri - Tifkira (aħmar)

Djoċesi ta' Għawdex
- Għajnsielem (Knisja tal-Madonna ta' Loretu "il-Qadima") - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1889) - Solennità (abjad)

01 L-Erbgħa • Lulju 2026

tat-tlettax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **Beatu Nazju Falzon, kjeriku sekulari – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Qaddisin [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Għam 5, 14-15.21-24 Warrbu minni l-għajjat tal-għana tagħkom; ħallu l-ġustizzja tgelgel bħal wied ta' dejjem.
- **SR** 49 (50), 7.8-9.10-11.12-13.16bċ-17 Lil min jimxi bis-sewwa nurih is-salvazzjoni ta' Alla.
- **E** Mt 8, 28-34 Ġejt hawn biex taħqarna qabel iż-żmien?

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-qaddisin irġiel [Ċ]. Salmodija tal-Erbgħa tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.A. (il-Belt) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1906) - Solennità (abjad)
- O.F.M. (Valletta); B'kara (Kappella Beatu Nazju Falzon) - Beatu Nazju Falzon, kjeriku sekulari - Tifkira O (abjad)
- O.S.J. - San Nikasju, martri - Tifkira O (aħmar)
- O.F.M. Conv. - Beatu Rajmondu Lull, martri - Tifkira (aħmar)
- O.F.M. Conv. - Beatu Nazju Falzon, kjeriku sekulari - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Knisja tal-Madonna ta' Pompei) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1923) - Solennità (abjad)

Il-Ħamis • Lulju 2026 02

tat-tlettax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Għam 7, 10-17 Mur, ħabbar lill-poplu tiegħi.
- **SR** 18 (19), 8.9.10.11 Il-ġudizzji tal-Mulej sewwa, u mseddqa għalkollox.
- **E** Mt 9, 1-8 Qabdu jfaħħru lil Alla li ta setgħa bħal din lill-bnedmin.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ħamis tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.P. (Sliema) - L-Anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1895) - Solennità (abjad)
- S.J. - Il-Qaddisin Bernardino Realino, Ġwann Franġisk Regis, Franġisk de Geronimo; il-Beati Ġiljan Maunoir u Anton Baldinucci, presbiteri - Tifkira (abjad)

Il-Ġimgħa • Lulju 2026 03

San Tumas, appostlu – Festa (aħmar)

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, prefazju tal-Appostli [3].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Ef 2, 19-22 Mibnija fuq is-sisien tal-appostli.
- **SR** 116, 1.2 Morru fid-dinja kollha, xandru l-Bxara t-tajba.
- **E** Ġw 20, 24-29 Mulej tiegħi u Alla tiegħi.

Liturġija tas-Sigħat
tal-festa mill-Komun tal-appostli minbarra l-partijiet mill-proprju [B]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum antifona u salmodija tal-Ġimgħa tal-I ġimgħa.

04 Is-Sibt • Lulju 2026

tat-tlettax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **Santa Eliżabetta tal-Portugal – Tifkira (abjad)**
jew **L-Imqaddsa Verġni Marija f'Jum is-Sibt – Tifkira (abjad)**

Filgħodu

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Qaddisin jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Għam 9, 11-15 Irreġġa' l-poplu tiegħi Iżrael għal li kien, u nħawwilhom f'arthom.
- **SR** 84 (85), 9.11-12.13-14 Il-Mulej is-sliem ixandar, għall-poplu tiegħu.
- **E** Mt 9, 14-17 Huwa l-mistednin tal-għarus se jsewdu qalbhom sakemm l-għarus ikun għadu magħhom?

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-qaddisin nisa: għal dawk li għamlu opri tal-ħniena jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [Ċ]. Salmodija tas-Sibt tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Żebbuġ (Santwarju tal-Qalb ta' Ġesù) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (2003) - Solennità (abjad)
- O.P. - San Pier Giorgio Frassati, lajk Dumnikan - Tifkira (abjad)
- O. Carm. - Beata Marija Crocifissa Curcio, verġni u fundatriċi - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Sorijiet Karmelitani ta' Santa Tereża tal-Bambin Ġesù (Kerċem) - Beata Marija Crocifissa Curcio, fundatriċi - Tifkira O (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tal-erbatax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tal-erbatax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena. Antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. It-tieni ġimgħa tas-salterju.

Il-Ħadd • Lulju 2026 05

L-erbatax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)

Quddiesa
tal-erbatax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Żak 9, 9-10 Ara, is-sultan tiegħek ġej għandek ġust u rebbieħ.
- **SR** 144 (145), 1-2.8-9.10-11.13ċd-14 Mulej, inbierek ismek għal dejjem.
- **2L** Rum 8, 9.11-13 Jekk tmewtu bl-Ispirtu l-għemil tal-ġisem, tgħixu.
- **E** Mt 11, 25-30 Jien ta' qalb ħelwa u umli.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Ħadd [D]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tat-II ġimgħa.

It-Tnejn • Lulju 2026 06

tal-erbatax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **Santa Marija Goretti, verġni u martri – Tifkira (aħmar)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Martri [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Ħos 2, 16-17b.18.21-22 Għal dejjem ngħarrsek miegħi.
- **SR** 144 (145), 2-3.4-5.6-7.8-9 Twajjeb u ħanin il-Mulej.
- **E** Mt 9, 18-26 Binti iss'issa għadha kemm mietet. Imma int ejja, u hija tgħix.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-martri jew tal-verġni [Ċ]. Salmodija tat-Tnejn tat-II ġimgħa.

07 It-Tlieta • Lulju 2026

tal-erbatax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Ħos 8, 4-7.11-13 Ladarba huma jiżirgħu r-riħ, għad jaħsdu r-riefnu.
- **SR** 113b (115), 3-4.5-6.7ab-8.9-10 Iżrael ittama fil-Mulej.
- **E** Mt 9, 32-38 Il-ħsad huwa kbir, iżda l-ħaddiema ftit.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tat-Tlieta tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.C.D. - L-Imqaddsa Verġni Marija, Omm il-Grazzja Divina - Tifkira O (abjad)
- S.D.B.; F.M.A. - Beata Maria Romero Meneses, verġni - Tifkira (abjad)

08 L-Erbgħa • Lulju 2026

tal-erbatax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Ħos 10, 1-3.7-8.12 Wasal żmien li tfittxu l-Mulej.
- **SR** 104 (105), 2-3.4-5.6-7 Fittxu wiċċ il-Mulej il-ħin kollu.
- **E** Mt 10, 1-7 Fittxu n-nagħaġ il-mitlufa tad-dar ta' Iżrael.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Erbgħa tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.J. - Beatu Adrijanu Fortescue, martri - Tifkira O (aħmar)
- F.M.M. - Santa Marija Ermellina ta' Ġesù u sitt sħabha, martri taċ-Ċina - Tifkira O (aħmar)
- O.F.M.; O.F.M. Conv. - San Girgor Grassi, isqof, Santa Erminja, verġni, u sħabhom, martri - Tifkira (aħmar)

Djoċesi ta' Għawdex
- Kerċem (Knisja Parrokkjali) - L-Imqaddsa Verġni Marija tas-Sokkors Perpetwu - Solennità (abjad)

tal-erbatax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena - Ferja (aħdar)
jew **Santu Wistin Zhao Rong, presbiteru, u sħabu, martri**
– Tifkira (aħmar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Martri [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Ħos 11, 1-4.8ċ-9 Daret għalija qalbi, tqanqlet bil-bosta ħnienti.
- **SR** 79 (80), 2aċ u 3b.15-16 Itfa' fuqna d-dija ta' wiċċek, u nkunu salvi.
- **E** Mt 10, 7-15 B'xejn ħadtu, b'xejn agħtu.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-martri (għal aktar minn wieħed) [Ċ]. Salmodija tal-Ħamis tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.C.D. (B'kara) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1997) - Solennità (abjad)
- O.P. - San Ġwann minn Kolonja, presbiteru, u sħabu, martri; il-Qaddisin Franġisk Fernández de Capillas, presbiteru, Pietru Sanz, isqof, Wistin Zhao Rong, presbiteru u sħabhom martri fiċ-Ċina - Tifkira (aħmar)
- S.J. - San Ljun Mangin, presbiteru u Marija Zhu Wu u sħabhom, martri - Tifkira O (aħmar)
- O.F.M.; O.F.M. Conv. - San Nikola Pick, u sħabu, martri - Tifkira O (aħmar)
- O.Carm. - Beata Ġwanna Scopelli, verġni - Tifkira (abjad)

10 Il-Ġimgħa • Lulju 2026

tal-erbatax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Ħos 14, 2-10 Lanqas ma ngħidu iżjed «alla tagħna" lil xogħol idejna.
- **SR** 50 (51), 3-4.8-9.12-13.14 u 17 Fommi jxandar it-tifħir tiegħek.
- **E** Mt 10, 16-23 Mhux intom tkunu li titkellmu, imma l-Ispirtu ta' Missierkom.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ġimgħa tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. Cap. - Santa Veronika Giuliani, verġni - Festa (abjad)
- O.F.M.; O.F.M. Conv. - Santa Veronika Giuliani, verġni - Tifkira O (abjad)
- O.C.D. - San Enriku - Tifkira (abjad)

11 Is-Sibt • Lulju 2026

San Benedittu, abbati u patrun tal-Ewropa – Festa (abjad)

Filgħodu

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, prefazju tal-Qaddisin Verġni u Reliġjużi [3].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Prov 2, 1-9 Iftaħ qalbek għall-għaqal.
- **SR** 33, 2-4.6.9.12.14-15 Kull ħin inbierek il-Mulej.
- **E** Mt 19, 27-29 Intom li ħallejtu kollox u ġejtu warajja, terġgħu tirċievu kollox għal mitt darba iktar.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tal-festa mill-Komun tal-qaddisin irġiel: għar-reliġjużi, minbarra l-partijiet li jinsabu fil-Proprju tal-Qaddisin [B]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum antifona u salmodija tas-Sibt tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.B. - San Benedittu, abbati - Solennità (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tal-ħmistax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tal-ħmistax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena. Antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. It-tielet ġimgħa tas-salterju.

Il-Ħadd • Lulju 2026 12

Il-ħmistax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)

Quddiesa
tal-ħmistax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Is 55, 10-11 Ix-xita ġġiegħel l-art tnibbet.
- **SR** 64 (65),10abċd,10e-11.12-13.14 Iż-żerriegħa waqgħet f'art tajba, u għamlet il-frott.
- **2L** Rum 8, 18-23 Il-ħlejjaq kollha qegħdin jistennew imxennqa d-dehra ta' wlied Alla.
- **E** Mt 13, 1-23 (Mt 13, 1-9) Wieħed bidwi ħareġ jiżra'.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Ħadd [D]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tat-III ġimgħa.

13 It-Tnejn • Lulju 2026

tal-ħmistax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Enriku – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien
ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Qaddisin [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Is 1, 10-17 Inħaslu u tnaddfu, neħħu l-ħażen ta' għemilkom minn quddiem għajnejja, ieqfu mill-ħażen.
- **SR** 49 (50), 8-9.16bċ-17.21 u 23 Lil min jimxi bis-sewwa nurih is-salvazzjoni ta' Alla.
- **E** Mt 10, 34 -11, 1 Ġejt inġib mhux il-paċi, imma s-sejf.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-qaddisin irġiel [Ċ]. Salmodija tat-Tnejn tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.C.D. - Santa Tereża ta' Ġesù Fernandez Solar, verġni - Tifkira O (abjad)
- O.Carm. - Santa Tereża ta' Ġesù ta' Los Andes, verġni - Tifkira (abjad)
- O.F.M. - Beatu Manwel Ruiz u sħabu, martri - Tifkira (aħmar)

14 It-Tlieta • Lulju 2026

tal-ħmistax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Kamillu de Lellis, presbiteru – Tifkira O (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien
ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Raġħajja [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Is 7, 1-9 Jekk ma temmnux, ma tibqgħux sħaħ.
- **SR** 47 (48), 2-3a.3b-4.5-6.7-8 Alla jżomm il-belt tiegħu sħiħa għal dejjem!
- **E** Mt 11, 20-24 Jum il-ħaqq se jkun eħfef għal Tir u għal Sidon u għall-art ta' Sodoma milli għalikom.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E] jew tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja jew tal-qaddisin irġiel: għal dawk li wettqu opri tal-ħniena [Ċ]· Salterju tat-Tlieta tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.J. - Santa Toskana, armla - Tifkira O (abjad)
- O.F.M.; O.F.M. Conv.; O.F.M. Cap. - San Franġisk Solano, presbiteru - Tifkira (abjad)

L-Erbgħa • Lulju 2026 15

San Bonaventura, isqof u duttur tal-Knisja – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Ragħajja [5].

Lezzjonarju Ferjali I/1
- **1L** Is 10, 5-7.13-16 Forsi qatt ftaħret il-mannara kontra min iqaċċat biha?
- **SR** 93 (94), 5-6.7-8.9-10.14-15 Il-Mulej ma jitlaqx il-poplu tiegħu.
- **E** Mt 11, 25-27 Dawn il-ħwejjeġ ħbejthom lil min għandu l-għerf u d-dehen u wrejthom liċ-ċkejknin.

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja jew tad-dutturi [Ċ]· Salterju tal-Erbgħa tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Monasteru S. Katerina (Belt) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1783) - Solennità (abjad)
- O.F.M.; O.F.M. Conv.; O.F.M. Cap. - San Bonaventura, isqof u duttur tal-Knisja - Festa (abjad)

16 Il-Ħamis • Lulju 2026

L-Imqaddsa Verġni Marija tal-Għolja tal-Karmelu – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, qari proprju, prefazju tal-Imqaddsa Verġni Marija [5].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** 1 Slat 18, 42-45 Elija jitlob għax-xita.
- **SR** 14, 1-4 Nimxu warajk kull fejn teħodna, Verġni Marija.
  jew
- **1L** Żakk 2, 14-17 Għajjat bil-ferħ u nfexx fil-hena, bint Sijon.
- **K** Lq 1, 46-55 Is-Setgħani għamel miegħi ħwejjeġ kbar.

- **E** Ġw 19, 25-27 Kien hemm wieqfa ħdejn is-salib, ommu.
  jew
  Mt 12, 46-50 Medd idu lejn id-dixxipli u qal: "Dawn, ara, huma ommi u ħuti".

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira [Ċ] mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija. L-Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji. Salmodija tal-Ħamis tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Għira, Fleur de lys - L-Imqaddsa Verġni Marija tal-Għolja tal-Karmelu - Solennità (abjad)
- O.Carm.; O.C.D. - Tifkira Solenni tal-Imqaddsa Verġni Marija tal-Għolja tal-Karmel (abjad)
- Żejtun (Kappella ta' Ġesù Nazzarenu) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja - Solennità (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Knisja tal-Madonna tal-Karmnu "ta' Ħamet"); Xlendi - L-Imqaddsa Verġni Marija tal-Għolja tal-Karmelu - Solennità (abjad)

tal-ħmistax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Is 38, 1-6.21-22.7-8 Jien smajt it-talba tiegħek, rajt id-dmugħ tiegħek.
- **K** Iż 38, 10.11.12abċd.16 Mulej, int salvajtli 'l ħajti mill-ħofra.
- **E** Mt 12, 1-8 Bin il-bniedem huwa Sid is-Sibt.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ġurnata [E]. Salterju tal-Ġimgħa tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.C.D. - Beata Tereża ta' Santu Wistin Lidoine u sħabha, verġni u martri - Tifkira (aħmar)
- O.F.M. - Tifkira tal-aħwa, ġenituri u benefatturi mejtin - Tifkira O (vjola)
- O.Carm. - Beata Tereża ta' Santu Wistin, verġni, u sħabha, martri - Tifkira (aħmar)
- O.S.A. - Beata Maddalena Albrici, verġni - Tifkira (abjad)

18 Is-Sibt • Lulju 2026

tal-ħmistax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **L-Imqaddsa Verġni Marija f'Jum is-Sibt – Tifkira (abjad)**

Filgħodu

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Mik 2, 1-5 Jekk jitlebilbu għall-għelieqi, jisirquhom; jekk għad-djar jaħtfuhom.
- **SR** 9 (10), 22-23.24-25.28-29.35 Mulej la tinsihomx lill-imsejknin.
- **E** Mt 12, 14-21 Ordnalhom bis-sħiħ biex ma jurux min kien, biex hekk iseħħ dak li kien ingħad.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija [Ċ]. Salmodija tas-Sibt tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. - San Xmun minn Lipnica, presbiteru - Tifkira (abjad)
- O.C.D. - Sant Apollinari, isqof u martri - Tifkira (aħmar)

Filgħaxija

Quddiesa
tas-sittax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tas-sittax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena. Antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. Ir-raba' ġimgħa tas-salterju.

Is-sittax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)

Quddiesa
tas-sittax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Għerf 12, 13.16-19 Int tagħti lill-midinbin żmien għall-indiema.
- **SR** 85 (86), 5-6.9-10.15-16a Mulej, int tajjeb u taħfer.
- **2L** Rum 8, 26-27 L-Ispirtu stess jidħol għalina.
- **E** Mt 13, 24-43 (Mt 13, 24-30) Erħulhom jikbru t-tnejn flimkien.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Ħadd [D]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Baħrija - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (2010) - Solennità (abjad)

20 It-Tnejn • Lulju 2026

tas-sittax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Apollinaris, isqof u martri – Tifkira (aħmar)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Martri jew tar-Raġħajja [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Mik 6, 1-4.6-8 Bniedem, huwa wriek x'inhu tajjeb u x'jistenna minnek il-Mulej.
- **SR** 49 (50), 5-6.8-9.16bċ-17.21 u 23 Min jimxi bis-sewwa nurih is-salvazzjoni ta' Alla.
- **E** Mt 12, 38-42 Is-sultana tan-Nofsinhar għad tqum u teħodha kontra dan in-nisel.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-martri jew tar-raġħajja [Ċ]. Salmodija tat-Tnejn tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Monasteru S. Margerita (Bormla) - Santa Margerita, verġni u martri - Solennità (aħmar)
- O.Carm. - San Elija, profeta u missier tagħna - Solennità (aħmar)
- O.C.D. - San Elija, profeta u missier tagħna - Festa (aħmar)

Djoċesi ta' Għawdex
- Sannat (Knisja Parrokkjali) - Santa Margerita, verġni u martri - Solennità (aħmar)

tas-sittax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Lawrenz ta' Brindisi, presbiteru u duttur tal-Knisja – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Raġħajja [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Mik 7, 14-15.18-20 Jarmi ħtijietna kollha f'qiegħ il-baħar.
- **SR** 84 (85), 2-4.5-6.7-8 Uri lilna, Mulej, it-tieba tiegħek.
- **E** Mt 12, 46-50 Medd idu lejn id-dixxipli tiegħu u qal: "Dawn, araw, huma ommi u ħuti!"

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tar-raġħajja jew tad-dutturi [Ċ]. Salmodija tat-Tlieta tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. Cap. - San Lawrenz ta' Brindisi, presbiteru u duttur tal-Knisja - Festa (abjad)
- Monasteru S. Margerita (Bormla) - San Elija, profeta u missier tagħna - Festa (aħmar)
- O.F.M.; O.F.M. Conv. - San Lawrenz minn Brindisi, presbiteru u duttur tal-Knisja - Tifkira O (abjad)

22 L-Erbgħa • Lulju 2026

Santa Marija Maddalena – Festa (abjad)

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, prefazju proprju. [3].

Lezzjonarju għall-Quddies tal- Qaddisin

- **1L** Għan 3, 1-4a Sibt lil dak li qalbi tħobbu. *jew*
- **2** Kor 5, 14-17 Issa lil Kristu ma nagħarfuhx aktar bil-għajnejn tal-ġisem.
- **SR** 62, 2-6.8-9 Għalik għatxana ruħi, Mulej, Alla tiegħi.
- **E** Ġw 20, 1-2.11-18 Mara, għaliex qiegħda tibki? Lil min qiegħda tfittex?

Liturġija tas-Sigħat
tal-festa [B]. Uffiċċjatura proprja u mill-Komun tal-qaddisin nisa. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum, antifoni proprji u salmodija tal-Ħadd tal-I ġimgħa. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifona u salmodija tal-Erbgħa tar-IV ġimgħa. Fl-Għasar, antifoni proprji u salmodija mill-Komun tal-qaddisin nisa.

Ċelebrazzjonijiet oħra

- O.P. - Santa Marija Maddalena - Festa (abjad)

Santa Briġida, reliġjuża u patruna tal-Ewropa – Festa (abjad)

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, prefazju tal-Qaddisin Verġni u Reliġjuži [3].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Gal 2, 19-20 (p.151) Ngħix, imma mhux jien, iżda Kristu jgħix fija.
- **SR** 33, 2-11 (p. 136) Kull ħin inbierek il-Mulej.
- **E** Ġw 15, 1-8 (p. 173) Min jibqa' fija, u jien fih, dan jagħmel ħafna frott.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-festa, mill-Komun tal-qaddisin nisa: għar-reliġjuži [B].
Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifoni u salmodija tal-Ħamis tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Kurja (Furjana) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-kappella ta' San Kalċedonju - Solennità (abjad)
- O.C.D. - L-Imqaddsa Verġni Marija, Omm il-Grazzja Divina - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. (Monasteru Santa Klara) - Santa Kunegunda, reliġjuża - Tifkira (abjad)

24 Il-Ġimgħa • Lulju 2026

tas-sittax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Xarbel (Charbel) Makhlüf, presbiteru – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Qaddisin Reliġjużi u Verġni [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Ġer 3, 14-17 Nagħtikom rgħajja għal qalbi: f'Ġerusalemm jinġabru l-ġnus kollha.
- **K** Ġer 31, 10.11-12ab.13 Il-Mulej iħarisna kif ragħaj iħares il-merħla tiegħu.
- **E** Mt 13, 18-23 Dak li jisma' l-Kelma u jifhimha, hu jagħmel il-frott.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-qaddisin irġiel: għar-reliġjużi [Ċ]. Salmodija tal-Ġimgħa tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Kurja (Furjana) - San Kalċedonju, martri - Tifkira O (aħmar)
- O.F.M. (Monasteru Santa Klara) - Beata Ludovika ta' Savoia, reliġjuża - Tifkira (abjad)
- O.Carm. - Beatu Ġwann Soreth, presbiteru - Tifkira (abjad)
- O.C.D. - Beati Marija Pilar ta' San Franġisk Borgia Martinez Garcia, Marija ta' San Alwiġi Gonzaga Moragas Cantarero, u sħabhom, verġni u martri - Tifkira (aħmar)
- O.F.M. Conv. - Beatu Anton Lucci, isqof - Tifkira (abjad)

Is-Sibt • Lulju 2026 25

San Ġakbu, appostlu – Festa (aħmar)

Filgħodu

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, prefazju tal-Appostli [3].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** 2 Kor 4, 7-15 F'ġisimna qegħdin dejjem inġorru l-mewt ta' Ġesù.
- **SR** 125, 1-6 Min jiżra' fid-dmugħ jaħsad bil-ferħ.
- **E** Mt 20, 20-28 Il-kalċi tiegħi tixorbuh.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) Uffiċċju tal-festa mill-Komun tal-appostli minbarra l-partijiet proprji [B]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifoni u salmodija tas-Sibt tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Lija - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1782) - Solennità (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Knisja ta' San Ġakbu) - San Ġakbu, appostlu - Solennità (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tas-sbatax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tas-sbatax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena. Antifona proprja għall-Magnificat għas-sena A. L-ewwel ġimgħa tas-salterju.

26 Il-Ħadd • Lulju 2026

Is-sbatax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)

Quddiesa
tas-sbatax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** 1 Slat 3, 5.7-12 Qiegħed nagħtik moħħ għaref u għaqli.
- **SR** 118 (119), 57.72.76-77.127-128.129-130 Kemm inħobbha l-liġi tiegħek, Mulej.
- **2L** Rum 8, 28-30 Ippredestinana biex nieħdu sura xbieha ta' Ibnu.
- **E** Mt 13, 44-52 (Mt 13, 44-46) Imur ibigħ kull ma jkollu u jixtri dik l-għalqa.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Ħadd [D]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Wied il-Għajn - Sant'Anna, omm il-Verġni Marija - Solennità (abjad)
- O.Carm. (Santa Venera) - Santa Venera, martri - Solennità (aħmar)

Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Knisja tal-Madonna tal-Karmnu "ta' Ħamet") - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1952) - Solennità (abjad)
- San Lawrenz (Knisja ta' Sant'Anna, Dwejra) - Sant'Anna, omm il-Verġni Marija - Solennità (abjad)

It-Tnejn • Lulju 2026 27

tas-sbatax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Ġer 13, 1-11 Dan il-poplu jiġrilu bħal dan il-ħżiem li ma jiswa għal xejn.
- **K** Dewt 32, 18-19.20.21 Int insejt 'l Alla, li nisslek.
- **E** Mt 13, 31-35 Iż-żerriegħa tal-mustarda ssir siġra, hekk li l-għasafar tal-ajru jiġu jbejtu fil-friegħi tagħha.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tat-Tnejn tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.Carm.; O.C.D. - San Titu Brandsma, presbiteru u martri - Tifkira (aħmar)
- O.F.M. (Monasteru Santa Klara); O.F.M. Cap. - Beata Marija Madalena Martinengo, verġni - Tifkira (abjad)

It-Tlieta • Lulju 2026 28

tas-sbatax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Ġer 14, 17-22 Ftakar! Tiksirx il-patt li għamilt magħna.
- **SR** 78 (79), 8.9.11 u 13 F'ġieħ is-sebħ tal-isem tiegħek Mulej, eħlisna.
- **E** Mt 13, 36-43 Bħalma s-sikrana jiġbruha u jaħarquha fin-nar, hekk isir fi tmiem id-dinja.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tat-Tlieta tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.C.D. - Beatu Ġwann Soreth, presbiteru - Tifkira (abjad)
- O.F.M. Cap. - Beata Marija Tereża Kowalska, martri tal-persekuzzjoni nażista fil-Polonja - Tifkira (aħmar)
- O.F.M. (Monasteru Santa Klara) - Beata Mattia de Nazarei, verġni - Tifkira (abjad)

29 L-Erbgħa • Lulju 2026

Santa Marta, Santa Marija u San Lazzru – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, qari proprju, prefazju komun jew tal-Qaddisin [5].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** 1 Ġw 4, 7-16 Jekk inħobbu 'l xulxin, Alla jgħammar fina.
- **SR** 33, 2-11 Ippruvaw u taraw kemm hu tajjeb il-Mulej.
- **E** Ġw 11, 19-27 Jien nemmen li inti l-Messija, l-Iben ta' Alla.
  jew
  Lq 10, 38-42 Marta, inti tieħu rasek u tinkwieta fuq ħafna ħwejjeġ.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-tifkira mill-Komun tal-qaddisin minbarra l-partijiet proprji [Ċ]· Innijiet fl-Uffiċċju tal-Qari, fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar proprji. L-antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji. Salmodija tal-Erbgħa tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.B. - Santa Marta, Santa Marija, San Lazzru, li laqgħu għandhom lill-Mulej - Tifkira O (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Knisja ta' Santa Marta) - Santa Marta - Solennità (abjad)

30 Il-Ħamis • Lulju 2026

tas-sbatax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Pietru Krisologu, isqof u duttur tal-Knisja – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Raġħajja [6].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Ġer 18, 1-6 Bħalma hu t-tafal f'idejn il-fuħħari, hekk intom f'idejja, dar Iżrael.
- **SR** 145 (146), 2abċ.2d-4.5-6 Hieni min f'Alla ta' Ġakobb isib l-għajnuna tiegħu.
- **E** Mt 13, 47-53 Jiġbru fil-kannestri dak li hu tajjeb u jarmu l-ħażin.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja jew tad-dutturi [Ċ]. Salmodija tal-Ħamis tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. Cap. - Beatu Franġisk Solano Casey, presbiteru - Tifkira (abjad)

Il-Ġimgħa • Lulju 2026 31

Sant'Injazju ta' Loyola, presbiteru – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Ragħajja tal-Erwieħ jew tal-Qaddisin Verġni u Reliġjużi [5].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Ġer 26, 1-9 Il-poplu kollu nġabar madwar Ġeremija fit-tempju tal-Mulej.
- **SR** 68 (69), 5.8-10.14 O Alla, weġibni, fil-kobor ta' tjubitek.
- **E** Mt 13, 54-58 Dan mhuwiex bin il-mastrudaxxa? Mnejn ġieh dan kollu?

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja tal-erwieħ jew tal-qaddisin irġiel: għar-reliġjużi minbarra l-partijiet proprji [Ċ]. Innu fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar proprju. L-antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji. Salmodija tal-Ġimgħa tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- S.J. - Sant'Injazju ta' Loyola, presbiteru u fundatur tal-Kumpanija ta' Ġesù - Solennità (abjad)
- Kurja tal-Arċisqof (Furjana) - Sant'Injazju ta' Loyola - Festa (abjad)

01 Is-Sibt • Awwissu 2026

Sant'Alfons Marija de' Liguori, isqof u duttur tal-Knisja – Tifkira O (abjad)

Filgħodu

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Raġħajja [5].

Lezzjonarju Ferjali II/1
- **1L** Ġer 26, 11-16.24 Hu tassew il-Mulej li bagħatni għandkom biex insemmgħalkom f'widnejkom dawn il-ħwejjeġ kollha.
- **SR** 68 (69), 15-16.30-31.33-34 O Alla, fil-kobor ta' tjubitek weġibni.
- **E** Mt 14, 1-12 Erodi bagħat jaqta' ras Ġwanni u d-dixxipli tiegħu marru jagħtu l-aħbar lil Ġesù.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) Uffiċċju tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja jew tad-dutturi [Ċ]. Salmodija tas-Sibt tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- B'Buġia - San Pietru appostlu *in vinculis* - Solennità (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tat-tmintax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tat-tmintax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena. L-antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. It-tieni ġimgħa tas-salterju.

Il-Ħadd • Awwissu 2026 02

It-tmintax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)

Quddiesa
tat-tmintax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud -Sena A
- **1L** Is 55, 1-3 Isimgħu minni u tieklu tajjeb.
- **SR** 144 (145), 8-9.15-16.17-18 Mulej, inti ttaffi x-xewqat tagħna.
- **2L** Rum 8, 35.37-39 Xejn ma jista' jifridna mill-imħabba ta' Alla li dehret fi Kristu Ġesù Sidna.
- **E** Mt 14, 13-21 Kulħadd kiel u xaba'.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Ħadd [D]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. (Baħar iċ-Ċagħaq) - L-Imqaddsa Verġni Marija tal-Anġli tal-Porzjunkula - Solennità (abjad)

It-Tnejn • Awwissu 2026 03

tat-tmintax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Ġer 28, 1-17 Ħananija, ma kienx il-Mulej li bagħtek, imma int ġagħalt lil dan il-poplu jittama f'gidba.
- **SR** 118 (119), 29.43.79.80.95.102 Għallimni, Mulej il-kmandamenti tiegħek.
- **E** Mt 14, 22-36 Ordnali niġi ħdejk fuq l-ilma.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tat-Tnejn tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.C.D. - San Sistu II, papa, u sħabu, martri - Tifkira (aħmar)
  jew
  San Gejtanu, presbiteru - Tifkira (abjad)

04 It-Tlieta • Awwissu 2026

San Ġwann Marija Vianney, presbiteru – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Ragħajja [5].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Ġer 30, 1-2.12-15.18-22 Għax kibru ħtijietek jien ġibt dan fuqek. Araw, se nbiddel ix-xorti ta' tined Ġakobb.
- **SR** 101 (102) 16-18.19-21.29 u 22-23 Il-Mulej jerġa' jibni lil Sijon, u jidher fis-sebħ tiegħu.
- **E** Mt 15, 1-2.10-14 Kull siġra li ma ħawwilhiex Missieri li hu fis-smewwiet tinqala'.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja [Ċ]. Salmodija tat-Tlieta tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
Arċidjoċesi ta' Malta
- L-anniversarju mill-Ordinazzjoni Episkopali ta' Monsinjur Isqof Joseph Galea-Curmi (2018)

05 L-Erbgħa • Awwissu 2026

tat-tmintax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **Id-dedikazzjoni tal-Bażilka ta' Santa Marija Maggiore, f'Ruma – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Ġer 31, 1-7 Bi mħabba ta' dejjem ħabbejtek.
- **K** Ġer 31, 10.11-12ab.13 Il-Mulej iħarisna kif ragħaj iħares il-merħla tiegħu.
- **E** Mt 15, 21-28 Mara, il-fidi tiegħek kbira!

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija [Ċ].
Jekk issir it-tifkira, antifoni proprji għall-Benedictus u għall-Magnificat.
Salmodija tal-Erbgħa tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.C.D. (M'Xlokk); O.P. (Rabat) - L-Imqaddsa Verġni Marija tas-Silġ - Solennità (abjad)
- O.F.M. - Beatu Federiku Jansoone, presbiteru - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Kerċem (Knisja ta' Santa Luċija) - L-Imqaddsa Verġni Marija tas-Silġ - Solennità (abjad)

Il-Ħamis • Awwissu 2026 06

It-Trasfigurazzjoni tal-Mulej – Festa (abjad)

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, prefazju proprju [3].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Dan 7, 9-10.13-14 Ibiesu abjad silġ. *jew*
  2 Piet 1, 16-19 Smajna dan il-leħen ġej mis-sema.
- **SR** 96, 1-2.5-6.9 Il-Mulej isaltan, hu 'l fuq mill-art kollha.
- **E** Mt 17, 1-9 Dan hu ibni: isimgħu lilu.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-festa [B]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifona proprja u salmodija tal-Ħamis tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Lija - It-Trasfigurazzjoni tal-Mulej - Solennità (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Bażilka San Ġorġ, martri) - It-Trasfigurazzjoni tal-Mulej - Solennità (abjad)

07 Il-Ġimgħa • Awwissu 2026

tat-tmintax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Sistu II, papa u sħabu, martri – Tifkira (aħmar)**
jew **San Gejtanu, presbiteru – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tat-tifkira [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Naħum 2, 1.3; 3, 1-3.6-7 Ħażin għal belt id-dmija.
- **K** Dewt 32, 35ċd-36ab.39abċd.41 Il-Mulej imewwet u l-Mulej jaħji.
- **E** Mt 16, 24-28 Xi prezz se jagħti l-bniedem biex isalva ħajtu?

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira [Ċ]. Salmodija tal-Ġimgħa tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Ħamrun (San Gejtanu) - San Gejtanu, presbiteru - Solennità (abjad)
- O.Carm. - San Albertu ta' Trapani, presbiteru - Festa (abjad)
- M.S.S.P. - San Gejtanu, presbiteru - Tifkira O (abjad)
- O.C.D. - San Albertu ta' Trapani, presbiteru - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. Cap. - Beatu Agatanġlu minn Vendome u Beatu Kassjan minn Nantes, presbiteri martri - Tifkira (aħmar)

Is-Sibt • Awwissu 2026 08

San Duminku, presbiteru – Tifkira O (abjad)

Filgħodu

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Ragħajja tal-Erwieħ jew tal-Qaddisin Verġni u Reliġjużi [5].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Ħab 1, 12 -2, 4 Il-ġust jgħix bil-fedeltà tiegħu.
- **SR** 9, 8-9.10-11.12-13 Int, Mulej, ma titlaqx ‘il min ifittxek.
- **E** Mt 17, 14-20 Kieku għandkom il-fidi ma jkun hemm xejn għalikom li ma jistax isir.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta’ Nofs il-Jum) Uffiċċju tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja tal-erwieħ jew tal-qaddisin irġiel: għar-reliġjużi minbarra l-partijiet proprji [Ċ]. Innu proprju fit-Tifħir ta’ Sbiħ il-Jum. Salmodija tas-Sibt tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.P. - San Duminku missierna, presbiteru - Solennità (abjad)
- O.F.M. Conv.; O.F.M.; O.F.M. Cap. - Missierna San Duminku, presbiteru u fundatur tal-Ordni tal-Predikaturi - Festa (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tad-dsatax-il Ħadd taż-żmien ta’ matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tad-dsatax-il Ħadd taż-żmien ta’ matul is-sena. L-antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. It-tielet ġimgħa tas-salterju.

09 Il-Ħadd • Awwissu 2026

Id-dsatax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)

Quddiesa
tad-dsatax-il Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** 1 Slat 19, 9a.11-13a Oqgħod fuq il-muntanja quddiem il-Mulej.
- **SR** 84 (85), 9ab-10.11-12.13-14 Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.
- **2L** Rum 9, 1-5 Nixtieq li jiena nnifsi kont maqtugħ minn Kristu minħabba f'ħuti.
- **E** Mt 14, 22-33 Ordnali niġi ħdejk fuq l-ilma.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Hadd [D]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tat-III ġimgħa.

10 It-Tnejn • Awwissu 2026

San Lawrenz, djaknu u martri – Festa (aħmar)

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, prefazju tal-Martri [3].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** 2 Kor 9, 6-10 Alla jħobb lil min jagħti bil-ferħ.
- **SR** 111, 1-2.5-9 Hieni l-bniedem li jħenn u jislef.
- **E** Ġw 12, 24-26 Min jaqdi lili, lilu Missieri jweġġah.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-festa mill-Komun tal-martri minbarra l-partijiet proprji [B]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum antifoni u salmodija tat-Tnejn tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Birgu - San Lawrenz, djaknu u martri - Solennità (aħmar)

Djoċesi ta' Għawdex
- Xlendi (Knisja tal-Madonna tal-Karmnu) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1974) - Solennità (abjad)
- San Lawrenz - San Lawrenz, djaknu u martri - Solennità (aħmar)

It-Tlieta • Awwissu 2026 11

Santa Kjara, verġni – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Qaddisin Verġni u Reliġjużi [5].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Eżek 2, 8 -3, 4 Jien kilt il-ktieb, u f'ħalqi ħassejtu ħelu għasel.
- **SR** 118 (119), 14.24.72.103.111.131 Kemm hi ħelwa l-wegħda tiegħek, Mulej!
- **E** Mt 18, 1-5.10.12-14 Araw li ma tonqsux mill-istima lejn xi wieħed minn dawn iż-żgħar.

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira mill-Komun tal-verġni jew tal-qaddisin nisa: għar-reliġjużi [Ċ]. Salmodija tat-Tlieta tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. (II Ordni) - Santa Klara, verġni - Solennità (abjad)
- Qawra (Knisja S. Franġisk) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-Knisja parrokkjali (1999) - Solennità (abjad)
- O.F.M. Conv.; O.F.M.; O.F.M. Cap. - Santa Klara ta' Assisi, verġni - Festa (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Xlendi (Knisja tal-Madonna tal-Karmnu) - San Lawrenz, djaknu u martri - Festa (aħmar)

12 L-Erbgħa • Awwissu 2026

tad-dsatax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **Santa Ġovanna Franġiska de Chantal, reliġjuża – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Qaddisin [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Eżek 9, 1-7; 10, 18-22 Għamel il-marka taw fuq ġbin dawk li ssibhom jitniehdu u jitbikkew minħabba l-qżiżijiet kollha li jsiru f'Ġerusalemm.
- **SR** 112 (113), 1-2.3-4.5-6 Ogħla mis-smewwiet hu sebħ il-Mulej.
- **E** Mt 18, 15-20 Jekk jisma' minnek, tkun irbaħt lura lil ħuk.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-qaddisin nisa: għar-reliġjużi [Ċ]. Salmodija tal-Erbgħa tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.B. (Mdina) - Santa Feliċissima, martri - Tifkira (aħmar)
- O.Carm. - Beatu Isidor Bakanja, martri u miktub fil-Labtu - Tifkira (aħmar)

tad-dsatax-il ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew San Ponzjanu, papa, u San Ippolitu, presbiteru, martri –
Tifkira (aħmar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Martri jew tar-Raġħajja [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Eżek 12, 1-12 Itlaq binhar quddiemhom għall-eżilju.
- **SR** 77 (78), 56-57.58-59.61-62 Ma ninsewx l-għemejjel ta' Alla.
- **E** Mt 18, 21 - 19,1 Ma ngħidlikx sa seba' darbiet imma sa sebgħa u sebgħin darba.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-martri jew tar-raġħajja [Ċ]· Salmodija tal-Ħamis tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- F.S.C. - San Benild Romançon, reliġjuż - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. Cap. - Beatu Mark minn Aviano, presbiteru - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Għajnsielem (Knisja tal-Madonna ta' Loretu "il-ġdida") - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1989) - Solennità (abjad)

14 Il-Ġimgħa • Awwissu 2026

San Massimiljan Marija Kolbe, presbiteru u martri – Tifkira O (aħmar)

Filgħodu

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Ragħajja jew tal-Martri [5].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Eżek 16, 1-15.60.63 Xejn ma kien jonqsu t-tiżjin li jien qegħedt fuqek, oraklu ta' Sidi l-Mulej.
- **K** Iż 12, 2-3.4bċd.5-6 Il-korla tiegħek reġgħet lura Mulej, u farraġtni.
- **E** Mt 19, 3-12 Kien minħabba l-ebusija ta' qalbkom li Mosè takom il-permess tibagħtu n-nisa tagħkom.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) Uffiċċju tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja: għall-missjunarji, jew tal-martri [Ċ]. Antifona għall-Benedictus proprja. Salmodija tal-Ġimgħa tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Buġibba - San Massimiljan Marija Kolbe, presbiteru u martri - Solennità (aħmar)
- O.F.M. Conv. - San Massimiljan Marija Kolbe, presbiteru u martri - Festa (aħmar)
- O.F.M.; O.F.M. Cap. - San Massimiljan Marija Kolbe, presbiteru u martri - Tifkira O (aħmar)

Filgħaxija

L-Imqaddsa Verġni Marija Mtellgħa s-Sema - Solennità (abjad)

Quddiesa
tal-vġili, Glorja, qari proprju, Kredu, prefazju proprju (tal-quddiesa ta' għada) [1].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** 1 Kron 15, 3-4.15-16; 16,1-2 Qiegħdu l-arka ta' Alla f'nofs it-tinda.
- **SR** 131, 6-7.9-10.13-14 Qum, Mulej, int u l-Arka tal-qawwa tiegħek.
- **2L** 1 Kor 15, 54-57 Alla tana r-rebħa permezz ta' Sidna Ġesù Kristu.
- **E** Lq 11, 27-28 Hieni l-ġuf li ġiebek.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tas-solennità tal-Imqaddsa Verġni Marija Mtellgħa s-Sema. Kompieta ta' wara l-ewwel Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur.*

Is-Sibt • Awwissu 2026 15

L-Imqaddsa Verġni Marija Mtellgħa s-Sema – Solennità (abjad)
Festa Kmandata

Quddiesa
tas-solennità, Glorja, qari proprju, Kredu, prefazju proprju [1].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Apok 11, 19a; 12, 1-6a.10ab Mara, liebsa x-xemx, bil-qamar taħt riġlejha.
- **SR** 44, 10bc.11-12ab.16 F'lemintek is-Sultana mżejna b'deheb ta' Ofir.
- **2L** 1 Kor 15, 20-26 L-ewwel, Kristu; wara, dawk li huma ta' Kristu.
- **E** Lq 1, 39-56 Is-setgħani għamel miegħi ħwejjeġ kbar: għolla ċ-ċkejknin.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tas-solennità [A]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum antifona proprja u salmodija komplimentari. Filgħaxija jsir It-tieni Għasar tas-solennità. Kompieta ta' wara t-tieni Għasar tal-Ħadd.

Ċelebrazzjonijiet oħra
Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Knisja Katidrali) - It-Tlugħ is-Sema tal-Verġni Mqaddsa Marija, Patruna speċjali tal-Belt Vittorja u tad-Djoċesi ta' Għawdex, u titular tal-Katidral - Solennità (abjad)

16 Il-Ħadd • Awwissu 2026

L-għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)

Quddiesa
tal-għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Is 56, 1.6-7 Lil ulied il-frustier inwassalhom sal-muntanja mqaddsa tiegħi.
- **SR** 66 (67), 2-3.5.6.8 Ifaħħruk il-popli kollha, o Alla.
- **2L** Rum 11, 13-15.29-32 Alla ma jreġġax lura d-doni u s-sejħa li ta lil Iżrael.
- **E** Mt 15, 21-28 Mara, il-fidi tiegħek kbira.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Ħadd [D]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- B'Kara (Knisja ta' Santu Rokku) - Santu Rokku, konfessur - Solennità (abjad)

17 It-Tnejn • Awwissu 2026

tal-għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Eżek 24, 15-24 Eżekjel ikun għalikom sinjal, għax kulma għamel hu għad tagħmluh intom ukoll.
- **K** Dewt 32, 18-19.20.21 Insejt 'l Alla li nisslek.
- **E** Mt 19, 16-22 Jekk trid tkun perfett, mur, bigħ il-ġid li għandek, u jkollok teżor fis-sema.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tat-Tnejn tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.A. - Santa Kjara ta' Montefalco, verġni - Festa (abjad)
- O.Carm. - Beatu Anġlu Wistin Mazzinghi, presbiteru - Tifkira (abjad)
- O.P. - San Ġjaċint tal-Polonja, presbiteru - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. - Santa Beatrice de Silva, verġni - Tifkira O (abjad)

tal-għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien
ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Eżek 28, 1-10 M'intix ħlief bniedem, u mhux alla; ħsibt li għerfek hu għerf l-allat.
- **K** Dewt 32, 26-27ab.27ċd-28.30.35ċd-36ab Ħadd ma hemm li jeħles minn idejja.
- **E** Mt 19, 23-30 Eħfef li ġemel jgħaddi minn għajn ta' labra milli wieħed għani jidħol fis-Saltna tas-Smewwiet.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tat-Tlieta tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- B'Kara - Santa Elena, imperatriċi - Solennità (abjad)
- Bugibba - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja - Solennità (abjad)
- S.J. - San Alberto Hurtado Cruchaga, presbiteru - Tifkira O (abjad)
- O.P. - Beatu Mannes, ħu Missierna San Duminku, presbiteru - Tifkira (abjad)
- O.F.M. Cap. - Beati Ġwann Ludovik Loir, Protase Bourdon u Sebastjan François, presbiteri u martri ta' Rochefort - Tifkira (aħmar)
- O.C.D. - Beati Leonardu Duverneuil, Mikiel Alwiġ Brulard u Umbertu ta' San Klawdju, presbiteri, u sħabhom, martri - Tifkira (aħmar)
- O.F.M. Conv. - Beati Lwiġi-Armandu Adam u Nikola Savouret, presbiteri, martri - Tifkira (aħmar)

19 L-Erbgħa • Awwissu 2026

tal-għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Ġwann Eudes, presbiteru – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Ragħajja jew tal-Qaddisin Verġni u Reliġjużi [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Eżek 34, 1-11 Neħdilhom minn taħt idejhom in-nagħaġ tiegħi u ma jirgħux iżjed ir-rgħajja lilhom infushom.
- **SR** 22 (23), 1-3a.3b-4.5.6 Il-Mulej hu r-ragħaj tiegħi, xejn ma jonqosni.
- **E** Mt 20, 1-16a Qiegħed tgħir għax jien qalbi tajba?

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja jew tal-qaddisin irġiel: għar-reliġjużi [Ċ]. Salmodija tal-Erbgħa tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Sorijiet tal-Bon Pastur - San Ġwann Eudes, presbiteru - Solennità (abjad)
- O.S.B. - San Bernardu Tolomei, abbati - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. Conv. - San Ludovik minn Toloża, isqof - Tifkira O (abjad)
- O.F.M.; O.F.M. Cap. - San Ludovik minn Toloża, isqof - Tifkira (abjad)
- O.S.A. - San Eżekjel Moreno, isqof - Tifkira O (abjad)

20 Il-Ħamis • Awwissu 2026

San Bernard, abbati u duttur tal-Knisja – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Qaddisin Verġni u Reliġjużi [5].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Eżek 36, 23-28 Nagħtikom qalb ġdida u nqiegħed ruħi ġo fikom.
- **SR** 50 (51), 12-13.14-15.18-19 Irroxx fuqkom ilma safi, u tissaffew mit-tinġis kollu tagħkom.
- **E** Mt 22, 1-14 Sejħu għall-festa lil kull min issibu.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-tifkira [Ċ] mill-Komun tad-dutturi tal-Knisja jew tal-qaddisin irġiel: għar-reliġjużi. Innu proprju fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji. Salmodija tal-Ħamis tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.B. - San Bernard, abbati - Tifkira O (abjad)

Il-Ġimgħa • Awwissu 2026 21

San Piju X, papa – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Ragħajja [5].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Eżek 37, 1-14 O għadam niexef, isma' l-kelma tal-Mulej. Ara, jiena niftaħ l-oqbra tagħkom, u ntellagħkom mill-oqbra tagħkom, ja poplu tiegħi.
- **SR** 106 (107), 2-3.4-5.6-7.8-9 Roddu ħajr lill-Mulej, għax għal dejjem it-tieba tiegħu.
- **E** Mt 22, 34-40 Ħobb lill-Mulej, Alla tiegħek u ħobb lil għajrek bħalek innifsek.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-tifkira [Ċ] mill-Komun tar-ragħajja: għal papa. Salmodija tal-Ġimgħa tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Santa Luċija - San Piju X, papa - Solennità (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- L-anniversarju mill-Ordinazzjoni Episkopali ta' Monsinjur Isqof Anton Teuma (2020)

22 Is-Sibt • Awwissu 2026

L-Imqaddsa Verġni Marija Reġina – Tifkira O (abjad)

Filgħodu

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju tal-Imqaddsa Verġni Marija [5].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Eżek 43, 1-7a Il-glorja tal-Mulej daħlet fis-santwarju.
- **SR** 84 (85), 9ab-10.11-12.13-14 Is-sebħ tal-Mulej jgħammar f'artna.
- **E** Mt 23, 1-12 Huma kliem biss għandhom, imma fatti xejn.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) Uffiċċju tat-tifkira mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija [Ċ]. Innijiet tal-Uffiċċju tal-Qari u tat-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum proprji. Antifona għall-Benedictus proprja. Salmodija tas-Sibt tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Marsa (par. Marija Reġina) - L-Imqaddsa Verġni Marija Reġina - Solennità (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tal-wieħed u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tal-wieħed u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena. Antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. L-ewwel ġimgħa tas-salterju.

Il-Ħadd • Awwissu 2026 23

Il-wieħed u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)

Quddiesa
tal-wieħed u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Is 22, 19-23 Inqiegħed fuq spallejh il-muftieħ tad-dar ta' David.
- **SR** 137 (138), 1-2a.2bċ-3.6.8bċ It-tjieba tiegħek, Mulej, tibqa' għal dejjem.
- **2L** Rum 11, 33-36 Kollox ġej minnu, kollox permezz tiegħu, kollox għalih.
- **E** Mt 16, 13-20 Inti Pietru: jiena nagħtik l-imfietaħ tas-Saltna tas-Smewwiet.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Ħadd [D]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Marsa (par. Marija Reġina) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (data tad-dedikazzjoni 22.08.1979) - Solennità trasferita (abjad)

It-Tnejn • Awwissu 2026 24

San Bartilmew, appostlu – Festa (aħmar)

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, prefazju tal-Appostli [3].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Apok 21, 9b-14 Fil-pedamenti hemm it-tnax-il isem tat-tnax-il Appostlu tal-Ħaruf.
- **SR** 144, 10-13.17-18 Ħbiebek ixandru l-ġmiel ta' saltnatek.
- **E** Ġw 1, 45-51 Israeli li jistħoqqlu dan l-isem; ma hemm ebda qerq fih.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-festa mill-Komun tal-appostli, minbarra l-partijiet proprji [B]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum antifona u salmodija tat-Tnejn tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Għargħur; Tarxien (San Bert) - San Bartilmew, appostlu - Solennità (aħmar)
- Senglea - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1957) - Solennità (abjad)

25 It-Tlieta • Awwissu 2026

tal-wieħed u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Ludoviku IX, sultan ta' Franza – Tifkira (abjad)**
jew **San Ġużepp de Calasanz, presbiteru – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tifkira [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** 2 Tess 2, 1-3a.13-17 Żommu ruħkom wieqfa u sħaħ fit-tradizzjonijiet li intom tgħallimtu.
- **SR** 138 (139), 1-3.4-6 Mulej, int tgħarbilni u tagħrafni.
- **E** Mt 23, 23-26 Dawn kien imisskom tagħmlu, bla ma tħallu l-oħrajn barra.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira [Ċ]. Salmodija tat-Tlieta tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M.; O.F.M. Conv.; O.F.M. Cap. - San Ludovik, re ta' Franza, patrun tat-III Ordni - Tifkira O (abjad)
- Senglea - San Bartilmew, appostlu - Festa (aħmar)
- O.C.D. - Santa Marija Baouardy ta' Ġesù Msallab, verġni - Tifkira O (abjad)
- O.Carm.- Santa Marija Baouardy ta' Ġesù Msallab, verġni - Tifkira (abjad)

L-Erbgħa • Awwissu 2026 26

tal-wieħed u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** 2 Tess 3, 6-10.16-18 Jekk xi ħadd ma jridx jaħdem, dan anqas ma għandu jiekol.
- **SR** 127 (128), 1-2.4-5 Hieni kull min jibża' mill-Mulej.
- **E** Mt 23, 27-32 Intom ulied il-qattiela tal-profeti.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Erbgħa tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.C.D. (klawsura) - Santa Tereża ta' Ġesù, ommna, fin-nifda tal-qalb - Tifkira O (abjad)
- O. Carm. - Beatu Ġakbu Retouret, presbiteru u martri - Tifkira (aħmar)
- O.C.D. - Santa Tereża ta' Ġesù, ommna, fin-nifda tal-qalb - Tifkira (abjad)
- O.S.A. - San Liberat, San Bonifazju u sħabhom, martri - Tifkira (aħmar)
- S.D.B.; F.M.A. - Beatu Żefferino Namuncurà, żagħżugħ - Tifkira (abjad)
- O.F.M. - Beatu Junipero Serra, presbiteru - Tifkira (abjad)

Il-Ħamis • Awwissu 2026 27

Santa Monika – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Qaddisin [5].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** 1 Kor 1, 1-9 Fi Kristu intom stagħnejtu f'kollox.
- **SR** 89 (90), 3-4.12-13.14 u 17 Inbierek ismek għal dejjem ta' dejjem, Mulej.
- **E** Mt 24, 42-51 Kunu lesti.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-tifkira mill-Komun tal-qaddisin nisa. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji. Salmodija tal-Ħamis tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.A. - Santa Monika, armla - Festa (abjad)

28 Il-Ġimgħa • Awwissu 2026

Santu Wistin, isqof u duttur tal-Knisja – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Ragħajja [5].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** 1 Kor 1, 17-25 Aħna nxandru ’l Kristu msallab, skandlu u bluha għall-bnedmin; iżda għal dawk li huma msejħin, Kristu huwa l-qawwa ta’ Alla u l-għerf ta’ Alla.
- **SR** 32 (33), 1-2.4-5.10ab u 11 Bittieba tal-Mulej mimlija l-art.
- **E** Mt 25, 1-13 Ara l-għarus! Oħorġu ilqgħuh!

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja jew tad-dutturi [Ċ]. Innu proprju fit-Tifħir ta’ Sbiħ il-Jum u fl-Għasar. Antifoni għall-Benedictus u l-Magnificat proprji. Salmodija tal-Ġimgħa tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.A. - Santu Wistin missierna, isqof u duttur tal-Knisja - Solennità (abjad)
- O.P.; D.S.H. - Santu Wistin, isqof u duttur tal-Knisja - Festa (abjad)

Is-Sibt • Awwissu 2026 29

Il-Martirju ta' San Ġwann il-Battista – Tifkira O (aħmar)

Filgħodu

Quddiesa
tat-tifkira, qari proprju, prefazju proprju [5].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Ġer 1, 17-19 Għidilhom kull ma ordnajtlek; la tibżax minnhom.
- **SR** 70, 1-6.15.17 Fommi jxandar il-ġustizzja tiegħek.
- **E** Mk 6, 17-29 Irridek issa stess tagħtini ras Ġwanni l-Battista fuq platt.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) Uffiċċju tat-tifkira [Ċ]. Salmodija tas-Sibt tal-I ġimgħa.

Filgħaxija

Quddiesa
tat-tnejn u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tat-tnejn u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena. Antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. It-tieni ġimgħa tas-salterju.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.J. - Il-Martirju ta' San Ġwann il-Battista - Festa (aħmar)

30 Il-Ħadd • Awwissu 2026

It-tnejn u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)

Quddiesa
tat-tnejn u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Ġer 20, 7-9 Il-kelma tal-Mulej saret għalija tagħjir u tmaqdir kuljum.
- **SR** 62 (63), 2.3-4.5-6.8-9 Għalik imxennaq jiena, Mulej, Alla tiegħi.
- **2L** Rum 12, 1-2 Offru ġisimkom bħala vittma safja.
- **E** Mt 16, 21-27 Jekk xi ħadd irid jiġi warajja, għandu jiċħad lilu nnifsu.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Ħadd [D]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tat-II ġimgħa.

31 It-Tnejn • Awwissu 2026

tat-tnejn u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** 1 Kor 2, 1-5 Ħabbartilkom lil Kristu msallab.
- **SR** 118 (119), 97,98,99,100,101,102 Kemm inħobbha l-liġi tiegħek, Mulej!
- **E** Lq 4, 16-30 Bagħatni nwassal il-bxara t-tajba lill-fqajrin.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tat-Tnejn tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. - Tifkira tal-aħwa, ġenituri u benefatturi mejtin - Tifkira O (vjola)

tat-tnejn u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** 1 Kor 2, 10b-16 Il-bniedem naturali ma jilqax il-ħwejjeġ tal-Ispirtu ta' Alla; il-bniedem spiritwali jgħarbel kollox.
- **SR** 144 (145), 8-9.10-11.12-13ab.13ċd-14 Ġust il-Mulej fl-imġiba tiegħu kollha.
- **E** Lq 4, 31-37 Jiena naf min int: il-Qaddis ta' Alla!

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tat-Tlieta tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.C.D. - Santa Tereża Margerita Redi tal-Qalb ta' Ġesù, verġni - Tifkira O (abjad)
- O.Carm. - Santa Tereża Margerita Redi tal-Qalb ta' Ġesù, verġni - Tifkira (abjad)
- O.F.M. Conv. - Santa Beatrice de Silva, fundatriċi tal-Kongregazzjoni tal-Konċezzjonisti, verġni - Tifkira (abjad)

02 L-Erbgħa • Settembru 2026

tat-tnejn u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** 1 Kor 3, 1-9 Aħna ħaddiema ma' Alla; u intom l-għalqa ta' Alla, intom il-bini ta' Alla.
- **SR** 32 (33), 12-13.14-15.20-21 Hieni l-poplu li l-Mulej għażel b'wirtu.
- **E** Lq 4, 38-44 Jeħtieġli nxandar l-Evanġelju tas-Saltna ta' Alla lill-ibliet l-oħra wkoll, għax għalhekk kont mibgħut.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Erbgħa tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. Conv. - Beatu Ġanfranġisk Burtè, presbiteru, u sħabu, martri - Tifkira (aħmar)
- O.F.M. Cap. - Beatu Apollinaris ta' Posat, presbiteru u martri - Tifkira (aħmar)
- F.S.C. - Beati Solomon Leclerq, Leon Mopinot, Roger Faverge, Uldaric Guillaume, martri fir-rivoluzzjoni Franċiża - Tifkira (aħmar)
- S.J. - Beati Ġakbu Bonnaud, presbiteru u sħabu; Ġużeppi Imbert u Ġwann Nikol Cordier, presbiteri, Tumas Sitjar, presbiteru, u sħabu, martri - Tifkira (aħmar)

03 Il-Ħamis • Settembru 2026

San Girgor il-Kbir, papa u duttur tal-Knisja – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Raġħajja [5].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** 1 Kor 3, 18-23 Kollox hu tagħkom; u intom ta' Kristu, u Kristu ta' Alla.
- **SR** 23 (24), 1-2.3-4ab.5-6 Tal-Mulej hi l-art u kulma fiha.
- **E** Lq 5, 1-11 Telqu kollox u marru warajh.

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja jew tad-dutturi [Ċ]. Innu proprju fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar. L-antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji. Salmodija tal-Ħamis tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Sliema (S.Girgor) - San Girgor il-Kbir, papa u duttur tal-Knisja - Solennità (abjad)
- B'Kara (Knisja tal-Vitorja) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1944) - Solennità (abjad)
- O.S.B. - San Girgor il-Kbir, papa u duttur tal-Knisja - Festa (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Kerċem (Knisja Parrokkjali) - San Girgor il-Kbir, papa - Solennità (abjad)

Il-Ġimgħa • Settembru 2026 04

tat-tnejn u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** 1 Kor 4, 1-5 Il-Mulej jikxef il-fehmiet mistura tal-qlub.
- **SR** 36 (37), 3-4.5-6.27-28.39-40 Is-salvazzjoni tal-ġusti mill-Mulej.
- **E** Lq 5, 33-39 Meta l-għarus jeħduhulhom minn magħhom, imbagħad isumu dakinhar.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ġimgħa tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.A. - Sidtna Marija tal-Konsolazzjoni, patruna tal-Familja Agostinjana - Solennità (abjad)
- O.F.M. Conv. - Santa Roża minn Viterbo, verġni - Tifkira (abjad)

05 Is-Sibt • Settembru 2026

tat-tnejn u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **L-Imqaddsa Verġni Marija f'Jum is-Sibt – Tifkira (abjad)**

Filgħodu

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** 1 Kor 4, 6b-15 Aħna bil-ġuħ u bil-għatx, bilkemm imlibbsa.
- **SR** 144 (145), 17-18.19-20.21 Qrib il-Mulej lejn kull min isejjaħlu.
- **E** Lq 6, 1-5 Dan kif qegħdin tagħmlu dak li ma jiswiex nhar ta' Sibt?

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija [Ċ]. Salmodija tas-Sibt tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.P. - Anniversarju tal-familjari u benefatturi mejtin tal-Ordni (vjola)
- M.C. - Santa Tereża ta' Calcutta - Solennità (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tat-tlieta u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tat-tlieta u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena. Antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. It-tielet ġimgħa tas-salterju.

Il-Ħadd • Settembru 2026 06

It-tlieta u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)

Quddiesa
tat-tlieta u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Eżek 33, 7-9 Jekk ma twiddibx lill-midneb, demmu nfittxu minn idejk.
- **SR** 94 (95), 1-2.6-7.8-9 Isimgħu leħen il-Mulej u la twebbsux qalbkom.
- **2L** Rum 13, 8-10 L-imħabba hija l-milja tal-liġi.
- **E** Mt 18, 15-20 Jekk jisma' minnek, tkun irbaħt 'il ħuk.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Ħadd [D]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tat-III ġimgħa.

It-Tnejn • Settembru 2026 07

tat-tlieta u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Filgħodu

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** 1 Kor 5, 1-8 Tnaddfu mill-ħmira l-qadima. Il-Ħaruf tal-Għid tagħna, li hu Kristu, hu maqtul!
- **SR** 5, 5-6.7.12 Mexxini, Mulej, fis-sewwa tiegħek.
- **E** Lq 6, 6-11 Kienu moħħhom fih biex jaraw jekk ifejjaqx f'jum is-Sibt.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) ferjali [E]. Salmodija tat-Tnejn tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Valletta (San Ġwann) - Anniversarju tal-mejtin fiż-żewġ assedji ta' Malta - (vjola)

Filgħaxija

Quddiesa
tas-solennità tat-Twelid tal-Imqaddsa Verġni Marija.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tas-solennità tat-Twelid tal-Imqaddsa Verġni Marija. L-innu tal-Għasar u l-antifoni jittieħdu mit-tieni Għasar, mill-bqija kollox mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija.
Kompieta ta' wara l-ewwel Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur.*

08 It-Tlieta • Settembru 2026

It-Twelid tal-Imqaddsa Verġni Marija – Solennità (abjad)

Quddiesa
tas-solennità, Glorja, qari proprju, Kredu, prefazju tal-Imqaddsa Verġni Marija. Jekk jingħad l-ewwel wieħed *fit-twelid* [2].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin

- **1L** Mik 5, 1-4a Sa ma teħles dik li għandha teħles.
- **SR** 12, 6 ab.cd Nifraħ b'ferħ kbir fil-Mulej.
- **2L** Rum 8, 28-30 Lil dawk li Alla għarafhom mill-bidu, ippredestinahom ukoll.
- **E** Mt 1,1-14.18-23 Dak li tnissel fiha hu bil-ħidma tal-Ispirtu s-Santu.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tas-solennità [A]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifona u lezzjoni qasira proprji u salmodija komplimentari. Kompieta ta' wara t-tieni Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur.*

Ċelebrazzjonijiet oħra

- L-Isla; Naxxar; Mellieħa - It-Twelid tal-Verġni Mqaddsa Marija - Solennità (abjad)
- O.S.J. - Il-Madonna ta' Filermo - Solennità (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex

- Belt Vittorja (Knisja tat-Twelid tal-Verġni Mqaddsa Marija "ta' Savina"); Xagħra (Knisja Parrokkjali u Bażilka) - It-Twelid tal-Verġni Mqaddsa Marija - Solennità (abjad)

L-Erbgħa • Settembru 2026 09

tat-tlieta u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Pietru Claver, presbiteru – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Raġħajja [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** 1 Kor 7, 25-31 Inti marbut ma' mara? Tfittixx li tinħall. Maħlul minn mara? Tfittixx mara.
- **SR** 44 (45), 11-12.14-15.16-17 Isma', binti, ħares u agħti widen.
- **E** Lq 6, 20-26 Henjin intom il-foqra. Ħażin għalikom, intom l-għonja.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tar-raġħajja [Ċ]. Salmodija tal-Erbgħa tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- S.J. - San Pietru Claver, presbiteru - Tifkira O (abjad)

Il-Ħamis • Settembru 2026 10

tat-tlieta u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** 1 Kor 8, 1b-7.11-13 Meta tfieru l-kuxjenza dgħajfa ta' ħutkom, kontra Kristu tkunu tidinbu.
- **SR** 138 (139), 1-3.13-14ab.23-24 Mexxini, Mulej, fit-triq ta' dejjem.
- **E** Lq 6, 27-38 Ħennu, bħalma hu ħanin Missierkom.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ħamis tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- San Ġiljan (Knisja tal-Kunċizzjoni); S.J. (Kulleġġ San Alwiġi) – L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja - Solennità (abjad)
- O.S.A. (Tarxien) - San Nikola ta' Tolentino, presbiteru - Solennità (abjad)
- O.S.A. - San Nikola ta' Tolentino, presbiteru - Festa (abjad)
- S.J. - Beatu Franġisk Garate, reliġjuż - Tifkira (abjad)

11 Il-Ġimgħa • Settembru 2026

tat-tlieta u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** 1 Kor 9, 16-19.22b-27 Sirt kollox ma' kulħadd, biex insalva lil kulħadd.
- **SR** 83 (84), 3.4.5-6.12 Kemm hi għażiża d-dar tiegħek, Mulej tal-eżerċti!
- **E** Lq 6, 39-42 Jista' agħma jmexxi agħma ieħor?

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ġimgħa tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. - Beatu Bonaventura minn Barcinone, reliġjuż - Tifkira (abjad)
- O.C.D. - Beata Marija ta' Ġesù Lopez Rivas, verġni - Tifkira (abjad)

Is-Sibt • Settembru 2026 12

tat-tlieta u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **L-Isem Imqaddes tal-Verġni Marija – Tifkira (abjad)**

Filgħodu

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** 1 Kor 10, 14-22 Aħna, li aħna ħafna, aħna ġisem wieħed.
- **SR** 115 (116), 12-13.17-18 Lilek Mulej noffri sagrifiċċju ta' radd il-ħajr
- **E** Lq 6, 43-49 Għaliex issejħuli: "Mulej Mulej!" u mbagħad ma tagħmlux dak li ngħid jien?

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija [Ċ]. Salmodija tas-Sibt tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Żabbar - L-Imqaddsa Verġni Marija tal-Grazzja - Solennità (abjad)
- O.F.M. Conv. - Santa Katerina Fieschi minn Genova, reliġjuża - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Marsalforn (Knisja ta' San Pawl) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1939) - Solennità (abjad)
- O.F.M. Cap. (Belt Victoria) - L-Imqaddsa Verġni Marija tal-Grazzja - Solennità (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tal-erbgħa u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tal-erbgħa u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena. Antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. Ir-raba' ġimgħa tas-salterju.

13 Il-Ħadd • Settembru 2026

L-erbgħa u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)

Quddiesa
tal-erbgħa u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Sir 27, 30 -28, 7 Aħfer il-proxxmu dnubietu, u mbagħad dnubietek jinħafrulek.
- **SR** 102 (103), 1-2.3-4.9-10.11-12 Ħanin u twajjeb il-Mulej.
- **2L** Rum 14, 7-9 Sew jekk ngħixu, sew jekk immutu, aħna tal-Mulej.
- **E** Mt 18, 21-35 Ma ngħidlekx taħfer sa seba' darbiet, imma sa sebgħa u sebgħin darba.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Ħadd [D]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tar-IV ġimgħa.

14 It-Tnejn • Settembru 2026

L-Eżaltazzjoni tas-Salib Imqaddes – Festa (aħmar)

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, prefazju proprju [3].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Num 21, 4b-9 Meta xi ħadd kien jisfa' migdum, kien iħares lejh u jfiq. *jew* Fil 2, 6-11 Ċekken lilu nnifsu; għalhekk Alla għollieh sas-smewwiet.
- **SR** 77, 1-2.34-38 Tinsewx l-għemejjel kbar ta' Alla.
- **E** Ġw 3, 13-17 Jinħtieġ li Bin il-bniedem ikun merfugħ.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-festa [B]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifona proprja u salmodija tat-Tnejn tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. (Valletta); O.F.M. Cap. (Floriana); Żabbar (Knisja tas-Salib) - L-Eżaltazzjoni tas-Salib Imqaddes - Solennità (aħmar)
- O.S.A. - Tifkira tat-twaqqif tal-Provinċja. Jingħad it-Te Deum wara r-responsorju tat-tieni qari tal-Uffiċċju tal-Qari.

Il-Verġni Mqaddsa Marija tad-Duluri – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, qari proprju, sekwenza *ad libitum*, prefazju tal-Imqaddsa Verġni Marija [5].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Lhud 5, 7-9 Hu tgħallem xi tfisser l-ubbidjenza u sar awtur tas-salvazzjoni ta' dejjem.
- **SR** 30, 2-6; 15-16.20 Fit-tjieba tiegħek, Mulej, salvani.
- **E** Ġw 19, 25-27 X'weġgħa ġarrbet u x'kefrija meta ratu fit-tbatija l-Omm lil Binha Alla.
  jew Lq 2, 33-35 Sejf jinfidlek ruħek.

Liturġija tas-Sigħat
Mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija minbarra l-partijiet proprji [Ċ]. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum, antifoni proprji u salmodija tal-Ħadd tal-I ġimgħa. Fl-Għasar, antifoni proprji u salmodija mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija. Mill-bqija salmodija tat-Tlieta tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- San Pawl il-Baħar - L-Imqaddsa Verġni tad-Duluri - Solennità (abjad)

16 L-Erbgħa • Settembru 2026

Arċidjoċesi ta' Malta
San Kornelju, papa u San Ċiprijanu, isqof, martri – Tifkira O (aħmar)

Djoċesi ta' Għawdex
L-anniversarju mit-twaqqif tad-Djoċesi (1864) – Festa (abjad)

Arċidjoċesi ta' Malta

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Martri jew tar-Ragħajja [5].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** 1 Kor 12, 31 -13, 13 Issa hawn fidi, tama u mħabba, it-tlieta jibqgħu. Il-kbira fosthom l-imħabba!
- **SR** 32 (33), 2-3.4-5.12 u 22 Hieni l-poplu li l-Mulej għażel b'wirtu.
- **E** Lq 7, 31-35 Daqqejnielkom il-flawt u ma żfintux, għannejnielkom għanja ta' niket u ma ħabbattux fuq sidirkom.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-tifkira mill-Komun tal-martri jew tar-ragħajja [Ċ]. Antifoni proprji għall-Benedictus u għall-Magnificat. Salmodija tal-Erbgħa tar-IV ġimgħa.

Djoċesi ta' Għawdex

Quddiesa
proprja, qari proprju, prefazju komun IV [3].

Lezzjonarju (żieda)
- **1L** Iż 63, 7-9 Tifħir lill-Mulej, għax kbira l-ħniena tiegħu.
- **SR** 144, 1-11 Imbierek ismek Mulej għal dejjem.
- **E** Lq 1, 39-55 Ruħi tfaħħar il-kobor tal-Mulej.

tal-erbgħa u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Robertu Bellarmino, isqof u duttur tal-Knisja – Tifkira (abjad)**
jew **Santa Ildegarda ta' Bingen, verġni u duttur tal-Knisja – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Ragħajja jew tal-Qaddisin Verġni u Reliġjużi [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** 1 Kor 15, 1-11 Dan aħna xandarna, u dan emmintu intom.
- **SR** 117 (118), 1-2.16ab-17.28 Faħħru l-Mulej, għaliex hu tajjeb.
- **E** Lq 7, 36-50 Dnubietha, li kienu ħafna, inħafrulha, għax ħabbet ħafna.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja jew tad-dutturi tal-Knisja jew tal-verġni [Ċ]. Salmodija tal-Ħamis tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. (Ħamrun); O.F.M. Conv. (Rabat); O.F.M. Conv. (Qawra) - San Franġisk fl-għoti tal-pjagi - Solennità (abjad/aħmar)
- M'Xlokk – L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1962) - Solennità (abjad)
- O.Carm.; O.C.D. - San Albertu ta' Ġerusalemm, isqof u leġislatur tal-Ordni - Festa (abjad)
- O.F.M.; O.F.M. Conv.; O.F.M. Cap. - San Franġisk fl-għoti tal-pjagi - Festa (abjad/aħmar)
- S.J. - San Roberto Bellarmino, isqof u duttur tal-Knisja - Tifkira O (abjad)
- O.S.B. - Santa Ildegarda ta' Bingen, verġni - Tifkira O (abjad)

18 Il-Ġimgħa • Settembru 2026

tal-erbgħa u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** 1 Kor 15, 12-20 Jekk Kristu ma qamx mill-imwiet fiergħa hi l-fidi tagħkom.
- **SR** 16 (17), 1.6-7.8b u 15 Nithennew, Mulej, bid-dehra tiegħek.
- **E** Lq 8, 1-3 Kellu miegħu t-Tnax u xi nisa li kienu jaqduhom minn ġidhom.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ġimgħa tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. Conv. - San Ġużepp ta' Copertino, reliġjuż - Festa (abjad)
- O.F.M.; O.F.M. Cap. - San Ġużepp ta' Copertino, reliġjuż - Tifkira O (abjad)
- O.P. - San Ġwann Macias, reliġjuż - Tifkira (abjad)
- O.S.B. - Beatu Vittore III, papa - Tifkira (abjad)
- O.C.D. - San Robertu Bellarmino, isqof u duttur tal-Knisja - Tifkira (abjad)

tal-erbgħa u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Ġennaru, isqof u martri – Tifkira (aħmar)**
L-Imqaddsa Verġni Marija f'Jum is-Sibt – Tifkira (abjad)

Filgħodu

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Martri jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** 1 Kor 15, 35-37, 42-49 Jinżera' ġisem li jitħassar, iqum ġisem ma jitħassarx.
- **SR** 55 (56), 10.11-12.13-14 Nimxi quddiem Alla fid-dawl tal-ħajjin.
- **E** Lq 8, 4-15 Iż-żerrigħat li jaqgħu f'art tajba huma dawk li jisimgħu l-Kelma u jgħożżuha, u jagħmlu l-frott billi jżommu sħiħ.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-Martri jew tal-Verġni Mqaddsa Marija [Ċ]. Salmodija tas-Sibt tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. Conv.; O.F.M. Cap. - San Franġisk Marija minn Camporosso, reliġjuż - Tifkira O (abjad)
- O.S.A. - San Alfons de Orozco, presbiteru - Tifkira O (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tal-ħamsa u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tal-ħamsa u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena. L-antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. L-ewwel ġimgħa tas-salterju.

20 Il-Ħadd • Settembru 2026

Il-ħamsa u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)

Quddiesa
tal-ħamsa u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Is 55, 6-9 Il-fehmiet tiegħi ma humiex fehmietkom.
- **SR** 144 (145), 2-3.8-9.17-18 Qrib il-Mulej lejn kull min isejjaħlu.
- **2L** Fil 1, 20ċ-24.27a Għalija l-ħajja hi Kristu.
- **E** Mt 20, 1-16a Qiegħed tgħir għax jien qalbi tajba?

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Ħadd [D]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tal-I ġimgħa.

21 It-Tnejn • Settembru 2026

San Mattew, appostlu u evanġelista – Festa (aħmar)

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, prefazju tal-appostli [3].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Efes 4, 1-7.11-13 Alla ta lil xi wħud li jkunu appostli, lil xi wħud evanġelisti.
- **SR** 18, 2-5 Mal-art kollha jasal leħinhom.
- **E** Mt 9, 9-13 Ejja warajja. Dak qam u mar warajh.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-festa mill-Komun tal-appostli minbarra l-partijiet proprji [B]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifoni u salmodija tat-Tnejn tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Rabat - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja parrokkjali (1726) - Solennità (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Bażilka San Ġorġ, martri) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1755) - Solennità (abjad)

It-Tlieta • Settembru 2026 22

tal-ħamsa u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Prov 21, 1-6.10-13 Tagħlim qaddis.
- **SR** 118 (119), 1.27.30.34.35.44 Mexxini mill-mogħdija tal-kmandamenti tiegħek.
- **E** Lq 8, 19-21 Ommi u ħuti huma dawk li jisimgħu l-kelma ta' Alla u jagħmlu li jgħid Hu.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tat-Tlieta tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Żebbieġħ (Knisja Sant'Anna) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (2013) - Solennità (abjad)
- O.F.M. Cap. - San Injazju minn Santhia, presbiteru - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. Conv. - San Injazju minn Santhia, presbiteru - Tifkira (abjad)
- Għaxaq - Beatu Vicente Scicluna Hernandez u 232 martri Spanjoli - Tifkira (aħmar)
- O.S.A. - Beata Josefa de la Purificacion Masia Farragut, verġni u martri - Tifkira (aħmar)

Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Bażilka San Ġorġ, martri) - San Mattew, appostlu u evanġelista - Festa (aħmar)

23 L-Erbgħa • Settembru 2026

San Piju ta' Pietrelcina, presbiteru – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju tal-Komun jew tar-Raġħajja jew tal-Qaddisin Verġni u Reliġjużi.

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Prov 30, 5-9 Tagħtinix la faqar u lanqas għana, iżda agħtini l-ikel li neħtieġ.
- **SR** 118 (119), 29.72.89.101.104.163 Fanal għal riġlejja l-kelma tiegħek, Mulej.
- **E** Lq 9, 1-6 Bagħathom ixandru s-Saltna ta' Alla u jfejqu l-morda.

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira mill-Komun tar-raġħajja jew tal-qaddisin irġiel: għar-reliġjużi. Salmodija tal-Erbgħa tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M.; O.F.M. Conv.; O.F.M. Cap. - San Piju ta' Pietrelcina, presbiteru - Tifkira O (abjad)
- O.S.J. - San Żakkarija u Santa Eliżabetta, ġenituri ta' San Ġwann Battista - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. (II Ordni. Monasteru S. Klara) - Santa Klara ta' Assisi 'in inventione corporis' - Tifkira (abjad)

Il-Ħamis • Settembru 2026 24

tal-ħamsa u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Koħ 1, 2-11 Xejn ġdid m'hemm taħt ix-xemx.
- **SR** 89 (90), 3-4.5-6.12-13.14 u 17 Mulej, int kont għalina kenn minn nisel għal nisel.
- **E** Lq 9, 7-9 Lil Ġwanni qtajtlu rasu; mela min hu dan li fuqu qiegħed nisma' dan kollu?

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ħamis tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.B. - Beata Columba Gabriella Sagheddu, verġni - Tifkira (abjad)
- O.F.M.; O.F.M. Conv. - San Paċifiku minn San Severino, presbiteru - Tifkira (abjad)

Il-Ġimgħa • Settembru 2026 25

tal-ħamsa u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Koħ 3, 1-11 Kull ħaġa għandha waqtha taħt is-sema.
- **SR** 42 (43), 1.2.3.4 Ittama f'Alla, hu l-għajnuna u Alla tiegħi.
- **E** Lq 9, 18-22 Inti l-Messija ta' Alla. Jeħtieġ li Bin il-bniedem ibati ħafna.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tat-Ġimgħa tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.B. - Beatu Ġużeppi Benedittu Dusmet - Tifkira (abjad)

26 Is-Sibt • Settembru 2026

tal-ħamsa u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **L-Imqaddsa Verġni Marija f'Jum is-Sibt – Tifkira (abjad)**
jew **San Kosma u San Damjan, martri – Tifkira (aħmar)**

Filgħodu

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Martri jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Koħ 11, 9 -12, 8 Ftakar f'min ħalqek f'jiem żgħożitek, qabel ma t-trab jerġa' jmur fl-art mnejn ġie, u n-nifs tal-ħajja jitlaq lejn Alla.
- **SR** 89 (90), 3-4.5-6.12-13.14 u 17 Mulej, int kont għalina kenn minn nisel għal nisel.
- **E** Lq 9, 43b-45 Bin il-bniedem għandu jkun mogħti f'idejn il-bnedmin. Huma beżgħu jistaqsuh dwar dak li kien qal.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-Martri jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [Ċ]. Salmodija tas-Sibt tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Ħamrun (S.Gejtanu) (1930); Luqa (1962) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja - Solennità (abjad)
- O.F.M. Cap. - Beatu Awrelju minn Vinalesa, presbiteru, u sħabu martri ta' Valencia - Tifkira (aħmar)
- O.F.M. Conv. - San Elżearju minn Sabran u l-Beata Delfina, lajċi - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- San Lawrenz (Knisja Parrokkjali) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1897) - Solennità (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tas-sitta u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tas-sitta u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena. L-antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. It-tieni ġimgħa tas-salterju.

Is-sitta u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)

Quddiesa
tas-sitta u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Eżek 18, 25-28 Jekk il-midneb jerġa' lura mid-dnub, isalva ruħu.
- **SR** 24 (25), 4-5.6-7.8-9 Ftakar fil-ħniena u t-tjieba tiegħek, Mulej.
- **2L** Fil 2, 1-11 (Fil 2, 1-5) Aħsbu bħalma kien jaħseb Kristu Ġesù.
- **E** Mt 21, 28-32 Il-pubblikani jaslu qabilkom fis-Saltna ta' Alla.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Ħadd [D]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- S.O.C. - San Vinċenz de Paul, presbiteru - Solennità (abjad)

28 It-Tnejn • Settembru 2026

tas-sitta u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Vinċeslaw, Re tal-Boemja, martri – Tifkira (aħmar)**
jew **San Lawrenz Ruiz u sħabu, martri – Tifkira (aħmar)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Martri [6].

Lezzjonarju Ferjali I/2
- **1L** Ġob 1, 6-22 Il-Mulej tani, il-Mulej ħadli: ikun imbierek isem il-Mulej!
- **SR** 16 (17), 1.2-3.6-7 Ressaq widintek lejja Mulej, isma' kliemi.
- **E** Lq 9, 46-50 Min hu l-iżgħar fostkom ilkoll, dan hu l-kbir.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-martri [Ċ]. Salmodija tat-Tnejn tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.A. - Beatu Pietru de Zuniga, Beatu Tumas ta' Santu Wistin, presbiteri, u sħabhom, martri - Tifkira O (aħmar)
- O.P. - San Duminku Ibanez ta' Erquicia, presbiteru, Lawrenz Ruiz ta' Manila, missier, u l-Beatu Alfons Navarrete u sħabhom, martri fil-Ġappun - Tifkira (aħmar)
- O.F.M. Cap. - Beatu Innoċenz minn Berzo, presbiteru - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Għarb (Knisja Parrokkjali u Bażilka taż-Żjara tal-Imqaddsa Verġni Marija lil Eliżabetta) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1755) - Solennità (abjad)

It-Tlieta • Settembru 2026 29

L-Arkanġli Mqaddsa, Mikiel, Gabrijel u Rafel – Festa (abjad)

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, prefazju tal-Anġli [3].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Dan 7, 9-10.13-14 Eluf ta' eluf kienu jaqduh.
  jew Apok 12, 7-12a Mikiel u l-anġli tiegħu tqabdu mad-Dragun.
- **SR** 137, 1-5 Quddiem l-Anġli niżżik ħajr, Mulej.
- **E** Ġw 1, 47-51 Intom għad taraw l-anġli ta' Alla.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-festa [B]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum antifona proprja u salmodija tat-Tlieta tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.B. (Birgu) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1787) - Solennità (abjad)

L-Erbgħa • Settembru 2026 30

San Ġilormu, presbiteru u duttur tal-Knisja – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Ragħajja [5].

Lezzjonarju Ferjali I/2
- **1L** Ġob 9, 1-12.14-16 Kif jista' l-bniedem jieħu raġun ma' Alla?
- **SR** 136 (137), 1-2.3.4-5.6 Jeħilli lsieni mas-saqaf ta' ħalqi, jekk ma niftakarx fik Ġerusalemm.
- **E** Lq 9, 57-62 Tmur fejn tmur, jiena niġi warajk.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-tifkira mill-Komun tad-dutturi [Ċ]. Innu proprju fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar. Salmodija tal-Erbgħa tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
Djoċesi ta' Għawdex
- Żebbuġ (Knisja Parrokkjali ta' Santa Marija) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1736) - Solennità (abjad)

01 Il-Ħamis • Ottubru 2026

Santa Tereża tal-Bambin Ġesù, verġni u duttur tal-Knisja – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju tal-komun jew tal-Qaddisin Verġni u Reliġjużi [5].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Ġob 19, 21-27 Jien naf lid-difensur tiegħi ħaj.
- **SR** 26 (27), 7-8a.8b-9abċ.13-14 Nemmen li għad nara t-tieba tal-Mulej f'art il-ħajjin.
- **E** Lq 10, 1-12 Jistrieħ is-sliem tagħkom fuqu.

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira mill-Komun tal-verġni [Ċ]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji. Salmodija tal-Ħamis tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.C.D. (B'kara) - Santa Tereża tal-Bambin Ġesù, verġni u duttur tal-Knisja - Solennità (abjad)
- O.Carm.; O.C.D. - Santa Tereża tal-Bambin Ġesù, verġni u duttur tal-Knisja - Festa (abjad)

02 Il-Ġimgħa • Ottubru 2026

L-Anġli Kustodji Mqaddsa – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, qari proprju, prefazju tal-Anġli [5].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Eżodu 23, 20-23 L-anġlu tiegħi jimxi quddiemek.
- **SR** 90, 1-6.10-11 L-anġli tiegħu jibgħatlek, biex iħarsuk.
- **E** Mt 18, 1-5.10 L-anġli tagħhom fis-sema dejjem jaraw wiċċ il-Missier.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-tifkira [Ċ]. Kollox mill-Proprju minbarra s-salmi tal-Uffiċċju tal-Qari li jittieħdu mis-salmodija tal-Ġimgħa tat-II ġimgħa u l-I qari. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum antifona u salmi tal-Ġimgħa tat-II ġimgħa; lezzjoni qasira, versett u talba tal-għeluq mill-Proprju.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Mġarr - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-Knisja (1948) - Solennità (abjad)

tas-sitta u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **L-Imqaddsa Verġni Marija f'Jum is-Sibt – Tifkira (abjad)**

Filgħodu

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Ġob 42, 1-3.5-6.12-17 Issa b'għajnejja rajtek, għalhekk inċedi u nindem.
- **SR** 118 (119), 66.71.75.91.125.130 Ħa jiddi wiċċek fuq il-qaddej tiegħek, Mulej.
- **E** Lq 10, 17-24 Ifirħu għax għandkom isimkom miktub fis-smewwiet.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija [Ċ]· Salmodija tas-Sibt tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- S.J. - San Franġisk Borgia, presbiteru - Tifkira O (abjad)
- O.S.B. - Beatu Kolumba Marmion, abbati - Tifkira (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tas-sebgħa u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tas-sebgħa u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena. L-antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. It-tielet ġimgħa tas-salterju.

04 Il-Ħadd • Ottubru 2026

Is-sebgħa u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)

Quddiesa
tas-sebgħa u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Is 5, 1-7 L-għalqa tal-Mulej tal-eżerċti hija d-dar ta' Iżrael.
- **SR** 79 (80), 9.12.13-14.15-16.19-20 Il-għalqa tal-Mulej hija d-dar ta' Iżrael.
- **2L** Fil 4, 6-9 Alla tas-sliem ikun magħkom.
- **E** Mt 21, 33-43 Il-għalqa jqabbilha lil bdiewa oħra.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Ħadd [D]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M.; O.F.M. Conv.; O.F.M. Cap. - Missierna San Franġisk ta' Assisi, djaknu u fundatur tat-tliet ordnijiet - Solennità (abjad)

05 It-Tnejn • Ottubru 2026

tas-sebgħa u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **Santa Marija Fawstina Kowalska, verġni – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Qaddisin Verġni u Reliġjużi [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Gal 1, 6-12 L-Evanġelju mhux mingħand bniedem irċevejtu jew tgħallimtu, imma kien irrivelat lili minn Ġesù Kristu.
- **SR** 110 (111), 1-2.7-8. 9 u 10ċ Il-Mulej jiftakar għal dejjem fil-patt tiegħu.
- **E** Lq 10, 25-37 Il-proxxmu tiegħi min hu?

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-verġni jew tal-qaddisin nisa: għar-reliġjużi [Ċ]. Salmodija tat-Tnejn tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra

- Naxxar (Santwarju tal-Ħniena Divina) - Santa Marija Fawstina Kowalska, verġni - Tifkira O (abjad)
- O.S.J. - Beatu Pietru Pattarini ta' Imola - Tifkira O (abjad)
- O.P. - Beatu Rajmond ta' Capua, presbiteru - Tifkira (abjad)
- S.D.B.; F.M.A. - Beatu Albertu Marvelli- Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex

- Belt Vittorja (Knisja tal-Kapuċċini) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1755) - Solennità (abjad)

It-Tlieta • Ottubru 2026 06

tas-sebgħa u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Bruno, presbiteru - Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Qaddisin Verġni u Reliġjużi [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2

- **1L** Gal 1, 13-24 Alla għoġbu jirrivelali lil Ibnu biex inħabbru fost il-ġnus.
- **SR** 138 (139), 1-3.13-14ab.14ċ-15 Mexxini Mulej fit-triq ta' dejjem.
- **E** Lq 10, 38-42 Marta laqgħetu. Marija għażlet l-aħjar sehem.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-qaddisin irġiel: għar-reliġjużi [Ċ]. Salmodija tat-Tlieta tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra

- O.S.B. - San Bruno, presbiteru - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. Conv. - Santa Marija Franġiska tal-ħames pjagi, verġni - Tifkira (abjad)

07 L-Erbgħa • Ottubru 2026

L-Imqaddsa Verġni Marija tar-Rużarju – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju tal-Imqaddsa Verġni Marija [5].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Gal 2, 1-2.7-14 Għarfu l-grazzja li kienet mogħtija lili.
- **SR** 85 (86), 3-4.5-6.9-10 Il-Mulej kollu tieba u fedeltà.
- **E** Lq 11, 1-4 Mulej, għallimna nitolbu.

Jista' jsir dan il-qari:

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Ġen 3, 9-15.20 Innissel mibegħda bejn nislek u nisel il-mara.
- **K** Ġud 13, 23bċ.24a.25abe Inti l-ġieħ tal-poplu tagħna.
  jew
- **1L** Atti 1, 12-14 Ilkoll qalb waħda bejniethom kienu jitolbu, flimkien ma' Marija.
- **K** Lq 1, 46-55 Hienja int, Verġni Marija, li ġibt fid-dinja lil Bin il-Missier etern.

- **E** Lq 1, 26-38 Inti se tnissel fi ħdanek u jkollok iben.

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira mill-proprju tal-Qaddisin u mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija [Ċ]. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum, antifoni proprji u salmodija tal-Ħadd tal-I ġimgħa. Fl-Għasar, antifoni proprji u salmodija mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar, innu u antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji. Salmodija fl-Uffiċċju tal-Qari u fit-Talb ta' Nofs il-Jum tal-Erbgħa tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.P. (G'mangia) - L-Imqaddsa Verġni Marija tar-Rużarju - Solennità (abjad)
- Balzan - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1781) - Solennità (abjad)
- O.P. - L-Imqaddsa Verġni Marija tar-Rużarju - Festa (abjad)

Arċidjoċesi ta' Malta
L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-Katidral ta' Malta – Festa (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
tas-sebgħa u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Arċidjocesi ta' Malta

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, prefazju tad-Dedikazzjoni tal-Knisja [3].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** 1 Slat 8, 22-23.27-30 Ħarstek taqlagħhiex min fuq din id-dar. (p 15)
- **SR** 83, 3-5, 10-11 Kemm hi għażiża d-dar tiegħek, Mulej tal-eżerċti! (p16)
- **E** Lq 19, 1-10 Illum 'il din id-dar ġietha s-salvazzjoni. (p 26)

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-festa mill-Komun tal-konsagrazzjoni tal-knisja [B]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum antifona proprja u salmodija tal-Ħamis tat-III ġimgħa.

Djoċesi ta' Għawdex

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa,* prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Gal 3, 1-5 L-Ispirtu rċevejtuh mill-opri tal-Liġi jew mis-smigħ tal-fidi?
- **K** Lq 1, 69-70.71-72.73-75 Imbierek il-Mulej, Alla ta' Iżrael, għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu.
- **E** Lq 11, 5-13 Itolbu u jingħatalkom.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ħamis tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Mdina (Katidral) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja Katidrali (1702) - Solennità (abjad)
- O.S.J. - San Ugo, konfessur - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Kappella tal-Oratorju Don Bosco) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1989) - Solennità (abjad)

09 Il-Ġimgħa • Ottubru 2026

tas-sebgħa u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Djonisju, isqof, u sħabu, martri – Tifkira (aħmar)**
jew **San Ġwann Leonardi, presbiteru – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Ragħajja jew tal-Martri [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Gal 3, 7-14 Dawk li jemmnu jitbierku ma' Abraham.
- **SR** 9, 2-3.6 u 16.8-9 Il-Mulej jagħmel ħaqq mid-dinja bil-ġustizzja.
- **E** Lq 11, 15-26 Jekk jiena qiegħed inkeċċi x-xjaten bis-saħħa ta' Alla, dan ifisser li waslitilkom is-Saltna ta' Alla.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira [Ċ]. Salmodija tal-Ġimgħa tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.P. - San Ludovik Bertran, presbiteru - Tifkira (abjad)
- F.S.C. - San Jaime Hilario u San Cirillo Bertran u sħabu, martri ta' Turon - Tifkira O (aħmar)
- O.S.A. - Beatu Antonju Patrizi, presbiteru - Tifkira (abjad)

Is-Sibt • Ottubru 2026 10

tas-sebgħa u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena
– Ferja (aħdar)
jew **L-Imqaddsa Verġni Marija f'Jum is-Sibt – Tifkira (abjad)**

Filgħodu

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Gal 3, 22-29 Intom ulied Alla lkoll kemm intom, permezz tal-fidi.
- **SR** 104 (105), 2-3.4-5.6-7 Il-Mulej jiftakar għal dejjem fil-patt tiegħu.
- **E** Lq 11, 27-28 Hieni l-ġuf li ġiebek! Aktar hienja dawk li jisimgħu l-kelma ta' Alla u jħarsuha.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija [Ċ]· Salmodija tas-Sibt tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Safi - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1784) - Solennità (abjad)
- O.S.A. - San Tumas ta' Villanova, isqof - Festa (abjad)
- O.S.B. - Santa Ġustina, verġni u martri - Tifkira O (aħmar)
- O.F.M.; O.F.M. Conv. - San Danjel u sħabu, martri - Tifkira (aħmar)

Filgħaxija

Quddiesa
tat-tmienja u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tat-tmienja u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena. L-antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. Ir-raba' ġimgħa tas-salterju.

11 Il-Ħadd • Ottubru 2026

It-tmienja u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)

Quddiesa
tat-tmienja u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Is 25, 6-10a Jagħmel il-Mulej mejda b'ikel fin, u jixxotta d-dmugħ minn fuq kull wiċċ.
- **SR** 22 (23), 1-3a.3b-4.5-6 Ngħammar f'dar il-Mulej sakemm indum ħaj!
- **2L** Fil 4, 12-14.19-20 Għal kollox niflaħ bis-saħħa ta' dak li jqawwini.
- **E** Mt 22, 1-14 (Mt 22, 1-10) Sejħu għall-festa lil kull min issibu.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Ħadd [D]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Sliema (S. Girgor) – L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja - Solennità (abjad)
- O.F.M. (Ħal Far - Kappella San Ġwann XXIII) - San Ġwanni XXIII, papa - Solennità (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Knisja Katidrali) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja Katidrali (1716) - Solennità (abjad)

12 It-Tnejn • Ottubru 2026

tat-tmienja u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Gal 4, 22-24.26-27.31 - 5, 1 Aħna m'aħniex ulied l-ilsira, imma wlied il-ħielsa.

- **SR** 112 (113), 1-2.3-4.5a u 6-7 Ikun isem il-Mulej imbierek, minn issa u għal dejjem!
- **E** Lq 11, 29-32 Ebda sinjal ma jingħata lil dan in-nisel ħlief is-sinjal ta' Ġona.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tat-Tnejn tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. Cap. - San Serafin minn Montegranaro, reliġjuż - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. Conv. - San Serafin minn Montegranaro, reliġjuż - Tifkira (abjad)
- S.J. - Beatu Jan Beyzyn, presbiteru - Tifkira (abjad)
- O.S.A. - Beata Marija Tereza Fasce, verġni - Tifkira (abjad)

It-Tlieta • Ottubru 2026 13

tat-tmienja u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena
– Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Gal 5, 1-6 Biċ-ċirkonċiżjoni jew mingħajrha, xejn ma jkun jiswa ħlief biss il-fidi li taħdem permezz tal-imħabba.
- **SR** 118 (119), 41u 43.44-45.47-48 Ħa tinżel fuqi tjubitek, Mulej.
- **E** Lq 11, 37-41 Agħtu karità minn dak li hemm ġewwa, u taraw kif kollox ikunilkom nadif.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tat-Tlieta tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Qrendi - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1782) - Solennità (abjad)
- O.S.J. - Beatu Gerardu Sasso - Festa (abjad)
- O.S.A. - Tifkira tal-benefatturi mejtin tal-Ordni (vjola)
- O.F.M. Cap. - Beatu Onorat Kozminski, presbiteru - Tifkira (abjad)
- S.D.B.; F.M.A. - Beata Alessandra M. da Costa, verġni - Tifkira (abajd)

14 L-Erbgħa • Ottubru 2026

tat-tmienja u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Kallistu, papa u martri - Tifkira (aħmar)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Martri jew tar-Raġħajja [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Gal 5, 18-25 Dawk li huma ta' Kristu Ġesù sallbu l-ġisem bil-ġibdiet u l-passjonijiet tiegħu.
- **SR** 1, 1-2.3.4 u 6 Min jiġi warajk, Mulej, ikollu d-dawl tal-ħajja.
- **E** Lq 11, 42-46 Ħażin għalikom intom il-Fariżej! Ħażin għalikom ukoll intom l-għorrief tal-Liġi!

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-martri jew tar-raġħajja [Ċ]. Salmodija tal-Erbgħa tar-IV ġimgħa.

15 Il-Ħamis • Ottubru 2026

Santa Tereża ta' Ġesù, verġni u duttur tal-Knisja – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Qaddisin Verġni u Reliġjużi [5].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Efes 1, 1-10 Hu għażilna fih, sa minn qabel il-ħolqien tad-dinja.
- **SR** 97 (98), 1.2-3ab.3ċd-4.5-6 Għarraf il-Mulej is-salvazzjoni tiegħu.
- **E** Lq 11, 47-54 Dan in-nisel ikollu jagħti kont ta' demm il-profeti kollha, ibda mid-demm ta' Abel sad-demm ta' Żakkarija.

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira mill-Komun tal-verġni jew tad-dutturi tal-Knisja [Ċ]. Innu proprju fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar. Salmodija tal-Ħamis tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Mosta - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1871) - Solennità (abjad)
- O.P. (il-Belt) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1889) - Solennità (abjad)

- O.C.D. - Santa Tereża ta' Ġesù, verġni u duttur tal-Knisja u omm tagħna - Solennità (abjad)
- O.Carm.; D.S.H. - Santa Tereża ta' Ġesù, verġni u duttur tal-Knisja - Festa (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Knisja ta' Manresa) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1931) - Solennità (abjad)
- Għasri (Knisja tal-Patroċinju) - Il-Patroċinju tal-Imqaddsa Verġni Marija - Solennità (abjad)

Il-Ġimgħa • Ottubru 2026 16

tat-tmienja u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **Santa Edwiġe, reliġjuża – Tifkira (abjad)**
jew **Santa Margerita Marija Alacoque, verġni – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Qaddisin Reliġjużi u Verġni [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Efes 1, 11-14 Aħna, li, sa minn qabel, konna nittamaw fi Kristu, konna magħżula; u konna ssiġillati bl-Ispirtu s-Santu.
- **SR** 32 (33), 1-2.4-5.12-13 Hieni l-poplu li l-Mulej għażel b'wirtu.
- **E** Lq 12, 1-7 Sax-xagħar ta' raskom, kollu magħdud.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira [Ċ]. Salmodija tal-Ġimgħa tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- D.S.H. - Santa Margerita Marija Alacoque, verġni - Festa (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Fontana (Santwarju Qalb ta' Ġesù) - Santa Margerita Marija Alacoque, verġni - Festa (abjad)

17 Is-Sibt • Ottubru 2026

San Injazju ta' Antjokja, isqof u martri – Tifkira O (aħmar)

Filgħodu

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Raġħajja tal-Erwieħ jew tal-Martri [5].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Efes 1, 15-23 Alla għamel lil Kristu Ras fuq il-Knisja kollha, li hi Ġismu.
- **SR** 8, 2-3a.4-5.6-7 Qegħedt lil Ibnek fuq l-għemejjel kollha ta' jdejk.
- **E** Lq 12, 8-12 L-Ispirtu s-Santu jgħallimkom dak il-ħin stess x'għandkom tgħidu.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) Uffiċċju tat-tifkira mill-Komun tal-martri jew tar-raġħajja tal-erwieħ [Ċ]. Antifona għall-Benedictus proprja. Salmodija tas-Sibt tar-IV ġimgħa.

Filgħaxija

Quddiesa
tad-disgħa u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tad-disgħa u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena. L-antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. L-ewwel ġimgħa tas-salterju.

Id-disgħa u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)
ĠURNATA MISSJUNARJA

Quddiesa
tad-disgħa u għoxrin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3]. Illum tista' ssir il-Quddiesa għall-Evanġelizzazzjoni tal-Popli (mill-Missal p 896-898; mill-Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin p 532).

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Is 45, 1.4-6 Jien wettaqt id Ċiru, biex imidd mal-art il-ġnus quddiemu.
- **SR** 95 (96), 1.3.4-5.7-8.9-10a.ċ Agħtu lill-Mulej sebħ u qawwa.
- **2L** 1 Tess 1, 1-5b Niftakru fil-fidi u fl-imħabba u fit-tama tagħkom.
- **E** Mt 22, 15-21 Agħtu lil Ċesari dak li hu ta' Ċesari, u lil Alla dak li hu ta' Alla.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Ħadd [D]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
Djoċesi ta' Għawdex
- Munxar (Knisja Parrokkjali ta' San Pawl Nawfragu) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1925) - Solennità (abjad)
- Belt Vittorja (Knisja tal-Lunzjata) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1958) - Solennità (abjad)

19 It-Tnejn • Ottubru 2026

tad-disgħa u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Ġwann de Brébeuf u San Iżakk Jogues, presbiteri u sħabhom, martri – Tifkira (aħmar)**
jew **San Pawl tas-Salib, presbiteru – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tat-tifkira [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Efes 2, 1-10 Qajjimna ma' Kristu Ġesù u qegħedna fis-smewwiet miegħu.
- **SR** 99 (100), 2.3.4.5 Aħna l-poplu tiegħu u n-ngħaġ tal-mergħa tiegħu.
- **E** Lq 12, 13-21 Il-ħwejjeġ li ħejjejt għalik, ta' min ikunu?

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira [Ċ]. Salmodija tat-Tnejn tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- S.J. - San Ġwann Brebeuf, Isaak Jogues, presbiteri u sħabhom, martri - Tifkira O (aħmar)
- O.F.M. Conv.; O.F.M. - San Pietru minn Alcantara, presbiteru - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. Cap. - San Pietru minn Alcantara, presbiteru - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Sannat (Knisja Parrokkjali ta' Santa Margerita) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1755) - Solennità (abjad)

It-Tlieta • Ottubru 2026 20

tad-disgħa u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Efes 2, 12-22 Kristu hu s-sliem tagħna, hu, li minna t-tnejn għamel poplu wieħed.
- **SR** 84 (85), 9ab-10.11-12.13-14 Il-Mulej is-sliem ixandar, għall-poplu tiegħu.
- **E** Lq 12, 35-38 Henjin dawk il-qaddejja li meta jiġi sidhom isibhom jishru!

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tat-Tlieta tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- B'Kara (S. Elena) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-Knisja (1782) - Solennità (abjad)
- Seminarju (tal-Virtù) - L-Imqaddsa Verġni Marija 'Mater Admirabilis' - Solennità (abjad)
- R.S.C.J. - L-Imqaddsa Verġni Marija 'Mater Admirabilis' - Festa (abjad)
- O.S.A. - Santa Madalena minn Nagasaki, verġni u martri - Tifkira O (aħmar)
- O.F.M. Conv. - Beatu Ġakbu Strepar, isqof - Tifkira (abjad)

21 L-Erbgħa • Ottubru 2026

Arċidjoċesi ta' Malta
tad-disgħa u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena
– Ferja (aħdar)

Djoċesi ta' Għawdex
Sant'Ursola u sħabha, verġni u martri, Protettriċi tad-Djoċesi
– Tifkira O (aħmar)

Arċidjoċesi ta' Malta

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Efes 3, 2-12 Il-misteru ta' Kristu ġie rrivelat: il-pagani huma msejħa biex ikollhom sehem mill-istess wirt.
- **K** Iż 12, 2-3·4bċd·5-6 Kollkom ferħana timlew l-ilma mill-għejun tas-salvazzjoni.
- **E** Lq 12, 39-48 Lil min tawh ħafna, ifittxu li jieħdu ħafna mingħandu.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Erbgħa tal-I ġimgħa.

Djoċesi ta' Għawdex

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Martri [5].

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira, mill-Komun tal-martri [Ċ]. Salmodija tal-Erbgħa tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Monasteru Sant'Ursola - Sant'Ursola, verġni u martri - Solennità (aħmar)
- U.S.A.M. - Sant'Ursola, verġni u martri - Festa (aħmar)
- S.J. - Beatu Diegu ta' San Vitores, presbiteru, u San Pedro Calungsod, martri - Tifkira (aħmar)
- O.F.M. Cap - Beata Marilawrenza Llonc, verġni - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Knisja Katidrali) - Sant' Ursola u sħabha, verġni u martri, Patruna tal-Belt Vittorja u protettriċi tad-Djoċesi - Solennità (aħmar)
- Belt Vittorja - Sant'Ursola u sħabha, verġni u martri, Patruna tal-Belt Vittorja u protettriċi tad-Djoċesi - Festa (aħmar)

Il-Ħamis • Ottubru 2026 22

tad-disgħa u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena
– Ferja (aħdar)
jew **San Ġwann Pawlu II, papa – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien
ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Ragħajja [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Efes 3, 14-21 Tniżżlu l-għeruq tagħkom fl-imħabba u fuqha tibnu ħajjitkom biex timtlew bil-milja kollha ta' Alla.
- **SR** 32 (33), 1-2.4-5.11-12.18-19 Bittieba tal-Mulej mimlija l-art.
- **E** Lq 12, 49-53 Ma ġejtx inġib il-paċi fid-dinja, imma l-firda.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja jew tal-qaddisin irġiel [Ċ].
Salmodija tal-Ħamis tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.P. (Rabat) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (29.10.1916) - Solennità (abjad)
- O.F.M. (Monasteru S. Klara) - Beata Ġużeppina Leroux, vergni u martri - Tifkira (aħmar)
- O.Carm. - San Ġwanni Pawlu II, papa u miktub fil-Labtu - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Kerċem (Knisja Parrokkjali tal-Madonna tas-Sokkors) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1911) - Solennità (abjad)

23 Il-Ġimgħa • Ottubru 2026

tad-disgħa u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Ġwann minn Capestrano, presbiteru – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Raġħajja [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Efes 4, 1-6 Ġisem wieħed, Mulej wieħed, fidi waħda, magħmudija waħda.
- **SR** 23 (24), 1-2.3-4ab.5-6 Aħna nfittxu 'l wiċċek, Mulej.
- **E** Lq 12, 54-59 Tafu taqrawh wiċċ is-sema, u wiċċ l-art ukoll; mela ż-żmien ta' issa kif ma tafux tfissruh?

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tar-raġħajja jew tal-qaddisin irġiel: għar-reliġjużi [Ċ]. Salmodija tal-Ġimgħa tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M.; O.F.M. Conv.; O.F.M. Cap. - San Ġwann minn Capestrano, presbiteru - Tifkira O (abjad)
- F.S.C. - Beatu Arnold Reche, reliġjuż - Tifkira (abjad)
- O.S.A. - San Guliermu, eremita u l-Beatu Ġwanni t-Tajjeb, presbiteru - Tifkira (abjad)

Is-Sibt • Ottubru 2026 24

tad-disgħa u għoxrin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena
– Ferja (aħdar)
jew **Sant'Anton Marija Claret, isqof – Tifkira (abjad)**
jew **L-Imqaddsa Verġni Marija f'Jum is-Sibt – Tifkira (abjad)**

Filgħodu

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Ragħajja tal-Erwieħ jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Ef 4, 7-16 Kristu hu r-Ras, li fih il-Ġisem kollu jikber fih innifsu.
- **SR** 121 (122), 1-2.3-4a.4b-5 Fraħt meta qaluli: "Sejrin f'dar il-Mulej!"
- **E** Lq 13, 1-9 Jekk ma tindmux, ilkoll tintilfu, xorta waħda.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja tal-erwieħ jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [Ċ]. Salmodija tas-Sibt tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Birgu - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1723) - Solennità (abjad)
- S.D.B.; F.M.A. - San Alwiġ Guanella, presbiteru - Tifkira (abjad)
- O.F.M. - Sant'Anton Galvao, presbiteru - Tifkira (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tat-tletin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tat-tletin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena. L-antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. It-tieni ġimgħa tas-salterju.

25 Il-Ħadd • Ottubru 2026

It-tletin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)

Quddiesa
tat-tletin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Eżodu 22, 20-26 Jekk taħqru l-armla u l-iltim, il-qilla tiegħi tixgħel għalikom.
- **SR** 17 (18), 2-3a.3bċ-4.47.51ab Inħobbok, Mulej, qawwa tiegħi.
- **2L** 1 Tess 1, 5ċ-10 Intom dortu lejn Alla mill-idoli, biex taqdu 'l Alla u tistennew lil Ibnu.
- **E** Mt 22, 34-40 Ħobb lill-Mulej, Alla tiegħek, u lil għajrek bħalek innifsek.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Ħadd [D]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tat-II ġimgħa.

F'dawk il-knejjes djoċesani kkonsagrati u li ħadd ma jaf id-data tal-konsagrazzjoni tagħhom, illum issir is-solennità tad-dedikazzjoni tagħhom:

Quddiesa
tas-solennità, Glorja, qari proprju, Kredu, prefazju tad-Dedikazzjoni tal-Knisja [3].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** 1 Slat 8, 22-23.27-30 Ħarstek taqlagħhiex min fuq din id-dar. (p 15)
- **SR** 83, 3-5, 10-11 Kemm hi għażiża d-dar tiegħek, Mulej tal-eżerċti! (p16)
- **2L** 1 Kor 3,9b-13.16-17 Inthom it-tempju ta' Alla.
- **E** Lq 19, 1-10 Illum 'il din id-dar ġietha s-salvazzjoni. (p 26)

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tas-solennità mill-Komun tad-dedikazzjoni tal-knisja [B]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum antifona proprja u salmodija tal-Ħadd tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Knejjes tal-Kleru Djoċesan; S.D.B.; F.M.A. - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja - Solennità (abjad)
  Is-solennità issir fil-ġurnata tal-lum jekk ma tkunx ġiet iċċelebrata fil-jum proprju tagħha.
- Qormi (Knisja San Sebastjan il-Qadima) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (2019) - Solennità (abjad)

It-Tnejn • Ottubru 2026 26

tat-tletin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Efes 4, 32 - 5, 8 Imxu fl-imħabba, bħalma Kristu wkoll ħabb lilna.
- **SR** 1, 1-2.3.4 u 6 Inkunu nixbhu lil Alla, bħala wlied maħbuba.
- **E** Lq 13, 10-17 Mela għax illum is-Sibt, din il-mara, bint Abraham, ma kellhiex tinħall mill-irbit?

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tat-Tnejn tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. Conv. - Beatu Bonaventura minn Potenza, presbiteru - Tifkira (abjad)

It-Tlieta • Ottubru 2026 27

tat-tletin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Efes 5, 21-33 Dan il-misteru - qiegħed ngħid għal Kristu u għall-Knisja - huwa kbir!
- **SR** 127 (128), 1-2.3.4-5 Hieni kull min jibża' mill-Mulej.
- **Lq** 13, 18-21 Iż-żerriegħa kibret u saret siġra.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tat-Tlieta tat-II ġimgħa.

28 L-Erbgħa • Ottubru 2026

San Xmun u San Ġuda, appostli – Festa (aħmar)

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, prefazju tal-Appostli [3].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Efes 2, 19-22 Mibnija fuq is-sisien tal-appostli.
- **SR** 18, 2-5 Mal-art kollha jasal leħinhom.
- **E** Lq 6, 12-19 Ġesù għażel tnax, li semmiehom appostli.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-festa u mill-Komun tal-appostli [B]. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar, innu proprju. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifoni u salmodija tal-Erbgħa tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Monasteru Santa Margerita (Bormla) (1787); B'Kara (Knisja ta' S.Pawl) (1943) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja - Solennità (abjad)

29 Il-Ħamis • Ottubru 2026

tat-tletin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Efes 6, 10-20 Ħudu fuqkom l-armatura ta' Alla, ħalli tkunu tistgħu tieqfu u, wara li tkunu għamiltu ħilitkom kollha, iżżommu weqfin.
- **SR** 143 (144), 1.2.9-10 Imbierek il-Mulej, il-blata tiegħi.
- **E** Lq 13, 31-35 Ma għandux ikun li profeta jinqered barra minn Ġerusalemm.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ħamis tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Monasteru Santa Margerita (Bormla) - San Xmun u San Ġuda, appostli - Festa (aħmar)
- S.D.B.; F.M.A. - Beatu Mikiel Rua, presbiteru - Tifkira O (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- M.S.S.P. (Żebbuġ) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (2022) - Solennità (abjad)

Il-Ġimgħa • Ottubru 2026 30

tat-tletin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Fil 1, 1-11 Dak li beda din l-opra tajba fikom, iwassalha għat-tmiem tagħha sa ma jasal il-jum ta' Kristu Ġesù.
- **SR** 110 (111), 1-2.3-4.5-6 Kbar huma l-għemejjel tal-Mulej.
- **E** Lq 14, 1-6 Min minnkom se jaqagħlu ibnu jew barri f'ġiebja u għax ikun is-Sibt ma jmurx malajr itellgħu minn hemm?

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ġimgħa tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M.; O.F.M. Conv. – L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja - Solennità (abjad)
  Is-solennità ssir fil-ġurnata tal-lum jekk ma tkunx ġiet iċċelebrata fil-jum proprju tagħha.
- S.J. - Beatu Dumink Collins, reliġjuż, martri - Tifkira (aħmar)
- O.C.D. - Beata Tereża ta' San Ġużepp Tauscher, verġni - Tifkira (abjad)

tat-tletin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena - Ferja (aħdar)
jew **L-Imqaddsa Verġni Marija f'Jum is-Sibt -Tifkira (abjad)**

Filgħodu

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Fil 1, 18b-26 Għalija l-ħajja hi Kristu, u l-mewt hi rebħ.
- **SR** 41 (42), 2.3.5bċd Ruħi għatxana għal Alla, għal Alla l-ħaj.
- **E** Lq 14, 1.7-11 Kull min jitkabbar, jiċċekken; u min jiċċekken, jitkabbar.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija [Ċ]. Salmodija tas-Sibt tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Żabbar - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1784) - Solennità (abjad)
- S.J. - San Alfons Rodriguez, reliġjuż - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. Cap. - San Anġlu ta' Acri, presbiteru - Tifkira O (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tas-solennità tal-Qaddisin kollha.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tas-solennità tal-Qaddisin kollha. Matul din il-ġimgħa tintuża t-III ġimgħa tas-salterju.

01 Il-Ħadd • Novembru 2026

Il-Qaddisin Kollha – Solennità (abjad)

Quddiesa
tas-solennità, Glorja, qari proprju, Kredu, prefazju proprju [2].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Apok 7, 2-4.9-14 Rajt kotra kbira li ħadd ma jista' jgħoddha.
- **SR** 23, 1-6 Dan huwa n-nisel ta' dawk li jfittxu 'l wiċċek, Mulej.
- **2L** 1 Ġw 3, 1-3 Naraw 'l Alla kif inhu.
- **E** Mt 5, 1-12a Ifirħu u thennew, għax ħlaskom kbir fis-smewwiet.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tas-solennità [A]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifona proprja u salmodija tal-Ħadd tal-I ġimgħa. It-tieni Għasar tas-solennità. Kompieta ta' wara t-tieni Għasar tal-Ħadd.

Nota
Tinkiseb indulġenza plenarja b'suffraġju għall-mejtin meta:
a) bejn l-1 u t-8 ta' Novembru ssir żjara f'xi ċimiterju u jsir talb għall-mejtin;
b) illum jew għada ssir żjara f'xi knisja u jingħad dan it-talb: Missierna, Kredu.

Tingħata indulġenza parzjali lil min:
a) iżur ċimiterju u jitlob għall-mejtin;
b) min jitlob it-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum jew l-Għasar mill-Uffiċċju tal-Mejtin;
c) min jitlob l-invokazzjoni: Agħtihom, O Mulej ...

It-Tnejn • Novembru 2026 02

L-Għid tal-Imwiet – (vjola)

Quddies
proprju, qari proprju mil-Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin (p 719), prefazju tal-Mejtin [2].

Permezz tal-Kostituzzjoni Appostolika tal-papa Benedittu XV tal-10 ta' Awwissu 1915 kull presbiteru jista' jqaddes tliet Quddisiet. L-ewwel Quddiesa *ad mentem celebrantis*; it-tieni *pro omnibus fidelibus defunctis*; it-tielet *ad mentem Summi Pontificis*. Ma għandux ikun hemm aktar minn Quddiesa waħda fl-istess knisja u fl-istess ħin.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-mejtin [A]. Il-lezzjoni patristika fl-Uffiċċju tal-Qari tittieħed mill-Proprju tal-Qaddisin.

It-Tlieta • Novembru 2026 03

tal-wieħed u tletin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena
– Ferja (aħdar)
jew **San Martin de Porres, reliġjuż – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Qaddisin Verġni u Reliġjużi [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Fil 2, 5-11 Ċekken lilu nnifsu, għalhekk Alla għollieh sas-smewwiet.
- **SR** 21 (22), 26b-27.28-30a.31-32 Mulej, nagħtik it-tifħir tiegħi f'ġemgħa kbira.
- **E** Lq 14, 15-24 Oħroġ fil-mogħdijiet u fl-għelieqi, u ġiegħel in-nies tidħol, ħalli dari timtela.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-qaddisin irġiel: għar-reliġjużi [Ċ]. Antifoni proprji għall-Benedictus u l-Magnificat. Salmodija tat-Tlieta tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.P. - San Martin De Porres, reliġjuż - Festa (abjad)
- S.J. - Beatu Rupert Mayer, presbiteru - Tifkira (abjad)

04 L-Erbgħa • Novembru 2026

San Karlu Borromeo, isqof – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Ragħajja [5].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Fil 2, 12-18 Ħabirku għas-salvazzjoni tagħkom.
- **SR** 26 (27), 1.4.13-14 Il-Mulej id-dawl u s-salvazzjoni tiegħi.
- **E** Lq 14, 25-33 Ħadd ma jista' jkun dixxiplu tiegħi jekk ma jitlaqx ġidu kollu.

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja [Ċ]. Salmodija tal-Erbgħa tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
Djoċesi ta' Għawdex
- Żebbuġ (Kappella taċ-Ċimiterju) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1966) - Solennità (abjad)

05 Il-Ħamis • Novembru 2026

tal-wieħed u tletin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Fil 3, 3-8a Dak kollu li għalija kien qligħ, jien għaddejtu bħala telf minħabba Kristu.
- **SR** 104 (105), 2-3.4-5.6-7 Tifraħ il-qalb ta' dawk li jfittxu l-Mulej!
- **E** Lq 15, 1-10 Ikun hemm ferħ fost l-anġli ta' Alla għal midneb wieħed li jindem.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ħamis tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- S.J. - Il-Qaddisin kollha tal-Kumpanija ta' Ġesù - Festa (abjad)
- O.F.M. Cap.; O.F.M. Conv.; O.F.M. - Tifkira solenni tal-mejtin fl-Ordni Serafiku (vjola)
- O.Carm.; O.C.D. - Beata Franġiska t'Amboise, reliġjuża - Tifkira (abjad)
- O.S.A. - Beatu Marjanu de la Mata Aparicio, presbiteru - Tifkira (abjad)
- S.D.B.; F.M.A. - F'kull dar tiġi ċċelebrata Quddiesa b'suffraġju għall-benefatturi u aħwa tal-Familja Salesjana.

tal-wieħed u tletin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Fil 3, 17 - 4,1 Nistennew jiġi lis-Salvatur tagħna Sidna Ġesù Kristu.
- **SR** 121 (122), 1-2.3-4a.4b-5 Sejrin ferħana f'dar il-Mulej.
- **E** Lq 16, 1-8 Ulied din id-dinja jimxu bil-għaqal aktar minn ulied id-dawl ma' min hu tal-qatgħa tagħhom.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ġimgħa tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Kirkop - San Leonardu, abbati - Solennità (abjad)
- O.Carm. - San Nonju ta' Santa Marija Alvarez Pereira, reliġjuż - Tifkira O (abjad)
- O.S.A. - Tifkira tar-Reliġjużi kollha mejtin tal-familja Agostinjana (vjola)
- S.J. - Tifkira tal-Ġiżwiti mejtin (vjola)
- O.C.D. - San Nonju ta' Santa Marija Alvarez Pereira, reliġjuż - Tifkira (abjad)
- O.F.M. Conv. - Beatu Alfonz Lopez, presbiteru u sħabu, martri - Tifkira (aħmar)
- O.F.M. (Monasteru S. Klara) - Beata Elena Enselmini, verġni - Tifkira (abjad)
- O.F.M. Cap. - Beati Indri minn Palazuelo, Federik minn Berga, u sħabhom, martri tar-rivoluzzjoni ta' Spanja - Tifkira (aħmar)
- O.P. - Beati Bonaventura Garcia Paredes, Ġjaċint Serrano Lopez, presbiteri, u sħabhom martri fi Spanja - Tifkira (aħmar)

07 Is-Sibt • Novembru 2026

tal-wieħed u tletin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **L-Imqaddsa Verġni Marija f'Jum is-Sibt – Tifkira (abjad)**

Filgħodu

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Fil 4, 10-19 Għal kollox niflaħ bis-saħħa ta' dak li jqawwini.
- **SR** 111 (112), 1-2.5-6.8a u 9 Hieni l-bniedem li jibża' mill-Mulej.
- **E** Lq 16, 9-15 Jekk mela ma wrejtux ruħkom fidili fil-qligħ il-ħażin, min se jafdalkom il-ġid veru?

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija [Ċ]. Salmodija tas-Sibt tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.P. - Il-Qaddisin kollha tal-Ordni tal-Predikaturi - Festa (abjad)
- O.C.D. - Beatu Franġisk Palau ta' Ġesù, Marija u Ġużeppi, presbiteru - Tifkira (abjad)
- O.S.B. - San Willibrord, isqof - Tifkira (abjad)
- O.S.A. - Beatu Grazzja ta' Kotor, reliġjuż - Tifkira (abjad)
- F.M.M. - Beata Marija Assunta, reliġjuża - Tifkira (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tat-tnejn u tletin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tat-tnejn u tletin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena. L-Antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. Ir-raba' ġimgħa tas-salterju.

Il-Ħadd • Novembru 2026 08

It-tnejn u tletin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)

Quddiesa
tat-tnejn u tletin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Għerf 6, 12-16 Il-Għerf isibuh dawk li jfittxuh.
- **SR** 62 (63), 2.3-4.5-6.7-8 Mulej, Alla tiegħi, ruħi bil-għatx għalik.
- **2L** 1 Tes 4, 13-18 Alla għad jiġbor miegħu lil dawk li raqdu f'Ġesù.
- **E** Mt 25, 1-13 Ara l-għarus! Oħorġu ilqgħuh!

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Ħadd [D]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tar-IV ġimgħa.

It-Tnejn • Novembru 2026 09

Id-Dedikazzjoni tal-Bażilka tal-Lateran – Festa (abjad)

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, prefazju tad-Dedikazzjoni [3].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Eżek 47, 1-2.8-9.12 Rajt l-ilma ħiereġ mit-tempju.
  jew 1 Kor 3, 9b-11.16-17 Intom it-tempju ta' Alla.
- **SR** 45, 2-3.5-6.8-9 Tifraħ il-belt ta' Alla.
- **E** Ġw 2, 13-23 Ġesù tkellem fuq it-tempju tal-ġisem tiegħu.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-festa [B]. Kollox mill-Komun tad-dedikazzjoni tal-knisja, minbarra l-lezzjoni patristika. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum antifona u salmodija tat-Tnejn tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Bażilka San Ġorġ, martri) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-Bażilka tal-Lateran - Solennità (abjad)
- Kerċem (Knisja ta' Santa Luċija) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1952) - Solennità (abjad)

10 It-Tlieta • Novembru 2026

San Iljun il-Kbir, papa u duttur tal-Knisja – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Raġħajja [5].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Tit 2, 1-8.11-14 Ngħixu bit-tieba, u nistennew it-tama hienja u d-dehra tal-glorja tal-kbir Alla u Salvatur tagħna, Ġesù Kristu.
- **SR** 36 (37), 3-4.18 u 23.27 u 29 Is-salvazzjoni tal-ġusti mill-Mulej.
- **E** Lq 17, 7-10 Aħna qaddejja li ma niswew għal xejn; għamilna biss dak li kellna nagħmlu.

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja jew tad-dutturi [Ċ]. Antifoni proprji għall-Benedictus u l-Magnificat. Salmodija tat-Tlieta tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Kirkop - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1782) - Solennità (abjad)

11 L-Erbgħa • Novembru 2026

San Martin ta' Tours, isqof – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tar-Raġħajja [5].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Tit 3, 1-7 Konna darba bla moħħ iżda Alla salvana minħabba l-ħniena tiegħu.
- **SR** 22 (23), 1-3a.3b-4.5.6 Il-Mulej hu r-ragħaj tiegħi, xejn ma jonqosni.
- **E** Lq 17, 11-19 Ma kien hemm ħadd minnhom li raġa' lura biex jagħti glorja lil Alla ħlief dan il-barrani.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-tifkira mill-Proprju tal-Qaddisin u mill-Komun tar-ragħajja [Ċ]. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar, innijiet u antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum antifoni proprji u salmodija tal-Ħadd tal-I ġimgħa. Fl-Għasar antifoni proprji u salmodija mill-Komun tar-ragħajja. Mill-bqija mis-salmodija tal-Erbgħa tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
Baħrija - San Martin ta' Tours, isqof - Solennità (abjad)
O.S.B. - San Martin ta' Tours, isqof - Festa (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
Belt Vittorja (Knisja ta' San Franġisk) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1906) - Solennità (abjad)

Il-Ħamis • Novembru 2026 12

San Ġosofat, isqof u martri – Tifkira O (aħmar)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Martri jew tar-Ragħajja [5].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Filem 7-20 Ilqgħu, mhux iktar bħala lsir, imma bħala ħuk għażiż.
- **SR** 145 (146), 7.8-9a.9bċ-10 Hieni min f'Alla ta' Ġakobb isib l-għajnuna tiegħu.
- **E** Lq 17, 20-25 Is-Saltna ta' Alla fostkom qiegħda.

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira [Ċ] mill-Komun tal-martri jew tar-ragħajja. Salmodija tal-Ħamis tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.B. - San Teodoru Studita, abbati - Tifkira (abjad)
  jew
  San Ġosofat, isqof u martri - Tifkira (aħmar)

13 Il-Ġimgħa • Novembru 2026

tat-tnejn u tletin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** 2 Ġw 4-9 Min jibqa' fit-tagħlim, għandu l-Missier u l-Iben fih.
- **SR** 118 (119), 1.2.10.11.17.18 Henjin dawk li jimxu fil-liġi tal-Mulej.
- **E** Lq 17, 26-37 Hekk ikun il-Jum li fih jidher Bin il-bniedem.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ġimgħa tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.A. - Il-Qaddisin kollha tal-familja Agostinjana - Festa (abjad)
- O.S.B. - Il-Qaddisin kollha li għexu skont ir-regola ta' San Benedittu - Festa (abjad)
- S.J. - San Stanislaw Kostka, reliġjuż - Tifkira O (abjad)
- S.O.C. - Sant'Agostina Pietrantoni, verġni - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. - San Diegu minn Alcalà - Tifkira O (abjad)
- S.D.B.; F.M.A. - Beatu Artemidis Zatti, reliġjuż - Tifkira (abjad)
- O.F.M. Conv. - San Diegu minn Alcalà - Tifkira (abjad)
- O.Carm. - Beata Marija Tereża ta' Ġesù Scrilli, verġni u fundatriċi - Tifkira (abjad)
- O.C.D. - San Albertu l-Kbir, isqof u duttur tal-Knisja - Tifkira (abjad)

tat-tnejn u tletin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **Il-Verġni Mqaddsa Marija f'Jum is-Sibt – Tifkira (abjad)**

Filgħodu

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** 3 Ġw 5-8 Aħna fid-dmir li nilqgħu lil ħutna, ħalli b'hekk nissieħbu magħhom fil-ħidma għat-tixrid tal-verità.
- **SR** 111 (112), 1-2.3-4.5-6 Hieni l-bniedem li jibża' mill-Mulej.
- **E** Lq 18, 1-8 Alla jagħmel ħaqq lill-magħżulin tiegħu li jgħajtulu lejl u nhar.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija [Ċ]. Salmodija tas-Sibt tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.Carm.; O.C.D. - Il-Qaddisin kollha tal-Ordni Karmelitan - Festa (abjad)
- O.F.M.; O.F.M. Conv.; O.F.M. Cap. - San Nikola Tavelić u sħabu, martri - Tifkira O (aħmar)
- S.J. - San Ġużepp Pignatelli, presbiteru - Tifkira O (abjad)
- O.S.B. - L-aħwa mejtin kollha Benedittini - Tifkira O (vjola)

Filgħaxija

Quddiesa
tat-tlieta u tletin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tat-tlieta u tletin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena. L-Antifona għall-Magnificat proprja għas-sena A. L-ewwel ġimgħa tas-salterju.

15 Il-Ħadd • Novembru 2026

It-tlieta u tletin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena – (aħdar)

Quddiesa
tat-tlieta u tletin Ħadd taż-żmien ta' matul is-sena, Glorja, Kredu, prefazju tal-Ħdud ta' matul is-sena [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Prov 31, 10-13.19-20.30-31 Mara ta' ħila taħdem minn qalbha b'idejha.
- **SR** 127 (128), 1-2.3.4-5 Hieni kull min jibża' mill-Mulej.
- **2L** 1 Tess 5, 1-6 Tħallux li Jum il-Mulej jeħodkom għal għarrieda.
- **E** Mt 25, 14-30 (Mt 25, 14-15.19-21) Int kont fidil fil-ftit: idħol fil-hena ta' sidek.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-Ħadd [D]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena A. Salmodija tal-Ħadd tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
Djoċesi ta' Għawdex
- Xagħra (Knisja ta' Ġesù Nazzarenu) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1931) - Solennità (abjad)

Nota
Illum jaħbat l-anniversarju mill-mewt ta' Mons. Nikol J. Cauchi, Isqof emeritus ta' Għawdex (2010)

tat-tlieta u tletin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **Santa Margerita tal-Iskozja – Tifkira (abjad)**
jew **Santa Ġertrude, verġni – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien
ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tat-tifkira [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Apok 1, 1-4; 2, 1-5a Ġib quddiem għajnejk fiex waqajt u indem.
- **SR** 1, 1-2.3.4 u 6 Lir-rebbieħ nagħtih jiekol mis-siġra tal-ħajja.
- **E** Lq 18, 35-43 "Xi tridni nagħmillek?" -"Li nara, Mulej!"

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira [Ċ]. Salmodija tat-Tnejn tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Bormla - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-oratorju (1793) - Solennità (abjad)
- O.S.B. - San Ġertrude, verġni - Festa (abjad)
- F.S.C. - Beatu Aurelio Maria u sħabu martri - Tifkira (aħmar)
- S.J. - Il-Qaddisin Rokku Gonzólez, Alfonsu Rodriguez u Ġwann del Castillo, presbiteri u martri - Tifkira (aħmar)

17 It-Tlieta • Novembru 2026

Santa Eliżabetta tal-Ungerija – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Qaddisin [5].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Apok 3, 1-6.14-22 Jekk xi ħadd jismagħni u jiftaħli l-bieb, jiena nidħol għandu u niekol miegħu.
- **SR** 14 (15), 2-3ab.3ċd-4ab.5 Lir-rebbieħ nagħtih li joqgħod maġenbi fuq it-tron tiegħi.
- **E** Lq 19, 1-10 Bin il-bniedem ġie jfittex u jsalva l-mitluf.

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira mill-Komun tal-qaddisin nisa: għal dawk li għamlu opri ta' ħniena [Ċ]· Salmodija tat-Tlieta tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M.; O.F.M. Conv.; O.F.M. Cap. - Santa Eliżabetta tal-Ungerija, patruna tal-Ordni Franġiskan Sekular - Festa (abjad)
- F.S.C. - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja ta' San Ġwann Battista de la Salle - Tifkira (abjad)

tat-tlieta u tletin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
Id-Dedikazzjoni tal-Bażilki ta' San Pietru u San Pawl, appostli – Tifkira (abjad)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Appostli [6].

Lezzjonarju Ferjali I/2
- **1L** Apok 4, 1-11 Qaddis il-Mulej, Alla li jista' kollox, li kien, u li hu, u li ġej!
- **SR** 150, 1-2.3-4.5-6 Qaddis, Qaddis, Qaddis il-Mulej, Alla li jista' kollox.
- **E** Lq 19, 11-28 Għax ma mortx tqiegħed flusi l-bank?

jew jekk issir it-tifkira tad-Dedikazzjoni:

Lezzjonarju għall-Quddies tal- Qaddisin
- **1L** Atti 28, 11-16.30-31 Hekk wasalna Ruma.
- **SR** 97, 1-6 Il-Mulej għarraf is-salvazzjoni lill-ġnus.
- **E** Mt 14, 22-23 Għidli niġi ħdejk fuq l-ilma.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-appostli [Ċ]. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar, innu u antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji. Salmodija tal-Erbgħa tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- R.S.C.J. - Santa Filippina Duchesne - Festa (abjad)
- O.F.M. (Monasteru Santa Klara) - Beata Salomea minn Krakow, verġni - Tifkira (abjad)

19 Il-Ħamis • Novembru 2026

tat-tlieta u tletin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Apok 5, 1-10 Il-Ħaruf kien maqtul u b'demmu kiseb lilna poplu minn kull ġens.
- **SR** 149, 1-2.3-4.5-6a u 9b Għamiltna għal Alla tagħna, Saltna u Qassisin.
- **E** Lq 19, 41-44 Mhux li għaraft imqar int ukoll x'inhu ta' ġid għalik!

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ħamis tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Naxxar (Santwarju tal-Ħniena Divina) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-Knisja (2016) - Solennità (abjad)
- O.S.J. - Il-Qaddisin kollha tal-Ordni - Tifkira O (abjad)
- O.C.D. - San Rafel Kalinowski ta' San Ġużepp, presbiteru - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. (Monasteru Santa Klara) - Santa Anjeże ta' Assisi, verġni - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. Conv. - Santa Anjeże ta' Assisi, verġni - Tifkira (abjad)
- O.S.B. - Santa Matilde, verġni - Tifkira (abjad)
- O.Carm. - San Rafel Kalinowski ta' San Ġużepp, presbiteru - Tifkira (abjad)

tat-tlieta u tletin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Apok 10, 8-11 Jien ħadt il-ktejjeb u blajtu.
- **SR** 118 (119), 14.24.72.103.111.131 Kemm hi ħelwa l-wegħda tiegħek!
- **E** Lq 19, 45-48 Id-dar tiegħi għamiltuha għar tal-ħallelin.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ġimgħa tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.B. - Beata M. Fortunata Viti, verġni - Tifkira (abjad)
- O.F.M. - Beatu Baskal Fortuno Almela u sħabu, martri - Tifkira (aħmar)

21 Is-Sibt • Novembru 2026

Il-Preżentazzjoni tal-Imqaddsa Verġni Marija – Tifkira O (abjad)

Filgħodu

Quddiesa
tat-tifkira, qari proprju, prefazju tal-Imqaddsa Verġni Marija [5].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Żakk 2, 14-17 Għajjat bil-ferħ, Sijon, għax il-Mulej ġej.
- **K** Lq 1, 46-55 Hienja int, Verġni Marija, li ġibt fid-dinja 'l Bin il-Missier etern.
- **E** Mt 12, 46-50 Medd idu lejn id-dixxipli u qal: Dawn huma ommi u ħuti.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) Uffiċċju tat-tifkira mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija minbarra l-partijiet proprji [Ċ]. Innijiet proprji fl-Uffiċċju tal-Qari u fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum. Antifona proprja għall-Benedictus. Salmodija tas-Sibt tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Monasteru ta' Santa Katerina (il-Belt) - Il-Preżentazzjoni tal-Verġni Mqaddsa Marija - Solennità (abjad)
- D.S.H.; R.S.C.J. - Il-Preżentazzjoni tal-Verġni Mqaddsa Marija - Festa (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
ta' Kristu, Sultan tal-Ħolqien kollu.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tas-solennità ta' Kristu, Sultan tal-Ħolqien kollu. Kompieta ta' wara l-ewwel Għasar tal-Ħadd. Matul din il-ġimgħa tingħad it-tieni ġimgħa tas-salterju.

Il-Ħadd • Novembru 2026 22

Sidna Ġesù Kristu, Sultan tal-Ħolqien kollu – Solennità (abjad)

Quddiesa
tas-solennità, Glorja, qari proprju, Kredu, prefazju proprju [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena A
- **1L** Eżek 34, 11-12.15-17 Jien nirgħa l-merħla tiegħi bil-ġustizzja.
- **SR** 22 (23), 1-2a.2b-3.5-6 Il-Mulej hu r-ragħaj tiegħi, xejn ma jonqosni.
- **2L** 1 Kor 15, 20-26.28 Jerħi s-saltna f'idejn Alla l-Missier, sabiex Alla jkun kollox f'kollox.
- **E** Mt 25, 31-46 Joqgħod fuq it-tron glorjuż tiegħu u jifred il-ġnus minn xulxin.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tas-solennità [A]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum antifona proprja u salmodija tal-Ħadd tal-I ġimgħa.

It-Tnejn • Novembru 2026 23

tal-erbgħa u tletin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **San Klement I, papa u martri – Tifkira (aħmar)**
jew **San Kolumbanu, abbati – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tat-tifkira [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Apok 14, 1-3.4b-5 Kellhom isem Kristu u isem Missieru miktub fuq ġbinhom.
- **SR** 23 (24), 1-2.3-4ab.5-6 Dan hu n-nisel ta' dawk li jfittxu 'l wiċċek, Mulej.
- **E** Lq 21, 1-4 Ra waħda armla fqira titfa' biċċtejn żgħar tal-flus.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira [Ċ]. Salmodija tat-Tnejn tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- S.J. - Beatu Mikiel Pro, presbiteru u martri - Tifkira (aħmar)

24 It-Tlieta • Novembru 2026

Sant'Andrija Dûng Lac, presbiteru, u sħabu, martri – Tifkira O (aħmar)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Martri [5].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Apok 14, 14-19 Midd il-minġel tiegħek u aħsad, għax waslet is-siegħa biex taħsad, għax il-ħsad tal-art misjur sewwa.
- **SR** 95 (96), 10.11-12.13 Il-Mulej ġej biex jagħmel ħaqq mill-art.
- **E** Lq 21, 5-11 Ma tibqax ġebla fuq oħra.

Liturġija tas-Sigħat
tat-tifkira mill-Komun ta' aktar minn martri wieħed [Ċ]. Salmodija tat-Tlieta tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.P. - San Injazju Klement Delgado, isqof, Vinċenz Le Quag Liem A Pace, presbiteru, Duminku Pham Trong An-Kham, missier, u 114 oħra sħabhom, martri tal-Vietnam - Tifkira O (aħmar)

Arċidjoċesi ta' Malta
- L-anniversarju mill-ordinazzjoni episkopali ta' Monsinjur Arċisqof Charles J. Scicluna (2012).

tal-erbgħa u tletin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew Santa Katerina ta' Lixandra, verġni u martri – Tifkira (aħmar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Martri [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Apok 15, 1-4 Huma jgħannu l-kantiku ta' Mosé u l-kantiku tal-Ħaruf.
- **SR** 97 (98), 1.2-3ab.7-8.9 Kbar u tal-għaġeb l-għemejjel tiegħek, Mulej Alla li tista' kollox.
- **E** Lq 21, 12-19 Kulħadd isir jobgħodkom minħabba f'ismi. Imma xagħra waħda minn raskom ma tintilifx.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-martri jew tal-verġni [Ċ]. Salmodija tal-Erbgħa tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Żejtun; Żurrieq; Monasteru ta' Santa Katerina (il-Belt) - Santa Katerina ta' Lixandra, verġni u martri - Solennità (aħmar)
- S.D.B.; F.M.A. - F'kull dar tiġi ċċelebrata Quddiesa b'suffraġju għall-qraba Salesjani mejtin (vjola)
- O.F.M.; O.F.M. Conv. - Sant'Umile minn Bisignano, reliġjuż - Tifkira (abjad)

26 Il-Ħamis • Novembru 2026

tal-erbgħa u tletin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Apok 18, 1-2.21-23; 19, 1-3.9a Iġġarrfet Babilonja l-kbira.
- **SR** 99 (100), 2.3.4.5 Henjin dawk li huma mistiedna għall-ikla tat-tieġ tal-Ħaruf!
- **E** Lq 21, 20-28 Ġerusalemm tibqa' tintrifes taħt saqajn il-ġnus sa ma jkun għadda żmien il-ġnus.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ħamis tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M.; O.F.M. Conv.; O.F.M. Cap. - San Leonardu minn Porto Maurizio, presbiteru - Tifkira O (abjad)
- S.J. - San Ġwann Berchmans, reliġjuż - Tifkira O (abjad)
- O.S.B. - San Silvestru, abbati - Tifkira (abjad)

27 Il-Ġimgħa • Novembru 2026

tal-erbgħa u tletin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa*, prefazju komun [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Apok 20, 1-4.11 -21, 2 Il-mejtin sar ħaqq minnhom fuq l-għemejjel tagħhom. Ġerusalemm il-ġdida, rajtha nieżla mis-sema.
- **SR** 83 (84), 3.4.5-6a u 8a Din hi l-għamara ta' Alla mal-bnedmin.
- **E** Lq 21, 29-33 Meta taraw dan jiġri, kunu afu li s-Saltna ta' Alla hi fil-qrib.

Liturġija tas-Sigħat
ferjali [E]. Salmodija tal-Ġimgħa tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Blata l-Bajda (Knisja tal-Midalja Mirakoluża) - Il-Madonna tal-Midalja Mirakoluża - Festa (abjad)
- O.F.M.; O.F.M. Conv.; O.F.M. Cap. - San Franġisk Anton Fasani, presbiteru - Tifkira O (abjad)

tal-erbgħa u tletin ġimgħa taż-żmien ta' matul is-sena – Ferja (aħdar)
jew **L-Imqaddsa Verġni Marija f'Jum is-Sibt – Tifkira (abjad)**

Filgħodu

Quddiesa
ta' wieħed mill-Ħdud taż-żmien ta' matul is-sena jew votiva jew *ad diversa* jew tat-tifkira, prefazju komun jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [6].

Lezzjonarju Ferjali II/2
- **1L** Apok 22, 1-7 Lejl ma jkunx hemm iżjed, għax il-Mulej Alla jkun jiddi fuqhom.
- **SR** 94 (95), 1-2.3-5.6-7 Maranata! Ejja, Mulej Ġesù!
- **E** Lq 21, 34-36 Ishru biex tkunu tifilħu tgħaddu minn kulma għandu jiġri.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) ferjali [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija [Ċ]. Salmodija tas-Sibt tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Sliema (S.Maris) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1899) - Solennità (abjad)
- O.F.M. Conv.; O.F.M. - San Ġakbu mill-Marche, presbiteru - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. Cap. - San Ġakbu mill-Marche, presbiteru - Tifkira (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tal-ewwel Ħadd tal-Avvent.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tal-ewwel Ħadd tal-Avvent. L-antifona għall-Magnificat proprja għas-sena B. L-ewwel ġimgħa tas-salterju.

29 Il-Ħadd • Novembru 2026

L-ewwel Ħadd tal-Avvent – (vjola)

Quddiesa
tal-ewwel Ħadd tal-Avvent, Kredu, prefazju tal-Avvent I [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena B
- **1L** Is 63, 16b-17.19b; 64, 2-7 Mhux li kont iċċarrat is-smewwiet u tinżel!
- **SR** 79 (80), 2aċ.3b.15-16.18-19 Reġġagħna għal li konna Alla tal-eżerċti.
- **2L** 1 Kor 1, 3-9 Nistennew id-dehra ta' Sidna Ġesù Kristu.
- **E** Mk 13, 33-37 Ishru, għax ma tafux meta jerġa' jiġi sid id-dar.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-ewwel Ħadd tal-Avvent [D]. L-Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena B. Salmodija tal-Ħadd tal-I ġimgħa.

30 It-Tnejn • Novembru 2026

Sant'Andrija, appostlu – Festa (aħmar)

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, prefazju tal-Appostli [3].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Rum 10, 9-18 Il-fidi tiġi mis-smigħ, u s-smigħ permezz tax-xandir tal-kelma ta' Kristu.
- **SR** 18, 2-5 Mal-art kollha jasal leħinhom.
- **E** Mt 4, 18-22 Minnufih telqu x-xbiek, u marru warajh.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-festa mill-Komun tal-appostli minbarra l-partijiet proprji [B]. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifona ta' żmien l-Avvent u salmodija tat-Tnejn tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Luqa - Sant'Andrija, appostlu - Solennità (aħmar)
- Sliema (Sacro Cuor) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1950) - Solennità (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Fontana (Knisja Parrokkjali) - Sant'Andrija, appostlu, patrun tal-parroċċa - Solennità (aħmar)

It-Tlieta • Diċembru 2026 01

tal-ewwel ġimgħa tal-Avvent – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Avvent I [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 11, 1-10 Fuqu jistrieħ l-ispirtu tal-Mulej.
- **SR** 71 (72), 2.7-8.12-13.17 Tħaddar f'jiemu l-ġustizzja, u s-sliem kotran għal dejjem.
- **E** Lq 10, 21-24 Ġesù tqanqal bil-ferħ mill-Ispirtu s-Santu.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-ġurnata [E]. Salmodija tat-Tlieta tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Sliema (Sacro Cuor) - Sant'Andrija, appostlu - Festa (aħmar)
- S.J. - San Edmond Campion u San Robert Southwell, presbiteri u sħabhom, martri - Tifkira O (aħmar)
- O.P. - Beatu Ġwanni ta' Vercelli, presbiteru - Tifkira (abjad)

L-Erbgħa • Diċembru 2026 02

tal-ewwel ġimgħa tal-Avvent – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Avvent I [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 25, 6-10a Sidi l-Mulej jagħmel għall-popli kollha mejda b'ikel fin u jixxotta d-dmugħ minn fuq kull wiċċ.
- **SR** 22 (23), 1-3a.3b-4.5.6 Ngħammar f'dar il-Mulej sakemm indum ħaj!
- **E** Mt 15, 29-37 Ġesù fejjaq ħafna morda u qasam il-ħobż.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Erbgħa tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.S.J. - Imqaddsa Verġni Marija, ta' Liesse - Tifkira O (abjad)
- O.F.M. Cap. - Beata Marija Anġela Astorch, verġni - Tifkira (abjad)
- O.F.M. Conv. - Beatu Rafel Chylinski, presbiteru - Tifkira (abjad)

03 Il-Ħamis • Diċembru 2026

San Franġisk Saverju, presbiteru – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju tal-Avvent I jew tar-Ragħajja [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 26, 1-6 Jidħol il-poplu ġust li jżomm is-sewwa.
- **SR** 117 (118), 1 u 8-9.19-21.25-27a Imbierek min ġej f'isem il-Mulej!
- **E** Mt 7, 21.24-27 Min jagħmel ir-rieda ta' Missieri li hu fis-smewwiet jidħol fis-Saltna tas-Smewwiet.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja [Ċ]. Salmodija tal-Ħamis tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.P. (Birgu) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1960) - Solennità (abjad)
- S.J. - San Franġisk Saverju, presbiteru - Festa (abjad)

04 Il-Ġimgħa • Diċembru 2026

tal-ewwel ġimgħa tal-Avvent – Ferja (vjola)
jew **San Ġwann Damaxxenu, presbiteru u duttur tal-Knisja – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
tal-ġurnata jew tat-tifkira, prefazju tal-Avvent I jew tar-Ragħajja tal-Erwieħ [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 29, 17-24 Dakinhar għajnejn l-għomja jaraw.
- **SR** 26 (27), 1.4.13-14 Il-Mulej id-dawl u s-salvazzjoni tiegħi.
- **E** Mt 9, 27-31 Żewġ għomja jitfejqu għax jemmnu fil-Mulej.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-ġurnata [E] jew tat-tifkira mill-Komun tad-dutturi tal-Knisja jew tar-ragħajja tal-erwieħ [Ċ]. Salmodija tal-Ġimgħa tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.F.M. Cap. (Kalkara) - Santa Barbara, verġni u martri - Solennità (aħmar)
- U.S.A.M. (Sliema) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja - Solennità (abjad)

Is-Sibt • Diċembru 2026 05

tal-ewwel ġimgħa tal-Avvent – Ferja (vjola)

Filgħodu

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Avvent I [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 30, 19-21.23-26 Il-Mulej iħenn għalik mal-ħoss tal-għajta tiegħek.
- **SR** 146 (147), 1-2.3-4.5-6 Alla ġust hu l-Mulej; henjin dawk li jafdaw fih.
- **E** Mt 9, 35 - 10, 1.6-8 Ra n-nies u tħassarhom.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) Uffiċċju tal-ġurnata [E]. Salmodija tas-Sibt tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O. Carm. - Beatu Bartilmew Fanti, presbiteru - Tifkira (abjad)
- S.D.B.; F.M.A. - Beatu Filippu Rinaldi, presbiteru - Tifkira (abjad)
- O.S.B. - San Saba, abbati - Tifkira (abjad)
- O.S.B. - Beatu Plaċidu Riccardi, presbiteru - Tifkira (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tat-tieni Ħadd tal-Avvent.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tat-tieni Ħadd tal-Avvent. L-antifona għall-Magnificat proprja għas-sena B. It-tieni ġimgħa tas-salterju.

06 Il-Ħadd • Diċembru 2026

It-tieni Ħadd tal-Avvent – (vjola)

Quddiesa
tat-tieni Ħadd tal-Avvent, Kredu, prefazju tal-Avvent I [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena B
- **1L** Is 40, 1-5.9-11 Ħejju t-triq għall-Mulej.
- **SR** 84 (85), 8-9ab.10-14 Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.
- **2L** 2 Piet 3, 8-14 Nistennew li jiġu smewwiet ġodda u art ġdida.
- **E** Mk 1, 1-8 Ħejju t-triq tal-Mulej, iddrittaw il-mogħdijiet tiegħu.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-tieni Ħadd tal-Avvent [D]. L-Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena B. Salmodija tal-Ħadd tat-II ġimgħa.

07 It-Tnejn • Diċembru 2026

Sant'Ambroġ, isqof u duttur tal-Knisja – Tifkira O (abjad)

Filgħodu

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju tal-Avvent I jew tar-Ragħajja [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 35, 1-10 Alla ġej biex isalvakom.
- **SR** 84 (85), 9ab-10.11-12.13-14 Alla ġej biex isalvana.
- **E** Lq 5, 17-26 Rajna ħwejjeġ tal-għaġeb illum!

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) Uffiċċju tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja jew tad-dutturi [Ċ]. Innu proprju fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum. Salmodija tat-Tnejn tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Siggiewi - San Nikola, isqof - Solennità trasferita (abjad)
- S.J. (B'kara) (1923); Valletta (Knisja tal-Ġiżwiti) (1731) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-kappella (1923) - Solennità trasferita (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
Għal raġunijiet pastorali, minħabba d-devozzjoni tan-nies, flok il-Quddiesa ta' Sant'Ambroġ tista' ssir il-Quddiesa tas-solennità ta' għada.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar proprju tas-solennità ta' għada. Salmodija mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija. Kompieta ta' wara l-ewwel Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur*.

It-Tlieta • Diċembru 2026 08

It-Tnissil bla Tebgħa tal-Imqaddsa Verġni Marija – Solennità (abjad)

Quddiesa
tas-solennità, Glorja, qari proprju, Kredu, prefazju proprju [2].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Ġen 3, 9-15.20 Innissel mibegħda bejn nislek u bejn nisel il-mara.
- **SR** 97, 1-4 Ngħannu lill-Mulej, għax għamel l-għeġubijiet.
- **2L** Efes 1, 3-6.11-12 Alla għażilna fi Kristu sa minn qabel il-ħolqien tad-dinja.
- **E** Lq 1, 26-38 Sliem għalik, mimlija bil-grazzja, il-Mulej miegħek.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tas-solennità [A]. Fl-Uffiċċju tal-Qari salmodija mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum, salmodija tal-Ħadd tal-I ġimgħa. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifona proprja u salmodija komplimentari. Fit-II Għasar, salmodija mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija. Kompieta ta' wara t-tieni Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur*.

09 L-Erbgħa • Diċembru 2026

tat-tieni ġimgħa tal-Avvent – Ferja (vjola)
jew **San Ġwann Diegu Cuauhtlatoatzin – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
tal-ġurnata jew tat-tifkira, prefazju tal-Avvent I jew tal-Qaddisin [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 40, 25-31 Il-Mulej ikattar il-qawwa lil min hu bla saħħa.
- **SR** 102 (103), 1-2.3-4.8 u 10 Bierek, ruħ tiegħi, il-Mulej!
- **E** Mt 11, 28-30 Ejjew għandi, intom ilkoll li tinsabu mħabbtin u mtaqqlin.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-ġurnata [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-qaddisin irġiel [Ċ]. Salmodija tal-Erbgħa tat-II ġimgħa.

10 Il-Ħamis • Diċembru 2026

tat-tieni ġimgħa tal-Avvent – Ferja (vjola)
jew **L-Imqaddsa Verġni Marija ta' Loreto – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
tal-ġurnata jew tat-tifkira, prefazju tal-Avvent I jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 41, 13-20 Jien il-feddej tiegħek, il-Qaddis ta' Iżrael!
- **SR** 144 (145), 1 u 9.10-11.12-13ab Il-Mulej twajjeb u ħanin.
- **E** Mt 11, 11-15 Ħadd ma qam akbar minn Ġwanni l-Battista.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-ġurnata [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija [Ċ]. Salmodija tal-Ħamis tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- U.S.A.M. (Msida); Gudja (ta' Loreto) - Madonna ta' Loreto - Solennità (abjad).
- O.C.D. - San Damasu I, papa - Tifkira (abjad)
- O.F.M. Cap. - Beatu Arsenio minn Trigolo, presibiteru - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Għajnsielem (Knisja Parrokkjali) - It-Translazzjoni tad-Dar tal-Madonna f'Loretu - Solennità (abjad)

Il-Ġimgħa • Diċembru 2026 11

tat-tieni ġimgħa tal-Avvent – Ferja (vjola)
jew **San Damasu, papa – Tifkira (abjad)**

Quddiesa
tal-ġurnata jew tat-tifkira, prefazju tal-Avvent I jew tar-Raġħajja tal-Erwieħ [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 48, 17-19 Li kieku tajt widen għall-kmandamenti tiegħi!
- **SR** 1, 1-2.3.4 u 6 Min jimxi warajk, Mulej, ikollu d-dawl tal-ħajja.
- **E** Mt 11, 16-19 La minn Ġwanni u lanqas minn Bin il-bniedem ma jridu jisimgħu.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-ġurnata [E] jew tat-tifkira mill-Komun tar-ragħajja tal-erwieħ[Ċ]. Salmodija tal-Ġimgħa tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Gudja - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1785) - Solennità (abjad)
- Naxxar - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1732) - Solennità (abjad)
- O.C.D. - Santa Marija tal-Għaġeb ta' Ġesù Pidal y Chico de Guzman, verġni - Tifkira O (abjad)
- O.Carm. (Valletta) - Beatu Franku minn Siena - Tifkira (abjad)

12 Is-Sibt • Diċembru 2026

tat-tieni ġimgħa tal-Avvent – Ferja (vjola)
jew **L-Imqaddsa Verġni Marija ta' Gwadalupe – Tifkira (abjad)**

Filgħodu

Quddiesa
tal-ġurnata jew tat-tifkira, prefazju tal-Avvent I jew tal-Imqaddsa Verġni Marija [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Sir 48, 1-4.9-11 Elija jerġa' jiġi.
- **SR** 79 (80), 2aċ u 3b.15-16.18-19 Reġġagħna għal li konna, Alla tal-eżerċti.
- **E** Mt 17, 10-13 Elija ġa ġie, u huma baqgħu ma għarfuhx.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) Uffiċċju tal-ġurnata [E] jew tat-tifkira mill-Komun tal-Imqaddsa Verġni Marija [Ċ]. Salmodija tas-Sibt tat-II ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Balluta - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1984) - Solennità (abjad)
- Kalkara - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1954) - Solennità (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tat-tielet Ħadd tal-Avvent.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tat-tielet Ħadd tal-Avvent. L-antifona għall-Magnificat proprja għas-sena B. It-tielet ġimgħa tas-salterju.

13 Il-Ħadd • Diċembru 2026

It-tielet Ħadd tal-Avvent – (vjola jew roża)

Quddiesa
tat-tielet Ħadd tal-Avvent, Kredu, prefazju tal-Avvent I [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena B
- **1L** Is 61, 1-2a. 10-11Nifraħ fuq li nifraħ fil-Mulej.
- **K** Lq 1, 46-48.49-50.53-54 Taqbeż bil-ferħ ruħi b'Alla tiegħi.

- **2L** 1Tess 5, 16-24 Sħaħ bla mittiefsa, sa ma jiġi Sidna Ġesù Kristu.
- **E** Ġw 1, 6-8.19-28 F'nofskom hemm dak li intom ma tafuhx.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-tielet Ħadd tal-Avvent [D]. L-Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena B. Salmodija tal-Ħadd tat-III ġimgħa.

It-Tnejn • Diċembru 2026 14

San Ġwann tas-Salib, presbiteru u duttur tal-Knisja – Tifkira O (abjad)

Quddiesa
tat-tifkira, prefazju tal-Avvent I jew tal-Qaddisin Verġni u Reliġjużi [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Num 24, 2-7.15-17a Għad titla' kewkba minn Ġakobb.
- **SR** 24 (25), 4bċ-5ab.6-7bċ.8-9 Triqatek, Mulej, għarrafni.
- **E** Mt 21, 23-27 Il-magħmudija ta' Ġwanni minn fejn kienet ġejja?

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-tifkira mill-Komun tad-dutturi [Ċ]. Salmodija tat-Tnejn tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Tarxien (Erwieħ) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (2002) - Solennità trasferita (abjad)
- Mtarfa - Santa Luċija, verġni u martri - Solennità trasferita (aħmar)
- O.C.D. - San Ġwann tas-Salib, presbiteru, duttur tal-Knisja u missier tagħna - Solennità (abjad)
- O. Carm. - San Ġwann tas-Salib, presbiteru u duttur tal-Knisja - Festa (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Għarb (Bażilka tat-Tlugħ tal-Imqaddsa Verġni Marija fis-Sema "ta' Pinu") - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1932) - Solennità trasferita (abjad)
- Kerċem (Knisja ta' Santa Luċija) - Santa Luċija, verġni u martri - Solennità trasferita (aħmar)

15 It-Tlieta • Diċembru 2026

tat-tielet ġimgħa tal-Avvent – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Avvent I [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Sof 3, 1-2.9-13 Is-salvazzjoni li jġib miegħu l-Messija titwiegħed lill-popli kollha.
- **SR** 33 (34), 2-3.6-7.17-18.19 u 23 Dan il-fqajjar sejjaħ u l-Mulej semgħu.
- **E** Mt 21, 28-32 Ġie Ġwanni, u l-midinbin emmnuh.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-ġurnata [E]. Salmodija tat-Tlieta tat-III ġimgħa.

16 L-Erbgħa • Diċembru 2026

tat-tielet ġimgħa tal-Avvent – Ferja (vjola)

Quddiesa
tal-ġurnata, prefazju tal-Avvent I [5].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Iż 45, 6b-8.18.21b-25 Qattru, smewwiet, mill-għoli.
- **SR** 84 (85), 9ab-10.11-12.13-14 Qattru, smewwiet, mill-għoli, u jraxxax is-sħab il-ġustizzja.
- **E** Lq 7, 19-23 Morru agħtu lil Ġwanni l-aħbar ta' dak li rajtu u smajtu.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-ġurnata [E]. Salmodija tal-Erbgħa tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.C.D. - Beata Marija tal-Anġli Fontanella, verġni - Tifkira (abjad)

Djoċesi ta' Għawdex
- Kerċem (Kappella tas-Sorijiet Karmelitani) - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1973) - Solennità (abjad)

Il-Ħamis • Diċembru 2026 17

tat-tielet ġimgħa tal-Avvent – Ferja privileġġjata (vjola)

Quddiesa
proprja tas-17 ta' Diċembru, qari proprju tal-ġurnata, prefazju tal-Avvent II [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Ġen 49, 2.8-10 Ix-xettru minn id Ġuda ma jitneħħiex.
- **SR** 71 (72), 1-2.3-4ab.7-8.17 Tħaddar f'jiemu l-ġustizzja u s-sliem.
- **Hallelujah:** O Għerf tal-Għoli.
- **E** Mt 1, 1-17 Ktieb in-nisel ta' Ġesù, bin David.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tas-17 ta' Diċembru [E]. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar antifoni proprji tal-Ħamis qabel l-24 ta' Diċembru. Salmodija tal-Ħamis tat-III ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- San Ġiljan - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja parrokkjali - Solennità (abjad)

Il-Ġimgħa • Diċembru 2026 18

tat-tielet ġimgħa tal-Avvent – Ferja privileġġjata (vjola)

Quddiesa
proprja tat-18 ta' Diċembru, qari proprju tal-ġurnata, prefazju tal-Avvent II [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Ġer 23, 5-8 Inqajjem lil David rimja ġusta.
- **SR** 71 (72), 2.12-13.18-19 Tħaddar f'jiemu l-ġustizzja u s-sliem.
- **Hallelujah:** O Mexxej tad-dar ta' Iżrael.
- **E** Mt 1, 18-24 Ġesù jitwieled minn Marija, għarusa ta' Ġużeppi, bin David.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-18 ta' Diċembru [E]. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar antifoni proprji tal-Ġimgħa qabel l-24 ta' Diċembru. Salmodija tal-Ġimgħa tat-III ġimgħa.

19 Is-Sibt • Diċembru 2026

tat-tielet ġimgħa tal-Avvent – Ferja privileġġjata (vjola)

Filgħodu

Quddiesa
proprja tad-19 ta' Diċembru, qari proprju tal-ġurnata, prefazju tal-Avvent II [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Mħal 13, 2-7.24-25a Anġlu tal-Mulej iħabbar it-twelid ta' Sansun.
- **SR** 70 (71), 3-4a.5-6ab.16-17 Mulej, mimli fommi b'tifħirek u b'sebħek.
- **Hallelujah:** O Għerq ta' Ġesse.
- **E** Lq 1, 5-25 L-anġlu Gabrijel iħabbar it-twelid ta' Ġwanni l-Battista.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) Uffiċċju tad-19 ta' Diċembru [E]. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum, antifoni proprji tas-Sibt qabel l-24 ta' Diċembru. Salmodija tas-Sibt tat-III ġimgħa.

Filgħaxija

Quddiesa
tar-raba' Ħadd tal-Avvent.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tar-raba' Ħadd tal-Avvent. L-antifona għall-Magnificat *O Għerq ta' Ġesse.* Ir-raba' ġimgħa tas-salterju.

Il-Ħadd • Diċembru 2026 20

Ir-raba' Ħadd tal-Avvent – (vjola)

Quddiesa
tar-raba' Ħadd tal-Avvent, Kredu, prefazju tal-Avvent II [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena B
- **1L** 2 Sam 7, 1-5.8b-12.14a.16 It-tron tiegħek jibqa' sħiħ għal dejjem.
- **SR** 88 (89), 2-5.27.29 It-tjieba tal-Mulej irrid dejjem ngħanni.
- **2L** Rum 16, 25-27 Il-misteru li kien moħbi fis-skiet tal-eternità issa ġie rrivelat.
- **E** Lq 1, 26-38 Int se tnissel fi ħdanek u jkollok iben.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tar-raba' Ħadd tal-Avvent [D]. Fl-Uffiċċju tal-Qari versett, lezzjonijiet u responsorji tal-20 ta' Diċembru. L-antifona għall-Benedictus proprja għas-sena B. L-antifona għall-Magnificat *O Muftieħ ta' David*. Salmodija tal-Ħadd tar-IV ġimgħa.

It-Tnejn • Diċembru 2026 21

tar-raba' ġimgħa tal-Avvent – Ferja privileġġjata (vjola)

Quddiesa
proprja tal-21 ta' Diċembru, qari proprju tal-ġurnata, prefazju tal-Avvent II [4].
Tista' ssir it-tifkira ta' San Pietru Kanisju, presbiteru u duttur tal-Knisja, bil-mod indikat f'[7].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Għan 2, 8-14 Il-maħbub tiegħi: arah, ġej, jaqbeż fuq il-muntanji. *jew* Sof 3, 14-18a Il-Mulej, Alla tiegħek, qiegħed f'nofsok.
- **SR** 32 (33), 2-3.11-12.20-21 Għannu, ġusti, bil-ferħ, lill-Mulej; għannulu għanja ġdida.
- **Hallelujah:** O Xemx tielgħa.
- **E** Lq 1, 39-45 Minn fejn ġieni dan li omm Sidi tiġi għandi?

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-21 ta' Diċembru [E]. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar antifoni proprji tat-Tnejn qabel l-24 ta' Diċembru. Salmodija tat-Tnejn tar-IV ġimgħa.
Tista' ssir it-tifkira ta' San Pietru Kanisju, presbiteru u duttur tal-Knisja, bil-mod indikat f'[F].

22 It-Tlieta • Diċembru 2026

tar-raba' ġimgħa tal-Avvent – Ferja privileġġjata (vjola)

Quddiesa
proprja tat-22 ta' Diċembru, qari proprju tal-ġurnata, prefazju tal-Avvent II [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** 1 Sam 1, 24-28 Ir-radd ta' ħajr ta' Anna għat-twelid ta' Samwel.
- **K** 1 Sam 2, 1.4-5.6-7.8abċd Ferħet qalbi fil-Mulej.
- **Hallelujah:** O sultan tal-ġnus.
- **E** Lq 1, 46-55 Is-setgħani għamel miegħi ħwejjeġ kbar.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-22 ta' Diċembru [E].
Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar antifoni proprji tat-Tlieta qabel l-24 ta' Diċembru. Salmodija tat-Tlieta tar-IV ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- O.P. - Anniversarju tal-approvazzjoni tal-Ordni

23 L-Erbgħa • Diċembru 2026

tar-raba' ġimgħa tal-Avvent – Ferja privileġġjata (vjola)

Quddiesa
proprja tat-23 ta' Diċembru, qari proprju tal-ġurnata, prefazju tal-Avvent II [4].
Tista' ssir it-tifkira ta' San Ġwann de Kety, presbiteru, bil-mod indikat f'[7].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** Mal 3, 1-4.23-24 Nibagħtilkom 'l Elija l-profeta qabel ma jasal Jum il-Mulej.
- **SR** 24 (25), 4bċ-5ab.8-9.10 u 14 Erfgħu raskom, għax il-fidwa tagħkom hi fil-qrib.
- **Hallelujah:** O Għimanu-El.
- **E** Lq 1, 57-66 It-twelid ta' Ġwanni l-Battista.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tat-23 ta' Diċembru [E].
Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum u fl-Għasar antifoni proprji tal-Erbgħa qabel l-24 ta' Diċembru. Salmodija tal-Erbgħa tar-IV ġimgħa.
Tista' ssir it-tifkira ta' San Ġwann de Kety, presbiteru, bil-mod indikat f'[F].

Il-Ħamis • Diċembru 2026 24

tar-raba' ġimgħa tal-Avvent – Ferja privileġġjata (vjola)

Filgħodu

Quddiesa
proprja tal-24 ta' Diċembru, qari proprju tal-ġurnata, prefazju tal-Avvent II [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** 2 Sam 7, 1-5, 8b-12. 14a.16 Is-saltna ta' David tibqa' għal dejjem quddiem il-Mulej.
- **SR** 88 (89), 2-3.4-5.27 u 29 It-tieba tal-Mulej irrid dejjem ngħanni.
- **Hallelujah:** O Xemx tielgħa.
- **E** Lq 1, 67-79 Mill-għoli jiġi jżurna bħax-xemx tielgħa.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) Uffiċċju tal-24 ta' Diċembru [E]. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum antifoni proprji. Salmodija tal-Ħamis tar-IV ġimgħa.

Filgħaxija

It-Twelid ta' Sidna Ġesù Kristu -Solennità (abjad)

Quddiesa
tal-vġili proprja, Glorja, Kredu - mal-kliem *U ħa l-ġisem* … kulħadd jinżel għarkopptejh, prefazju tal-Milied. Jekk tingħad l-Ewwel Talba Ewkaristika *Imseħbin* proprja [1].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena B
- **1L** Is 62, 1-5 Il-Mulej tgħaxxaq bik.
- **SR** 88 (89), 4-5.16-17.27.29 It-tjieba tal-Mulej irrid dejjem ngħanni.
- **2L** Atti 13, 16-17.22-25 Pawlu jixhed għal Kristu, Bin David.
- **E** Mt 1, 1-25 Ktieb in-nisel ta' Ġesù Kristu bin David. *jew*
  Mt 1, 18-25 Marija jkollha iben, u inti ssemmih Ġesù.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tas-solennità tat-twelid ta' Sidna Ġesù Kristu. Kompieta ta' wara l-ewwel Għasar tal-Ħadd. Il-Kompieta ma tingħadx minn min jieħu sehem fil-Quddiesa ta' nofsillejl.

It-Twelid ta' Sidna Ġesù Kristu – Solennità (abjad)

Quddiesa
tal-lejl tal-Milied, ta' Sbiħ il-Jum, ta' Jum il-Milied
tas-solennità, Glorja, Kredu -mal-kliem *U ħa l-ġisem* … kulħadd jinżel għarkopptejh, prefazju tal-Milied. Jekk tingħad l-Ewwel Talba Ewkaristika *Imseħbin* proprja [1].
Is-saċerdot li jqaddes tliet Quddisiet jista' jżomm l-elemosina tat-tlieta li huma (CIC kan. 951 § 1).

Quddiesa ta' Nofsillejl -
Lezzjonarju għall-Ħdud Sena B
- **1L** Is 9, 1-6 Ingħatalna iben.
- **SR** 95 (96), 1-2a.2b-3.11-12.13 Illum twildilna Salvatur, li hu Kristu l-Mulej.
- **2L** Tit 2, 11-14 Dehret il-grazzja ta' Alla lill-bnedmin kollha.
- **E** Lq 2, 1-14 Illum twildilkom Salvatur.

Quddiesa tas-Sebħ -
Lezzjonarju għall-Ħdud Sena B
- **1L** Is 62, 11-12 Arah ġej is-Salvatur tiegħek.
- **SR** 96 (97), 1.6.11-12 Illum jiddi fuqna d-dawl, għax twildilna l-Mulej.
- **2L** Tit 3, 4-7 Hu salvana minħabba fil-ħniena tiegħu.
- **E** Lq 2, 15-20 Sabu lil Marija u lil Ġużeppi u t-tarbija.

Quddiesa ta' Binhar -
Lezzjonarju għall-Ħdud Sena B
- **1L** Is 52, 7-10 Raw it-truf kollha tal-art is-salvazzjoni ta' Alla tagħna.
- **SR** 97 (98), 1-6 Raw it-truf kollha tal-art is-salvazzjoni ta' Alla tagħna.
- **2L** Lhud 1, 1-6 Alla kellimna permezz ta' Ibnu.
- **E** Ġw 1, 1-18 (Ġw 1, 1-5.9-14) Il-Verb ħa l-ġisem u għammar fostna.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tas-Solennità [A]. Kompieta ta' wara t-tieni Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur*.

26 Is-Sibt • Diċembru 2026

San Stiefnu, protomartri – Festa (aħmar)

Filgħodu

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, prefazju tal-Milied. Jekk tingħad l-Ewwel Talba Ewkaristika *Imseħbin* proprja [3].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** Atti 6, 8-10; 7, 54-59 Qiegħed nara s-smewwiet miftuħa.
- **SR** 30, 3cd-4.6ab.7b.8a.16 F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi.
- **E** Mt 10, 17-22 L-Ispirtu ta' Missierkom jitkellem permezz tagħkom.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) L-Uffiċċju tal-Qari u t-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum ikunu tal-festa ta' San Stiefnu mill-Proprju tal-qaddisin. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifona ta' żmien il-Milied, salmi tas-Sibt tar-IV ġimgħa u l-kumplament mill-uffiċċju tal-festa tal-ġurnata mill-Proprju tal-qaddisin.

Filgħaxija

Quddiesa
tal-festa tal-Familja Mqaddsa ta' Ġesù, Marija u Ġużeppi.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tal-festa tal-Familja Mqaddsa ta' Ġesù, Marija u Ġużeppi. Kompieta ta' wara l-ewwel Għasar tal-Ħadd.

Il-Ħadd • Diċembru 2026 27

Il-Familja Mqaddsa ta' Ġesù, Marija u Ġużeppi – Festa (abjad)

Quddiesa
proprja, Glorja, qari proprju, Kredu, prefazju tal-Milied. Jekk tingħad l-Ewwel Talba Ewkaristika *Imseħbin* proprja [3].

Lezzjonarju għall-Ħdud - Sena B
- **1L** Ġen 15, 1-6; 21, 1-3 Wieħed ħiereġ mill-ġewwieni tiegħek, hu għad jirtek.
- **SR** 104 (105), 1b-2.3-4.6.8-9 Jaħweh hu Alla tagħna! Jiftakar għal dejjem fil-patt tiegħu.
- **2L** Lhud 11, 8.11-12.17-19 Il-fidi ta' Abraham, ta' Sarah u ta' Iżakk.
- **E** Lq 2, 22-40 (Lq 2, 22.39-40) It-tifel baqa' jikber u jissaħħaħ, mimli bil-għerf.

Liturġija tas-Sigħat
Uffiċċju tal-festa [B]. Antifoni għall-Benedictus u għall-Magnificat proprji għas-sena B. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifona ta' żmien il-Milied u salmodija tal-Ħadd tal-I ġimgħa.

Ċelebrazzjonijiet oħra
- U.S.A.M. (Sliema) - Il-Familja Mqaddsa ta' Ġesù, Marija u Ġużeppi - Solennità (abjad)

28 It-Tnejn • Diċembru 2026

Il-Qaddisin Innoċenti Martri – Festa (aħmar)

Quddiesa
tal-festa, Glorja, qari proprju, prefazju tal-Milied. Jekk tingħad l-Ewwel Talba Ewkaristika *Imseħbin* proprja [3].

Lezzjonarju għall-Quddies tal-Qaddisin
- **1L** 1 Ġw 1, 5 -2, 2 Id-demm ta' Ġesù Kristu jnaddafna minn kull dnub.
- **SR** 123, 2-5.7b-8 Ħajjitna ħelset mix-xbiek.
- **E** Mt 2, 13-18 Erodi qatel it-tfal subien kollha ta' Betlehem.

Liturġija tas-Sigħat
L-Uffiċċju tal-Qari u t-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum ikunu tal-festa tal-Qaddisin Innoċenti Martri mill-Proprju tal-qaddisin. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum antifona ta' żmien il-Milied, salmi tat-Tnejn tal-I ġimgħa, u l-kumplament mill-uffiċċju tal-festa tal-ġurnata mill-Proprju tal-qaddisin. Għall-Għasar, l-innu, l-antifoni, is-salmi tat-tieni Għasar tal-Milied, il-kumplament mill-Proprju taż-żmien għat-28 ta' Diċembru. Kompieta ta' wara l-ewwel jew it-tieni Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur*.

Ċelebrazzjonijiet oħra
Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Bażilka San Ġorġ, martri) - San Ġwann, appostlu - Solennità trasferita (abjad)

Il-ħames jum fost l-Ottava tal-Milied – (abjad)

Quddiesa
proprja tal-ħames jum fost l-ottava tal-Milied, Glorja, prefazju tal-Milied. Jekk tingħad l-Ewwel Talba Ewkaristika *Imseħbin* proprja [4].
Tista' ssir it-tifkira ta' San Tumas Becket, isqof u martri, bil-mod indikat f'[7].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** 1 Ġw 2, 3-11 Min iħobb 'il ħuħ, jgħammar fid-dawl.
- **SR** 95 (96), 1-2a.2b-3.5b-6 Ħa jifirħu s-smewwiet u tithenna l-art.
- **E** Lq 2, 22-35 Dawl biex idawwal il-ġnus.

Liturġija tas-Sigħat
tal-ħames jum fost l-ottava. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum, l-innu, l-antifoni, is-salmi mit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum tal-Milied, filwaqt li l-kumplament mill-partijiet proprji tal-ħames jum fost l-ottava tal-Milied. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum antifona ta' żmien il-Milied u salmodija tat-Tlieta tal-I ġimgħa tas-salterju. Għall-Għasar, l-innu, l-antifoni u s-salmi tat-tieni Għasar tal-Milied, il-kumplament mill-Proprju taż-Żmien għad-29 ta' Diċembru. Kompieta ta' wara l-ewwel jew it-tieni Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur.*
Tista' ssir it-tifkira ta' San Tumas Becket, isqof u martri bil-mod indikat f'[F].

is-sitt jum fost l-ottava tal-Milied – (abjad)

Quddiesa
proprja tas-sitt jum fost l-ottava tal-Milied, Glorja, prefazju tal-Milied. Jekk tingħad l-Ewwel Talba Ewkaristika *Imseħbin* proprja [4].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** 1 Ġw 2, 12-17 Min jagħmel ir-rieda ta' Alla jibqa' għal dejjem.
- **SR** 95 (96), 7-8a.8b-9.10 Ħa jifirħu s-smewwiet u tithenna l-art.
- **E** Lq 2, 36-40 Anna bdiet titkellem fuq it-tarbija ma' dawk kollha li kienu jistennew il-fidwa.

Liturġija tas-Sigħat
tas-sitt jum fost l-ottava tal-Milied. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum, l-innu, l-antifoni, is-salmodija mit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum tal-Milied, filwaqt li l-kumplament mill-partijiet proprji tas-sitt jum fost l-ottava tal-Milied. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum antifona ta' żmien il-Milied u salmodija tal-Erbgħa tal-I ġimgħa. Għall-Għasar, l-innu, l-antifoni u s-salmi tat-tieni Għasar tal-Milied, il-kumplament mill-Proprju taż-Żmien għat-30 ta' Diċembru. Kompieta ta' wara l-ewwel jew it-tieni Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur.*

Ċelebrazzjonijiet oħra
- Żurrieq - L-anniversarju tad-dedikazzjoni tal-knisja (1731) - Solennità (abjad)

31 Il-Ħamis • Diċembru 2026

is-seba' jum fost l-ottava tal-Milied – (abjad)

Filgħodu

Quddiesa
proprja tas-seba' jum fost l-ottava tal-Milied, Glorja, prefazju tal-Milied. Jekk tingħad l-Ewwel Talba Ewkaristika *Imseħbin* proprja [4]. Tista' ssir it-tifkira ta' San Silvestru, papa, kif imfisser f'[7].

Lezzjonarju Ferjali III
- **1L** 1 Ġw 2, 18-21 Għandkom id-dilka mill-Qaddis u dan tafuh ilkoll.
- **SR** 95 (96), 1-2.11-12.13 Ħa jifirħu s-smewwiet u tithenna l-art.
- **E** Ġw 1, 1-18 Il-Verb sar bniedem.

Liturġija tas-Sigħat
(sat-Talb ta' Nofs il-Jum) tas-seba' jum fost l-ottava. Fit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum, l-innu, l-antifoni, is-salmi mit-Tifħir ta' Sbiħ il-Jum tal-Milied, filwaqt li l-kumplament mill-partijiet proprji tas-seba' jum fost l-ottava tal-Milied. Fit-Talb ta' Nofs il-Jum, antifona ta' żmien il-Milied u salmodija tal-Ħamis tal-I ġimgħa tas-salterju.
Tista' ssir it-tifkira ta' San Silvestru, papa, kif imfisser f'[F].

Ċelebrazzjonijiet oħra
Djoċesi ta' Għawdex
- Belt Vittorja (Bażilka San Ġorġ, martri) - San Silvestru I, papa, Fundatur tal-Bażilka Kostantinjana tal-Lateran - Festa (abjad)

Filgħaxija

Quddiesa
tas-solennità tal-Imqaddsa Verġni Marija Omm Alla.

Liturġija tas-Sigħat
L-ewwel Għasar tas-solennità tal-Imqaddsa Verġni Marija Omm Alla. Kompieta ta' wara l-ewwel Għasar tal-Ħadd bit-talba *Żur*.